The secret of spiritual protection is revealed through a richly metaphorical discourse given by Rabbi Chizkiyah. The Rabbi explains that the spiritual forces that protect and watch over us are called the 13 Attributes of Mercy. They are transmitted into our physical world through the first 13 words of the Torah. When judgments are decreed against us, these 13 forces can safeguard us from their influence. We begin drawing this Light of protection to ourselves at the very moment we begin to browse and behold the mystical shapes and sequences of the Aramaic text, and to learn the spiritual insights presented there.

1. Rabbi Chizkiyah opened the discussion with the verse, "As the lily amongst the thorns" (Shir Hashirim 2:2). HE ASKS: What is the lily? AND HE REPLIES: It is the Community of Yisrael (Israel), WHICH IS MALCHUT. Because there is a lily; and there is a lily. Just as the lily among the thorns is tinged with red and white, so is the Community of Yisrael affected by the qualities of judgment and mercy. Just as the lily has thirteen petals, so the Community of Yisrael is surrounded by the thirteen attributes of Mercy. Thus, between the first mention of the name Elohim, WHICH APPEARS IN THE PASSAGE, "IN THE BEGINNING ELOHIM CREATED" (BERESHEET 1:1) TO THE SECOND MENTION OF ELOHIM, THERE ARE THIRTEEN WORDS IN THE VERSE, WHICH TRANSLATE AS "THE, HEAVEN, AND THE, EARTH, AND THE EARTH, WAS, WITHOUT FORM, AND VOID, AND DARKNESS, WAS UPON, THE FACE, OF THE DEEP, AND THE SPIRIT" (IBID. 2). These words surround and guard the Community of Yisrael.

2. After this. THE NAME ELOHIM is mentioned another time in the passage "ELOHIM MOVED UPON" (BERESHEET 1:2). And why is it mentioned again? In order to bring out the five rigid leaves that surround the lily. And these five LEAVES represent the five gates of salvation. And this secret is written about in the verse, "I will raise the cup of salvation" (Tehilim 116:13). This is the 'cup of benediction' that is raised after the meal. The cup of benediction must rest on five fingers, and no more, just as the lily rests on five rigid leaves that represent the five fingers. And this lily is the cup of benediction. FROM THE second to the third mention of the NAME Elohim, there are five words, WHICH TRANSLATE AS "MOVED, OVER, THE SURFACE, OF THE WATERS, AND SAID." AND THESE WORDS PARALLEL THE FIVE LEAVES. From this point, THE VERSE CONTINUES, "ELOHIM SAID...LET THERE BE LIGHT" (Beresheet 1:3). After this light was created, it was concealed and enclosed within that Brit (covenant) that entered the lily and fructified it. This is referred to as "a tree bearing fruit whose seed is within it" (Ibid. 11) and this seed is the Brit.

3. And just as the Brit is sown by forty-two matings from that same seed, so the engraved and holy name is sown by the forty-two letters that describe the act of creation.

1. רְבִּי חִזְקָיָה פְּתַח, בְּתִיב בְּשׁוֹשַׁנָה בֵּין הַחוֹחִים. מָאן שׁוֹשַׁנָה, הָא בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל. בְּגִין הְאִית שׁוֹשַׁנָה מָאן שׁוֹשַׁנָה, הָא בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל. בְּגִין הָחוֹחִים אִית וְאִית שׁוֹשַׁנָה, מַה שׁוֹשַׁנָה הְאִיהִי בֵּין הַחוֹחִים אִית בַּה סוּמָק וְחָנָּור, אוּף בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל אִית בַּה הִין וְרַחֲמֵי. מַה שׁוֹשַׁנָה אִית בַּה הְלֵיסַר עָלִין, אוּף בְּנֶסֶת וְיַחֲמֵי. מַה שׁוֹשַׁנָה אִית בַּה הְלֵיסַר עָלִין, אוּף בְּנֶסֶת וְמָבָל אִית בַּה הְלֵיסַר מְכִילִין הְרַחֲמֵי הְסַחֲרִין לַה מְכָּל סְטְרָהָא. אוּף אֶלְהִים הְהָכָא מִשַּׁעְתָּא הְאִרְבַר אַבִּיק הְלֵיסַר תֵּיבִין לְסַחֲרָא לְכְנֶסֶת יִשְׂרָאֵל וּלְנַטְרָא לַבָּהָ.

2. וּלְבָתַר אִדְכֵּר זִמְנָא אָחֶרָא, אַמַאי אִדְכֵר זִמְנָא אָחֶרָא, בְּגִין לְאַכְּקָא חָמֵשׁ עָלִין תַקִּיפִין דְּסַחֲרִין לַשׁוֹשַׁנָה. וְאִינוּן חָמֵשׁ, אִקְרוֹן יְשׁוּעוֹת. וְאִינוּן חָמֵשׁ תַרְעִין. וְעַל רָזָא דָא בְּתִיב, בּוֹס יְשׁוּעוֹת אֶשָׂא, דָּא בּוֹס שֶׁל בְּרָכָה. בּוֹס שֶׁל בְּרָכָה אִצְטְרִיך לְמֶהֶוֵי עַל כּוֹס שֶׁל בְּרָכָה. בּוֹס שֶׁל בְּרָכָה אִצְטְרִיך לְמֶהֶוֵי עַל חָמֵשׁ אֶצְבְּעָן וְלָא יַתִּיר, כְּגַוְוּנָא דְשׁוֹשַׁנָה דְיָתְכָא עַל חָמֵשׁ אֶצְבְּעָן וְלָא יַתִּיר, כְּגַוְוּנָא דְשׁוֹשַׁנָה דְּיָתְכָא עַל חָמֵשׁ אָצְבְּעָן וְלָא יַהְיר, כְּגַוְוּנָא דְחָמֵשׁ אָצְבְּעָן. וְשׁוֹשַׁנָה, חָמֵשׁ עָלִין תַקִיפִין דּוּגְמָא דְחָמֵשׁ אָצְבְעָן. וְשׁוֹשַׁנָה, קַמִשׁ עָלִין הַזְּכָר, מְמֵשְׁרָי, הְמָמִשׁ אָצְבְעָן. וְשׁוֹשַׁנָה, קַמִלְיתָאָה חָמֵשׁ בְּרָכָה, מֵאֱלְהִים הְנִינָא, אוֹר דְאָתְבְרֵי וְאַבְיִי, וְאִתְבְּלִיל בַּבְּרִית, הַהוּא דְעָאל בַשׁוֹשָׁנָה וְאַבֵּיק בַּה זַרְעָא. וְדָא אִקְרֵין, מַהָּא בְרִית, הַהוּא דְעָאל בַשׁוֹשָׁנָה זְרָעוֹ בוֹ. וְהַהוּא זֶרַע, קַיִימָא בְּאוֹת בְּרִית מַמָשׁ.

3. וּכְמָה דְדִיּוּקְנָא דִבְרִית אָזְדְרַע בְּאַרְבְּעִין וּתְרֵין זִוּוּגִין דְהַהוּא זַרְעָא, כָּךְ אָזְדְרַע שְׁמָא גְלִיפָא מְפָרַשׁ, בְּאַרְבְּעִין וּתְרֵין אַתְוָון דְעוֹבָדָא דִבְרֵאשִׁית.

2. The Blossoms / [Flower] Buds

1. The Lily

Many spiritual secrets are contained in this next section. The budding and blossoming of a flower reflects the process of creation that unfolds in the Upper World as well as the in Lower World, which is our physical universe. As a seed contains the entire flower, the original thought of creation contains the creation as a whole, including its final and complete perfection. The actual Hebrew letters that speak of these secrets give us the power to perceive the future consequences that are already included in our present actions, just as a flower is already included in a seed.

The Zohar speaks of the great Patriarchs who were also included within the original thought and seed of creation. These spiritual leaders would become the universal conduits by which humanity could connect to the Light of the Creator. The appearance of these great men in the Aramaic text of the Zohar helps to strengthen our connection to the Creator and to our own spiritual roots.

4. בְּרֵאשִׁית. רְבִּי שִׁמְעוֹן בָּתַח, הַנִּצְנִים נִרְאוּ בָאֶרֶץ, אֵימָתַי, הַנִּצְנִים, דָּא עוֹבָדָא הְבְרֵאשִׁית. נִרְאוּ בָאָרֶץ, אֵימָתַי, הַנִּצְנִים, דָּא עוֹבָדָא הְבְרַאשִׁית. נִרְאוּ בָאָרֶץ, אֵימָתַי, בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי, הְכְתִיב וַתּוֹצֵא הָאָרֶץ, בְּדֵין נִרְאוּ בַּאָרֶץ, בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי, הְכְתִיב וַתּוֹצֵא הָאָרֶץ, בְּתֵין נִרְאוּ בַאָרֶץ, אַימָתַי, בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי, הְכְתִיב וַתּוֹצֵא הָאָרֶץ, בְּהַיוֹה בֵיהּ בָּאָרֶץ. עֵת הַזָּמִיר הִגִּיעַ, דָּא יוֹם רְבִיּאִי, הַהְוֹר, הָּא יוֹם בְאָרֶץ, שְׁמִיעָה, בִיּה זְמִיר הְגִיעַ, דָּא יוֹם רְבִיאַי, הַקוֹר, הָא יוֹם בְאָרֶץ, שִׁמִיעָה, הְסָתִיב עָרְאוּ הַתּוֹר, הָא יוֹם זְמִיר אָרִיצִים. נְמִארָת, חָסֵר. וְקוֹל הַתּוֹר, דָא יוֹם חְמִישִׁי, הְכְתִיב וְשְׁרְצוּ הַמֵּים וּגו׳, לְמֶעְבֵּר תּוֹלְרוֹת. נְשְׁמִע, דְא יוֹם שְׁשִׁי, הְכְתִיב נַעֲשָׁה אָרֶם, דְהָוֹה. עָתִידָים, עַתִיבָים, עַשְׁיָר אוֹם עָתִיד, לְמִקְבָם עֲשִׁי, הְכְתִיב נַעֲשָׁה אָדָם, הְכָתִיב הָכָא נַעֲשָׁה אָדָם, אָדָם, אָדָם, אָרָם, שָׁתָי, אָדָם, אָדָם, אָרָם, שָׁתִים, וּגו׳, לְמָצְבָּר תּוֹלְרוֹת.

5. דָּבָר אַחֵר, הַנִּצְנִים, אִמֵּין אִינוּן אֲבָהָן, דְּעָאלוּ בַּמַּחֲשָׁבָה, וְעָאלוּ בְּעָלְמָא דְאָתֵי וְאִתְגְנִיזוּ תַּמָן. וּמִתַּמָן נָפְקוּ בִּגְנִיזוּ וְאָשָׁמִירוּ גוֹ נְבִיאֵי קְשׁוֹט. וּמִתַּמָן נָפְקוּ בִּגְנִיזוּ וְאָשָׁמִירוּ גֵּיה. עָאל יוֹסֵף בְּאַרְעָא אַתְיְלִיד יוֹסֵף, וְאִשָׁמִירוּ בֵּיה. עָאל יוֹסֵף בְּאַרְעָא קַדִּישָׁא וּנְצִיב לוֹן תַּמָן, וּכְרֵין נִרְאוּ בָאָרֶץ וְאִתְגְלוּ הַמָּן. וְאֵימָתֵי אִתְחָזוּן, בְּשַׂעֵתָא דְּאָתְגְלֵי קָשָׁר הַמָּן. וְאֵימָתֵי אִתְחָזוּן, בְּשַׂעֲתָא דְּאָתְגְלוּ קָשָׁר מָמָן. וְאֵימָתֵי אַתְחָזוּן, בְּשַׂעֲתָא דְאָקַזְין בָּאָרָן אָתְגַלוּ הָמָן. וּבְהָהִיא שַׂעַתָא דְקָשָׁת אַתְחַזֵי בְּרֵין אָתְגַלוּ גַינוּן. וּבְהַהָיא שַׂעַתָא עֵת הַזָּמִיר הְגִיעַ עִדָּן לְקַצֵּץ חַיָּיבִין מַעַלְמָא. אַמַאי אַשְׁתָזִיבוּ, בְּגִין דְהַנְצָנִים זַרָּאוּ בָאָרֶץ, וְאִלְמָלֵא דְנִרְאוּ לָא אִשְׁתָּזִיבוּ, בְּגִין בְּעָלְמָא, וְעָלְמָא לָא אִתְקָיָים.

6. וּמָאן מְקַוֵּים עָלְמָא וְגָרִים לַאֲבָהָן דְּאִתְגַּלְיָין, קַל יְנוֹקֵי דְּלָעָאן בְּאוֹרַיְיתָא, וּבְגִין אִינוּן רַבְיָין דְּעָלְמָא, עָלְמָא אִשְׁתְזֵיב. לְקַבְלֵיהוֹן, תּוֹרֵי זָהָב נַעֲשֶׂה לְךָ, אָלֵין אִינוּן יְנוֹקֵי רַבְיָין עוּלְמִין, דִכְתִיב וְעָשִׂיתָ שְׁנַיִם בְרוּבִים זָהָב.

4. "IN THE BEGINNING," Rabbi Shimon guoted the verse, "the flower buds appeared on the earth" (Shir Hashirim 2:12). "The flower buds" refer to the act of creation; "appeared on the earth." When? On the third day, as it is written, "And the earth brought forth" (Beresheet 1:12). Since then, they have been seen on the earth. "The time of pruning has come" alludes to the fourth day, when the "pruning of the tyrants" (negative forces) took place. THEREFORE OF THIS DAY, IT IS WRITTEN, "LET THERE BE LIGHTS" (Beresheet 1:14), with the letter Vav missing from the word lights. (The Hebrew word 'lights' when written without a vav, can be read as a curse). "And the voice of the turtle dove" (Shir Hashirim 2:12) refers to the fifth day, about which it is written, "Let the waters swarm" (Beresheet 1:20), so they can produce living creatures. "Is heard" (mentioned in Shir Hashirim) refers to the sixth day, on which it says, "Let us make man" (Beresheet 1:26), who shall put action before listening. Because it says here, "Let us make man," while there on Mount Sinai, when Hashem asked the Yisrael about the Torah, they said "we will do, and we will hear (we will try to understand)" (Shemot 24:7). "In our land" (Shir Hashirim 2:12) refers to the day of Shabbat, which represents the Land of Life, which is THE WORLD TO COME.

5. Another explanation is that these blossoms are the Patriarchs who entered the thought of the Creator and went into the future world, NAMELY BINAH, where they were hidden. They emerged from there secretly and hid themselves in the true prophets. Yosef was born and they hid in him. When Yosef entered the Holy Land, he revealed their presence and then "they appeared on the earth" and were seen there. And when are they seen? When the rainbow is seen in the sky. Because when the rainbow is seen, then they appear. And at that moment, "the time of pruning has come." This means that this is the period to annihilate the wicked from the world. But why were the wicked saved? Because the Flower Buds appeared on the earth. If they had not ALREADY appeared SO LONG AGO, (THE WICKED) would not have remained on earth, and the world would have been destroyed.

6. And who sustains the world and causes the Fathers (patriarchs) to appear? It is the voices of the children who study the Torah. And the world is saved (from destruction) for the sake of these children. In deference to them, it is written, "We will make you ornaments of gold" (Shir Hashirim 1:11). This refers to the children, boys and young men, as is written, "And you shall make two cherubim of gold" (Shemot 25:18).

3. "Who has created these?"

The Zohar discusses the intricacies of the spiritual process of Creation, and explores mysteries associated with the upper spiritual worlds, the Hebrew letters, and the Patriarchs. The text explains how the incomprehensible and infinite Creator restricted and diminished a portion of His Light in order to manifest It in a magnitude that mortal man could receive. As we peruse the Hebrew letters and understand these spiritual explanations, we draw a measure of spiritual Light into our own lives equal to our capacity to receive and use It.

7. בְּרֵאשִׁית. רִבִּי אֶלְעָזָר פְּתַח, שָׂאוּ מָרוֹם עֵינֵיכֶם וּיְרָאוּ מִי בָרָא אֵלֶה. שְׂאוּ מָרוֹם עֵינֵיכֶם. לְאָן אֲתַר, לַאָּוּ מִי בָרָא אֵלֶה. שְׂאוּ מָרוֹם עֵינֵיכֶם. לְאָן אֲתַר, לַאֲתַר דְּכָל עַיְינִין תָּלְיָאן לֵיה. וּמָאן אִיהוּ, פֶּתַח עַיּנִיָם. וְתַמָן תִּנְקּעוּן, דְּהַאי סָתִים עַתִּיקָא דְקַיְימָא עֵינִיָם. עַינִים. וְתַמָן תִּנְדְעוּן, דְהַאי סָתִים עַתִּיקָא דְקַיְימָא עֵינִים. וְתַמָן תִּנְדְעוּן, דְהַאי סָתִים עַתִּיקָא דְקַיְימָא עֵינִיָם, עֵינִים. וְתַמָן תִּנְקָעוּן, דְהַאי סָתִים עַתִּיקָא דְקַיִימָא עַיּנִים. וְתַמָן תִּנְקוּ הָנְהָעוּן, דְהַאי סָתִים עַתִּיקָא דְקַיְימָא בְאַקְרֵי מָיהָא הָאַקְרֵי מִינִים. וְתַמָן תַּנְקון, דְהָאי סָתִים עַתִּים עַתִּיקָא בְאַקְרֵי מִקְצָה הַשְׁמֵים לְעֵילָא, דְאָיָהוּ בְּאֹרָח סָתִים וְלָא אִתְנֵּלְיָא, וְעַל הְקַרָים מִינִים לְעֵילָא, וְאַיהוּ בְּאַרָח סָתִים וְלָא אִתְנֵלָיא, אַקְנֵי הָשַרוּת הַמָּן שְׁאֵלָה. וְהָאי קְעֵה הְעֵה הַשָּמַים לְעֵילָא בַיר הַשָּרָם סָתִים וְלָא אַתְנַיק.

8. וְאִית אָחֶרָא לְתַתָּא וְאִקְרֵי מַ״ה. מַה בֵּין הַאי לְהַאי, אֶלָא קַדְמָאָה סְתִימָאָה דְּאִקְרֵי מִ״ו קַיְימָא לַשְּׁאֵלָה, וְכֵיוָן דְשָׁאַל בַּר נָשׁ וּמְפַשְׁפֵשׁ לְאִסְתַּבְּלָא וּלְמִנְדַע מִדַּרְגָא לְדַרְגָא עַד סוֹף כָּל דַרְגִין, בֵּיוָן וּקמַטִי תַּמָן מַ״ה, מַה יָדַעְתָ, מַה אִסְתָּבַלְתָּא, מַה פְּשָׁפַּשׁׁתָּא, הָא בּלָא סָתִים כִּרַקַרְמֵיתָא.

. ועל רַזָא דְּנָא כָּתִיב, מָה אַעִידֶך מָה אָרָמֶה לָךָ. אתחריב בי מקדשא, נפק קלא ואמר, כד אַעִידֵך וּמָה אָדַמָּה לָךָ, בַּהָהוּא מַ״ה אֵעִידֵךָ, בַּכַל יומא ויומא אסהידת בּר מיומין קרמאין, הכתיב הערתי בכם היום את השמים ואת הארץ. מה אַרַמָּה לָךָ, בְּהָהוּא גַוונָא מַמָּשׁ, עַטַרִית לָךָ בְּעָטָרִין קרישין, עברית לך שלטנו על עלמא, דכתיב הזאת הַעִיר שֵׁיֹאמִרוּ בִּלִילֵת יפִי וגו׳. קרֵינָא לָך יִרוּשָׁלַיִם הבנויה בעיר שחברה לה. מה אשוה לך. בגוונא דאנת יתבא, הכי הוא בביכול לעילא, בגוונא דלא עאלין השתא בָּך עַמָּא קַדִּישָׁא בּסדִרִין קדִישׁין, הַכי אומינא לך, דלא איעול אנא לעילא ער דיעלון בר אַכַלוֹסָך לְתַתַּא. וְדַא אֵיהוּ נֵחַמָה רִילָך, הוֹאַיל רְּדַרְגָא דָא אַשְׁוָה לַךַ בְּכֹלָא. וְהָשׁתָּא רָאַנָת הכא, קיימא לר כּיָם שַבַרָך. ואי תימא דְלֵית ואַסוותא, מ״י יִרְפָּא לָךָ, וַדָּאי הָהוּא דַרְגָא סָתִימַאָה עלאה, דכלא קיימא ביה, ירפא לך ויוקים לך.

10. מִ״י קְצֵה הַשָּׁמַיִם לְעֵילָא, מַ״ה, קְצֵה הַשָּׁמַיִם לְתַהָּא, וְדָא יָרִית יַעֲקֹב, דְּאִיהוּ מַבְרִיחַ מִן הַקָּצֶה אֶל הַקַּצֶה, מִן הַקַּצֶה קַרְמָאָה דְאִיהוּ מִ״י, אֶל הַקַּצֶה הַקַּצֶה, מִן הַקַּצֶה קַרְמָאָה דְאִיהוּ מִ״י, אֶל הַקַּצֶה הַקָּצָה דְאִיהוּ מַ״ה, בְּגִין דְקַאֵים בְּאֶמְצָעִיתָא. וְעַל דָּא, מִי בָּרָא אֵלֵה.

7. In the beginning: Beresheet. Rabbi Elazar began the discussion by quoting, "Lift up your eyes on high and see. Who has created these things?" (Yeshayah 40:26). HE ASKS: "Lift up your eyes on high," to what place? And HE REPLIES: To that place to which all eyes are turned. And who is He that created these things? He is the opening of the eyes, which is the MALCHUT OF THE HEAD OF ARICH-ANPIN. And you should know that there, in the Concealed Atika (Ancient One) lies the question: Who has created these? And who is He? IT IS HE WHO IS CALLED Mi (lit. 'who' which is formed from the two Hebrew letters: Mem and Yud that appear in the name Elohim), WHO IS THE LOWER SEVEN SFIROT OF BINAH; He is the (celestial one), who is called from the extremity of heaven on high, as everything is in His domain. The question arises because of Him, and He is concealed. He is called Mi, WHICH IS THE EXPRESSION OF A QUESTION, because beyond him there lies no question. Thus, the extremity of heaven is called Mi, WHICH IS THE SIGN OF A QUESTION, because beyond Him there lies no question. So this extremity of heaven, WHERE THE QUESTION LIES, is called 'Mi'.

8. There is another extremity down below called Mah (lit. 'what', a combination of the two letters Mem and Hei). And what is the difference between Mi and Mah? HE REPLIES: The first one is concealed and is called Mi. Therein lies a question: Man has searched and inquired in order to understand and climb from one level to another, until he reached the highest level of all, WHICH IS MALCHUT. After he had arrived there, he was asked: What? THIS MEANS, what have you learned? What have you seen? What have you investigated, since everything is still concealed and hidden as before! As it is written: "What their Fathers have explored, for everything is concealed as before" (Iyov 8:8).

9. And on this secret subject it is written, "What (Mah) shall I take to witness to you? What (Mah) shall I liken to you?" (Eicha 2:13). Because when the Holy Temple was destroyed, a voice came forth and said, "What (Mah) shall I take to witness for you, and what shall I liken to you?" This means that the word 'what' (which is a combination of the letters Mem and Hei) shall witness to you each and every day since the ancient days. As it is written: "I call heaven and earth to witness this day" (Devarim 30:19). "What shall I liken to you?" In the same manner of importance, IN WHICH "WHAT" SERVES AS THE ETERNAL WITNESS, I crowned you with holy crowns and made you ruler over the earth. As is written: "Is this the city that men call the perfection of beauty?" (Eicha 2:15). In addition, I have called you, "Jerusalem, a city united by a compact" (Tehilim 122:3). "What shall I make equal to you?" (Eicha 2:13). Just as your situation is here (in this mundane world), so it is seemingly above! REFERRING TO THE JERUSALEM on high (in the eternal world). Just as now the holy nation does not enter below to perform the sacred arrays, so I swear that I will not enter above until your throngs come to you down below. This is your consolation - that I equate you with this level, WITH JERUSALEM ON HIGH, WHICH IS MALCHUT, in its entirety. And now you are here, "For your breach is great, like the sea" (Ibid. 13). If you claim that you have no existence or remedy, then who (Mi) shall heal you? Namely, that same concealed supernal level, WHICH IS CALLED Mi, upon which everything exists, WHICH IS BINAH, shall heal and uphold you.

10. Mi MEANS the extremity of heaven above, WHICH IS YISRAEL -SABA AND TEVUNAH; Mah MEANS the extremity of heaven below, WHICH IS MALCHUT. And this is what Ya'akov, WHO IS ZEIR-ANPIN, inherited, as he was "the bolt that passes from extremity to extremity" (Shemot 26:28). From the extremity above, which is Mi, down to the extremity below, which is Mah. Because he stands in the middle, BETWEEN YISRAEL - SABA AND TEVUNAH, TO MALCHUT. And because of this, Mi created these! BECAUSE YISRAEL - SABA AND TEVUNAH who are called Mi, CREATED ZEIR-ANPIN AND NUKVA WHO ARE CALLED ALEPH, LAMED, AND HEI.

4. "Who has created these" of Eliyahu

Rabbi Shimon bar Yochai describes to his son, Rabbi Elazar, his mystical encounter with Elijah the Prophet (Eliyahu). It was then that the supernal secrets of Creation concealed within the previous section were revealed to the holy Master. The words and sentences of this story imbue us with the power to achieve an even stronger connection to the Light.

11. Rabbi Shimon said, Elazar, my son, stop talking and let the supernal hidden secret, which humans know nothing about, be revealed. Rabbi Elazar stopped talking and was silent. Rabbi Shimon wept and stood still for a moment. Rabbi Shimon then said, Elazar, what is Eleh (lit. 'these', which is spelled ALEPH, LAMED, HEI)? If you say that they are the planets and the signs of the zodiac, have they not always been seen? And were they not created by Mah (which is formed from the two Hebrew letters, Mem and Hei) WHICH IS MALCHUT? As it is written, "By the word of Hashem were the heavens made" (Tehilim 33:6), WHICH REFERS TO MALCHUT THAT IS CALLED THE "WORD OF HASHEM" WERE THE HEAVENS MADE. And if THE TERM ELEH (WHICH IS CREATED BY COMBINING THE HEBREW LETTERS, ALEPH, LAMED, HEI) was said about the hidden things, then there is no NEED to write ELEH, because they, THE PLANETS AND THEIR SIGNS, are visible.

12. This secret was never before revealed, until one day when I was on the seashore, Eliyahu came and asked me: Master do you know what Mi (Who) has created Eleh (these) means? I answered 'these' are the heavens and their hosts, the works of the Holy One, blessed be He. And man should look at them and bless Him, as is written, "When I behold your heavens, the work of your fingers...Our Master, how glorious is your name in all the earth!" (Tehilim 8:4-10).

13. He told me, Master, the Holy One, blessed be He, had a great secret, which He revealed to the celestial Academy (Yeshiva on high). The secret is that when the most hidden and concealed One (the secret of all secrets) desired to reveal Himself, He first made one single Point, WHICH IS MALCHUT, and this point ascended and became a Thought, WHICH IS BINAH. THIS MEANS THAT MALCHUT ROSE UP AND WAS INCLUDED WITHIN BINAH. He shaped in her all the images and engraved all the designs.

14. And He engraved inside, the sacred and hidden candlelight, WHICH IS MALCHUT THAT IS INCLUDED WITHIN BINAH, an engraving of a mystical and holy design. It is a very profound structure that emerges from the depth of the thought, WHICH IS THE SECRET OF THE UPPER THREE SFIROT, and is called Mi, which is the inception of this edifice. And it is erected and not erected; it is hidden deep inside the name ELOHIM. FURTHERMORE, it is called only Mi (from only two of the letters in the name ELOHIM: MEM AND YUD). THIS MEANS THAT IT LACKS THE LETTERS ALEPH, LAMED, AND HEI FROM THE NAME ELOHIM. He desired to reveal Himself and to be called ELOHIM, so He dressed Himself up in a precious garment that shines and enlightens the surroundings, WHICH IS THE LIGHT OF CHASSADIM, and created Eleh (from the letters Aleph, Lamed, and Hei). And these letters, Aleph, Lamed, and Hei, after being joined together ascended to the name ELOHIM, MEANING THAT THE LETTERS Mem and Yud, combined with Aleph, Lamed, and Hei, complete the name Elohim. Furthermore, as long as He did not create the letters Aleph, Lamed, and Hei, they did not rise up to form the name Elohim. Those who sinned in worshipping the Golden Calf used this secret by saying, "Eleh (these are) your Deities, Yisrael" (Shemot 32:4).

11. אָמַר רָבִּי שִׁמְעוֹן, אֶלְעָזָר בְּנִי בְּסוֹק מִילָךָ, וְיִתְגְּלֵי סְתִימָא דְרָזָא עִלָּאָה דְבְנֵי עָלְמָא לָא יָדְעִין. וְיִתְגְּלֵי סְתִימָא דְרָזָא עִלָּאָה דְבְנֵי עָלְמָא לָא יָדְעִין. שִׁתִיק ר׳ אֶלְעָזָר. בָּכָה ר״ש, וְקָאֵים רִגְעָא חֲדָא. אָמַר רְבָנָא שָׁתִיק ר׳ אֶלְעָזָר. בָּכָה ר״ש, וְקָאֵים רִגְעָא חֲדָא. אָמַר רְבָנָא שָׁתִיק ר׳ אֶלְעָזָר. בָּכָה ר״ש, וְקָאֵים רִגְעָא חֲדָא. אָמַר רְבָנָא וּמַזְנָז, אָלְעָזָר. בָּכָה ר״ש, וְקָאֵים רִגְעָא חֲדָא. אָמַר רְבָנָא שָׁתִיק ר׳ אֶלְעָזָר. בָּכָה ר״ש, וְקָאֵים רִגְעָא חֲדָא. אָמַר רְבָנָא וְקַגִי, הָא אִתְחֲזָזָ תַּמָשוּ הַיָּהָשוּ, אֵלֶה. אִי תֵימָא בֹּכְבַנָּא וּמַזְלִי, הָא אִתְחֲזָזָ תַּמָן הָתִימִין, אַא שִריר. וּבַמֶּ״ה אִיתְבְרִיאוּ, כר״א בְּרָבִיאוּ, כר״א בְּרָבַר ה׳ שָׁמַים נַעֲשׁוּ. אִי עַל מִלִין סְתִימִין, לָא כִר״א בְרָבַר ה׳ שָׁמִים הַיָּמָא איתוּן.

12. אֶלָּא רָזָא דָא לָא אִתְגַּלְיָא, בַּר יוֹמָא חַד דַּהֲוֵינָא עַל בֵּיף יַמָּא, וַאֲתָא אֵלִיָּהוּ וַאֲמַר לִי, רַבִּי יָדַעְתְּ מַה הוּא מִי בָּרָא אֵלֶה. אֲמֵינָא לֵיה, אִלֵין שְׁמַיָּא וְחֵילֵהוֹן, עוֹבָרָא דְקַרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּא דְּאִית לֵיה לְבַר נָשׁ לְאִסְתַּבְּלָא בְּהוֹ, וּלְבָרְכָא לֵיה, דְּכְתִיב כִּי אֶרְאֶה שָׁמֶיךָ מַעֲשֵׁה אֶצְבְּעוֹתֶיךָ וּגו׳ ה׳ אֲרוֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שָׁמֶךָ בְּכָל הָאָרֵץ.

13. אָמַרלוֹ, רַבִּיּ: מִלָּה סְתִימָא הֲזָה קַמֵּי קָרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּא, וְגָלֵי בִּמְתִיבְתָּא עִלָּאָה, וְדָא הוּא. בְּשֵׁעְתָּא הִסְתִימָא רְכָל סְתִימִין בָּעָא לְאִתְגַּלְיָא, עֲבַר בְּרֵישָׁא נְקוּדָה חֲדָא, וְדָא סָלֵיק לְמֶהֶוֵי מַחֲשָׁבָה. צַיֵּיר בָּה בָּל צִיּוּרִין חָקַק בָּה כָּל גִלִיפִין.

14. וְאַגְלִיםְ גּוֹ בּוֹצִינָא קַהִּישָׁא סְתִימָא גְּלִיפוּ הְחֵר צִיּוּרָא סְתִימָאָה לְדֶשׁ קַהִּישִׁין בִּנְיִנָא עֲמִיקָא הְנָפֵיק מְגוֹ מַחֲשָׁבָה, וְאִקְרֵי מִי שֵׁירוּתָא לְבִנְיָנָא קַיָּימָא וְלָא מָגוֹ מַחֲשָׁבָה, וְאִקְרֵי מִי שֵׁירוּתָא לְבִנְיָנָא קַיָּימָא וְלָא קַיָּימָא, עָמִיק וְסָתִים בִּשְׁמָא. לָא אִקְרֵי אֶלָּא מִי. בָּעָא לְאִתְגַלְיִיא וּלְאִתְקְרֵי בִּשְׁמָא. לָא אִקְרֵי אֶלָּא מִי. בְּעָא לְאִתְגַלְיִיא וּלְאִתְקְרֵי בִּשְׁמָא. לָא אִקְרֵי אֶלָּא מִי. בְּעָא לְאִתְגַלְיִיא וּלְאִתְקְרֵי בִּשְׁמָא. לָא אָקְרֵי אֶלָּא בְּשְׁמָא יְמָרוּ וְאַתְשָׁתְלוֹם בִשְׁמָא אֱלֹהִים. וְעַר לָא בָרָא אֵלֶין בְּאַלֵין וְאִשְׁתְלוּם בְּשְׁמָא אֱלָהִים. וְעַר לָא בָרָא אֵלֶה לָא סְלֵיק בִשְׁמָא אֶלָהִים. וְאִינוּן הְחָבוּ בְּעָגְלָא. עַל רָזָא דְנָא אֲמָרוּ אֵלָה אַלְהִיך וִשְׁרָאֵל. 15. Just as the letters Mi joined the letters Aleph, Lamed, and Hei, AND FORMED THE NAME ELOHIM, USING THE PRECIOUS GARMENT THAT SHINES, WHICH IS THE LIGHT OF CHASSADIM, so the name has remained forever combined. And the continued existence of the world is based on this secret, WHICH IS THE SECRET OF THE VERSE, "THE WORLD SHALL BE ESTABLISHED UPON MERCY" (Tehilim 89:3). Eliyahu then flew away, and I could not see him anymore. And it is from him that I received this knowledge and was able to grasp this hidden secret. Rabbi Elazar came with all the other friends and bowed down before him. They wept and then said if we had not come into this world but only to hear this secret, it would have been enough for us.

15. וּכְמָה דְּאִשְׁתַּתַף מִ״ִי בְּאֵלֶה, הָבֵי הוּא שְׁמָא דְאָשְׁמָת הְבָיָז הוּא שְׁמָא הְאַשְׁמָה הְאַשְׁמָת הְבִי הוּא שְׁמָא הְאַשְׁמָת הְאַשְׁמָת הְאַשְׁמָא. וּפְרַח אַלְיָהוּ וְלָא חָמֵינָא לֵיה. וּמְנֵיה יְדַעְנָא מְלָה רְאוֹקִימְנָא עַל רָזָא וְסְתַרָא דִילָה. אֲתָא ר׳ אֶלְעָזָר רְאוֹקִימְנָא עַל רָזָא וְסְתַרָא דִילָה. אֲתָא ר׳ אֶלְעָזָר רְאוֹקִימְנָא עַל רָזָא וְסְתַרָא דִילָה. אֲתָא ר׳ אֶלְעָזָר וְאַמָרוּ, וְכָעָנָא הַי הַיּגיָ הַיָּמָרוּ, בְאוֹקִימָנָא עַל רָזָא וְסְתַרָא דִילָה. אַתָא ר׳ אֶלְעָזָר רְאוֹקִימְנָא עַל רָזָא וְסְתַרָא דִילָה. אֲתָא ר׳ אֶלְעָזָר וְאַמָרוּ, וְכָרַזּא וְאַמָרוּ, וְאַמָרוּ, אַרָא אָמָמָרוּ, אָלָמָלָא לָא אֲתֵינָא לְעָלְמָא אֶלָא לְמִשְׁמַע דָא הַיַי.

5. The Mother (Ima) lent Her clothes to Her daughter

The Zohar explains that, during the process of Creation, the Sfirah [level] of Malchut had to borrow vessels from the Upper Level, a realm known as Binah, in order to facilitate the creation of our physical realm. Malchut alone lacked the ability to arouse and draw the Light necessary to construct our physical dimension. When our own vessels are not worthy or capable of generating Light on their own, the spiritual forces transmitted through the letters of this story give us the ability to actually draw down vessels from the Upper Worlds.

16. Rabbi Shimon said, so accordingly, the heavens and their hosts were created by Mah, WHICH REFERS TO MALCHUT. As it is written: "When I Behold your heavens, the work of your fingers (Tehilim 8:4). BUT BEFORE THIS, it is written, "How (Mah) glorious is your name in all the earth, who has set your majesty above the heavens" (Tehilim 8:2). THE HEAVENS WERE CREATED BY THE NAME MAH, WHICH IS MALCHUT. HOWEVER, THE PHRASE "above the heavens" REFERS TO BINAH, WHICH IS CALLED MI, AND IS ABOVE ZEIR-ANPIN, WHICH IS CALLED THE HEAVENS. THE MEANING OF THIS IS that It ascended to the name of ELOHIM. To clarify, THE NAME OF MAH, WHICH IS MALCHUT, ROSE UP AND WAS INCLUDED WITHIN BINAH, WHICH IS ELOHIM. It created a light for Its light. THIS MEANS THAT IT CREATED THE LIGHT OF CHASSADIM AS A PRECIOUS GARMENT FOR THE LIGHT OF CHOCHMAH, THAT IS IN THE NAME OF MI WITHIN WHICH they enclothed each other. Then MALCHUT rose and entered in the Supernal Name ELOHIM, WHICH IS THE NAME OF BINAH. That is why the phrase, "In the beginning, Elohim created," (Beresheet 1:1) REFERS TO the upper Elohim, WHICH IS BINAH AND NOT MALCHUT. Mah, WHICH IS MALCHUT, is not there and is not constructed, according to the secret of Mi and Eleh that we have mentioned previously.

17. When the letters, Aleph, Lamed, and Hei are drawn down from above, FROM BINAH, downward TO MALCHUT, it is as if a Mother (Ima) lent Her clothes to Her daughter and adorned her with Her own adornments. THE NAME OF ELOHIM IS THUS DRAWN DOWN FROM BINAH, WHO IS THE MOTHER (IMA), TO THE DAUGHTER, WHO IS MALCHUT. And when does She properly adorn Her? When all the males appear before Her. AND THEN, It is written CONCERNING HER that "all you males shall appear before the Sovereign, Hashem (Shemot 34:23). Because MALCHUT is called "Sovereign" IN THE MALE GENDER. As it is written: "Behold the Ark of the Covenant of the Sovereign (Adon) of all the earth" (Yehoshua 3:11). HERE THE VERSE DESCRIBES MALCHUT, WHICH IS THE "ARK OF THE COVENANT" BY USING THE NAME OF THE SOVEREIGN (ADON) OF ALL THE EARTH, WHICH IS A MASCULINE NAME. THIS IS SO, BECAUSE SHE HAS RECEIVED THE VESSELS, WHICH ARE CALLED 'CLOTHES' AND THE SPIRITUAL ENERGY, WHICH IS CALLED ADORNMENTS, FROM HER MOTHER WHO IS BINAH. Then the letter Hei leaves the name Mah, AND IS REPLACED BY the letter Yud. NOW MALCHUT IS called Mi, JUST LIKE BINAH. Then She dresses up in male clothes. NAMELY THE CLOTHES OF BINAH, to face all the males of Yisrael.

16. אָמַר רָבִּי שִׁמְעוֹן, עַל דָּא, שְׁמַיָא וְחֵילֵיהוֹן בַּמֶ״ה אִתְבְּרִיאוּ, הִכְתִיב בִּי אֶרְאָה שָׁמֶיךַ מַעֲשֵׁה אָצְבְּעוֹתֶיךַ וגו׳ וּכְתִיב מִ״ה אַהִיר שִׁמְךַ בְּכָל הָאָרֶץ אֲשֶׁר הְנָה הוֹדְךַ עַל הַשָּׁמָיִם, עַל הַשָּׁמַיִם אִיהוּ אֲשֶׁר הְנָה הוֹדְךַ עַל הַשָּׁמָיִם, עַל הַשָּׁמַיִם אִיהוּ לְסַלְקָא בִּשְׁמָא. בְּגִין דְבָרָא נְהוֹרָא לְנְהוֹתֵיה, וְאִתְלַבַּשׁ דָּא בְרָא וְסָלֵיק בִּשְׁמָא עִלָּאָה. וְעַל דָּא בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים. דָּא אֱלהִים עִלָּאָה, דְּהָא מָ״ה לָא הַוֵי הָכֵי וָלָא אִתִבְנֵי.

17. אָלָא בְּשַׁעֲתָא דְאִתְמַשְׁכָן אַתְוון אַלֵין אַלֶּ״ה מִלְעֵילָא לְתַתָּא, וְאִמָּא אוֹזִיפַת לְבְרַתָּא מֵאִנְהָא, וְקַשִׁיטָא לַה בְּקִישׁוּטָהָא. וְאֵימָתַי קַשִׁיטָא לַה בְּקִשׁוּטָהָא בְּרְקָא חָזֵי. בְּשַׁעֵתָא דְּאִתְחַזוֹן קַמֵּה כָּל הְכָוּרָא, דְּכְתִיב אֶל פְּנֵי הָאָרוֹן ה׳, וְדָא אִקְרֵי אָרוֹן, כִר״א הְנֵה אֲרוֹן הַבְּרִית אֲרוֹן כָּל הָאָרֶץ. בְּרֵין נַפְקַת ה׳ וְאָעֵילַת י׳, וְאִתְקַשִׁיטַת בְּמָאנֵי דְכוּרָא לְקָבְלֵיהוֹן ה׳ וְאָעֵילַת י׳, וְאִתְקַשִׁיטַת בְּמָאנֵי דְכוּרָא לְקָבְלֵיהוֹן 18. וְאַתְוֹון אָחֶרָנִין מָשְׁכָן לוֹן יִשְׂרָאֵל מֵעֵילָא לְגַבֵּי אֲתַר דָּאּ: אֵלֶה אֶזְבְּרָה, אַדְבַּרְנָא בְּפוּמָאי, וְשְׁפֵיכְנָא הִמְעָאי בִּרְעוּת נַפְשׁי, בְּגִין לְאַמְשָׁכָא אַתְוֹון אַלֵּין, וּכְרֵין אֱדַדֵּם מֵעֵילָא עַד בֵּית אֱלֹהִים, לְמֶהֶוֵי אֱלֹהִים וּכְרֵין אֶדַדֵּם מֵעֵילָא עַד בֵּית אֱלֹהִים, לְמֶהֶוֵי אֱלֹהִים בְּגַוְוּנָא דִילֵיה. וּבְמַאי בְּקוֹל רִנָּה וְתוֹדָה הָמוֹן חוֹגֵג. אָמַר רָבִּי אֶלְעָזָר, שְׁתִיקָא דִילִי בְּנָה מְקַדְשָׁא לְעֵילָא, אָמַר רָבִּי אֶלְעָזָר, שְׁתִיקָא דִילִי בְּנָה מְקַדְשָׁא לְעֵילָא, בּנְרָין. מְלָה בְּסֶלַע, מַה דַאֲמַרְנָא וְאִתְעַרְנָא בֵיהָ, בְּתְרֵין. מְלָה בְּסֶלַע, מַה דַאֲמַרְנָא וְאִתְעַרְנָא בֵיהָ מְשְׁתּוֹקָא בִשְׁתַים מַה דְשָׁתֵיקְנָא, דְּאִבְרוֹ וְאִיבְנוֹ תְּרֵין עַלְמִין בַּחֲרָא.

.19 אַמַר ר׳ שָׁמָעוֹן מַכָּאן וּלָהַלָאָה שָׁלִימוּ דַקָרָא, דכתיב המוציא במספר צבאם, תרין דרגין אינון, ראיצטריך למהוי רשים כל חד מינייהו, חד דאתמר מ״ה, וחד מ״ו, דא עלאה, ודא תתאה: דא עלאה רשים ואמר המוציא במספר צבאם, המוציא, ראשתמורע כּוּותיה. כגוונא ולית ההוא המוציא, לחם המוציא ההוא מז ראשתמודע, דא דרגא תתאה, וכלא חד. במספר שתין רבוא אינון הקיימין בחרא ואפיקו חילין לזינייהוּ דּלית לוֹן חשׁבּנא.

20. לכלם, בין אינון שתין, בין כל חילין דילהון, בשם יקרא. מאי בשם יקרא. אי תימא דקרא לון בּשְׁמִהַתְהוֹן, לַאו הֵכֵי הוּא, רָא״כ בּשׁמוֹ מבּעי ליה. אַלַא בּזמנא רַדַרְגָא דָא לָא סַלֵּיק בְּשָׁמָא וָאָקָרֵי מִ״וּ, ולא אפיק אוֹליד על אף לזיניה, טמירין גברכלהו הוו אל״ה, ביה, טמיריז כּיוז כּדיז אלהים, ואקרי בשמיה, ואסתלק בחילא רשמא רא, אפיק לון בשלימו, ורא הוא בשם יקרא, בּל קרא ואפיק בההוא שם ריליה, זינא וזינא לאתקיימא בשלימותיה. כגוונא דא ראה קראתי בשם: אַדְבֶרְנָא שׁמי לאָתקיימא בּצַל כיום על אשלמותיה.

18. And the other letters, SPECIFICALLY Aleph, Lamed, and Hei, are drawn down by Yisrael from above; FROM BINAH down to this place; DOWN TO MALCHUT WHICH IS NOW CALLED MI, JUST LIKE BINAH. "When I remember these (Eleh)" (Tehilim, 42:4) MEANS when I utter these letters with my mouth "and I pour out my soul in me" (Ibid.). I shed tears by the will of my soul to draw down these letters, Aleph, Lamed, Hei, from Binah, and then "I went with them" (Ibid.). From above - FROM BINAH - "to the house of Elohim" (Ibid.). WHICH IS MALCHUT. SO THAT MALCHUT would be CALLED Elohim, just like BINAH. And with what SHALL I DRAW THEM? "With the voice of joy and praise, with a multitude that kept the holy day" (Ibid.). Rabbi Elazar said, My silence has built the Holy Temple on high, WHICH IS BINAH, and the Holy Temple below, WHICH IS MALCHUT, ACCEPTING WHAT PEOPLE SAY AS TRUE, a word is worth one sela (coin), and silence (is worth) two. So the words 'a word is worth one sela' REFER TO what I have said and clarified, but the words 'silence (is worth) two' REFERS TO MY SILENCE, WHICH IS WORTH TWICE AS MUCH. WHY? Because by my being silent, two worlds were created and constructed together as one. These worlds are BINAH AND MALCHUT. IF I HAD NOT KEPT SILENT (Par. 11), I WOULD NOT HAVE ACHIEVED THE UNISON OF THESE TWO WORLDS.

19. Rabbi Shimon said, from here onward we shall complete the text. As it is written, "That brings out their host by number" (Yeshayah 40:26), BECAUSE there are two grades, and each one has to be recorded, THAT IS, DEFINED: The first called Mah is the lower one; the second called Mi is the upper one. Now the upper grade is recorded with the words, "Hamotzi (that brings out) their host by number." NOTE THAT THE DEFINITE ARTICLE HEI IN THE WORD Hamotzi alludes to the One that is known and there is no other like that One, namely Mi. Similarly in the phrase, "Hamotzi (He who brings forth) bread from the earth" THE DEFINITE ARTICLE HEI IN Hamotzi ALLUDES to the one that is knownthe one of the lower grade, namely Mah. And all is one, BECAUSE THEY ARE BOTH ON THE SAME LEVEL OF MALCHUT, WHERE THE UPPER ONE IS MI OF MALCHUT AND THE LOWER ONE IS MAH OF MALCHUT. So, "HE THAT BRINGS OUT by number," MEANS THAT THE NUMBER 600.000 REFERS TO THE NUMBER OF STARS that stand together and bring forth the hosts according to their types, which are innumerable.

20. All of them, whether these 600,000 or all their hosts, WHICH ARE INNUMERABLE, shall be called by the name. What is meant by "shall be called by the name?" (Devarim 28:10). If you say that He calls them by their names, it is not so. Because had it been so, He should have said, "be CALLED by its name." Rather, when this grade does not rise up into the name ELOHIM, and is called Mi (Par. 14), it does not beget (any offspring) and does not bring forth what is concealed inside it, or their types. Although all of them were hidden inside it, MEANING THAT EVEN THOUGH THE LETTERS ALEPH. LAMED. HEI HAVE ALREADY ASCENDED, THEY ARE STILL LACKING THE 'PRECIOUS GARMENT' OF CHASSADIM. SO THEY ARE STILL CONCEALED AND DO NOT RISE UP INTO THE NAME ELOHIM (Par. 14). Because He created THE LETTERS, Aleph, Lamed, Hei, and they rose up into His name. MEANING THAT THEY ARE ENCLOTHED WITH THE 'PRECIOUS GARMENTS' OF CHASSIDIM, THEN THE LETTERS ALEPH, LAMED, HEI JOIN THE LETTERS MEM and Yud, and are called Elohim. Thus, by the power of this name He brought them forth in all perfection. And this is the meaning of the phrase, "shall be called by the name," WHICH MEANS by His own name did He call and bring forth each and every type (species) to exist in perfection. AND THEN IT IS WRITTEN: "THAT BRINGS OUT THEIR HOST BY NUMBER, HE CALLS THEM ALL BY NAMES," (YESHAYAH 40:26) REFERRING TO THE NAME OF THE PERFECTION, THAT IS, ELOHIM. The same appears here, WHERE IT IS WRITTEN, "See, I have called by name" (Shemot 31:2), WHICH MEANS, "I have bestowed my name on Bezalel," so that Bezalel's existence reaches perfection.

21. "Of the greatness of His might" (Yeshayah 40:26). HE ASKS: What is the meaning of "of the greatness of His might?" AND HE REPLIES: This is the supreme grade where all desires rise up in Him. And they ascend through a hidden and secret path...because He is strong in power. This is the secret of the supernal world called Mi that rose up into the name Elohim. As we have stated, the phrase "no one is missing" REFERS to the 600,000 stars that He brought forth by the power of this name. And because "no one is missing" FROM THE NUMBER 600,000, it follows that in every place that Yisrael died and were punished for their sins, they were AFTERWARD numbered. And no one was ever missing from the 600,000, to keep the similarity, BETWEEN THE UPPER AND THE LOWER WORLDS. Just as no one was missing FROM THIS NUMBER below.

21. מֵרוֹב אוֹנִים, מַאי מֵרוֹב אוֹנִים, דָּא רֵישׁ דַּרְגִּין, בִּישׁ הַקֹלִיקוּ בֵיהּ בְּאֹרַח סָתִים. הַסְלִיקוּ בֵיהּ כָּל רְעוּתִין וְאִסְתַּלְקוּ בֵיהּ בְאֹרַח סָתִים. וְאַמִיץ כֹחַ, דָּא רָזָא דְעָלְמָא עִלָּאָה, דְאִסְתַּלַק בְּשׁׁם אֱלהִים בִּרְקַאַמְרָן. אִישׁ לֹא נֶעְדָר, מֵאִינוּן שִׁתִין אֶלֹהִים בִּרְקַאַמְרָן. אִישׁ לֹא נֶעְדָר, מֵאִינוּן שָׁתִין בְּבוֹא הַאֲבֵיק בְּחֵילָא רִשְׁמָא, וּבְגִין דְאִתְעֵנָשׁוּ בְּחוֹבַיְיהוֹ, בְּכָל אֲתַר דְמִיתוּ יִשְׂרָאֵל וְאִתְעֵנָשׁוּ בְּחוֹבַיְיהוֹ, בְּכָל אֲתַר דְמִיתוּ יִשְׂרָאֵל וְאִתְעֵנָשׁוּ בְּחוֹבַיְיהוֹ, בְּכָל אֲתַר דְמִיתוּ יִשְׂרָאֵל וְאִתְעֵנָשׁוּ בְּחוֹבַיְיהוֹ, בְּכָל אֲתַר דְמִיתוּ יָשָׁרָאֵל וְאִתְעֵנָשׁוּ בְּחוֹבַיְיהוֹ, אָתִמְנוּן וְלָא אַעֲרַר מֵאִינוּן שָׁתִּין רְבּוֹא אֲפִילוּ חֶר, לְעֵילָא, אוֹף הָכֵי לָא נֶעְדַר לְתַתָּא.

6. The letters by Rav Hamnuna Saba

Individual energy forces, which express themselves as Hebrew letters, came before the Creator requesting that they be the instruments by which the world is created. The Creator eventually agrees to utilize the letter Beit ?, as this particular letter begins the Hebrew word Brachah [Blessing]. The Zohar then depicts the unique attributes of each of the twenty-two letters and the spiritual energy they emit. All these forces and their power of blessing are transferred to us when we visually scan the Aramaic text and learn the lessons it holds.

22. Beresheet (In the beginning): Rabbi Hamnuna Saba, (the elder), said that we have found IN THE WORDS: "BERESHEET BARA ELOHIM (In the beginning, Elohim created the...)" (Beresheet 1:1), THAT THE ORDER of the letters IN THIS PHRASE is arranged in reverse. At the beginning, the Hebrew letter Bet is immediately followed by another Bet, that is, BERESHEET BARA. Subsequently, IT IS WRITTEN at the beginning with an ALEPH and then another ALEPH, referring in Hebrew to Elohim Et. AND HE EXPLAINS THAT when the Holy One, blessed be He, was about to create the world, all of the letters WERE STILL hidden. For two thousand years before the creation of the world, the Holy One, blessed be He, watched the letters and amused Himself with them. (A) The letter Tav

23. When He desired to create the world, all the letters of the Hebrew alphabet came before Him in sequence from last to first. The letter Tav saw itself fit to come forth first. It said, Master of the World, may it please you to create the world with me because I am the seal of your ring, which is Emet (truth), MEANING THAT I AM THE LAST LETTER IN THE WORD EMET. And as You are called BY THIS NAME of TRUTH, so it would be most appropriate for the King to begin with the letter Tav, and create the world by me. The Holy One, blessed be He, said to it, you are worthy and deserving, but you are not suitable for the world to be created by you. You are destined to serve as a mark on the foreheads of the faithful one, who have kept the Law of the Torah from Aleph to Tav, but when you appear they shall die (Tract. Shabbat 55, col. A). Not only that, but you are the seal of the word Death, MEANING THAT TAV IS THE LAST LETTER TO APPEAR IN THE WORD MAVET (DEATH). And because of this, you are not suitable for Me to create the world with you. It then immediately left.

(B) The letter Shin

22. בְּרֵאשִׁית רַב הַמְנוּנָא סָבָא אֲמַר, אַשְׁבְּחָן אַתְוון בְּהַפּוּבָא, בֵּית בְּקַרְמֵיתָא וּלְבָתַר ב׳, הַיְינוּ בְּרֵאשִׁית בְּרָא, לְבָתַר א׳ בְּקַרְמֵיתָא וּלְבָתַר א׳, הַיְינוּ אֱלֹהִים בָּרָא, לְבָתַר א׳ בְּקַרְמֵיתָא וּלְבָתַר א׳, הַיְינוּ אֱלֹהִים אָת. אֶלָא בַּד בָּעָא קָרוֹשׁ בָּרוּך הוּא לְמֶעְבַּר עָלְמָא בָּל אָתְוון הֲווֹ סְתִימִין, וּתְרֵין אַלְפִין שְׁנִין עַד דְּלָא בְּרָא עָלְמָא, הֲוָה מִסְתַּבֵּל קָרוֹשׁ בָּרוּך הוּא וְאֶשְׁתַּעְשַׁע בְּהוֹ.

23. פַּר בְּעָא לְמִבְרֵי עָלְמָא, אֲתוֹ כָּל אַתְוון קַמֵּיה מְּסּוֹפָא אֲרֵישַׁיְיהוּ. שָׁרֵיאַת אָת תּ לְמֵיעַל בְּרֵישָׁא, אָמְרָה, רִבּוֹן עָלְמִין: נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, הַמְרָה, רִבּוֹן עָלְמִין: נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, הַאְמְרָה, רִבּוֹן עָלְמִין: נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, אַמְרָיאַת אֱמֶת, יָאוֹת לְמַלְכָּא לְמִשְׁרֵי בְּאוֹת אֱמֶת, אִתְקְרִיאַת אֱמֶת, יָאוֹת לְמַלְכָּא לְמִשְׁרֵי בְּאוֹת אֱמֶת, אַתְקְרִיאַת אֱמֶת, יָאוֹת לְמַלְכָּא לְמִשְׁרֵי בְּאוֹת אֱמֶת, אַנְהְ וְזַכָּאָה אַנְהָ, אָמַר לָה קָרוֹש בָּרוּך הוּא יָאוֹת אַנְהְ וְזַכָּאָה אַנְהְ, אֶמָר, לְמִבְרֵי בָּר הוֹאִיל וְאַנְתְ יְמוּתוּן. וְמוּינָא לְמֶהֶוֵי רָשִׁים עַל מִצְחִין וּבְרְשִׁימוּ רִילְךָ יְמוּתוּן. וְמוּר, דְאַנְהָ חוֹתָמָא רְמָוֶת, הוֹאִיל וְאַנְתְ כָּךָ, לֵית אַנְהָ בְּרָאי לְמִבְרֵי בָּךָ עָלְמָא. מִיָּד נְכָּקַת. 24. עָאלַת אָת קַמֵּיה, אָמְרָה קַמֵּיה: רָבּוֹן עָלְמִין, גִּיּחָא קַמָּךְ לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דְּבִי אִתְקְרֵי שְׁמָך שַּׁדַ״י, וְיָאוֹת לְמִבְרֵי עָלְמָא בִּשְׁמָא קַדִּישָׁא. אֲמַר לָה: יָאוֹת אַנְתְ וְטַב אַנְתְ וּקָשׁוֹט אַנְתָ, אֲבָל הוֹאִיל לְה: יָאוֹת אַנְתְ וְטַב אַנְתְ וּקָשׁוֹט אַנְתָ, אֲבָל הוֹאִיל לְמִבְרֵי בְּן עָלְמָא, דִּבְגִין לְךָ לְמֶהֲוֵי עִמְהוֹן לָא בָעֵינָא לְמִבְרֵי בְּךָ עָלְמָא, דִּבְגִין דְלָא יִתְקַיַּים שִׁקָרָא אֶלָא אִי יִטְלוֹן לָךָ.

25. מִבָּאן, מָאן דְּבָעֵי לְמֵימַר שִׁקְרָא יִשוֹל יְסוֹדָא דִקְשׁוֹט בְּקַרְמֵיתָא, וּלְבָתַר יוֹקִים לֵיהּ שִׁקְרָא, דְּהָא אָת שׁ אָת קְשׁוֹט אִיהוּ, אָת קְשׁוֹט בַּאֲבָהָתָן אָת שֵׁ אָת קַשׁוֹט אִיהוּ, אָת קְשׁוֹט בַּאֲבָהָתָן דְאָתְזַיִּאוּ עַל סִטְרָא בִישָׁא קּיַנוּן, ובְגִין לְאִתְקַיָּימָא נָטְלֵי אָת שׁ בְּגַוּייהוּ הֵוֵי קַשֶׁר. כֵּיוֵן הָחַמַאת הֵכֵי נָפָקַת מַקַמֵּיה.

26. עאלת את אמרה קמיה: רבון עלמא, ניחא קמך למברי בּי עַלמָא, רַאַנָא, בִּי חַתִימִין צַדִּיקִים, ואַנַתּ, הַאָתַקָרִיאַת צַהִיק, בִּי רַשִׁים, הִכְתִיב בִּי צַהִיק ה׳ צַרְקוֹת אָהֶב, וּבִי יָאוֹת למברי עלמא. אַמר לה: צַהִי, צַהִי אַנָתָ, וצַהִיק אַנָתָ, אָבָל אַנָתַ צַרִיך למהוי טַמִירָא, לֵית אַנָת צַרִיך לָאָתַגַּלְיָא כָּל כָּךָ, בְּגִין דְּלָא למיהב פתחון פה לעלמא. מ״ט, צ איהי, אתיא י רשמא דברית קרישא ורכיב עלה ואתאחר בהדה. ורזא דא, כד ברא קרוש ברוך הוא לאדם הראשון פּרַצוּפִין בְּרָאוֹ. וּבְגִין כְּרָאַנָפּוֹי הִיוּ״ד לאחורא כגוונא דא צ, ולא אתהדרו אנפין באנפין כגוונא לעילא אסתכל Ζ, דא אסתַכַּלָת לְתָתָא כְּגַוונַא דַא צ אַמַר לָה קדשָׁא בָּרִיך הוא: תו, האנא זמין לנסרא לך, ולמעבר לך אפין אבל באתרא אחרא תסתלק. נפקת מקמיה

24. The letter Shin then entered and stood before Him. It said, Master of the World, may it please You to create the world with me, as I am called in Your own name Shadai. And it would be most proper to create the world by a holy name. He replied: You are worthy, you are good, and you are truthful. But because you are included among the letters that form the word Sheker (falsehood), I do not wish to create the world with you. Sheker would not have prevailed had you not been attached to the letters Resh and Kuf.

25. From this WE LEARN THAT whoever wants to tell a lie, should add that lie to a base that is truthful. Because the letter Shin is a letter (i.e. a sign) of truth, meaning a letter of Truth by which the Patriarchs reached unison. NOTE THAT THE THREE LINES IN THE LETTER SHIN REFER TO THE THREE PATRIARCHS, WHO ARE CALLED CHESED, GVURAH, AND TIFERET. And the letters Kuf and Resh appear on the evil side, because THE OTHER SIDE IS KAR (COLD), WITHOUT ANY OF THE WARMTH THAT GIVES LIFE. THE OTHER SIDE DRAWS ITS SUSTENANCE FROM THE MALCHUT WHEN IT IS AT THE STAGE OF THE FROZEN OCEAN. In order for the Other Side to continue to exist, it pulls the letter Shin into its realm, creating the combination Kesher, WHICH MEANS 'STRENGTHENING THE TIES' AND 'SURVIVING'. When the Shin realized this, it left. (C) The letter Tzadik

26. The letter Tzadik then entered, stood before Him, and said, Master of the World, may it please You to create the world with me, since the Tzadikim (righteous) are 'sealed' by my name. And YOU, who are called Tzadik, are also written by my name, as it is written, "For Hashem is righteous, He loves righteousness" (Tehilim 11:7). Therefore, it would be suitable to create the world with me! He replied: Tzadik, Tzadik you are truly righteous, but you should remain concealed and not be revealed too much; AS WOULD BE DONE IF THE WORLD WERE CREATED BY YOU, so that humans will not have an excuse for their sins. And what is the reason FOR IT REMAINING CONCEALED? IT IS THE INCLUSION OF the letter Nun and the adjoining letter Yud from the Tetragrammaton, which is also the Holy Brit, which came and mounted on the letter Nun, thereby CREATING the letter Tzadik.

(D) The letter Pei [also alluded to, the letter Ayin]

27. The letter Pei was the next to enter. It stood before Him and said, Master of the World, may it please You to create the world with me, because the Redemption that You shall bring onto the world is described by my name, Pedut (Redemption or Salvation). THIS MEANS THAT SALVATION IS TO BE REDEEMED FROM OUR TROUBLES, AND THIS WORD IN HEBREW STARTS WITH THE LETTER PEI. THIS IS WHY the world should be created by me.

He replied: You are indeed praiseworthy, but because of you, there will be inscribed (for posterity) the maxim 'to commit a crime in secret' - a crime akin to that of the snake that strikes, brings back its head, and then hides it within its body. Because whoever sins bends his head, MEANING THAT HE HIDES HIMSELF FROM THE 'OBSERVING EYE,' then stretches his hands out to sin. THIS REFERS TO THE SHAPE OF THE LETTER PEI THAT HAS A HEAD BENT DOWN INTO ITS BODY. And so it was similarly said of the letter Ayin, which describes the term Avon (crime, sin). Although it claimed, I have anavah (humility) in me, and the Holy One, blessed be He, replied to it saying: I shall not create the world by you. Ayin then took its leave!

28. The letter Samech (Heb. Support) entered, stood before Him and said, Master of the world may it please You to create the world with me, because I am able to support those who falls. As it is written, "Hashem upholds all that fall" (Tehilim 145:14). He said to it, This is exactly why you should stay in your place and not move from it. If you leave your place IN THE WORD SOMECH, what will then happen to all those who fell and are being supported by you? The letter Samech then left immediately! (F) The letter Nun

29. The letter Nun entered and stood before Him saying, Master of the World, may it please You to create the world with me, because the phrase, "fearful in praises," (Heb. Norah Tehilot) (Shemot 15:11) starts with me. AND ALSO in the praising of the righteous, IT IS WRITTEN, "praise is comely" (Tehilim 147:1). He told it, Nun, go back to your place. It is because of you that the letter Samech returned to its place. And you should depend on it for support. THIS MEANS THAT THE LETTER NUN IS INSCRIBED AT THE BEGINNING OF THE WORD FALLING (HEB. NEFILAH) AND THE LETTER SAMECH, WHICH IS THE SECRET OF "HASHEM UPHOLDS ALL THAT FALL." THUS, NUN RETURNED TO ITS PLACE TO SUPPORT THOSE WHO FALL, AS EXPLAINED IN THE PREVIOUS PARAGRAPH.

(G) The letters Mem and Lamed

30. The letter Mem entered and said to Him, Master of the World, may it please You to create the world by me, because with me you are called Melech (King). He told it, yes, it is indeed so, but I shall not create the world with you, because the world needs a Melech (King)! Go back to your place, you and the letters Lamed and Kuf, as it is not proper for the world to be without a King. (H) The letter Caf 27. עָאַלַת אָת אָמְרָה קַמֵּיהּ: רִבּוֹן עָלְמִין, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דְהָא פּוּרְקָנָא דְאַנְתָ זַמִין לְמֶעְבֵּר בְּעָלְמָא, בִּי עָלְמָא, דְהָא פּוּרְקָנָא דְאַנְתָ זַמִין לְמֵרְרֵי בְּעָלְמָא, אַמַר לָה: יָאוֹת אַנְתְ, אֲבָל בָּךְ אִתְרְשִׁים פָּשַׁע עָלְמָא. אַמַר לָה: יָאוֹת אַנְתְ, אֲבָל בָּךְ אִתְרְשׁים פָּשַׁע בּטְמִירוּ, בְּגַוְונָא דְחִיוְיָא דְמָחֵי, וְאָעֵיל רֵישֵׁיה בֵּין גוּפֵיה, הָכֵי, מַאן דְחָב, כָּפִיף רֵישֵׁיה וְאַפֵּיק יְדוֹי. וְכֵן עָוֹן, אַף עַל גָּבַרְאָמְרָה, דְאָתָרָה בְּיַשְׁיה וָאַפֵּיק יְדוֹי. וְכֵן קַרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לָא אִבְרֵי בָךְ עָלְמָא. נָפְקַת מִקַמֵּיה.

28. עָאלַת אָת אָמְרָה קַמֵּיהּ: רְבּוֹן עָלְמִין, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דְּאִית בִּי סְמִיכָא לְנְפָלִין, דְּכְתִיב סוֹמֵךְ ה׳ לְכָל הַנּוֹפְלִים. אֲמַר לָהּ: עַל דָּא אַנְתְ צָרִיך לְאַתְרָךְ, וְלָא תָזוּז מְנֵיהּ, אִי אַתְ נָפִיק מֵאַתְרָךָ, מַה תְּהֵא עֲלַיְיהוּ דְאִינוּן נְפִילִין, הוֹאִיל וְאִינוּן סְמִיכִין עֵלֶךָ. מִיָּר נָפְקַת מִקַּמֵיהּ.

29. עָאלַת אָת אָמְרָה קַמֵּיה רְבּוֹן עָלְמָא, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דְּבִי כְתִיב נוֹרָא תְהָלוֹת, וּתְהָלָה דְּצַהִיקִים נָאוָה תְהָלָה. אֲמַר לָה: נוּ״ן, תּוּב לְאַתְרָךְ דְּהָא בְגִינָךְ תָּבַת סַמֶ״ךְ לְאַתְרָהּ, וַהֲוֵי סָמִיךְ עֵלָהּ. מִיָּד תָּבַת לְאַתְרָה וְנָפְקַת מִקַמֵּיה.

30. עָאלַת אָת אָמְרָה קַמֵּיהּ: רְבּוֹן עָלְמָא, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דְּבִי אִתְקְרִיאַת מֶלֶךָ. אֲמַר לָהּ: הָכֵי הוּא וַדַּאי, אֲבָל לָא אִבְרֵי בָּךָ עָלְמָא, בְּגִין דְּעָלְמָא אִצְטְרִיךְ לְמֶלֶךָ, תּוּב לְאַתְרָךָ, אַנְתְּ וְ ל וְ ךָ, דְּהָא לָא יָאוֹת לְעָלָמָא לְמֵיקַם בְּלָא מֵלֶךָ. 31. At that certain hour, the letter Caf descended from the "Throne of His Glory." Shaking and trembling, it stood before Him and said, Master of the World, may it please You to create the world with me, because I am Your Glory. When the letter Caf descended from the "Throne of His Glory," 200,000 Worlds were shaken and the Throne trembled. And all the Worlds were about to collapse. The Holy One, blessed be He, told it, Caf, Caf, what are you doing here?! I shall indeed not create the world with you. Go back to your place, because the Hebrew word Cliya (Total destruction) starts with you. AND BECAUSE OF YOU "...TOTAL DESTRUCTION IS DETERMINED AND DECREED" (YESHAYAH 10:23). SO RETURN TO YOUR THRONE AND STAY THERE. At that same moment it took leave and returned to its place. (I) The letter Yud

32. The letter Yud entered, stood before Him, and said, Master of the World, may it please You to create the world with me, because I am the first letter of the Holy Name Yud, Hei, Vav, and Hei. Thus, it should be proper for you to create the world with me. He replied: It should suffice you to be engraved upon My Name and appear in Me. You embrace all My desires. Rise up, it would not be proper for you to be removed from My Name!

(J) The letter Tet

33. The letter Tet entered, stood before Him and said, Master of the World may it please You to create the world with me, as by me You are called Tov Veyashar (Good and Honest). He replied: I will not create the world with you, because your goodness is concealed within you. Therefore it is written: "O how abundant is Thy goodness which You have concealed for them that fear You" (Tehilim 31:20). So because Your GOODNESS is concealed within You, it cannot take any part in this world that I want to create. It only applies to the world to come. Furthermore, because your goodness is concealed and treasured within yourself, the gates of the Holy Temple shall be 'sunk.' As it is written: "Her gates are sunk into the ground" (Eicha 2:9). And to add to all this, the letter Chet stands before you, together you become Chet (SIN). This is why these two letters do not appear in the names of the twelve tribes.

Tet immediately then took its leave and went away from Him. (K) THE LETTER ZAYIN

34. The letter Zayin entered and said to Him, Master of the World, may it please You to create the world with me. Because with my help, Your children shall preserve the Shabbat, as it is written, "Remember (Zachor) the Shabbat day, to keep it holy" (Shemot 20:8). He replied: I will not create the world with you, because you represent war, THAT IS, a sharp pointed sword and a spear WITH WHICH PEOPLE make war. AND THEY ARE CALLED TOOLS of destruction, which in Hebrew is PRONOUNCED ZAYIN! And you are like the letter Nun, WHICH THE WORLD WAS NOT CREATED BY, BECAUSE IT IS AT THE BEGINNING OF THE WORD NEFILAH (FALLING).

(L) The letters Vav and Hei

35. The letter Vav entered, and pleaded before Him, Master of the World, may it please You to create the world with me because I am in myself one of the letters of Your Name HA-VA-YAH!" He replied: Vav, you and the letter Hei should both be satisfied with being written in My Name HA-VA-YAH. Because you appear in My Name and are engraved in It, I shall therefore not create the world with you. (M) The letters Dalet and Gimel

קרמוהי את מעל בההיא שעתא, נחתא מן .31 אזרעזעת רבּוז קמיה: יקריה, כורסיה עלמא, ניחא קמך למברי בי עלמא, דאנא כבודר. נחתת 🗅 מעל בּוּרסיה יקריה, אזרעזעוּ מאתן עלמין וכלהו עלמיז ברסייא, ואזרעזע אזרעזעו למנפל. אמר לה קרשא בריך הוא: כ״ף, כ״ף, מה אַתּ עָבֵיד הָכָא, דְּלָא אָבְרֵי בָּךַ עַלְמָא, תּוּב לְאַתְרֶךָ, הָהָא בָּך בְּלַיָה, בָּלָה וְנָחֵרָצָה אָשְׁתִּמֵע, תּוּב לְכָרְסְיָיךְ וְהֶוֵי תַמֵן. בְּהֵהִיא שַׁעֵתָא נַפֹּקָת מִקְּמִיה ותבת לדוּכתּה

32. עָאְלַת אָת אָמְרָה קַמֵּיהּ: רְבּוֹן עָלְמָא, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּיעָלְמָא, דַאֲנָא שֵׂירוּתָא רִשְׁמָא קַדִּישָׁא, וְיָאוֹת לֶךְ לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא. אֲמַר לָהּ: דֵי לֶךְ דְאַנְתְ חָקִיק בִּי, וְאַנְתְ רָשִׁים בִּי, וְכָל רְעוּתָא דִילִי בָּךֶ, סָלֵיק, לֵית אַנְתְ יָאוֹת לְאִתְעַקָּרָא מִן שְׁמִי.

33. עָאלַת אָת אָמְרָה קַמֵּיהּ: רְבּוֹן עָלְמָא, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דְאַנְהְ, בִּי אִתְקְרִיאַת טוֹב וְיָשָׁר. אֲמֵר לָהּ: לָא אִבְרֵי בָּךְ עָלְמָא, דְהָא טוּבָךְ סָתִים בְּגַוּוֹךַ וְצָפוּן בְּגַוּוֹך, הה״ר מָה רַב טוּבְךַ אֲשֶׁר צָפַנְתָּ לְירֵאֶךָ, הוֹאִיל וְגָנִיז בְּגַוּוֹךָ, הַה״ר מָה רַב טוּבְרַ אֲשֶׁר צָפַנְתָ לִירֵאֶךָ, הוֹאִיל וְגָנִיז בְּגַוּוֹךָ, הֵה״ר מָה רַב טוּבְרַ אֲשֶׁר צָפַנְתָ לִירֵאֶךָ, הוֹאִיל וְגָנִיז בְּגַוּוֹךָ, הַיֹת בֵּיה חוּלָקָא לְעָלְמָא דָא, דַאֲנָא בָּעֵי לְמִבְרֵי, אֶלָא בְּעָלְמָא דַאֲתֵי. וְתוּ, דָא, דַאֲנָא בָּעֵי לְמִבְרֵי, אֶלָא בְּעָלְמָא דַאָרָמָי וְתוּ, הַעָּל דְּטוּבָךָ גְנִיז בְּגַוּוֹךָ, יִטְבְּעוּן תַּרְעֵי דְהֵיכָלָא. הַה״ר טָבְעוּ בָאָרֶץ שְׁעָרֶיהָ, וְתוּ דְ ח לְמְבְלַךָ, וְכַר הָשִׁימִין בְּשָׁבְטִין קַהִישִׁין, מִיָּד נָפְקַת מִקַמֵּיהָ.

34. עָאלַת אָת אָמְרָה לֵיהּ: רִבּוֹן עָלְמָא, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דְּבִי נָטְרִין בְּנָיךְ שַׂבָּת, דְּכְתִיב זָכוֹר אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְשׁוֹ. אֲמַר לָהּ: לָא אִבְרֵי בָּךְ עָלְמָא, דְאַנְהְ אִית בָּךְ קְרָבָא, וְחַרְבָּא דְשִׁנְנָא, וְרוֹמָחָא דִקָרָבָא, בְּגַוְוּנָא דְנוּן, מִיָּד נָפְקַת מִקַמֵּיהּ.

35. עָאלַת אָת אָמְרָה קַמֵּיהּ: רְבּוֹן עָלְמָא, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דַאֲנָא אָת מִשְׁמָךָ. אֲמַר לָהּ: וָאו, אַנְתְ וְ הּ, דֵי לְכוֹן דְאַתּוּן אָתְוָון דִשְׁמִי, דְאַתּוּן בְּרָזָא רִשְׁמִי, וַחֲקֵיקֵין וּגְלִיפִין בִּשְׁמִי, וְלָא אִבְרֵי בְּכוֹ עַלְמֵא. 36. The letters Dalet and Gimel entered. THEY both also claimed the same thing. He told them also be satisfied with being with each other, because there will always be poor men on earth, and they should be given a benefactor. The letter Dalet is poor, BECAUSE IT IS CALLED DALET, FROM THE EXPRESSION DALUT, WHICH SIGNIFIES POVERTY, and the Gimel reciprocates as a benefactor TO DALET. THEREFORE do not leave each other, and it should suffice you that you sustain one another! (N) The letter Bet

37. The letter Bet entered and said to Him, Master of the World, may it please You to create the world with me, because by me You are blessed in the upper and lower worlds. THIS IS BECAUSE THE LETTER BET IS THE FIRST LETTER OF THE WORD BRACHAH (BLESSING). The Holy One, blessed be He, replied: But, of course, I shall certainly create the world with you. And you shall appear in the beginning of the creation (Beresheet).

(O) The letter Aleph

38. The letter ALEPH stood outside and did not enter. The Holy One, blessed be He, said to it, ALEPH, ALEPH, why do you not enter and stand before me like the other letters? It replied: Master of the World, because I saw that all the letters left You without benefaction. So what shall I do there myself? Not only that, but You have already presented the letter Bet with this greatest gift of all. And it would not be proper for the Supernal King to take back the gift, which He presented to His servant, and give it to another! The Holy One, blessed be He, said, ALEPH, ALEPH, even though the world is created with the letter Bet, you shall be the first (lit. 'head') of all the letters. My attachments shall be expressed only by you and all calculations and actions of the people shall commence with you. Therefore, all unity shall be expressed by the letter Aleph!

39. The Holy One, blessed be He, formed large upper letters, WHICH ALLUDE TO THE SFIRAH OF BINAH and smaller lower letters, WHICH ALLUDE TO THE SFIRAH OF MALCHUT. And this is why IT IS WRITTEN, Bet, Bet, WHICH REFERS TO Beresheet Bara. And ALEPH, ALEPH, WHICH REFERS TO Elohim Et. SO THE FIRST SET OF ALEPH AND BET LETTERS are letters from above, FROM BINAH, WHEREAS THE SECOND SET OF ALEPH AND BET are letters from below, FROM MALCHUT. And they are all united - the ones from the world above, FROM BINAH, with the ones from the world below, WHICH IS MALCHUT - SO THAT THEY CAN INFLUENCE EACH OTHER. 36. עָאלַת אָת וְאָת אָמְרוּ אוֹף הָכֵי, אֲמַר אוֹף לוֹן, הַי לְכוֹן לְמֶהֲוֵי דָּא עִם דָּא, הְהָא מִסְבְּנִין לָא יִתְבַּשְׁלוּן מִן עָלְמָא, וּצְרִירִין לִגְמוֹל עִמְהוֹן טִיבוּ. דָּלֶ״ת אִיהוּ מִסְבְּנָא, גִימְ״ל גְמוֹל לָה טִיבוּ, לָא תִתְפָּרְשׁוּן דָּא מִן דָּא וְדַי לְכוֹן לְמֵיוַן דָּא לְדֵין.

37. עָאלַת אָת אָמְרָה לֵיהּ: רִבּוֹן עָלְמָא, נִיחָא קַמָּך לְמִבְרֵי בִּי עָלְמָא, דְּבִי מְבָרְכָאן לֶךְ לְעֵילָא וְתַתָּא. אֲמַר לָה קָרוֹש בָּרוּךְ הוּא: הָא וַדַּאי בָּךָ אִבְרֵי עָלְמָא, וְאַתְ תְּהֵא שֵׁירוּתָא לְמִבְרֵי עָלְמָא.

קיימא את לא עאלת. אמר לה קרוש ברוך .38 הוא: אַל״ף, אַל״ף, לַמָה לֵית אַנָת עָאלַת קַמָאי כִּשְׁאָר כָּל אָתְוון. אָמְרָה קַמֵּיה: רְבּוֹן עַלְמֵא, בַּגִין דחמינא כל אתוון נפקו מן קמך כלא תועלתא, מה אעביר תמן. ותו, ההא יהיבתא לאת בי״ת נבזבּזא רברבא דא, ולא יאוֹת למלבּא עלאה, אעברא נבזבּזא היהב לעברוֹ וּלמיהב לאחרא. לַה קַרוֹש בַּרוּך הוּא: אַלֵ״ף אַלֵ״ף, אַף את תהא ריש גבראת בי״ת בה אברי עלמא, ישרון אתוון, לית בי יחורא אלא בר חוּשׁבּניז, וכל עוֹבַרֵי דַעַלְמֵא, וְכֵל יְחוּדָא, לָא אלא באת אל

39. וַעֲבַר קָרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּאאָתְוָון אָלָאִין רַבְרְכָן וְאָתְוָון תַּתָּאִין זְעִירִין, וּבְגִין כָּךָ בֵּי״ת בֵּי״ת בְּרֵאשִׁית בָּרָא. אָלֶ״ף אָלֶ״ף, אֱלהִים אֶת. אָתְוון מִלְעֵילָא וְאָתְוון מִתַּתָּא, וְכָלְהוֹ בַּחֲרָא הֲווֹ, מֵעָלְמָא עָלָאָה וּמֵעָלְמָא תַּתָּאָה.

7. The wisdom upon which the world is established

The Zohar teaches all Creation occurred through the power of great wisdom. This secret is found in Beresheet, the Hebrew word for Creation. We can now open ourselves to receive true spiritual wisdom in our own lives.

40. In the Beginning: Beresheet. Rabbi Yudai asked, What is Beresheet? It means 'with Wisdom'. And this is the Wisdom upon which the world, WHICH IS THE SECRET OF ZEIR ANPIN, is established and allowed to enter the deep and secretive mysteries, NAMELY THE LIGHTS OF BINAH. Here the six supernal points are engraved, WHICH ARE THE SIX ASPECTS OF BINAH, from which everything emerges. From them were formed the six sources of rivers, WHICH ARE THE SIX ASPECTS OF ZEIR ANPIN that flow into the Great Sea, WHICH IS MALCHUT. THEREFORE, Bara Sheet (the suffix in Aramaic means six) SUGGESTS THE SIX [HEBRAIC] LETTERS OF BERESHEET, FOR THE [LOWER] SIX ASPECTS were created here. And who created them? He who is not mentioned; He who is concealed and unknown, WHO IS CALLED ARICH ANPIN.

40. בְּרֵאשִׁית, רַבִּי יוּדָאי אֲמַר, מַאי בְּרֵאשִׁי״ת, בְּחָכְמָ״ה, דָּא חָכְמָ״ה דְּעָלְמָא קֵיִימָא עֲלָה לְעָאלָא גוֹ רָזִי סְתִימִין עָלָאִין. וְהָכָא אָגְלִיפוּ שִׁית סְטְרִין רַבְרְבִין עָלָאִין, דְמִנְהוֹן נָפֵיק בּלָא, דְמִנְהוֹן אָתְעֲבִידוּ שִׁית מְקוֹרִין וְנַחֲלִין לְעָאלָא גוֹ יַמָּא רַבָּא. וְהַיְינוּ בָּרָא שִׁי״ת, מֵהָכָא אִתְבְּרִיאוּ. מַאן בָּרָא לוֹן הַהוּא דְלָא אִדְבַר, הַהוּא סָתִים דְּלָא יְדִיעַ.

8. The locked and the unlocked

During the process of creation, spiritual forces were unlocked in order to ignite and propel the birth of the universe and the divine worlds. As the Zohar describes the procedure by which these forces were unleashed, we acquire the same power to unlock spiritual forces within ourselves.

This paragraph also reveals another secret concerning the word Beresheet .????? When the word is broken down, two words are revealed: "Bere" and "Sheet," which means "created six." This refers to the spiritual realm of Zeir Anpin, which contains six Sfirot [dimensions]. All six dimensions [Chesed, Gvurah, Tiferet, Netzach, Hod and Yesod] are compressed and locked into the one realm called Zeir Anpin. With the emergence of superstring theory, modern physics has revealed a model of reality that resembles the Zohar's. Both the Kabbalist and the proponents of superstring theory agree that ten dimensions comprise reality, and that six of these dimensions were compacted into one at the moment of creation, or Beresheet.

41. Rabbi Chiya and Rabbi Yosi were walking along. As they reached a certain field, Rabbi Chiya said to Rabbi Yosi, what you have said that Bara Sheet (created six) IS ALLUDED TO IN THE WORD BERESHEET is certainly so. Because the supernal six days, THAT IS TO SAY, ONLY THE SIX ASPECTS OF BINAH HAVE A BEARING ON THE TORAH, WHICH IS ZEIR ANPIN, and no more. While the others, NAMELY THE UPPER THREE SFIROT OF BINAH are concealed.

42. But we have already seen in the hidden mysteries of Beresheet where He says that He who is Holy and Concealed engraved a certain form in His bowels. THIS IS THE SECRET OF BINAH, of the Secret One, WHICH IS THE SECRET OF THE NUKVA OF ATIK, who is designated by a thrusting point. THIS IS THE SECRET OF THE POINT OF MALCHUT OF THE FIRST RESTRICTION, WHICH ROSE UP TO BINAH AND ENGRAVED THE EAR, NOSE, AND MOUTH OF ARICH ANPIN ON HIS HEAD. This engraving, WHICH WAS MOLDED IN BINAH was incised and hidden in Her, as someone who hides everything, locks it up, and puts the key away. This key is kept hidden in a certain Temple and although everything is hidden in that Temple, the most important thing is that key, which locks and unlocks everything!

43. That Temple has a lot of hidden treasures one upon the other. In that Temple there are 50 gates, which are supposed to be closed, MEANING THAT THEY BLOCK THE FLOW OF LIGHTS. There are 49 gates engraved upon the 'four winds' of the world. One gate has no direction (side); it is not known whether it faces up or down. This is how this gate REMAINS closed.

בראשית 41. רַבִּי חִיָּיא וְרַבִּי יוֹסֵי הֲווֹ אָזְלֵי בְּאָרְחָא, כַּד מְטוֹ לְחַד בֵּי חֲקַל, אֲמַר לֵיה רַבִּי חִיָּיא לְרַבִּי יוֹסֵי, הָא דְאַמְרִיתוּ בָּרָא שִׁית, וַדַּאי הָכֵי הוּא, בְּגִין הְשִׁית יוֹמִין עִילָאִין גַּבֵּי אוֹרַיְיתָא וְלָא יַהִּיר, אָחֶרָנִין סְתִימִין אִינוּן.

43. בְּהַהוּא הֵיכָלָא, אִית בֵּיהּ גְּנִיזִין סְתִימִין סַגִּיאִין אַלֵּין עַל אַלֵּין. בְּהַהוּא הֵיכָלָא, אִית תַּרְעִין עוֹבַר סְתִימוּ, וְאִינוּן חַמְשִׁין. אָגְלִיפוּ לְאַרְבַּע סְטְרִין וַהֲווֹ אַרְבְּעִין וְתֵשַׁע. חֵר תַּרְעָא לֵית לֵיה סְטְרָא, לָא יְדִיעַ אִי הוּא לְעֵילָא אִי הוּא לְתַתָּא, וּבְגִין כָּךְ הֵהוּא תַּרְעַא סַתִים. 44. Inside the gates is a lock with a tiny and narrow keyhole. This lock is marked AND KNOWN only by the impression of the key. And no one is to know about THIS NARROW KEYHOLE without having the key. And upon this secret IS BASED THE VERSE, "In the beginning (Beresheet) Elohim created (Bara)" (Beresheet 1:1). Beresheet is the key by which everything is hidden, as it locks and unlocks. With this key six gates are locked and unlocked. So when it locks those gates and includes them within itself, then it is for sure Beresheet: a revealed word that includes within it a concealed word. Bara, wherever it appears, is a word that hides and guards a secret, IMPLYING THAT THE KEY locks it up and does not unlock it.

9. [An Anagram]: B'hibar'am, B'Avraham (When they were created, with Avraham)

The chaotic world became complete and ordered upon the arrival of Avraham (Abraham) for he symbolizes and reveals the Light of Mercy [Chesed]. The Zohar explains that the Light of Mercy personifies sharing, and that it embodies the positive energy within our world. Meditatively browsing the Aramaic wording awakens our desire to share. In turn, we arouse the spiritual Light that removes chaos from our lives.

45. Rabbi Yosi said it is certainly so! I heard the same from the Holy Light, who is RABBI SHIMON, that the word Bara is concealed to show THAT THE KEY locks up the secret and does not unlock it. As long as THE KEY locked up the word Bara, the world could not exist and would not have lasted at all! Complete chaos would have prevailed, covering the entire existence. And when this chaos prevailed there would not have been a world; it would have never lasted!

46. When did this key unlock the gates, and serve and produce offspring? When Avraham appeared, AS HE IS THE SECRET OF CHESED. As it is written: "These are the generations of the heavens and of the earth when they were created" (B'hibar'am, an anagram of Be'avraham) (Beresheet 2:4). And we have already learned, DO NOT SAY B'HIBAR'AM BUT Be'avraham. Then, the letters (WHICH ARE THE VESSELS) that were entirely concealed in the word Bara WERE OPENED. And the Pillar of Procreation, the Sacred Limb of Yesod, upon which the world is established was revealed. BECAUSE THE WORD BARA (MEANING CREATED) IS FORMED BY THE LETTERS, BET, RESH, AND ALEPH. THUS, IT CONSISTS OF THE SAME LETTERS AS EVER (THE LIMB IN HEBREW, WHICH IS FORMED BY THE LETTERS, ALEPH, BET, AND RESH).

47. When the letters Aleph, Bet, and Resh (Ever = Limb) left their impression on the word Bara (Bet, Resh, and Aleph, defined as created), then the Supernal and Concealed One formed a different designation for the impression of His Name and Glory. And these are the letters Mem and Yud. He also created Aleph, Lamed, and Hei. So was the Sacred and Blessed Name, which is Mah (formed by Mem and Hei), formed as a mark. It brought forth the creation of Bara (Bet, Resh, and Aleph) from Ever (Aleph, Bet, and Resh). And this word has the imprint of Aleph, Lamed, and Hei from one side, and Aleph, Bet, and Resh from the other side. Therefore to the Sacred Concealed One, Aleph, Lamed, and Hei exist, as do Aleph, Bet, and Resh. And when one of them reaches perfection, so does the other. Thus, it engraved upon Aleph, Bet, and Resh the letter Hei, and it engraved upon the Aleph, Lamed, and Hei, the letter Yud!

הוא, ושמענא הכי ודאי יוסי, רבי .45 לבוצינא הכי, דמלה סתימאה איהו ישא דאמר דהוה סגיר ובעור פתח. ולא רברא, עלמא לא הוי ולא אתקיים, והוה חפי כלא תה״ו, וכר שלטא האי תה״ו עלמא לא ולא אתקיים.

פתח 46. אימתי ההוא מפתחא תרעין ואזדמן לשמושא ולמעבר תולרין, כר אתא אברהם. דכתיב אלה תולרות השמים ותנינן, והארע בהפראם, סתים בלא רהוה במלת וּמה באברה״ם. לשמושא, עמורא ונפק אתווז אתהדרו תולדין, אב״ר יסורא קדישא, דעלמא קיימא עלי

47. פַּר הַאי אֵבָר אִתְרְשִׁים בְּמִלַת בְּרָא, בְּדֵין רְשִׁים סְתִימָאָה עִילָאָה רְשִׁימוּ אָחָרָא לִשְׁמֵיה וְלִיקַרֵיה, סְתִימָאָה עִילָאָה רְשִׁימוּ אָחָרָא לִשְׁמֵיה וְלִיקַרֵיה, וְדָא אִיהוּ מִ״ִי, וּבָרָא אֵלֶה. וְגַם כֵּן שְׁמָא קַהִּישָׁא דְרָא אִיהוּ מִ״ִי, וּבָרָא אֵלֶה. וְגַם כֵן שְׁמָא קַהִישָׁא דְרָא אִיהוּ מִ״ִי, וּבָרָא אֵלֶה. וְגַם כֵן שְׁמָא קַהִישָׁא דְרָא אִיהוּ מִ״ִי, וּבָרָא אֵלֶה. וְגַם כֵן שְׁמָא קַהִישָׁא קַרִישָׁא זְרָא אִיהוּ מִ״ִי, וּבָרָא אַלֶה. וְגַם כֵן שְׁמָא קַהִישָׁא הַיּג, אִתְרְשִׁים וְאַפֵּיק מִן בָּרָ״א הְאַתְבָּרְכָא, הְאִהוּ מַ״ה, אִתְרְשִׁים וְאַפֵּיק מִן בָּרָ״א אַבֶּרִיה, אַמְרָבָא. וְאַפֵּיק מִן בָּרָ״א אֵבֶיר. וְהוּא רְשִׁים בְּאָהוּ מַיּה, אַתְרְשִׁים וְאַפֵּיק מִן בָּרָ״א מֵבָּ״ר מַכּיר. וְהוּא רְשִׁים בָּאַלָה קַהִישָׁא אֵלֶיה קַיִימָא, אֵבָי׳ר מָקירָא רָא, וְאֵבִיר מָקיקיר. אַבִיר, מִסִטְרָא דָא. קַיָּימָא, אֵבָיים מָשָּרָאוי מַנּימָא, אַבִיר מָאָרָיר, מָשָּרָר. וְזוּא רָשִׁים בָּא אַשְׁהְלִים דָּא אַשֶּרָיר הַי, גָּלִים לָהַאי אֵלֶיה וּאַנייר, אַמִיקיהי מַיּמָא מַרָּיר הַיּבייר, מִאָריר. וְאַנּמִא, אַבייה, מִמּטְרָא דָא מָקיר, אָמִיקיה, אַרָרָיה, מַיּקיר, אַיָריה, אַרָרָשִים בּאָאָה אַרָיה, וּאַבייר הַיה, גָּבִירָר, אָיה הַיּהוּבָרָא דָאַהיה, אַבייה, אַמָריה, אַרָיה, מַסּטְרָא דָא הַאָריה, גָאַריה, אַבייר, מָאָר מַרָימָא, אַבייה, מַיּריה, מַייר, אַריר, מָבייר, מָא אַשְרָיקוּר הַיָּא אַייה, אַריה, גָּרָיה הַיהי מַרָיה, אַרייה, אַבייר היין אַיין אַיין היים בּאָיה, אַרָיה, אַרָיה, אַריה, גַיין אייים, אַגיין אַיין היים געַיין אייין היים אַיין אַיין הַין אַיין היים אַיין אַיין היים בּיין אַיין היים בּייים אַיה בּיין בּיין אַיין בּין בּיים מָיה אַין אָריים אָיהן אָיים אַיין אַיין היים אַיין אַיים הַיין אַייים אָיין הייים בּייים אַייים אַייים אַיין הייים אַיין אָיים אַייים אַייין אַיין אַייים בּיין אַיין אַיין אַיין היייין אַיין אַיין אַיין אַייין אַיין געיין אַיין אַייין אַיין אַייין אַייין אַיין אַיין אַיין אַייין אַיין אַיין אַייין אַיין אַיין אַיין אַיין אַיין אַיין געייין געיין געייין אַיין אַריין גיין אַייין אַיין געיין געיין אַיין געיין גיין אַריין אַין א

48. And he explained that whenever Hei and the letters Eleh were awakened (aroused, stimulated) to complete both sides, He then brought forth the final letter Mem. He took one final Mem to the end of the letters that is. Aleph. Lamed. Hei. Yud. and one final Mem - to take to the other side. That is to the end of the letters (forming the word) Aleph, Bet, Resh, and Hei, thus completing the sacred holy name by combining the letters to form Elohim. In the same manner, the name Avraham was completed. And this is what we meant when we had stated, 'WHEN ONE OF THEM REACHES PERFECTION, SO DOES THE OTHER.' And there are those who say that the Holy One, blessed be He, took THE LETTERS Mem and Hei and put them together with Ever, and it became THE COMBINATION Avraham. And the word Mi alludes to the fifty gates of wisdom, and in the word Mi there is a Yud, which is the first letter of the holy name. And the word Ma alludes to the numerical value of the holv name, and it has within it the second letter of the holy name, WHICH IS HEI. As it is written, "worthy is the nation for whom this is so..." (Tehilim 144:15), "THAT HASHEM IS THEIR GOD" (IBID.) And it is written: "He suspends the world on Bli-Ma (nothingness)" (Iyov 26:7). THE WORD MA IN THIS VERSE ALLUDES TO THE NUMERICAL VALUE OF THE TETRAGRAMMATON WHEN SPELLED OUT WITH ALEPHS. And then both worlds were upheld, the coming world with the letter Yud and this world with Hei. And then it created offspring and the name was complete. As it is written: "These are the products of the heaven and the earth Bhibaram (when they were created)" (Beresheet 2:4). THE WORD BHIBARAM HAS THE SAME LETTERS AS B'AVRAHAM, BECAUSE ALL THE PRODUCTS were suspended, incomplete, until the name of Avraham was created. When the name of Avraham was completed, so was the holy name completed. And this is what is written, "on the day HASHEM ELOHIM created heaven and earth" (Ibid.). THE WORDS "ON THE DAY...CREATED" MEAN WHEN THEY WERE COMPLETED, THROUGH THE NAME AVRAHAM, AND ONLY THEN IS HASHEM FIRST MENTIONED IN THE TORAH.

אתערו אתוון לאשלמא להאי סטרא ולהאי נטיל חד להאי סטרא וחד אפיק ם׳ סטרא כדיז ואתעביד קדישא שמא אשתלים אלהים גם כַּן אשתלים רא שמא האברהם, כּר אשתלים הא. (וי״א הנטל קרוש בַּרוּך הוא מִ״י וְשָׁרֵי ״ה, ואתעביר אלהים. ונטיל קרוש ברוך הוא ושרי באב״ר ואתעביר אברה״ם. ומלת מ״י לחמשים שערי בינה, ואית בה יו״ר אות שמא קרישא, ומלת מ״ה רומז למנינא אה אות דשמא תניינא ואית ביה קדישא, שׂכּכה לוֹ וגו׳. קרישא יהו״ה. כר״א אשרי העם תוֹלה אַרַץ עַל בּלִי מֵ״ה, וּכָרֵין אתקיימו עלמין, בּיו״ד עלמא ראתי ובה״א עלמא כּלוֹמר, בּמ״ו בּרָא עוֹלָם הַבָּא, וּבמ״ה בּרָא עוֹלָם רמז עילא ותתא). הוא עביד תולרות ונפק שמא שלים, מה דלא הוה קדם דנא, ץ בהבר אלה תולדות השמים והאר דאתברו ער ראברהם, שמיה שמא ים הם ים. הה״ר בּיוֹם עשות ה׳ אלהים א

10. The vision of Rabbi Chiya

Rabbi Chiya is worthy of elevation to the highest spiritual worlds, and to meet with the holy Kabbalist, Rabbi Shimon bar Yochai, and his son Rabbi Elazar. Rabbi Chiya spends time studying with his great Master in the supernal Academy, where Rabbi Shimon teaches the greatest of souls. The Messiah himself comes to spend time with Rabbi Shimon. These spiritual words of wisdom instill in us the ability to connect ourselves to the supernal Worlds above.

49. Rabbi Chiya prostrated himself on the earth, kissed the dust and cried out, Dust, dust how stiff-necked (stubborn) you are; how shameless you are that all the delights of the eye perish within you! You consume all the beacons of light in the world and grind them into nothing. How impertinent you are. The Sacred Light that illuminated the world; the great leader who governs the entire world and whose merit sustains the world is consumed by you! Rabbi Shimon, the Light of the Illumination, the Light of the Worlds! You perish in the dust while you sustain and govern the world! He then fell into a reverie for a moment and said, Dust, dust, be not proud! Because the pillars of the world will not be delivered into your hands; and Rabbi Shimon shall not be consumed by you!

49. אִשְׁתַּשַּׁח רַבִּי חִיָּיא בְּאַרְעָא וּנְשַׂק לְעַפְרָא, וּבְכָה וַאֲמַר, עַפְרָא עַפְרָא, בַּמָה אַתְ קְשֵׁי קָדַל, בַּמָה אַתְ בַּמָה אַתִּ בַּמָה אַתְ בַּמָה אַתְ בַּמָה אַתְ בַּמָא, גַּהוֹרִין בְּעַלְמָא הַיכוֹל וְתֵירוֹק. בַּמָה אַתְ חַצִיפָא, בַּרְכָא בַבְרָבָא בַּוֹרִין דְּעָלְמָא הַדְכוּנִיה מְקַיֵּים עַלְמָא שַׁלִיטָא רַבְרְכָא מַמַנָּא הַזְכוּנוּה מָקַיֵּים עַלְמָא, אִתְבְּבֵי בַּרְכָא מַמַנָּא הַזְכוּנוּק בְּבָרָבָא מְמַנָּא הַזְכוּנוּה מְקַיֵּים עַלְמָא, אִתְבְּבֵי בָּרְכָא מְמַנָּא הַזְכוּנוּה מְקַיֵּים עַלְמָא, אַתְבְּבֵי בָרְכָא שְׁמִעון נְהִירוּ דְבוּרוּ הְבָרָבָא, נְהִירוּ דְעָלְמָא, אַתְבְּבֵי בָרָרָא שָׁמְעון נְהִירוּ הְבוּצִינָא, נְהִירוּ הְעָלְמָא, אַתְבְּבֵי בָרָבָא שָׁמְעון נְהִירוּ הְבַנוּק בַּנִים אָלָמָא, גַּהְתָעָא, אַתְבְּבֵי בָרָרָא בָרָרָבוּ בְּרָרָא וּמְמַנון, אַנְתְ בָּבוּי בְּמָי מַקַרָא וּמָמון, אַנְתַן בָּבוּ בָּרָים גָּתָרוּין הָיַבְרָבָא, בְּתָבָא, בָּרָא נַיָרוּה הַיַקַין בָּיוּת בַרְרָא בָרָים אָרָמָאָא, אַתְבָּבוּי בָרָא בָרָא בָרָין בָּרָין בָּרָין בָרָין בָּרָין בָּין בָּרָא גַיָּתְין בָּרָא בָרָין בָרָין בָרָין בָרָין בָּרָין בָרָין בָּרָא גָעָאַין בַרָרָא בָרָא וּמָמון בָּרָין בָּרָין בָּרָא וּתְרָין בְרָין בָין בָין בָּרָין בָין בָּמָין בַין בָין בַין בַין בָּין בַין בָּין בָין בָּרָא אַתְבָנוּין בָין בָּיָין בָּמָין בָין בָּין בָּיוּים אַרָּעָא גַין בָּין בָרָא אָרָין בָרוּזין בָרָין בָרָין בָּין בַיּקוּמָין בַין בָין בָרוּ בָּנָא מָרוּק בָרוּין בָין בָין בָין בּרוּין בָין בָין בָין בָּין בָין בָרָין אָין בַין בָין בָרָין בָין בָין בָין בָין בָרוּין בָין בָרוּין בָרָין בָין בַין בָרוּין בָרוּין בַין בַין בּין בָין בַין בָין בָין בָין בַין בָין בַין בָין בַין בָין בָין בַין בָין בָין בָין בָין בָין בָין בַין בָין בָין בָין בָיןין בּין בּין בּין בָין בָין בָין בָין בָיין בָין בַין בָין

50. קָם רַבְּי חַיָּיָא וַהֲזָה בְּבֵי. אֲזַל, וְרַבִּי יוֹסֵי עְמֵיהּ. מַהַהוּא יוֹמָא אִתְעַנֵּי אַרְבְּעִין יוֹמִין לְמֶחֲמֵי לְרַבִּי שִׁמְעוֹן. אֲמָרוּ לֵיהּ לֵית אַנְתְּ רַשָּׁאי לְמֶחֲמֵי לֵיהּ. בְּכָה וְאִתְעַנֵּי אַרְבְּעִין יוֹמִין אַחֲרִינִין, אַחֲזִיאוּ לֵיה בְּמָה זְאַרְעַנֵּי בְמָלּוּלֵיהּ.

51. אַרְהָכֵי, חֲמָא כַּמָה גַרְפִין רַבְרְבִין עָלָאִין, וּסְלִיקוּ אַלֵיקוּ רַבִּי שָׁרְאַין, וּסְלִיקוּ אַלַייהוּ רַבִּי שָׁמְעוֹן וְרַבִּי אֶלְעָזָר בְּרֵיה וסְלִיקוּ לְמְתִיבְתָּא רַרְקֵיעָא, וְכָל אַלֵין גַּרְפִין הֲווֹ מְחַבָּאן לְמְתִיבְתָּא רִרְקֵיעָא, וְכָל אַלֵין גַּרְפִין הֲווֹ מְחַבָּאן לְמְתִיבְתָּא רְרְקֵיעָא, וְכָל אַלֵין גַּרְפִין הַווֹ מְחַבָּאן לְמְתִיבְתָּא רְרְקֵיעָא, וְכָל אַלֵין גַּרְפִין הַווֹ מְחַבָּאן לְמְתִיבְתָּא רְרְקֵיעָא, וְכָל אַלֵין גַּרְפִין הַווֹ מְחַבָּאן לְמְתִיבְתָּא רְרְקִיעָא, וְכָל אַלֵין גַּרְפִין הַווֹ מְחַבָּאן לְמָתִיבְתָּא רְרְקִיעָא, וְכָל אַלֵין גַּרְפִין הַווֹ מְחַבָּאן מְחַבָּאן מְתִיבְתָּה רְמָתְהַדְיָשָׁן בְּזִיווֹן וּנְהִירוּ זַתִּיר מְנְהוֹרָא רְזִיוָא רְשִׁמְשָׁא.

52. פְּתַח רָבִּי שִׁמְעוֹןוַאֲמַר, וֵיעוֹל רַבִּי חִזָּיָא וְלֶיחֲמֵי, בִּכְמָה דְזַמִין קָרוֹשׁ בָּרוֹךְ הוּא לְחַרְתָּא אַנְבֵּי בְּכְמָה דְזַמִין קָרוֹשׁ בָּרוֹךְ הוּא לְחַרְתָּא אַנְבֵּי צַבִּיִקַיָּיא לְזִמְנָא דַאֲתַי. זַבָּאָה אִיהוּ מַאן דְעָאל הָכָא בְּבָמָה, צַבִּיקַזָּיא לְזִמְנָא דַאֲתַי. זַבָּאָה אִיהוּ מַאן דְעָאל הָכָא בְּבָזין אַ לָזמְנָא בַּאֲתֵי. זַבָּאָה אִיהוּ מַאן דְעָאל הָכָא בְּלָא, בַּקַנִיא לְזַמְנָא בַּאֲתֵי. זַבָּאָה אִיהוּ מַאן דְעָאל הָכָא בְּלָא, בְּזַכְיָיא לְזַמְנָא בַּאֲתֵי. זַבָּאָה אִיהוּ מַאן דְעָאל הָכָא בְּלָא, בְּזַרְמָי, בְּלָא כְסּוּכָא וְזַבָּאָה מַאן דְקָאֵים בְּהַהוּא עָלְמָא, בְּלָא כְסּוּכָא תַקּיף בְּכֹלָא, וַחֲמָא בַּהֲוָה עָאל וַהְוָה קָם כְבַּי אָלְעָזָר וּשְׁאָר עַמּוּרִין דְיָתָבִין הַיָּתָבִין הַנָּקן. וְהוּא הָוָה כָם כְּמָים, וְאַשְׁמִיט גַרְמֵיה, וְעָאַל וְיָתֵיב לְרָגְלוֹי דְרַבָּי מָמוּרָן. שָׁמָים, וְאַשְׁמִיט גַרְמֵיה, וְשָׁאָר עַמּוּרִין דְיָתְבִין הַנָּקון.

53. קָּלָא נְפַק וַאֲמַר, מָאִיך עֵינָך לָא תִזְקוֹף רֵישָׁךָ, וְלָא תִסְתַּבַּל. מָאִיך עֵינוֹי, וַחֲמָא נְהוֹרָא דַהְוָה נָהִיר לְמֵרָחוֹק. קָלָא אַהֲדַר בְּמִלְקַדְּמִין, וַאֲמַר אָלָאִין טְמִירִין סְתִימִין, פְּקִיחֵי עֵינָא, אִינוּן דִמְשָׁטְטִין בְּכָל עָלְמָא, אִסְתְּכָלוּ וַחֲמוּ. תַּתָּאִין דְמִיכִין סְתִימִין בְּחוֹרֵיכוֹן, אִתִעָרוּ.

54. מָאן מִגְכוֹן, דִּי חֲשׁוֹכָא מְהַפְּכָן לְנְהוֹרָא, וְטָעֲמִין מְרִירָא לְמִתְקָא, עֵר לָא יֵיתוֹן הָכָא. מָאן מִגְכוֹן, דִּמְחַכָּאן בְּכָל יוֹמָא לְנְהוֹרָא רְנָהֵיר בְּשַׁעֲתָא רְמַלְכָּא קַּמְד לְאַיַּלְתָּא, וְאִתְזַיקָר, וְאִתְקְרֵי מַלְכָּא מִכָּל מַלְכִין דְּעָלְמָא. מָאן דְלָא מְצַפֶּה דָא בְּכָל יוֹמָא בַּהַהוּא עָלִמָא, לֵית לֵיה חוּלַקָא הָכָא.

55. אַדְּהָכֵי חֲמָא כַּמָּה מִן חַבְרַיָּיא, סַחֲרָנֵיהּ כָּל אִינוּן עַמוּרִין דְקַיָּימִין. וַחֲמָא רִסְלִיקוּ לוֹן לִמְתִיבְתָּא דִרְקִיעָא, אִלֵין סַלְקֵין, וְאָלֵין נָחֲתִין, וְעֵילָא דְּכָלְהוֹ חַמַא מַארֵי דְגַרְפֵי דָהֵוָה אַתֵּי.

50. Rabbi Chiya stood up and walked along weeping, accompanied by Rabbi Yosi. He fasted from that day on for forty days so that he might meet with Rabbi Shimon. They told him, you are not fit to see him. He then wept and fasted for another forty days. They showed him Rabbi Shimon and Rabbi Elazar his son, in a vision. They were discussing the interpretation of that certain word, which Rabbi Yosi mentioned IN THE NAME OF RABBI SHIMON (PAR. 45). And many thousands were listening to his words.

51. Meanwhile, he saw many great celestial wings. Rabbi Shimon and his son Rabbi Elazar mounted on them and were borne aloft to the heavenly Academy (Yeshiva). And all those wings were waiting for them. He then saw THAT RABBI SHIMON AND RABBI ELAZAR were renewed constantly by their own splendor and shone more than the sun.

52. Rabbi Shimon opened the discussion by saying, let Rabbi Chiya enter and see how much the Holy One, blessed be He, shall restore the faces of the righteous in the world to come. How happy is he who comes here without shame, and how happy is he who stands erect in this world as a strong pillar that bears all! RABBI CHIYA saw HIMSELF entering, and Rabbi Elazar stood up. So did all of the other pillars OF THE WORLD, which had previously been sitting there. THEY ALL STOOD UP FOR THE SAKE OF RABBI CHIYA. And he, RABBI CHIYA was embarrassed. As he entered, he detached himself (from the pillars of the world) and sat at the feet of Rabbi Shimon.

53. A voice came forth, saying: Lower your eyes, do not raise your head up, and do not look! He lowered his eyes and saw a Light that shone from afar. The voice returned and said: You hidden and unseen Celestials on high, you who are clever and wander throughout the world, Behold and see! Earthly beings that are sunk in deep slumber, THE LIGHT OF YOUR EYES is concealed in the darkness of YOUR EYES, wake up!

54. Who, among you has DURING HIS LIFETIME IN THIS WORLD transformed darkness into Light and the taste of bitter into sweet before he came here? Who, among you has awaited eagerly every day the Light that shines when the King calls upon the Gazelle? As then, the Honor OF THE KING IS GLORIFIED, and He is called the King of all the other kings of the world. Because he who does not await eagerly for this every day, AS HE LIVES in that world - MEANING THIS WORLD - has no role here.

55. Meanwhile, he saw many of his friends gathering around the standing Pillars, and he saw how they elevated them to the heavenly Academy. Some were ascending while others were descending. And high above them all, he saw the owner of the wings, WHO IS MATATRON, approach him.

56. The angel Matatron swore that he heard from behind the Curtain how the King attends the Gazelle every day and remembers how She lies in the soil of the earth. At that time, He kicks 390 heavens, which all quake and tremble with fear because of Him. And He, THE KING, sheds tears because of this, THAT THE SHECHINAH LIES IN THE SOIL OF THE EARTH. And the tears, that are hot as fire, fall down into the Great Sea. By the power of these tears, the governor who rules the sea, AND IS CALLED RAHAV, is sustained and stays alive. And he sanctifies the name of the Holy King by taking it upon himself to swallow all the waters of the days of creation. He gathers them all within himself so that on that day when all the nations assemble against the Holy Nation, the waters may dry up while they cross over on dry land.

57. Meanwhile, he heard a voice call out: Move aside, make room. King Mashiach is coming to the Academy of Rabbi Shimon, because all the righteous people there are the heads of the Academies, which are known up there. And all the disciples of each Academy ascend from this Academy here to the heavenly Academy. And Mashiach visits all these Academies and signs the Torah with the seal of the teachings that come from the mouths of the learned Rabbis. At that time, King Mashiach came TO THE ACADEMY OF RABBI SHIMON crowned by heavenly diadems that He had received from the heads of the Academies.

58. At the same time, all the colleagues and Rabbi Shimon, as well, stood up. Rabbi Shimon's light reached up to the empyrean. MASHIACH said to him: Rabbi, how blessed you are, that your Torah (teachings) has been elevated by the Illumination of 370 Lights. And every single Light has been explained in 613 ways. Then they rise up and bathe themselves in the rivers of pure Persimmon (balm). And the Holy One, blessed be He, approves the Torah study of your Academy, of the Academy of Chizkiyah, the King of the Judean Kingdom and of the Academy of Achiya Ha-Shiloni.

59. I have come to approve the Torah of your Academy only because the One with Wings (Matatron) is on his way here, and I know that He shall not enter any other Academy (Yeshivah) - only yours. Meanwhile, he told Rabbi Shimon about the oath taken by the One with the Wings. Then Mashiach trembled and raised up his voice. The heavens also trembled, as did the Great Sea and the Whale. The world was about to collapse. Also at this time, he noticed Rabbi Chiya sitting at the feet of Rabbi Shimon. He asked: Who allowed a human being, wearing the cloaks of that world, THAT IS, THE PHYSICAL BODY OF THE MUNDANE WORLD, here? Rabbi Shimon answered: This is Rabbi Chiya the Shining Light of the Torah. He said: Let he and his sons be gathered, MEANING, LET THEM PASS AWAY FROM THE MUNDANE WORLD, and join your Academy! Rabbi Shimon said, let him be given time! And time was given to him.

56. וְהוּא אוֹמֵי אוֹמֶאָה, דְּשָׁמַע מֵאֲחוֹרֵי פַּרְגוֹדָא, דְּמַלְבָּא מַפְקַר בְּכָל יוֹמָא וּדְכִיר לְאַיַּלְתָא דִי שְׁכִיבַת לְאַיַלְתָא דִי שְׁכִיבַת לְאַיַלְתָא דִי שְׁכִיבַת לְאַיַרָא, דְּמַלְבָא מַפְקַר בְּכָל יוֹמָא וּדְכִיר לְאַיַּלְתָא דִי שְׁכִיבַת מְאָה לְעַפְרָא, וּבְעַט בְּעִיטִין בְּהַהוּא שֵׁעֲתָא בְּתְלַת מְאָה זְתַפְרָא, וְבָעַט בְּעִיטִין בְּהַהוּא שֵׁעֲתָא בְּתְלַת מְאָה דְיִמְאָר הְיָשָׁר וְמָבָּר, וּבְעַט בְּעִיטִין בְּהַהוּא שַׁעָתָא בְּתְלַת מְאָה דְּתָשָׁר וְזִשְׁרִין וְתָשִׁין לְמֵיה, וְאוֹרִיד בְּמָאָה דְּמְעִין בְמֵיה, וְאוֹרִיד בְאָשָׁא דְּמְעִין עַל בָּא, וְבְעַט בְּעִיטִן בְמֵיה, וְזְעִין קַמֵּיה, וְאוֹרִיד בְאָשָׁא דְיִמְעִין עַל בָּא, וְבָבְאָיון הַמְעִין הַמְעִין בְמֵיה, וְאוֹרִיד בְאָשָׁא דְיַמְעִין עַל בָּא, וְמָאינוּן דִמְעִין קַמֵּיה, וְאוֹרִיד בְאָשָׁא רְזַמָר, וְזָמָין בַמֵּיה, וְאוֹרִיד בְאָשָׁא רְזַנָּא, וְמָאינוּן בְמָעִין קַמֵּיה, וְאָתְקַיַים, וְמָבוּא דְיִמָבָע בָּל מֵימוֹו הְבְרַמָעון בְמֵיה, וְזִיקוּשָׁא, וְזָבוּים הָהוּא מְמַנָּא בָל מֵימוֹוי הְבְרַבְאשׁית, וְיִבְנוֹש בָּרוּרָר, בְּמַרְבָע בָּא מַרָּקוֹר בְּכָרוּש בָרוּק בְיוֹשָא, וְיַבוּא, וְזיִר בְיַמִים הַהוּא מְמַנָּא בַרוּן בְּמָרוּשָׁע, וְזַבוּה, וְזיִבְתוּן בְיּמִים הָבוּאָא, וְיבָנוּשוּא, ווְבָרוּה, בְּיַשְׁעָא, וּיִרָריד בָּתְים הַבּרוּא, מִמנּגָא בַרוּשוּין בָּבוּה, וְזְעָין בָרוּשָר, וְזְאָרָקַנָים, בְּאַבָּא, בָּיים הַיוּמוּין בָּמָעוּן בָּמָים הַבּוּא, וּיבוּיה, וְזְמָבוּא מוּמוּגוּיה, וְיבַנוּים בָּבוּאוֹית, וּיַבוּבוּבוּיה, בַיּמָא, ווּבַרוּשָּרָא, וּיבוּיה, בַיּשְׁעָיא, וּיבוּיה, בְיַמָיא, ווּיבּיה, בַיּאָא, אַינוּיה, בְמָאוּית, ווּיַעָיא בַיּעוּין בּרוּיןין בּרוּין בּאָינוּק בּעוּין בּרוּק בוּיןים, בּאָאינין בּאַיין היים בּינוּאָא, בוּישָעָא, בוּיהיה, בְיאַיאָא, רְיזין בּאָיין בּינוּין בּאָיין בּאָיא, ווּבוּגוּן בּרוּין בָעוּאָין בּרוּיןין בּאַיעון בַרוּין בּאָשָּאָא, ווּינוּגוּין בּעוּאָין בּריים, בּיישָרין איין בּעָאָין אָין בּאָיאָין, ווּיןין בַרוּין בּאָיןן, בוּבוּיין, בּעוּאָר, בוּין בּעוּאָין בוּיןין בוּיין בּיןיין בּיין בּיוּא, אַיןין בּיין בּייייןא, בוּיןין בוּייןיןן בוּיןיןין בוּ

57. אַרְהָכֵי, שְׁמַע קָלָא דַאֲמַר, פַּנוֹן אֲתַר פַּנוֹן אֲתַר, דְּהָא מַלְכָּא מְשִׁיחָא אָתֵי לִמְתִיבְתָּא דְרַבִּי שִׁמְעוֹן, בְּגִין דְּכָל צַהִיקַיָּיא דְּתַמָן רֵישֵׁי מְתִיבְתָּא. וְאִינוּן מְתִיבְתֵּי דְתַמָן רְשִׁימִין אִינוּן. וְכָל אִינוּן חַבְרִין הִי בְּכָל מְתִיבְתָּא דְּהָכָא לִמְתִיבְתָּא בְרָקִיעָא. וּמָשִׁיחַ אָתֵי בְּכָל אִינוּן מְתִיבְתֵּי, וְחָתִים אוֹרַיְיתָא מִפּוּמַיְיהוּ דְרַבָּנָן. וּבְהַהִיא שַׁעֲתָא אָתֵי מִשִׁיחַ מִתִעַפֵּר מִן רֵישֵׁי מְתִיבְתֵּין. וּבְהַהִיא שַׁעֲתָא אָתֵי מִשִׁיחַ מִתְעַפֵּר מִן רֵישֵׁי מְתִיבְתֵּי בְּנָזָן.

58. בההוא שעתא, קמו כל אינון חברייא, וקם ר' שמעון, והוה סליק נהוריה עד רום רקיע, אמר ליה רבי זכאה אנת, דאורייתר סלקא בתלת מאה ושבעין נהורין וכל נהורא ונהורא אתפרשת לשית ואסתחיין סלקין טעמין חתים ברוך הוא איהו וקרוש אפרסמונא דכיא. מלך רחזקיה וממתיבתא ממתיבתך, אורייתא יהודה, ומגו מתיבתא דאחיה השילוני.

59. וַאֲנָא לָא אָתֵינָא לְמִחְתֵּם מִמְתִיבְתָך, אֶלָא מָארֵי דְגַרְפִין אָתֵי הָכָא, דְהָא יְדַעְנָא דְלָא יֵיעוֹל גּוֹ מְתִיבְתֵּי אַחְרִיתֵּי, אֶלָא בִּמְתִיבְתָּךָ. בְּהַהִיא שֵׁעֲתָא מְתִיבְתֵּי אַחְרִיתֵּי, אֶלָא בִמְתִיבְתָּךָ. בְּהַהִיא שֵׁעֲתָא סָח לֵיה ר׳ שׁמְעוֹן, הַהוּא אוֹמָאָה דְאוֹמֵי מָארֵי דְגַדְפִין. בְּדֵי אִזְדַעוֹע מָשִׁיחַ וְאָרֵים קָלֵיהּ, וְאִזְדַעְזְעוּ רְקַיִעִין, וְאִזְדַעוֹע יָמָא רַבָּא, וְאִזְדַעוֹא לְוְיָתָן, וְחָשִׁיב רְקַיִעִין, וְאִזְדַעוֹע יַמָּא רַבָּא, וְאִזְדַעוֹא לְוְיָתָן, וְחָשִׁיב קַלְמָא לְאִתְהַבְּכָא, אַדְהָבֵי חָמָא לְר׳ חִיָּיא לְרַגְלוֹי קַרְבָבִי שְׁמְעוֹן. אֲמָר, מָאן יָהֵיב הָכָא בַּר נָשׁ לְבִישׁ מָדָא דְהַהוּא עַלְמָא. אֲמַר רַבִּי שִׁמְעוֹן דָא אִיהוּ רַבִּי חַזּיָא, נְהִירוּ דְבוֹצִינָא דְאוֹרַיְיתָא. אֲמַר לֵיהּ, יִתְבָנֵשׁ הוּא וּבְנוֹי, וְלֶיהֵווֹן מִמְתִיבְתָּא דְאוֹרַיְהָעָן. אַמַר רַבִּי שִׁמְעוֹן זְמַנָא יְתָיהַה לָיה, וְהָיהַנָּתָא. אַמַר לַיָה הוּא וּבְנוֹי, וְלֶיהֵווֹן מִמְתִיבְתָּא דְאוֹרַיָּתָן. 60. He, MASHIACH, left there trembling all over, his eyes brimming with tears. Rabbi Chiya was deeply shaken and wept. Then he said, how happy are the righteous with their role in the world to come, and how happy is Rabbi Shimon bar Yochai, who has this distinction. He is described by the verse, "I will cause those who love me to inherit a lasting possession and I will fill their treasures" (Mishlei 8:21).

60. וּנְפַּק מִתַּמָן מִזְהַעְזַע, וְזָלְגָן עֵינוֹי רִמְעִין. אִזְהַעְזַא רַבִּי חִזָּיָא, וּבְכָה וַאֲמַר, זַבָּאָה חוּלְקָהוֹן הְצַהִיקַיָּיא בְּהַהוּא עָלְמָא, וְזַבָּאָה חוּלָקִיה הְבַר יוֹחָאי הְצַהִיקַיָּיא בְּהַהוּא עָלְמָא, וְזַבָּאָה חוּלָקִיה הְבַר יוֹחָאי הְזָכָה לְכָךֶ. עֲלֵיה בְּתִיב לְהַנְחִיל אוֹהֲבַי יֵשׁ וְאוֹצְרוֹתֵיהֶם אֲמַלֵּא.

11. You are My partner

From this section of the Zohar we learn that our primary purpose in life is to complete and perfect creation through our own spiritual transformation and growth. In addition, Rabbi Shimon implores his students not to share or speak of spiritual wisdom that is not derived directly from the mouth of their teacher. Doing so, he warns, can cause death and bring destruction to our physical world. The strength to make our own spiritual corrections in life and to complete the thought of creation is given to us the moment we scan this section. We acquire the discipline to always remain on the true path of wisdom, and we gain the strength to avoid temptation by easier but less powerful teachings.

61. In the Beginning: Beresheet. Rabbi Shimon opened the discussion with the verse, "And I have put My words in thy mouth" (Yeshayah 51:16), meaning how important it is for a person to study laboriously the Torah day and night. Very important, because the Holy One, blessed be He, listens attentively to the voices of those who occupy themselves with the study of the Torah. And every word that receives a new interpretation by a person who delves into the study of the Torah creates a new heaven.

62. We have already learned that at the moment when a new phrase or a new way of understanding is instructed by any person, that phrase ascends and is assembled in front of the Holy One, blessed be He. And the Holy One, blessed be He, receives this new phrase and accepts it. He also adorns it with 70 crowns of graven and inscribed letters. And this new Phrase of Wisdom that is revealed is then set upon the head of the Eternal Tzadik. Then it flies off and floats through 70,000 worlds until it reaches Atik-Yomin, WHICH IS THE SFIRAH OF KETER. And all the words of Atik-Yomin are Phrases of Wisdom comprising sublime and hidden mysteries.

63. When this Phrase of Wisdom is revealed here IN THIS WORLD as it ascends, it joins the words of Atik-Yomin and goes up and down together with them. Then it enters 18 hidden worlds that "neither has the eye seen, Elohim, beside you" (Yeshayah 64:4). Afterward, they leave there to float around before they are presented in full perfection to Atik-Yomin. At this stage, Atik-Yomin smells the odor of the phrase, and He finds it most desirable - MORE DESIRABLE, IN FACT, THAN ANYTHING ELSE. He then takes it and crowns it with 370,000 crowns. And the phrase, WHICH REVEALS A NEW IDEA OF THE TORAH, flies on high - going up and down before landing. Thus, a heaven is made OUT OF IT.

61. בְּרֵאשִׁית. ר׳ שִׁמְעוֹן בְּתַח, וְאָשִׁים דְּכָרַי בְּפִיךָ. כַּמָּה אִית לֵיה לְבַר נָשׁ לְאִשְׁתַּדְּלָא בְּאוֹרַיְיּתָא יְמָמָא וְלֵילְיָא, בְּגִין דְקָרוֹשׁ בָּרוּך הוּא צַיֵּית לְקָלְהוֹן דְאִינוּן דְמִתְעַסְקֵי בְּאוֹרַיְיתָא, וּבְכָל מִלָה רְאִתְחַדֵּשׁ בְּאוֹרַיְיתָא, עַל יְרָא דְהַהוּא דְאִשְׁתַּדַל בְּאוֹרַיְיתָא, עָבֵיר רְקֵיעָא חָרָא.

62. הְּנַן בְּהַהִיא שַׁעֲהָא דְמִלָה דְאוֹרַיְיהָא אִתְחַדְשַׁת מִפּוּמֵיה דְבַר נָשׁ, הַהִיא מִלָּה סַלְקָא, וְאָתְעַהְדַת קַמֵּיה דְקָרוֹש בָּרוּך הוּא. וְקָרוֹש בָּרוּך הוּאנָטֵיל לְהַהִיא מִלָּה, וּנְשֵׁיק לָה, וְעַשַׁר לָה בְּשַׁבְעִין עָטְרִין גְּלִיפִין וּמְחַקָּקָן. וּמִלָה דְחָבְמְהָא דְאִתְחַדְשָׁא, סַלְקָא וְזַתְבָא עַל רֵישָׁא דְצַהִיק חֵי עַלְמִין. וְטָסָא מִהַמָן, וְזַתְבָא עַל רֵישָׁא דְצַהִיק חֵי עַלְמִין, וּסְלֵיקָע מְנָקו וֹמִין וְכָל מִלִין דֶעַהִיק יוֹמִין, מִלִין, וּסְלֵיקַת לְנַבֵּי עַתִּיק בְּתָין סְתִימִין עָלָאִין.

63. וְהַהִיא מִלָּה סְתִימָא דְחָכְמְתָא דְאָתְחַדְשׁׁת הָכָא, בַּר סַלְקָא אִתְחַבְּעַת קֹתָא דְאָתְחַדְּשׁׁת הָכָא, בַּר סַלְקָא אִתְחַבְּרַת בְּאִינוּן מִלִין דְעַתִּיק יוֹמִין, וְסַלְקָא וְנַחְתָא בַּהֲרַיִיהוּ, וְעָאלַת בְּתַמְנֵיסַר עָלְמִין וְסַלְקָא וְנַחְתָא בַּהֲרֵיוּ אֲמְתַיָּתָרוּ לֵמְרָי ווּלְתָרָ, נַפְקַי מִתַּמָן, וְשָׁאָטָן וְאַתְעַתָּרוּ קַמֵּישָן אַתְיַין מְלֵיאָן וּשְׁלַמִין, וְאִתְעַתָּרוּ בַמֵּים ווֹמִין בְּהַאים ווֹמִין בְּהַהיא מָלָה יוֹמִין, וְמִיןים בְּתַיקים ווֹמִין בְּהַהיא שָׁתָטָן וְאַתְיָין מְלֵיאָן וּשְׁלֵמִין, וְאִתְעַתָּרוּ קַמֵּים עַתִּיק וֹמִין בְּהַהיא מָלָה יוֹמִין בְּהַאי מָלָה וְהָיָם ווֹמִין בְּהַהיא מָלָה, וְמָין בְהַתִיק מָרָה קָתָיק וּקוּקין, וְאַרְעַתָּרוּ בַקּהיא מָלָה מָלָה וּמִין בְּהַרָים ווֹמִין בְּהַיּא מָלָה ווֹמִין בְּהַאי מָלָה ווֹמִין בְהַיּעָא חָרִין לָהְתָיין מְנָתוּין בְּתַיּקָין וּהָיָא מָבָהין עַתִין מְנָאַר בְהָהָים ווּמִין בְהַתִים ווֹמִין בְהַהָים ווּמִין בּהַהיים ווּמִין בּהַהיין וּמִין בְהַיּין מָלָה עָטָרין הַהָּים ווּמִין בְהַיּא מָלָה עָסָר לָהַהָים ווּמִין בּהַאַין וּנָחָת הַיָּבוּים בּתוּים בּעָרוּ מָרָים בּיים בּתוּין בְתָּים וּבָרָה מָרָה מָרָה בָין בַיּתוּים בּבּתוּים בּיּים בּיּים בּיים בּין הַיּתוּק בּתוּים בּיּים בּיים בּיּים בּיּהים מוּים בּים הַימָים בּיּמָרָת בּיּתָתוּים בּיּתָים בּיּתוּקר מָים בּים בּיּתוּים בּים בּיתוּין בּתוּתוּין בַיּתוּים בּיים בַיּים בּיוּין בּיוּין בּיתוּין בּיתִין בּיחִין בּיתוּחָים בּיתוּחַין בּיּתוּין בּתוּיין בַיּתוּת בּיין בּיןין בּיוּין בּתוּי ווּמִין בּבּהַיין מָיין בּעָרין בּיקוּין בּיןין בּיין בּיוּין בּתוּין בּתוּיןין בּיוּין בּייין בּיתוּין בּתוּיין נוּמִין בּין בּקוּקוּין בּתוּקיין בּיוּין בּיין בּיין בּין בּייןין בּייןין בּייןין בָיוּיןיןיןיןיין בּיוּיוּיןין בּייןין 64. וְכֵן כָּל מִלָּה וּמִלָּה דְּחָכְמְתָא, אִתְעַבְדִּין רְקֵיעִין קַיָּימִין בְּקַיּוּמָא שְׁלִים קַמֵּי עַתִּיק יוֹמִין, וְהוּא קָרֵי לוֹן שָׁמַיִם חֲדָשִׁים: שָׁמַיִם מְחוּדָשִׁים, סְתִימִין דְּרָזִין דְחָכְמְתָא עִלָּאָה. וְכָל אִינוּן שְׁאָר מִלִין דְּאוֹרַיְיתָא דְחָכְמְתָא עִלָּאָה. וְכָל אִינוּן שְׁאָר מִלִין דְאוֹרַיְיתָא דְמִתְחַדְשׁין, קַיָּימִין קַמֵּי קַדְשָׁא בְּרִיךֵ הוּא, וְסָלְקִין וְאִתְעֲבִידוּ אַרְצוֹת הַחַיִּים. וְנַחְתִין, וּמִתְעַשְׁרִין לְגַבֵּי אֶכֶץ חַד, וְאִתְעַבִירוּ מַלְא אֶרֶץ חַדָּשׁה, מֶהָהִיא מִלָּה דְאִתְחַדַּשׁ בְּאוֹרַיִיתָא.

65. וְעַל דָּא בְּתִיב בִּי בַּאֲשֶׁר הַשָּׁמַיִם הַחֲדָשִׁים וְהָאָרֶץ הַחֲדָשָׁה אֲשֶׁר אֲנִי עוֹשָׂה, עוֹמְדִים לְפָנֵי וגו׳. עָשִׂיתִי לָא בְתִיב, אֶלָא עוֹשֶׂה, הַעֲבֵיד תָּדִיר מֵאִינוּן חְהוּשִׁין וְרָזִין הְאוֹרַיְיתָא, וְעַל דָּא בְתִיב וָאָשִׂים הְבָרַי בְּפִיךַ וּבְצֵל יָדִי בִּסִיתִיךַ לְנְטֹעַ שָׁמַיִם וְלִיסוֹד אָרֶץ. הַשָּׁמַיִם לָא בְתִיב, אֵלָא שָׁמָיִם.

66. אָמָר רָבִּי אֶלְעָזָר מַהוּ וּבְצַל יָדִי בִּסִיתִיךָ. אֲמַר לֵבִי בָּשִׁעָתָא דְאַתְמְסַר אוֹרַיְיתָא לְמֹשֶׁה, אֲתוֹ בַּמָה לֵבוֹה בְּשַׁעֲתָא דְאַתְמְסַר אוֹרַיְיתָא לְמֹשֶׁה, אֲתוֹ בַּמָה רָבּוֹא דְמַלְאֲכֵי עָלָאִין, לְאוֹקְרָא לֵיה בְּשַׁלְהוֹבָא רְבּוֹא דְמַוֹקון, עַר בַּחֲפָא עֲלֵיה קָרוֹשׁ בָּרוֹדָ הוּא. וְהַשְׁתָּא דְמַוּקון, עִר בַּחֲפָא עֲלֵיה קָרוֹשׁ בָּרוֹדָ הוּא. וְהַשְׁתָּא דְמַי כָּוֹשׁ בְּרוּךָ הוּא. וְהַשְׁתָּא קָרוֹשׁ בְּרוּךָ הוּא, וְהָשְׁתָּא קַבּוֹשׁ בְּרוּךָ בְּוֹא הָרָזָא מָלָה, וְכַסֵּי עַל הַהוּא בְרוּך בְּהוּא בְרוּך בְּוֹא בָרוּך הוּא, איהוּ חָפִיעָל הַהוּיא מְלָה, וְכַסֵּי עַל הַהוּא בְרוּך בָּרוּר בַּרוֹים בְּרוֹש בְרוּך בָּרוּא, אוֹה וּקַלָא וְקוֹש בְרוּך בְּרוּה הוּא, אָלָא קָרוֹשׁ בְּרוּך בָּאַרְעֲבֵיד מֵהַהוּא הוּא. וְלָא יְקַנְאוּון לְגַבֵּיִהוּ, עַר דְאָתְעֲבֵיד מַההוּא הוּא. וְלָא יְהָנָא קָבוֹשׁ בָּרוּך לְנִסוֹע לְגַבּיְיהוּ, אָרָק חְרַיָאָא קָרוֹשׁ בְּרוּך הַיּמּשָׁה, דְאָתְעַבִיד מַההוּא הוּים בְּיהוּ הוּא. וְלָא יְקַנָאון לְגַצִיהון לְגַבּיִיהוּ, עַר דְאָתְעֲבֵיר מָלָא, הָיוֹשְרָנוּא בָרוּיָשָׁר, הוּא. וְלָא יְקַנוּשׁ בָּרוּין לְגַא יִקָרָא עָלָאָה, הה״ד וּבְצַל ירִי הוּא. וּלָה, שְׁמָים וְלָיסוֹת אָרָץ חְרָשָׁרָא עָלָאָה, הה״ד וּבְצַל ירִי הַיּרָאָה בָּסוֹת וּרָין לְעָאין עָנוּים בָּאוּה, הה״ד וּבְצַל ירִי הוּא הַיָר בְּקוּרוּ בָיוּים וּאָרָעָרין הַיָּאָה, הַיּין בָיוּין בָיין בּעוּין בָיוּים בָּרוּין בָין הָייןין בּאַנָין בַיוּין בָּין בָּיוּתוּרָין הוּין הַין בָיוּין בּאַרָעָק בּין אָרוּין אָרוּין הָיהוּקיה בּאָה הָאַרוּין בָיוּין בּאוּין בָעוּין בּיוּין אָרוּין בָיוּין אָרוּין בָיוּין בָיוּין בָיוּין בָיוּין בּאוּקָרָא אָיין בּיוּין בָיוּין בּאוּין בָיוּין בָיוּין בָיין הוּיןן בָיוּין בּיוּין בּאַין בּיוּין בּיוּין בּיןין בּיןין בּאַרוּין אָיוּקרין בּיוּין בּיוּין בּיוּין בּיוּין בּיןין בּיוּין בּייןיין בּיןין בּיין בּאַרין בּיין בּייןין בּיוּא בּייןין בּיין בּיוּין בּיין בּיין

67. וְלֵאמֹר לְצִיּוֹן עַמִּי אָתָה. וְלֵאמֹר לְאִינוּן תַּרְעִין וּמִלִין הַמְצוּיָינִין אַלֵּין עַל אַלֵּין, עַמִי אָתָה. אַל וּמִלְין הַמְצוּיָינִין אַלֵּין עַל אַלֵין, עַמִי אָתָה. אַל תִקְרֵי עַמִי אָתָה, אֶלָא עִמִי אָתָה, לְמֶהֶוֵי שׁוּתָּכָּא תִמְי, מָה אֲנָא בְּמִלוּלָא רִילִי עֲבָרִית שָׁמַיִם וָאָרֶץ, כר״א בִּרְבַר ה׳ שָׁמַיִם נַעֲשׁוּ אוֹף הָכֵי אַתְ. זַכָּאִין אִינוּן הַמִשְׁתַּדְלֵי בָּאוֹרַיִיתָא.

64. And from every Word and Phrase of Wisdom many heavens are made. They stand in full perfection in front of Atik-Yomin, who calls them 'New Heavens'. IN OTHER WORDS, 'Renewed Heavens' BECAUSE THEY ARE concealed by the hidden secrets of the Sublime Wisdom. While all the other phrases and sayings of the Torah that are newly revealed THAT DO NOT BELONG TO THIS ASPECT OF SUBLIME WISDOM stand before the Holy One, blessed be He, these Words and Phrases of Wisdom ascend and become the Lands of the Living. They then descend and are put as a crown upon a certain land. Thus, all is renewed and it becomes a 'New Land' BY THE POWER of that phrase of the Torah that was freshly discovered.

65. On this subject, it is written, "For as the new heavens and the new earth (land), which I will make, shall remain before me, says Hashem, so shall your seed and your name remain" (Yeshayah 66:22). He does not say 'I have made,' but rather "I will make," IN THE PRESENT TENSE, BECAUSE, He constantly makes NEW HEAVENS AND EARTH from the secrets and the new teachings of the Torah. And on this subject, it is written, "And I have put my words in your mouth, and I have covered you in the shadow of my hand, that I may plant heavens, and lay the foundations of earth, and say to Zion, You are my people" (Yeshayah 51:16). He does not say 'the heavens,' but rather "heavens," WITHOUT THE DEFINITE ARTICLE. THIS MEANS THAT HE IS NOT ENCOMPASSING THE ACTUAL HEAVENS, BUT THE HEAVENS THAT ARE MADE ANEW FROM THE TEACHINGS AND THE UTTERANCES OF THE TORAH.

66. Rabbi Elazar then asked, what is the meaning of "I have covered you in the shadow of my hand?" (Yeshayah 51:16). He told him, when the Torah was given to Moshe, many 'tens of thousands' of angels on high were about to burn him with the flames of their mouths, but the Holy One, blessed be He, protected him. So now, when the new explanation on the Torah is uttered, the saying rises up, is crowned, and then stands before the Holy One, blessed be He. And He guards that saying and shelters the person who said it so that they may be known only to Him and to stop the angels from envying him until a New Heaven and Earth are made from that saying. So he says, "I have covered you in the shadow of my hand, that I may plant heavens, and lay the foundations of earth." And from this we learn that everything which is 'hidden from the eye' has a supernal advantage, as expressed in "I have covered you in the shadow of my hand." But why should it be covered and hidden 'out of sight?' So that it may receive the supernal advantage. As he says, "that I may plant heavens and lay the foundations of earth," as we have learned. IN OTHER WORDS, TO MAKE NEW HEAVENS AND EARTH OUT OF IT.

67. "And say to Zion, You are my people" (Yeshayah 51:16). The phrase "and say to Zion," MEANS TO SAY TO those new lands and those holy sayings that are marked and set one upon the other, REFERRING TO THE NEW TEACHINGS OF THE TORAH, You are my people. Do not say Ami (my people) Ata (You are), but rather Imi (with me) Ata (You are). Do not say Ami Ata, WITH THE VOWEL PATACH, but rather Imi Ata, WITH THE VOWEL CHIRIK, WHICH MEANS, 'be my partner.' Just as I have made the heavens and the earth with My words, as is written, "By the word of Hashem the heavens were made" (Tehilim 33:6), so shall you BY YOUR WORDS OF WISDOM MAKE NEW HEAVENS AND EARTH. How lucky and meritorious are those who occupy themselves in the labor of learning and teaching the Torah. 68. וְאִי תֵימָא דְּמִלָּה דְכָל ב״נ דְּלָא יָדַע עָבֵיר דָּא. מָּא חֲזֵי, הַהוּא דְּלָא אוֹרְחֵיה בְּרָזִין דְּאוֹבִיְיתָא, וְחָדֵשׁ מִלְין דְּלָא יְדַע עַל בּוּרְזֵיהוֹן בִּדְקָא יָאוֹת הַהִיא מְלָה סַלְקָא, וְנָפֵיק לְגַבֵּי הַהִיא מְלָה אִישׁ תַּהְפּוּכוֹת לְשׁוֹן שַּלֶקָא, וְנָפֵיק לְגַבֵּי הַהִיא מְלָה אִישׁ תַּהְפּוּכוֹת לְשׁוֹן שָׁקֶר, מְגוֹ נוּקְכָא דְתְהוֹמָא רַבָּא, וְדָלֵג חֲמֵשׁ מְאָה פַּרְסֵי לְקַבְּלָא לְהַהִיא מִלָּה, וְנָטֵיל לָה וְאָזֵיל בְּהַהִיא מְלָה לְגוֹ נוּקְבֵיה, וְעָבֵיר בָּה רְקִיעָא דְשָׁוְא, דְאָקְרֵי מִלָהוּ.

71. אָמַר רַבִּי שִׁמְעוֹן לְחַבְרַיָיא בְּמָטוּתָא מִנַּיְיכוֹ, דְּלָא תִפְקוּן מִפּוּמַיְיכוּ מִלָּה רְאוֹרַיְיתָא דְלָא יְדַעְתּוּן דְלָא שְׁמַעְתּוּן מֵאִילָנָא רַבְרְבָא בִּרְקָא יָאוֹת, בְּגִין דְלָא שְׁמַעְתּוּן גַּרְמִין לְהַהוּא חַטָּאָה לְקַטְלָא אֵבְלוֹסִין דְּלָא תֶהֶווֹן גָּרְמִין לְהַהוּא חַטָּאָה לְקַטְלָא אַבְלוֹסִין דְּב״נ לְמַגָּנָא. פָּתְחוּ כָּלְהוֹן וַאֲמָרוּ, רַחֲמָנָא לְשֵׁזְבָן, רַחֵמָנָא לְשֵׁזְבָן.

72. תָּא חֲזֵי, בְּאוֹרַיְיתָא בְּרָא קַרוֹשׁ בְּרוּךָ הוּאעָלְמָא, זְהָא אוֹקְמוּה, בְּאוֹרַיְיתָא בְּרָא קַרוֹשׁ בְּרוּךָ הוּאעָלְמָא, זְהָא אוֹקְמוּה, בְּרָתִיב וָאֶהְיֶה אֶצְלוֹ אָמוֹן, וָאֶהְיֶה שַׁעֲשׁוּאִים יוֹם יוֹם. וְאִיהוּ אִסְתַּכַל בָּה זִמְנָא, וּתְרֵין שַׁעֲשׁוּאִים יוֹם יוֹם. וְאִיהוּ אִסְתַּכַל בָּה זִמְנָא, וּתְרֵין שַׁעֲשׁוּאִים יוֹם יוֹם. וְאִיהוּ אִסְתַּכַל בָּה זִמְנָא, וּתְרֵין שַּׁעֲשׁוּאִים יוֹם יוֹם. וְאִיהוּ אִסְתַּכַל בְּה זִמְנָא, וּתְרֵין שַּׁעֲשׁוּאִים יוֹם יוֹם. וְאִיהוּ אִסְתַּכַל בְּה זִמְנָא, וּתְרֵין שָּׁעֲשׁוּאִים יוֹם יוֹם. וְאִיהוּ אִסְתַּכַל בְּה זִמְנָא, וּרְרֵין בִּיּרְ הָאָרָתָא וְאַרְבָּע זְמְנִין, וּלְבָתַר אֲמַר לוֹן, וּלְבָתַר עָבִיר בָּהָ בָּה עַבִיר קָא. בִיר קָאוּקאָי, בִיר אָמַר לוֹן, וּלְבָתַר אָבַיר שָּׁמָעוּ בָּה בַרִיקָא, בִירְהָא, אָז רָאָה וַזְרָהָים וֹיָם וּקַרָה הֵכִינָה וְנָם חַקָרָה וַיָּאמָר לוֹן, וּאַרָהַה בָּה. כר״א אָז רָאָה וַיָּר בָאַה וַיָסַבְּרָה הֶכִינָה הָעָבוּן לְמִטְעֵי

68. And so, you may say that the words OF A NEW EXPLANATION by any person, EVEN one who does not know WHAT HE IS SAYING, have the same effect. Come and see, however, what happens when a person who is not familiar with the secrets of the Torah brings forth a new explanation of which he does not know the exact origin, as he should. Under those circumstances, that word OF THE NEW EXPLANATION rises upward, and the Perverse One, the Demon of the False Tongue, goes forth to grab it. He emerges from the cavern of the great abyss, makes a leap of 500 parasangs to receive that word, then grabs it, returns with it to His Female Partner, and makes a False Heaven out of it, which is called Tohu (Chaos).

69. The Perverse One then flies in that FALSE Heaven, traversing 6,000 parasangs in one bound. And as soon as this False Heaven is formed, a Harlot emerges, seizes onto this False Heaven, and participates in its flight. From there, She leaves to slay by the thousands and tens of thousands. Because as long as She appends herself to this Heaven, She has the authority and the ability to fly and traverse the whole world, from one end to the other, in an instant.

70. And on this subject, it is written, "Woe to them that draw iniquity with cords of vanity" (Yeshayah 5:18). "Iniquity" is related to the Male - "and sin as it were with a cart rope" (Ibid.). What is sin? This is the Female, namely the Harlots. The gender is implied in the phrase, "and sin as it were with a cart rope." He, WHO SINS, draws iniquity, NAMELY THE MALE OF THE KLIPAH, with these cords of vanity. And afterwards: "draws sin as it were with a cart rope." SO HE DRAWS UPON HIMSELF that Female, who is called "sin," as she grows strong and flies off to slay human beings. Therefore, "she has cast down many deadly wounded" (Mishlei 7:26). Who "has cast down?" That sin that slays human beings. And who caused all this? That disciple (Torah student) who did not earn the right to teach, but does so. So may the Merciful One save us!

71. Rabbi Shimon said to all the friends of the group, I beg of you all not to utter any words of the Torah which you did not hear from a 'great tree' (a learned scholar) and did not learn properly. So that you may not be the cause of that Harlot (that sin) slaying multitudes of human beings without reason! They all answered: May the Merciful One save us all!

72. Come and see, the Holy One, blessed be He, created the world using the Torah. And this has been explained in the verse, "Then I was by him as an apprentice, and I was daily all his delight" (Mishlei 8:30). THIS APPLIES TO THE TORAH, WITH WHICH THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, AMUSED HIMSELF FOR 2,000 YEARS BEFORE THE CREATION OF THE WORLD (PAR. 22). He looked at the Torah once, twice, and thrice. The fourth time He addressed them. Eventually, He used the Torah to teach the sons of Man how not to be misled and how to study the Torah properly. As it is written, "Then he saw and declared it; he established it and searched it out. And he said to man..." (Iyov 28:27-28). "THEN HE SAW," THIS IS ONCE; "DECLARED IT," THIS IS TWICE; "HE ESTABLISHED IT," THIS IS THRICE; AND "SEARCHED IT OUT," THIS IS THE FOURTH. THEN HE TOLD THEM, as it is written, "And He said to Man..."

73. So according to these four times (or steps), expressed as, "Then he saw it and declared it; he established it and searched it out" (Iyov 28:27-28), The Holy One created what He had created. And He did not accomplish His mission until He brought forth four words. Therefore it is written, "Beresheet (In the beginning) Bara (created) Elohim Et (the)..." (Beresheet 1:1) which contains four words. After that, THE NEXT WORD WRITTEN IS "heavens." So these are the four times that the Holy One, blessed be He, looked into the Torah before He brought his works into actuality.

73. וְלָקֲבֵיל אַרְבַּע זְמְנִין אִינוּן, הִכְתִיב, אָז רָאָה, וַיְסַפְּרָה, הֲכִינָה, וְגַם חֲקָרָה, בְּרָא קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מַה הִבְּרָא. וְעַר לָא אַפֵּיק עֲבִירְתֵּיה, אָעֵיל אַרְבַּע תַּבִין בְּקַרְמֵיתָא, הִכְתִיב, בְּ׳רֵאשִׁית בָּ׳רָא אֱ׳להִים אֶ׳ת, הָא אַרְבַּע. וּלְבָתַר הַשָּׁמַיִם. אִינוּן לָקֲבֵיל אַרְבַּע זְמְנִין הְאִסְתַּבַל קַרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא בְּאוֹרַיְיתָא עַר לָא יְפֵיק עֲבִירְתֵּיה לְאוּמְנוּתֵיה.

12. The donkey driver

Rabbi Elazar, the son of Rabbi Shimon, is traveling by donkey with Rabbi Abba, one of the great students of Rabbi Shimon. A lowly donkey driver pushes their donkey from behind in order to help the two Rabbis along in their journey. The donkey driver strikes up a conversation with the two sages and begins revealing spiritual secrets. Rabbi Elazar is surprised and bit skeptical at first, but soon realizes that this simple man is speaking great wisdom. As the donkey driver continues with a lengthy discourse on many supernal mysteries. Rabbi Elazar and Rabbi Abba begin to realize the greatness and eminence of the person in their midst. At the end of the discourse, they recognize the donkey driver: they are face to face with Rabbi Hamnuna Saba, the great sage who had left the physical world some time ago. Upon their recognition, Rabbi Hamnuna Saba disappears and returns to the Upper Worlds.

In speaking about the travels and journeys of the sages, the Zohar is also referring to the spiritual paths that all of us must eventually follow. In reality, Rabbi Elazar and Rabbi Abba were on a spiritual journey. They received the help and support of the great sage Rabbi Hamnuna Saba, who assisted them in their ascent to a higher level of being.

Each of us requires the assistance of righteous souls as we evolve along our own spiritual paths. As our eyes observe the Hebrew letters and our minds absorb the meaning of this story, we draw down a righteous soul who will assist us in taking the next step forward in our spiritual development.

74. Rabbi Elazar was on his way to visit his father-in-law, Rabbi Yosi, the son of Rabbi Shimon, who was the son of Lakunya, accompanied by Rabbi Aba. Another man was leading their donkeys and walking behind them. Rabbi Aba said, let us start a discussion on the Torah, as the time and place are propitious and can help us complete our journey.

75. Rabbi Elazar opened the discussion with the phrase, "You shall keep my Shabbatot (plural form of Shabbat)" (Vayikra 19:30). Come and see: the Holy One, blessed be He, created the world in six days. And on each day He revealed His actions and gave that day His strength. But when did He actually reveal His actions and give His strength? This happened on the fourth day! Because the first three days were all undisclosed and nothing appeared. But as soon as the fourth day arrived, He revealed His action and shared His strength with all!

76. So Fire, Water and Air, WHICH ARE CHESED, GVURAH, AND TIFERET - THE SECRET OF THE THREE FIRST DAYS - which are the supernal elements, NAMELY THE THREE SFIROT - CHESED, GVURAH, AND TIFERET - were kept in suspense and the full action of creation was not revealed until the earth, WHICH IS THE SECRET OF MALCHUT, disclosed them. Only then was the creation of each one of them perceptible and known to all ON THE FOURTH DAY. 74. רַבִּי אֶלְעָזָר הֲזָה אָזִיל לְמֶחֲמֵי לְרַבִּי יוֹסֵי בְּרַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן לְקוֹנְיָא חֲמוֹי, וְרַבִּי אַבָּא בַּהֲדֵיה, וַהֲזָה שָׁמִעוֹן בֶּן לְקוֹנְיָא חֲמוֹי, וְרַבִּי אַבָּא בַּהֲדֵיה, וַהָוָה טָעֵין חַר גַּבְרָא אֲבַתְרַיִיהוּ. אֲמַר רַבִּי אַבָּא נִפְתַח פִּתְחִין הְאוֹרַיְיתָא, הְהָא שַׁעֲתָא וְעִדָּנָא הוּא לְאִתַקַּנָא בָאָרָחָן.

75. פְּתַח רַבִּי אֶלְעָזָר וַאֲמַר אֶת שַׁבְּתוֹתַי תִּשְׁמוֹרוּ. הָּא חֲזֵי, בְּשִׁית יוֹמִין בְּרָא קָרוֹשׁ בָּרוּך הוּא עָלְמָא. וְכָל יוֹמָא וְיוֹמָא גָלֵי עֲבִירְתֵּיה, וִיהַב חֵילֵיה בְּהוּא יוֹמָא. אֵימָתַי גָלֵי עֲבִירְתֵּיה וִיהַב חֵילֵיה. בְּיוֹמָא יוֹמָא. אֵימָתַי גָלֵי עֲבִירְתֵּיה וִיהַב חֵילֵיה, בְּיוֹמָא יְבִיעָאָה, בְּגִין דְּאִינוּן תְּלַת יוֹמִין קַרְמָאִין כָּלְהוֹ הֲווֹ סְתִימִין וְלָא אִתְגָלוּ, בֵּיוָן דַאֲתָא יוֹמָא רְבִיעָאָה, אַפֵּיק עַבִירְתַּא וְחֵילָא הְכָלָהוֹ.

76. דְּהָא אֶשָׁא וּמַיָּא וְרוּחָא, אַף עַל גָּבדְּאִינוּן תְּלַת יְסוֹרִין עָלָאין, בְּלְהוֹ תַּלְיָין וְלָא אִתְגְּלֵי עֲבִירְתָּא יְסוֹרִין עָלָאון, בְּלְהוֹ תַּלְיָין וְלָא אִתְגְּלֵי עֲבִירְתָּא רְלָהוֹן עַר דְאַרְעָא גָּלֵי לוֹן, בְּרֵין אִתְיְרַע אוּמְנוּתָא דָלָהוֹן עַר דְאַרְעָא גָּלֵי לוֹן, בְּרֵין אַתְיְרַע אוּמְנוּתָא דָכָל חַר מַנַּיִיהוּ.

77. You may say that this was on the third day, as it is written, "Let the earth bring forth grass...And the earth brought forth grass" (Beresheet 1:11-12). HERE YOU MAY SAY IS THE REVELATION OF THE CREATION OF THE EARTH, WHICH IS MALCHUT, OCCURRING ON THE THIRD DAY! AND HE REPLIES: Although it is written that this occurred on the third day, WHICH IS THE SECRET OF TIFERET, it actually was on the fourth day, WHICH IS THE SECRET OF MALCHUT. The third and fourth days, TIFERET AND MALCHUT, were combined without any separation between them. But afterward, on the fourth day, He revealed actions; He revealed His craftsmanship and workmanship in each and every one of the first three days, which are CHESED, GVURAH, AND TIFERET. The fourth day is the "fourth leg" of the supernal chair (or throne), WHICH IS BINAH, WHOSE FOUR LEGS ARE CHESED, GVURAH, TIFERET, AND MALCHUT.

78. So all the actions, whether it be those of the first THREE days, WHICH ARE CHESED, GVURAH, AND TIFERET, or the last THREE days, WHICH ARE NETZACH, HOD, AND YESOD, were dependent on the day of the Shabbat (Sabbath), WHICH IS MALCHUT, FROM THE PERSPECTIVE OF THE UPPER THREE SFIROT, WHEN ITS STATE OF PERFECTION APPEARED. Therefore, it is written, "And on the seventh day Elohim ended (or completed) His work which He had made" (Beresheet 2:2). This refers to the Shabbat and the fourth leg of the chair. THAT IS TO SAY, THE SHABBAT AND THE FOURTH DAY ARE BOTH ASPECTS OF MALCHUT. NEVERTHELESS, THE FOURTH DAY IS MALCHUT, WHICH IS INCLUDED WITH ZEIR ANPIN AT THE LEVEL OF HIS TIFERET FROM HIS CHEST UPWARD. AND THE DAY OF THE SHABBAT IS THE SECRET OF MALCHUT AT THE STAGE OF MATING FACE TO FACE WITH ZEIR ANPIN.

79. And if you say, If it is so, THAT THE SHABBAT IS MALCHUT, then why does it say, "You shall keep my Shabbatot" in the plural?" AND HE REPLIES, The Shabbat of the Evening of the Shabbat, WHICH IS MALCHUT, and the Shabbat of the actual Day of Shabbat, WHICH IS ZEIR ANPIN WHO SHINES UPON THE SHABBAT, WHICH IS MALCHUT, are in unison as one. THERE IS NO SEPARATION BECAUSE THEY ARE MATED FACE TO FACE AND CALLED TWO SHABBATOT!

80. The one who was driving THE DONKEYS and following behind asked: And what is the meaning of "And you shall revere My sanctuary?" (Vayikra 19:30). Rabbi Aba replied: This applies to the sanctity of the Shabbat. Then he asked: And what is the sanctity of the Shabbat? He said to him: This is the sanctity that is drawn down from above, FROM ABA AND IMA. He said to him, If that is so, then you have made the Shabbat without any sanctity OF ITS OWN! FOR sanctity prevails only when it comes from above, FROM ABA AND IMA. Rabbi Aba answered: It is indeed so, as it is written, "And call the Shabbat a delight, the holy day of Hashem's holiness, honorable" (Yeshayah 58:13). So the Shabbat is mentioned separately, as is the holiness of Hashem. He then asked him: What then is the "holiness of Hashem?" Rabbi Aba replied: This is the sanctity or the holiness that descends from above, FROM ABA AND IMA, and rests upon it, UPON THE SHABBAT. He said, If the holiness, which descends from above, is called "honorable," it may seem as though the Shabbat itself is not "honorable." Yet it is written, "and you shall honor it," SO THE SHABBAT IN ITSELF IS HONORABLE! Rabbi Elazar said to Rabbi Aba, Leave this man alone, because he has something wise to say, something of which we know nothing. They said to him, Say what you want to say!

77. וְאִי הֵימָא הָא בְּיוֹמָא הְלִיתָאָה הֲוָה, הִכְתִיב הַדְשֵׁא הָאָרֶץ דֶּשֶׁא, וּכְתִיב וַתּוֹצֵא הָאָרֶץ. אֶלָּא הַאי אַף עַל גָּבהִכְתִיב בְּיוֹמָא תְּלִיתָאָה, רְבִיעָאָה הֲוָה, וְאָתְבְּלֵיל בְּיוֹמָא תְּלִיתָאָה לְמָהֲוֵי חַד בְּלָא בְּרוּדָא. וּלְבָתַר יוֹמָא רְבִיעָאָה אִתְגְלֵי עֲבִידְהֵיה לְאַפָּקָא אוֹמָנָא לְאוּמָנוּתֵיה דְכָל חַד וְחַד. בְּגִין דְיוֹמָא רְבִיעָאָה אִיהוּ רַגְלָא רְבִיעָאָה דְּכָרְסְיָיא עִלָּאָה.

78. וְכָל עֲבִידְתַּיְיהוּ דְּכָלְהוֹ, בֵּין יוֹמִין קַדְמָאִין וּבֵין יוֹמִין בַּתְרָאִין, הֲווֹ תַּלְיָין בְּיוֹמָא רְשֵׁבָּתָּא. הֲדָא הוּא דְכְתִיב וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְׁבִיאִי, דָּא שֵׁבָּת וְדָא הוּא רָגַלַא רְבִיעַאַה דְּכַרְסִיֵיא.

79. וְאִי הֵימָא אִי דָּבֵי, מַהוּ אֶת שַׁבְּתוֹתַי תִּשְׁמוֹרוּ, הְרֵין. אֶלָא שַׁבָּת דְּמַעֲלֵי שַׁבְּתָא וְשַׁבַּתָּא דְיוֹמָא מַמָּשׁ לֵית לוֹן פֵּרוֹדָא.

80. אמר ההוא טייעא רהוה טעין בתרייהו, ומהו וּמִקְדָשִׁי תִּירָאוּ. אֲמֵר לֵיה דָא קָדּוּשָׁא דְשָׁבָּת. אֵמֵר א״ל דא ומהו קרושא רשבת. קרושא דאתמשכא מלעילא. אמר ליה אי הכי עבירת לשבת דלא איהו קדש, אלא קדושא דשריא עלוי מִלְעֵילָא. אֲמֵר רַבִּי אֲבָּא, וְהֵכֵי הוּא, וְקָרָאת לַשְּׁבָת עוֹנֵג לַקָרוֹשׁ ה׳ מִכּוּבֵּר. אַרָבָּר שֵׁבָּת לָחוּר וּקָרוֹשׁ ה׳ לְחוּר. אַמֵר לֵיה אִי הָכֵי מַאן קָרוֹשׁ ה׳. אַמֵר לֵיה קרושא הנחתא מלעילא ושריא עליה. אמר ליה אי קרוּשָׁא דָאָתַמַשָּׁכָא מִלְעֵילָא אָקָרֵי מְכוּבָּד, אָתָחַזֵּי רשבת לאו איהו מכובר, וכתיב וכברתו. אמר רבי גברא המלה להאי אלעזר לרבי אבא: אנח רחכמתא אית בּיה, רַאַנן לָא יִרַעַנָא בָה. אַמָרוּ לֵיה: אימא אנת. 81. The man began with the verse, "My Shabbatot" (Vayikra 19:30). The particle Et IS MENTIONED HERE to include the borders of the Shabbat, which are 2,000 cubits in every direction. For this reason, the verse added THE PARTICLE Aleph Tav (Et). "My Shabbatot" IN THE PLURAL FORM refers to both the higher Shabbat and the lower Shabbat, which are joined as one, and are both concealed.

82. Another Shabbat, however, remained unmentioned and felt humiliated. She came forward and said, Master of the Universe from the day You created me until now I am called 'the Shabbat,' and there is no day without a night! He told her: My daughter, you are the Shabbath and I have called you 'the Shabbat,' but now I am adorning you with a more glorious crown. He then sent forth a proclamation stating, "And you shall fear My sanctuary" (Vayikra 19:30). And this is the Shabbat of the eve of Shabbat, where fear and awe prevail. But who is this Shabbat? HE REPLIES: This is the one that the Holy One, blessed be He, included TOGETHER WITH HER, saying: "I am Hashem" (Ibid.). "I" IS THE SECRET OF MALCHUT, WHICH IS THE SECRET OF THE EVE OF SHABBAT, HASHEM IS THE SECRET OF ZEIR-ANPIN. AND BY THE WORDS, "I am Hashem," THEY WERE COMBINED TOGETHER. And I (the donkey-driver) heard this from my father, who emphasized THAT THE WORD Et symbolizes the borders of the Shabbat. My Shabbatot, IN THE PLURAL, denotes the circle and the square within, which are two, MEANING THERE ARE TWO SHABBATOT. According to these two, there are two hallowed prayers that we should recite. One starts with "Vayichulu" (Beresheet 2:1-3), and the other is the Kiddush. The passage of "Vavichulu" consists of 35 words, and in the Kiddush that we perform there are also 35 words. COLLECTIVELY, they add up to seventy names, with which the Holy One, blessed be He, and the Community of Yisrael adorn themselves.

83. And because this circle and this square are My Shabbatot, they are both included in the word Preserve (Keep) (Heb. Shamor), as it is written, "You shall keep my Shabbatot." But the upper Shabbat is not included in Shamor, but only in Zachor. Remember that the supernal King, WHO IS BINAH, is completed by Zachor. And this is why it, BINAH, is called the "King to whom Peace belongs." As His Peace, Shalom, is Zachor. And so there is no controversy above in the supernal realm.

84. There are two kinds of peace down below: One is Ya'akov, WHO IS TIFERET; the other is Yosef, WHO IS YESOD. And because of this, Peace is written twice in "Peace, Peace to him that is far off, and to him that is near" (Yeshayah 57:19). "To him that is far" refers to Ya'akov; "to him that is near" refers to Yosef. So "to him that is far" means, as you say, "Hashem has appeared to me from afar" (Yirmeyah 31:2), and also, "And his sister stood afar off" (Shemot 2:4). And "to him that is near" means, as you say, "to new gods that came from nearby" (Devarim 32:17).

81. פְּתַח וַאֲמַר, אֶתשַׁבְּתוֹתַי. אֶת, לְאַסְגָאָה מְחוּם שַׁבָּת, דְּאִיהוּ מְרֵין אַלְפִין אַמִין לְכָל סְטְרָא, וּבְגִין כָּךָ אַסְגֵי אֶת שַׁבְּתוֹתֵי, דָּא שַׁבָּת עִלָּאָה וְשֵׁבָּת מַתָּאָה, דְאִינוּן מְרֵין בְּלִילָן בַּחֲרָא, וּסְתִימִין בַחֲרָא.

82. אִשְׁתָּאַר שַׁבָּת אָחֶרָא דְלָא אִדְבַר וַהֲוָה בְּכְסוּפָא.
83. אִשְׁתָּאַר שַׁבָּת אָחֶרֵי דְעָלְמָא, מִיּוֹמָא דְעַבְדַת לִי,
אֲמָרָה קַמֵּיהּ: מָארֵי דְעָלְמָא, מִיּוֹמָא דְעַבְדַת לִי,
שָׁבָּת אִתְקַרֵינָא, וְיוֹמָא לָאו אִיהוּ בְּלָא לֵוֹלְיָא. אֲמַר לָה: בְּרַתִּי, שַׁבָּת אַנְהְ וְשַׁבָּת קַרֵינָא לָךָ, אֲבָל הָא אַנָּה: בְּרַתִי, שַׁבָּת אַנְהָ וְשַׁבָּת קַרֵינָא לָךָ, אֲבָל הָא אַנָּה: בְּרַתִי, שַׁבָּת אַנְהָ וְשַׁבָּת קַרֵינָא לָךָ, אֲבָל הָא אַנָּא מְעַשַר לָךְ בְּעִטְרָא עִלָּאָה וַתִּיר. אַעֲבַר בְּרוֹזָא אַנָּא מְעַשַר לָךְ בְּעִטְרָא עִלָּאָה וַתִּיר. אַעֲבַר בְּרוֹזָא אַנָא מְעַבַר בְּרוֹזָא אַנָא מְעַשַר לָרָ בְּעִטְרָא עָלָאָה וַתִּיר. אַעֲבַר בְּרוֹזָא הָמָאָ, הַמְעַלֵי שַׁבַּתָּא, בְּאָבָר בְּרוֹזָא בְּאַר, מְמַבְיּר, מְקַבָּשִׁי תִירָאוּ, וְדָא שָׁבָּת דְמַעְלֵי שַׁבַתָּא, בְּאָר, בְּמָעָלִי שַׁבַּתָּא, בְּאַבָר בְרוֹזָא בָּקרוֹן בְאָבָר בְרוֹזָא בְּתָרָ הַאָּבָר בְרוֹזָא בָּרָר, אַנָּר, וְשָׁבָּת הָמָעָלִי הַאָבָר בְרוֹזָא בְּתַרָן הוּאַאַרְלָא וַרְבָאָה, וּמְאָר, אַנִין הַבְיּקרוֹשָׁת, בְּאָרָרָ הוּמָאַ אַתוּנוּן תְרֵין הַאָּמַרָיָאָר, זַאַנִין הַאָרָבָר בְרוֹזָא מָרַיָרָ הַיָּבָרַמוּין, וּמְמַרָיָאָר, וַהָאָיה, וַמָּרָשָר, מָקַרָּאָה, וַמָּרָין, וְשָׁבָיא, וַמָר הָאָמָר, אַנָּר בָרוֹז אַרָין הַאָּמַרָי, בְּאַמַר הָיָאָר, וְתַרוּין, אָמָר, אַמָרָי, אָבָרָבָר, אָבָרוּרָן בּרוּרָר, מְזַבּיןין, אָית בָּהוּין, אָמָר, וּמָאַר אָרָרָרָר, הוּאַאַרַבָּרין, אָית בָּבוּין, אָתוּר הָבוּין, אָתוּרָין, בְאַרָרָין, הַבָּרוּתוּין הַבְרַין, אָית בָּיןן, אָית בָּין, שָּבָרוּין וּמָא בָרוּרָר, אַית בַיןן, אַית בָין, אָמָרן בָין, אָרָרָרָרָן הוּמָא בָיקרָר, אָמַרן בָרוּין הַירון הַין בּרוּרָן, אָית בָין, אָית בָּין בּין בּרוּרָין הַין בּרוּתוּין, בְיּהוּין, אָמָרין וּירָאָאָין בָרוּקוּין בַיןין, אָבָרוּ אָבָרָר הָין אָרין, אָרין בּיןין, אָמית בָיהן וּין בּעָרן, אָרָאַרן בָרין, אַיתן בַרין, אַייןן, בּרוּעַרן, אָרין, אָרין בַרין, אַרָר, אַית בַיןן, בּרין, אַרין בַרין, איית בַין הַין בּרין, אָרָר בָרָר, איית בַין בּרין הַין בּריןין וּרָין הַיןיןין, אַיין בַרין, אָיין בַרין, אַי

84. בְּגִין הִתְרֵין שְׁלוֹמוֹת לְתַתָּא, חֵד יַעֲקֹב, וְחֵד יוֹסֵף, וּבְגִין בָּךְ בְּתִיב תְּרֵי זִמְנֵי שָׁלוֹם שָׁלוֹם לָרָחוֹק וְלַקֵּרוֹב, לָרָחוֹק הָא יַעֲקֹב וְלַקְרוֹב הָא יוֹסֵף. לָרָחוֹק כד״א מֵרָחוֹק ה׳ וְרְאָה לִי וַתֵּתַצַּב אֲחוֹתוֹ מֵרָחוֹק. וְלַקַרוֹב, כד״א חֵדָשִׁים מִקָרוֹב בָּאוּ. 85. "From afar" (Yirmeyah 31:2), refers to the Upper Point in His Palace. And the verse refers to it with the words, "You shall keep (Heb. Tishmoru)" (Vayikra 19:30), where it is included within Shamor. "And My sanctuary you shall fear" (Ibid.), refers to the Point in the center that should be most greatly feared, as the penalty for transgression is death. As it is written, "Everyone who profanes it shall surely be put to death" (Shemot 31:14). And who "profanes it?" Those who penetrate into the (empty) space of the circle and the square - into the spot where that Point is situated - and damage it. They "shall surely be put to death!" This is why it is written, "You shall fear," and this Point is called "I." Where the Most High and Concealed One, namely the Tetragrammaton (Ha-Va-Yah) prevails. Thus, "I AM HASHEM" (VAYIKRA 19:30), and all is One.

86. They said to him: Who has put you here to be a donkey driver? He replied: The letter Yud waged war against the two letters, Caf and Samech, TO COME and join me. The letter Caf did not want to leave ITS PLACE and join me because it can only be at rest in THE CHAIR, OR [VGC1]"THRONE" (PAR. 31). And the Samech did not want to leave ITS PLACE, because it has to support those who fall (PAR. 28). And without the Samech, they cannot survive!

87. He continued: The letter Yud alone came over to me, kissed me, embraced me, and wept together with me. It said to me, My son, what shall I do with you? I am leaving you to load myself with a plenitude of good things and of precious, sublime and secretive letters. And then I shall return to you and help you. I shall bring you the possessions of two letters that are much higher than those that have left you. These are the letters Yud and Shin, the superior Yud together with the superior Shin. AND THEY shall become your treasure, full of all riches. So for this purpose, my son, go and drive the donkeys. And this is why I am still doing so!

88. Rabbi Elazar and Rabbi Aba rejoiced. They also wept and said to him, Come, you shall ride on the donkey and we shall walk along behind you. IN OTHER WORDS, HE SHOULD RIDE ON THE DONKEY, AND THEY SHOULD DRIVE IT. He said to them, have I not told you that his is the command of the King, until the donkey driver appears! THIS REFERS TO KING MASHIACH, WHO IS DESCRIBED BY THE WORDS, "POOR AND RIDING ON A DONKEY." They said to him, Until now you have not given us your name. And where do you live? He told them, Where I live is a good place and very precious to me. It is a tower - a very highly exalted tower - that 'floats on air.' And those who live in this tower are the Holy One, blessed be He, and one poor man! But I have been exiled from there, and came to drive the donkeys. Rabbi Aba and Rabbi Elazar looked at him, and his words tasted as sweet as the manna and honey to them. They said to him, If you tell us the name of your father, we will kiss the earth under your feet! He responded, Why? What for? It is not my habit to take pride in the study of the Torah.

מרחוק, דא נקודה עלאה רקיימא בהיכליה, .85 בשמור ומקד אתכלול השמורו כתיב באמצעיתא. דענשיה מיתה, והיינו מכלא, מנה ותיר מחלליה, מחלליה מות יומת. מאן דכתיב דעגולא ורבועא, לאתר דההוא לגו חלל נקודה שריא ופגים ביה מות יומת, ועל הא כתיב תיראו. וההיא נקודה אקרי אני, ועלה שריא ההוא רסתים עלאה דלא אתגליא, והיינו הוי״ה וכלא חר. נחתו רבי אלעזרור׳ אבא ונשקוהו. אמרו, ומה כל חכמתא דא אית תחות ידך, ואת טעין אבתרין. אמרו ליה מאן אנת, אמר לון לא תשאלון מאן אַנא, אַלא אַנא ואַתּוּן ניזל ונתעסק באורייתא, וכל חד יימא מלין החכמתא לאנהרא אורחא.

86. אֲמָרוּ לֵיהּ, מָאן יְהַב לָךָ לְמֵיזַל הָכָא לְמֶהֵוּ טָעוּן בְּחַמְרֵי, אֲמַר לוֹן, יוּ״ד עֲבַד קְרָבָא בִּתְרֵין אַתְוָון, בְּכָ״ף וְסַמַ״ךָ, לְאִתְקַשְׁרָא בַּהַדָּאי. כָּ״ף, לָא בָּעָא לְאִסְתַּלָקָא וּלְאִתְקַשָּׁרָא, בָּתַר דְּלָא יָרְלָא בְּעָא לְאִסְתַּלָקָא וּלְאִתְקַשָּׁרָא, בָּתַר דְּלָא יָרְלָא לְמֶהֲוֵי רִגְעָא חָדָא אֶלָא בֵּיהּ. סַמַ״ךָ, לָא בָעָא לְמֶהֲוֵי רְגְעָא חָדָא אֶלָא בֵּיהּ. סַמַ״ךָ, לָא בָעָא סַמַ״ךָ לָא יִכְלִין לְמֶהֶוֵי.

.87 וו״ר אתא לגבאי יחידאה, נשיק לי, וגפיף לי, בכה עמי ואמר לי, ברי מה אַעְבֵיד לָךָ, אָבַל הָא מכמה טבין אתמלי אסתלק אנא ואנא כן איתי לגבר, טמירין עלאין יקירין, בתר ואתן לך אחסנתא התרין אתוון אהוי סעיד לך, עלאין, וְתֵּיָר מאלין האסתלקו, האינון וָשׁ, יוּ״ר עלאה, ושי״ן עלאה, למהוי לר אוצרין מלייא מכל ברברי, זיל והוי טעין חמרי. ועל דא אזיל בכ 38. חָדוּ ר׳ אָלְעָזָר וְר׳ אַבָּא וּבְכוֹ, וַאֲמָרוּ: זִיל רְבֵיב, וַאַנַן נַטְעִין אַבַּתְרֶךָ. אַמַר לוֹן, וְלָא אַמָרִית לְכוֹן הִפְּקוֹרָא דְּמַלְבָּא אִיהוּ, עַד דְיֵיתֵי הַהוּא דְטָעַן חַמְרֵי. אַמָרוּ לֵיהּ, הָא שְׁמֶךְ לָא אֲמַרְתְּ לָן, אֲתַר בֵּית מוֹתָכָך מַאי הוּא. אַמַר לוֹן, אַתַר בֵּית מוֹתְבִי אִיהוּ מוֹתָכָך מַאי הוּא. אַמַר לוֹן, אַתַר בֵּית מוֹתְבִי אִיהוּ טַב וְעַיִילָא לְגַבָּאי, וְאִיהוּ מִגְדָל חַד דְכָרַח בַּאֲוִירָא, כַב וְזַקִירָא. וְאִינוּן דְרַיִירִין בֵּיה בְּהַאי מִגְדְלָא, קַרוֹש כָב וְזַקִירָא וְאִינוּן דְרַיִירִין בֵּיה בְּהַאי מִגְדְלָא, קַרוֹש וְגָבוּנְגָי מִתַּמָן, וַאֲנָא טְעֵין חַמְרֵי. אַשְׁגָחוּ רַבָּי מַוֹתְכִי, וְגָלֵינָא מִתַּמָן, וַאֲנָגָא טָעֵין חַמְרֵי. אַשְׁגָחוּ רַבָּי מַבָּק וְגָבוּינָא מְתַנָן, וַאַנָּיה הָאָעָין חַמְרֵי. אַשְׁגָחוּ רַבִי וְגָבוּינָא מְתַנָן, וַאָנָא טָעֵין חַמְרֵי. אַשְׁגָחוּ רַבָּי וְגָרָין בּיהָ אָלָעָזָר בַּיה, וְאַטְעֵים לוֹן מְלוֹי דָהָווֹ מְתִיקִין כְּמָנָא וְדוּבְשָׁא. אֲמָרוּ לֵיה שְׁמָצין חַמְרֵי. אַשְׁגָחוּ רָבִי בְנִאָן דְנִרָיָלָן, אַמָרוּ בַּיָמָן וּזיל מְרָבִי בְנִאַנָּין עַבְּרָא דְרַגְלָןךָ אָמְרָגָאָה בָּאַמָרוּ לַזיה שָׁמָא דָאָבָא הָמָרָרָ אָא הּילִי בָּרָיָיָת.

90. אַשְׁגַח ר׳ אֶלְעָזָר בְּמִלוֹי. אֲמַר לֵיהּ אַנְתְּ הוּא בְּרֵיה דְּרַב הַמְנוּנָא בְּרֵיה דְרַב הַמְנוּנָא בְּרֵיה דְרַב הַמְנוּנָא בְּרֵיה דְרַב הַמְנוּנָא בְּרֵיה דְרַב הַמְנוּנָא כְּרֵיה דְרַב הַמְנוּנָא סָבָי, אַנְתְ הוּא בְּרֵיה דְרַב הַמְנוּנָא סָבָא, אַנְתְ הוּא בְּרֵיה דְנוּזיה בְּרֵיה דְרַב הַמְנוּנָא סָבָא, אַנְתְ הוּא בְּרֵיה דְרָב הַמְנוּנָא סָבָא, אַנְתְ הוּא בְּרֵיה דְרָב הַמְנוּנָא סָבָא, אַנְתְ הוּא בְּרֵיה דְרָב הַמְנוּנָא סָבָא, אַנְתְ טָצִין אַנַק הוּה בַּתְרָן. בְּכוֹ בַחֲדָא וּנְשָׁקוּהוּ וַאֲזָלוּ אַמָרוּ לֵיה אַי נִיחָא בַמוּק נוּה אַירָן.

91. פְּתַח וַאֲמַר, וּבְנָיָהוּ בֶּן יְהוֹיָדָע, הַאי קְרָא אוֹקְמוּהָ, וְשַׁפִּיר אִיהוּ. אֲכָל הַאי קְרָא לְאַחֲזָאָה רָזִין אַלָּאִין דְּאוֹרַיְיתָא הוּא דַּאֲתָא. וּבְנָיָהוּ בֶּן יְהוֹיָדָע, עַל רָזָא דְּחָכְמְתָא קָא אֲתָא, מִלָּה סְתִימָא אִיהוּ, וּשְׁמָא רָזָא דְחָכְמְתָא קָא אֲתָא, מִלָה סְתִימָא אִיהוּ, וּשְׁמָא גָרִים. בֶּן אִישׁ חַי, דָּא צַדִּיק חַי עָלְמִין. רַב פְּעָלִים, מָארֵי דְּכָל עוֹבָרִין וְכָל חֵילִין עִלָּאִין, בְּגִין דְּכָלְהוֹ נְמָקִין מְנֵיהּ. ה׳ צְבָאוֹת אִיהוּ, אוֹת הוּא בְּכָל חַיָּיִלִין דִידִיהּ, רשׁים הוּא ורַב מכּלַא.

89. He continued, but the place where my father lives is in the Great Ocean. And he was a fish that swam from one end of the Great Ocean to the other. And he was mighty and noble, a venerable figure who became wise 'with the years,' and was able to swallow up all the other fish in the sea. Then later he released them full of life and all the good of the world. And with his might, he was able to cross over the entire Ocean in an instant. And he released me, like an arrow in the hand of a valiant man, and hid me in that place that I told you about - NAMELY THE TOWER THAT FLOATS ON AIR - while he returned to his home and disappeared in the Ocean.

1

90. Rabbi Elazar examined his words and then said to him: You are the son of the sacred Light! You are the son of Rabbi Hamnuna Saba the venerable! You are the son of the Light of the Torah! And you drive our donkeys for us! They both wept and kissed him, then continued their journey. AND AGAIN they asked him: May it please our Master to tell us his name?

91. He began with the verse, "And Benayahu Ben (the son of) Yehoyada" (II Shmuel 23:20). This verse has been explained, and explained well! But it came to show us the sublime secrets of the Torah. SO THE NAME Benayahu Ben Yehoyada has been mentioned AS REFERRING TO the secret of Wisdom. It is a clue to something deep and concealed, and the name caused it. "Ben Ish Chai (the son of a living man)" applies to the Eternal Tzaddik. "Mighty of deeds" (Ibid.) means that he is the Master of all actions and of all the hosts on high, because they all come from him. He IS CALLED "Hashem of Hosts" BECAUSE HE IS the symbol (lit. 'the letter or sign') of all His hosts and is distinguished as he stands high above them all. 92. "Mighty of deeds" is Mekabez-El (II Shmuel 23:20). So where did this great and precious tree, which is greater than all, come from? From which grade? The verse repeatedly states, "Mekabetz-El," which is a high and concealed grade that "the eye has not seen;" it includes everything. And it gathers everything it receives from the Supernal Light, and from it everything goes forth.

93. And this is the Sacred Concealed Temple, into which all the grades are gathered and concealed. The space (the body) of this Temple is where all the worlds are gathered and all the Holy Hosts sustain and replenish their existence.

94. "He slew two Generals of Moab" (II Shmuel 23:20). Two Holy Temples existed and were sustained on his account: The first Holy Temple and the second. However, as he disappeared, the flow of energy from above stopped. SO, SEEMINGLY, it is as if he "slew," destroyed, and ended them.

95. And the Holy Throne (CHAIR), WHICH IS MALCHUT, collapsed. As it is written, "As I was in exile" (Yechezkel 1:1). THIS MEANS that a certain grade, which is called I (Ani, which is formed by the letters Aleph, Nun, and Yud), WHICH IS MALCHUT, was in exile. Where? "By the river of Cvar" (Yechezkel 1:1). THIS MEANS by the river that had sprouted and flowed from Cvar (already), or in other words, by the river that had already sprouted and flowed, BUT NOW, BECAUSE all its waters and fountains have dried up, does not flow as before. Therefore it is written, "and the river is destroyed and dries up" (Iyov 14:11). It "was destroyed" at the first Holy Temple and "dries up" at the second. For this reason, IT IS WRITTEN: "He slew two Generals of Moab." Moab IS FORMED BY THE WORDS Mo (From) and Ab (Father), or from our Father in Heaven. And both Temples were destroyed because of Him, as all the Lights that shone upon Yisrael were now darkened.

96. Further, "He went down and slew a lion" (II Shmuel 23:20). In early days, when this river's waters flowed downward, the Israelites were in a state of "Perfection," because they offered their offerings and sacrifices to atone for their sins and purify their souls. Then, from above, the image of a lion descended. They saw it on the altar, as it crouched on its prey, consuming it like a brave and mighty man. And all the dogs, THAT IS THE PROSECUTORS, hid from it and did not come out TO ACCUSE!

92. רַב פְּעָלִים אִיהוּ מְקַבְצְאֵל, הַאי אִילָנָא רַב וְזַקִירָא, רַב מִפּלָא, מֵאָן אֲתַר נְפַק, מֵאָן דַרְגָא אֲתָא, אַהֲדַר קְרָא וַאֲמַר מְקַבְצְאֵל, דַרְגָא עִלָּאָה סְתִימָאָה דְּעַיִן לא רָאֲתָה וגו׳, דַרְגָא דְכוֹלָא בֵּיהּ, וּכְנֵישׁ בְּגַוֵּיה מִגוֹ וָהוֹרָא עִלָּאָה, וּמִנֵּיה נָפֵיק פּלָא.

93. וְאִיהוּ הֵיכָלָא קַהִּישָׁא סְתִימָא, הְכָל הַרְגִין כְּגִישִׁין וּסְתִימִין בְּגַוֵּיה. וּבְגוּפָא הְהַאי הֵיכָלָא קַיָּימִין כְּל עָלְמִין, וְכָל חַיָּילִין קַהִישִׁין מִוֵּיה אִתְזְנוּ וְקַיְימֵי עַל קִיּוּמֵיהוֹן.

94. הוּא הִכָּה אֶת שְׁנֵי אֲרִיאֵל מוֹאָב, הְרֵין מִקְדְּשִׁין קַיָּימִין בְּגִינֵיה, וְאִתְזְנוּ מִנֵּיה, מִקְדָשׁ רָאשׁוֹן וּמִקְדָשׁ שֵׁנִי, בֵּיוָן דְאִיהוּ אִסְתַלַק נְגִידוּ דַהֲוָה נְגִיד מִלְעֵילָא אִתְמְנַע, כִּבְיָכוֹל הוּא הִכָּה לוֹן וְחָרֵיב לוֹן, וְשֵׁצֵי לוֹן.

95. וְבָּרְסְיָיא קַדִּישָׁא נְפְלַת, הה״ר וַאֲנִי בְּתוֹךְ הַגוֹלָה. הַגוֹלָה. הַהוּא דַרְגָּא דְּאִקְרֵי אֲנִי, הוּא בְּתוֹךְ הַגוֹלָה. אַמַאי, עַל נְהַר בְּכָר, עַל נָהָר דְּנָגִיד וְנָפֵיק דְּכָסִיק אַמַאי, עַל נְהַר בְּכָר, עַל נָהָר דְנָגִיד וְנָפֵיק דְּכָסִיק מֵימוֹי וּמַבּוּעוֹי, וְלָא אִנְגִיד כַּר בְּקַדְמֵיתָא. הה״ר מֵימוֹי וּמַבּוּעוֹי, וְלָא אִנְגִיד כַּר בְּקַדְמֵיתָא. הה״ר מִימוֹי וּמַבּוּעוֹי, וְלָא אִנְגִיד כַּר בְּקַדְמֵיתָא. הה״ר וְנָפֵיק דְּכָסִיק מִימוֹי וּמַבּוּעוֹי, וְלָא אִנְגִיד כַּר בְּקַדְמֵיתָא. הה״ר מִימוֹי וּמַבּוּעוֹי, וְלָא אִנְגִיד כַּר בְּקַדְמֵיתָא. הה״ר מִימוֹי וּמַבּוּעוֹי, וְלָא אִנְגִיד כַּר בְּקַדְמֵיתָא. הה״ר מִימוֹי וּמַבּוּעוֹי, וְלָא אַנְגִיד בָּר בְּקַרְמֵיתָא. הה״ר מִימוֹי וּמַבּוּעוֹי, וְלָא אַנְגִיד בָּר בְּקַרְמֵיתָא. הה״ר מִיזר, וְנָבֵיש בְּבַיִת מוֹאָב. מוֹאָב. בּהַוּוֹ מֵאָב דְרָבוּשְׁמֵיָא, וְאִתְחָרְבוּ וְאָשְׁמֵיָזּאוּ בּּרְהוֹ בְּבָר בְּבָוֹת בְּהָוֹין בְהַוּוֹ מֵאָב בּרָה אַתוֹקָבוּ אַרָרָבוּ אָרָאַקַרָבוּ בּבּוּת מוֹאָב. בִּהָרוֹן בְּהווֹ מֵאָב דְּבָרוֹת בְּהוֹין בְהוֹין בְּהוֹוֹ גְהִירִין לְישְׁרָאַל מוֹאָב. בְּגִינוּקוּ וּאַנִיה, וְכָר נְהוֹרִין בָּהוֹוֹ מֵאָב בּרְבָהוֹת בְּרָהוֹן בְהָרוֹין בְּהוֹין בְּבוּר בָּכָרוּם בּבּיָת בּרָהוּרָרָבוּן בּרָהוּמוּן.

96. וְתוּ הוּא יָרַד וְהָכָה אֶת הָאֲרִי. בְּזְמְנִין קַרְמָאִין, בַּד הַאי יָרָד וְהָכָה אֶת הָאֲרִי. בְּזְמְנִין קַרְמָאִין, בִּד הַאי יָהָר הֵוָה מָשִׁיך מֵימוֹי לְתַתָּא, הֵווֹ קַיָּימִין יִבּר הַאי יָהָר הֲוָה מָשִׁיך מֵימוֹי לְתַתָּא, הֵווֹ קַיָּימִין יִשְׂרָאֵל בִּשְׁרָאֵל בִּשְׁלִימוּ, דְּרַבְּחִין הִבְחִין, וְקַרְבְּנִין לְכַפָּרָא יְחַד יַשְׂרָאֵל בִּשְׁלִימוּ, וְכָרַבְּוּז הָנָחִין הִבְּחַין, וְקַרְבְּנִין לְכַפָּרָא יְחַד יַשְׂרָאֵל בִּשְׁלִימוּ, דְרַבְּחִין הִבְהַחִין, וְקַרְבְּנִין לְכַפָּרָא יַשְׂרָאַ יִשְׁרָאֵל בִּשְׁלִימוּ, וְכָרַבְּנִין הְנָה יִחוֹק עַל עַל בַּשְׁיְהוּ, וְכְרַבִין, הְוָה יָחוֹת מִלְעֵילָא דְיוֹקְנָא הְחֵד אַרְיֵה אַרְיֵה, יַבְיּחוֹ, וְקַרְבְּנִין, הַוָה יָחִיה מַלְעֵילָא הִיוֹקְנָא הְחַד אַרְיֵה עַיּג מַרְבְּחָא, יְבֵנין, הַוָוֹ מַיְנָהוּ, אַרְיֵה, יְבָרִין, הַוֹה עִיג מַרְבְּחָא, יְבוּין הַנוּיה, אַרְיַה, אַרְיֵה, אָבִיל הַרְבְבִין, הָוֹה יָרָה, עִיג מַרְבְּחָא, יְבוּין הָנוּים עַיּג מַרְבְּחָי, זְהוּה עייג מַרְבְּהָים, אַרְנֵה, יְבוּין הַנוּה מַיְרָבוּין, וְבָרְבָבִין הַוּה הַיחוּ מַזְמוּרָים, אַרְזֵא, הָבוּין בָּרָשָׁירוּה, אַרְזַה, וְבוּין בְּבְין בְּנִין בְּנִין הַיוּהוּה, וְהָיוֹה מָקוּין בַיוּמוּין בּתִין בִין בְּיָים עִיהוּ מַקּים בּיהוּה, אָבוּין הַיוּהוּה, וְלָא נַפְקַין בְּיוֹן בָּרְשָּירָן, מוּוֹים מַקּמוּה בּיּים בּיּהוּה, מִקּין בּבִין בּין בְרָבְשוּיה, וְבָלָא בְּקוּין בָרְבָין בִין בּוּין בּוּוֹים, מַרְבָיוּה, מִיןרָים, זוֹין הַרָרָבוּין בּיוּין בּין הָיוּין הַין הַיוּין הַיןוּין הַין הַיוּין הַין הַין הַין הַין הוּוּין בּין הוּין הַין הַין הַין בּין הַין הַין הַיןוּין בּרָין הוּין הוּין היינון מַרָרָין הָין בּיןין בּין בְיוּין בּרָין הוּין בּרָין הוּנָין היוּהוּין הין בּין הין הוּיןין הוּין הַיוּין בּרָין הוּין הַין הוּיןין הַין הוּין היוּין בּיוּין הוּין בּין הָיוּין בּיוּין הוּין הוּין הוּין הייין היין היין היין בּין היין ה מּירְיוּין בּיוּין בּיוּין הוּיוּוּין בּיןין הוּין הוּיןין בּין הַיוּבּין היין בּרָין היין הייין בּין בּין היין היין היין בּרָין הייוּין הייין היין הוּין הַיּרָין הייוּין הייוּין הייין היין היין היין היין היין בּרָין הוּין הַין בּין ב 97. בֵּיוָן דְגָרְמוּ חוֹבִין, אִיהוּ נָחֵית לְגוֹ הַרְגִּין הַלְתַתָּא, וְקָטֵיל לְהַהוּא אַרְזֵה, הְלָא בָעָא לְמֵיהַב לֵיה טַרְפֵּיה בִּדְבְקַדְמֵיתָא, בִּבְיָכוֹל קָטֵיל לֵיה. הוּא הַבָּה אֶת הָאֲרִי וַהַּאי, לְתוֹך הַבּוֹר, לְעֵינָהָא הְסִטְרָא אָתְתַּקְפַת וְשַׂהְרַת לְחַד בַּלְבָּא לְמֵיכַל קַרְבְּנִין. וּמַה אָתְתַּקְפַת וְשַׂהְרַת לְחַד בַּלְבָּא לְמֵיכַל קַרְבְּנִין. וּמַה שִׁמֵיה הְהַהוּא אַרְזֵה, אוֹרִיאֵל, הְאַנְפּוֹי אַנְפֵי אַרְזֵה. וּמַה שְׁמֵיה הְהַהוּא בַּלְבָּא וְמַיכַל קָרְבְנִין. וּמַה שִׁמֵיה בְּהַהוּא בַּלְבָא וְאַנְבֵּי אַנְזֵה.

98. בְּיוֹם הַשֶּׁלֶג, בְּיוֹמָא דְּגָרְמוּ חוֹבִין, וְדִינָא אִתְרָן לְעֵילָא מֵעִם בֵּי דִינָא עָלָאָה וְעַל דָּא בְּתִיב לֹא תִירָא לְבֵיתָה מִשְׁלֶג, דָּא דִינָא עִלָּאָה, אַמַאי, בְּגִין דְּכָל בֵּיתָה לָבוּשׁ שָׁנִים, וְיָבֵיל לְמִיסְבַּל אֶשֶׁא תַקִיפָא. עַר בָּאן רָזָא רַקָרָא.

99. מַה בְּתִיב בַּתְרֵיה, וְהוּא הִכָּה אֶת אִישׁ מִצְרִי, אִישׁ מַרְאָה. הָכָא רָזָא רְקָרָא אֲתָא לְאוֹדָעָא, הִי בְּכָל זְמְנָא דְיִשְׂרָאֵל חָבוּ, אִיהוּ אִסְתַּלַק וּמְנַע מִנַיְיהוּ כָּל טָבִין, וְכָל נְהוֹרִין דַּהֲווֹ נְהִירִין לוֹן. הוּא הִכָּה אֶת טָבִין, וְכָל נְהוֹרִין דַּהֲווֹ נְהִירִין לוֹן. הוּא הִכָּה אֶת אִישׁ מִצְרִי, הָא נְהוֹרָא, הְהַהוּא נְהוֹרָא דַהֲוָה נָהֵיר לוֹ לְיִשְׁרָאֵל. וּמָאן אִיהוּ, מֹשֶׁה. הִכְתִיב וַתֹּאמַרְנָה אִישׁ מִצְרִי הִצִּילְנוּ וגו׳, וְתַמֶן אִתְיְלֵיר, וְתַמֶן אִתְרַבֵּי, וְתַמֶן אִסְתַּלֵיק לְנְהוֹרָא עָלָאָה.

100. אִישׁ מַרְאָה: כד״א וּמַרְאֶה וְלֹא בְחִידוֹת. אִישׁ, כד״א אִישׁ הָאֱלֹהִים, בִּבְיָכוֹל, בַּעֲלָה דְהַהוּא מַרְאֶה, כְּבוֹד ה׳. דְזָכָה לְאַנְהָגָא דַרְגָא דָא בְּכָל רְעוּתֵיה בַּאַרְעַא, מֵה דְּלָא זָכֵי בַּר נַשׁ אַחֲרָא.

101. וּבְזַד הַמִּצְרִי חֲנִית. דָּא מַשֵּה הָאֱלֹהִים דְהוּא אַתְמְסַר בִּידֵיה, כר״א וּמַשֵּה הָאֱלֹהִים בְּזָדִי. וְדָא אִתְמְסַר בִּידֵיה, כר״א וּמַשֵּה הָאֱלֹהִים בְּזָדִי. וְדָא אִיהוּ מַשֶּה דְאִתְבְּרֵי עֶרֶב שַׁבָּת בֵּין הַשְׁמָשׁוֹת וְחָקוּק בֵּיה שְׁמָא קַדִּישָׁא גְלִיפָא קַדִּישָׁא, וּבְהַאי חָב בַּסֶלַע. כר״א וַזַּך אֶת הַסֶּלַע בְּמַשֵּהוּ בַּעֲמָיִם. אֲמַר לֵיה קַרְשָׁא בְּרִיך הוּא: מֹשֶׁה לָא יְהָבִית לָך מַשֶּה רִילִי לָהַאי, חַזַּיך לֹא יִהֵא בִזָרָך מִכָּאן וּלְהַלָאָה.

97. The sins caused him to go down to the lower levels and slay the lion. BECAUSE the lion refused to give up its prey as before! THIS IS AS THOUGH he killed it! THEREFORE, assuredly, "He slew the lion." "In the midst of a pit" (II Shmuel 23:20) in front of the eyes of the Other Evil Side. And because the Other Side saw this, it gained courage and sent a dog to eat the offerings, ABOVE THE ALTAR, INSTEAD OF THE LION. And what is the name of that lion? Oriel, IS ITS NAME, as he had the face of a lion. And what is the name of that dog? Baladan is its name, BECAUSE BALADAN IS FORMED BY THE SAME LETTERS AS THE WORDS BAL (NOT) AND ADAM (MAN), WITH THE FINAL MEM EXCHANGED FOR A NUN. And He is not a human being, but a dog with the face of a dog.

98. "In a day of snow" (II Shmuel 23:20) DESCRIBES the day when the sins caused the sentence (judgment) to be pronounced by the Court (Bet Din) on high. Therefore, it is written, "She is not afraid of the snow" (Mishlei 31:21), which symbolizes the judgment on high, WHICH IS CALLED THE SNOW. Why IS SHE NOT AFRAID? Because all Her household are clothed with scarlet (Ibid.). THIS IS HOW She can endure the strong fire. Up to this point, the secret of the verse is not revealed.

99. What is written next? "And he slew the Egyptian, a man of good appearance" (II Shmuel 23:21). Here the secret of the verse is revealed to let us know that every time Yisrael sinned, He went away and prevented them from receiving all the blessings and all the Lights that shone upon them. He slew the Egyptian. This is the Light, THAT IS, the same Light that shone upon Yisrael. And who is he? HE IS Moshe. As he is described in the verse, "And they said a Egypt man delivered us" (Shemot 2:19). Because he was born and grew up IN EGYPT until he rose to reach the Supernal Light.

100. "A man of good appearance" (II Shmuel 23:21). This is, as it is written, "clearly and not in riddles" (Bemidbar 12:8). "A man" (Heb. Ish), is, as it is written, "the man (Ish) of Elohim" (Devarim 33:1). This is the husband of that "appearance" that reveals the glory of Hashem AND REFERS TO MALCHUT. Because he earned the right to lead this grade over the land, as he wished, a feat that no other man had achieved.

101. "And the Egyptian had a spear in his hand" (II Shmuel 23:21). This refers to the rod of Elohim that was delivered into his hand. As it is written, "With the rod of Hashem in my hand" (Shemot 17:9). And this is the same rod that was created at the twilight of the Shabbat eve and was engraved with the Holy Name by a Divine Shaping. And with this ROD Moshe committed the sin of smiting the rock, as is written, "And he smote the rock with his rod twice" (Bemidbar 20:11). The Holy One, blessed be He, said to him: "Moshe, I have not given you My rod for this purpose; by thy life, from henceforward, it will not be in thy hands any more."

102. Immediately, "he went down to him with a staff" (II Shmuel 23:21), SIGNIFYING the harsh judgment (Heb. Din), "and plucked the spear out of the hand of the Egyptian" (Ibid.). From that moment onward, he lost THE ROD, WHICH IS THE SPEAR, and could never regain it. "And slew him with his own spear" (Ibid.) MEANS THAT because of the sin of smiting THE ROCK with the rod, he died and did not enter the Holy Land, thereby causing this Light to be withheld from Yisrael.

103. "He was more honorable than the thirty" (II Shmuel 23:23) refers to the thirty celestial years that he took from above and brought down below. And from them he took and became closer, "but he attained not to the first three" (Ibid.). They came over to him and offered themselves to him with a gracious heart, but he did not go over to them.

104. Even though he did not join them and was not included in the count, "David set him over his guard" (II Shmuel 23:23) and was never separated from the tablets on his heart, because they can never be separated. David gave his heart to him, but he did not GIVE HIS HEART to David. Because by the hymns and praises together with the grace that the moon shows for the sun, She (the moon) draws HIM (the sun) to reside with Her. This is what the verse, "And David set him over his guard," means.

105. Rabbi Elazar and Rabbi Aba fell down ON THEIR FACES in front of him. And as they fell, he disappeared. Then they rose and looked all around but could not see him. So they sat down, began to weep, and could not speak to each other. After a while, Rabbi Aba said, This must be related to what we have learned. When righteous people go on a journey and occupy themselves in the study of the Torah, they are visited by righteous souls from that other world, WHO REVEAL TO THEM NEW EXPLANATIONS OF THE TORAH. So this surely must BE THE REASON WHY Rabbi Hamnuna Saba came to us from that world - to reveal these teachings to us. And before we were able to recognize who he was, he went off and disappeared.

They stood up and tried to lead their donkeys on, but the donkeys did not move. AGAIN they tried to lead them on, but still they did not move. Fear struck them both, and they left the donkeys in their place. And even now, that site is called the "place of the donkeys."

106. Rabbi Elazar said, "Oh, how great is Your goodness, which You have laid up for those who fear You" (Tehilim 31:20). How great is the heavenly abundance that the Holy One, blessed be He, shall bestow on human beings; to those sin-fearing, divine, and righteous men who learn the Torah as they arrive at the world to come. It is not only written, "Your goodness," but also "how great is Your goodness." And who is He? THIS REFERS TO "the memory of Your goodness" (Tehilim 145:7), which is the pleasure of life that is drawn from the world to come down to the "Livelihood of the Worlds." This IS CALLED "the memory of Thy goodness," which is certainly "the great goodness toward the house of Yisrael" (Yeshayah 63:7).

102. מִיָּד וַיֵּרֶד אֵלָיו בַּשֵׁבֶט, בְּרִינָא קַשְׁיָא. וַיִּגְזוֹל אֶת הַחֲנִית מִיַּד הַמִּצְרִי. הִמְהַהִיא שַׁעֲתָא אִתְמְנַע מִנֵּיה, וְלָא הֲוָה בִּירֵיה לְעָלְמִין. וַיַּהַרְגֵהוּ בַּחֲנִיתוֹ. עַל הַהוּא חוֹבָא הַמְחָא בְּהַהוּא מַשֶּׁה, מֵת, וְלָא עָאל לְאַרְעָא קַהִּישָׁא, וְאִתְמְנַע נְהוֹרָא דָא מִיּשְׂרָאֵל.

103. מִן הַשְּׁלשִׁים הֲכִי נִכְבָּד: אִלֵּין שְׁלשִׁים שָׁנָה עַלָּאִין, דְאִיהוּ נְטֵיל מִנְהוֹן, וְאִנְגִיר לְתַתָּא, וּמִנַּיְיהוּ אִיהוּ הֲזָה נָטֵיל וְאִתְקֵרֵב, וְאֶל הַשְׁלשָׁה לֹא בָא, אִינוּן הֲווֹ אַתְיָאן לְגַבֵּיה, וְיַהֲבֵי לֵיה בְּרְעוּתָא רְלִבָּא, וְאִיהוּ לָא הֵוֵי אֶתֵי לְגַבֵּיהוֹן.

104. וְאַף עַל גַּב דְּלָא עָאל בְּמִנְיָינָא וְחוּשְׁבְּנָא דִּלְהוֹן. וַיְשִׂימֵהוּ דָּוִד אֶל מִשְׁמַעְתּוֹ. דְּלָא אִתְפְּרַשׁ מִלּוּחָא דְלִבֵּיהּ לְעָלְמִין, לֵית בֵּרוֹדָא לְהוֹן לְעָלְמִין, מִלּוּחָא דְלִבֵּיהּ לְעָלְמִין, לֵית בֵּרוֹדָא לְהוֹן לְעָלְמִין, דָּוִד שָׂם לֵיהּ לְבֵיהּ וְאִיהוּ לָאו לְדָוִד. בְּגִין דְתוּשְׁבְּחָן, וְשִׁירִין וְרַחֲמִין דְּסִיהֲרָא עָבֵיד לְשִׁמְשָׁא, אִיהִי מְשִׁיכַת לֵיהּ לְגַבָּה לְמֶהֶוֵי דִיוּרֵיה בַּהֲדָה. וְדָא אִיהוּ וַיִשִׁימֵהוּ דָּוִד אֵל מִשְׁמַעִתּוֹ.

105. נְפָלוּ רַבִּי אֱלִיעֶזֶר וְרַבִּי אַבָּא קַמֵּיהּ. אַרְהָבֵי וְּהָבֵי לָא חֲמוֹ לֵיהּ, קַמוּ וְאִסְתַּבְּלוּ לְכָל סִטְרִין וְלָא חֲמוֹ לֵיהּ. יָתְבוּ וּבְכוֹ וְלָא יָכִילוּ לְמַלָלָא דָא לְרָא. חֲמוֹ לֵיהּ. יָתְבוּ וּבְכוֹ וְלָא יָכִילוּ לְמַלָלָא דָא דְּתָנֵינָן לְבָתַר שַׁעֲתָא, אֲמַר רַבִּי אַבָּא, וַדַּאי הָא דְּתָנֵינָן הְבְכָל אָרְחָא דְצַהִיקַיָּיא אָזְלִין, וּמִילֵי דְאוֹרַיְיתָא הַבְכָל אָרְחָא דְצַהִיקַיָּיא אָזְלִין, וּמִילֵי דְאוֹרַיְיתָא בִּנַיְיהוּ, דְּאִינוּן זַבָּאין דְהַהוּא עָלְמָא אַתְיָאן לְגַבֵּיהוֹן. וַדָּאי דָא הוּא רַב הַמְנוּנָא סָבָא דְאָתֵי לְגַבָּן לְגַבֵּיהוֹן. וַדָּאי דָא הוּא רָב הַמְנוּנָא סָבָא דְאָתֵי לְגַבָּן בְּנַהוּוּא עָלְמָא, לְגַבָּאָה לָן מִלִין אָלֵין, וְעַר לָא בְנָהוּוּא עָלְמָא, אַזַל לֵיהּ וְאִתְבַפֵּי מִינָן. קַמוּ וָהוּוֹ בְעוֹ לְמִטְעַן לְחַמְרֵי וָלָא אָזְלוּ, בְּעוֹ לְמִטְעַן וְלָא בְּעוֹ לְמִטְעַן לְחַמְרֵי וָלָא אָזְלוּ, בְּעוֹ לְמִטְעַן וְלָא אָזְלוּ, דְחִילוּ וְאַנְחוּ לוֹן לְחַמְרֵי. וְעַר יוֹמָא, הֵווֹ קָרָאן

106. פְּתַח רַבִּּי אֶלְעָזָר וַאֲמַר. מָה רַב טוּבְךָ אֲשֶׁר צַפַּנְהָ לִירֵאֶיךָ וגו׳. בַּמָה הוּא טָבָא עַלָּאָה וְזַקִירָא דְּזַמֵּין קָרוֹשׁ בָּרוּך הוּאלְמֶעְבַּר גַּבֵּי בְּנֵי נְשָׁא, לְאִינוּן זְכָּאִין עָלָאִין דַחֲלֵי חֶטְאָה דְּמִשְׁתַּדְלֵי בְּאוֹרַיְיתָא, בַּר זַכָּאִין עָלָאִין דַחֲלֵי חֶטְאָה דְמִשְׁתַּדְלֵי בָּאוֹרַיְיתָא, בַּר עָאלִין לְהַהוּא עָלְמָא. טוּבְךָ לָא כְתִיב אֶלָא רַב טוּבְךָ, וּמָאן אִיהוּ זֵכֶר רַב טוּבְךָ לָא כְתִיב אֶלָא יַה עִנּוּגָא דְחַיִּין דְנַגְרִין מֵעָלְמָא דְאָתֵי לְגַבֵּי חֵי עָלְמִין, דְאִיהוּ זֵכֶר רַב טוּבְרָ, וַהַאי אִיהוּ זְכָר רַב טוּבן אַנִין, דְאַיהוּ זֵכֶר רַב טוּבְרָ, וַהַאי אִיהוּ 107. Further "How (Heb. Mah) great is Your goodness" (Tehilim 31:20) SHOULD BE FURTHER EXPLAINED. In these words, the secret of Wisdom is engraved. It is the place where all the secrets are included, BECAUSE the word how (Mah) MEANS according to what we have learned (Par. 19). "Great" refers to a great and strong tree, WHICH IS ZEIR-ANPIN. Because there is another tree, which is smaller than this one (REFERRING TO MALCHUT), this one, ZEIR-ANPIN, is referred to as great and rises up to the highest of the heavens.

108. "Goodness" (Tehilim 31:20) is the Light that was created on the first day OF THE ACT OF CREATION, "which You have laid up for those who fear You" (Ibid.). BECAUSE He hid it as a treasure for the righteous in the world to come, "which You have created," this alludes to the upper Garden of Eden (Paradise), as it is written, "In the place, Hashem, which You have created for Yourself to dwell in" (Shemot 15:17). This is what the words "which You have created" signify.

109. "In the presence of the Sons of Men (human beings)" (Tehilim 31:20). This is the lower Garden of Eden, where all the righteous stand with the Spirit (Heb. Ruach), which is clothed in a precious garment, IN THE SAME way and form that they appeared in this world. Thus, the phrase "in the presence of the Sons of Men" means in the same form as human beings that live in this world. And they stand there and then rise up in the air, ascending to the Celestial Academy in the upper Garden of Eden. They float around THERE and bathe in the dew of the rivers of pure balsam. Then they come down and dwell below IN THE LOWER GARDEN OF EDEN.

110. And sometimes THESE RIGHTEOUS SOULS appear "in the presence of the Sons of Man" (Tehilim 31:20) to perform miracles for them, just as the angels of above do. And this is exactly like the Light of the Supernal Shining Light that we have just seen. But we did not have the merit of seeing deeper into the secrets of Wisdom and attaining greater knowledge.

111. Rabbi Aba opened the discussion, saying: "And Manoach said to his wife, We shall surely die, because we have seen Elohim" (Shoftim 13:22). Even though Manoach was not aware of his actions, AS IT IS WRITTEN, "FOR MANOACH KNEW NOT THAT HE WAS THE ANGEL OF ELOHIM" (SHOFTIM 12:16), he still said, as it is written, "For man shall not see Me and live" (Shemot 33:20). We have certainly seen Him, and therefore we shall certainly die. Yet, we who have seen and have had the privilege of seeing that Light that accompanied us shall NEVERTHELESS stay alive, because the Holy One, blessed be He, sent him to us, to teach us the secrets of the Wisdom that he chose to reveal . How happy is our lot!

112. They went along and reached a mountain just as the sun was about to set. The branches of the trees on the mountain started to rustle and sing. While they were still walking they heard a strong voice calling out, Holy sons of Elohim, you who are scattered among those who live in this world, those Shining Lights who are the Yeshiva Scholars, gather around and come to your places so that you may enjoy yourselves with your Master in the study of the Torah. They were frightened AND REMAINED standing in their places. Then they sat down. 107. תּוּ מָה רַב טוּכְרָ, הָכָא אַגְלִיף רָזָא דְחָכְמְתָא, וְכָל רָזִין אִתְּכְּלִילוּ הָכָא, מָ״ה: כְּמָה דְּאִתְמָר. רַב: דָּא אִילָנָא רַ״ב וְתַקִּיף. בְּגִין דְאִית אִילָנָא אָחֶרָא זוּטָא מְנֵיה, וְדָא הוּא רַב, וְאָעֵיל לֵיה בְּרוּם רְקִיעִין.

108. טוּכְרֵ: דָּא אוֹר דְּאִתְבְּרֵי בְּיוֹמָא קַדְמָאָה. אֲשֶׁר צָפַנְתָּ לִירֵאֶיךֵ: בְּגִין דִגְנִיז לֵיה לְצַדִּיקַיָּיא בְּהַהוּא עָלְמָא. פַּעַלְתָּ: דָּא גַּן עֵרֶן עִלָּאָה. דְכְתִיב מָכוֹן לְשְׁבְתְּךָ פַּעַלְתָּ ה׳ וְדָא הוּא פַּעַלְתָּ לַחוֹסִים בָּךָ.

109. גָגֶר בְּגֵי אָדָם, דָּא גַּן עֵדֶן הַלְתַהָּא, דְּכָל צַהִיקַיָּיא תַּמָן קַיְימֵי בְּרוּחָא דְּאִתְלַבַּשׁ בִּלְבוּשׁ יְקָר, בְּגַוְוּנָא וְדִיּוֹקְנָא דְּהַאִי עָלְמָא, וְדָא אִיהוּ גָגֶר בְּגַי אָדָם בְּהַהוּא דְיוֹקְנָא דְּבְגֵי אָדָם דְּהַאי עָלְמָא. וְקַיִימֵי מָמָן, וּפָרְחֵי בַּאֲוִירָא וְסָלְקוֹ לְגוֹ מְתִיבְהָּא דִרְקֵיעָא בְּהַהוּא גַן עֵדֶן דִּלְעֵילָא, וּפָרְחֵי וְאִסְתַחְיָין בְּטַלֵי גַּהַרֵי אֲפַרְסְמוֹנָא דַכְיָא וְנַחֲתֵי וְשָׁרָאן לְתָהָא.

110. וּלְזִמְנִין אִתְחֲזוֹן נָגֶר בְּנֵי אָדָם לְמֶעְבֵּר לוֹן נִסִּין, בְּמַלְאָכִין אַלָאִין, בְּגַוְוּנָא הַחֲזֵינָא הַשְׁתָּא נְהִירוּ הְבוֹצִינָא עָלָאָה. וְלָא זָכֵינָא לְאִסְתַּכָּלָא וּלְמִנְדַע רָזִין הְחַכְמָתָא יַתִּיר.

111. פְּתַח רַבִּי אַבָּא וַאֲמַר, וַיֹּאמֶר מְנוֹחַ אֶל אִשְׁתּוֹ מוֹת נָמוּת כִּי אֱלֹהִים רָאִינוּ, אַף עַל גָבדְּמָנוֹחַ לָא הַוָּה יָדַע מַאי עֲבִידְתֵּיה, אֲמַר, הוֹאִיל וּבְתִיב כִּי לֹא יִרְאַנִי הָאָדָם וָחָי, וַדַּאי אֲנַן חֲזֵינָן, וּבְגִין כָּרֲמוֹת נָמוּת. וַאֲנַן חָמֵינָן וְזָכֵינָן לְנְהוֹרָא דָא דַהֲוָה אָזֵיל בַּהֲרָן, וְנִתְקַיֵּים בְּעָלְמָא. דְהָא קָרוֹש בָּרוּך הוּא שַׁדְרֵיה לְגַבָּן, לְאוֹרְעָא לָן רָזִין דְחָבְמְתָא דְגָבוֹי זַבָּאָה חוּלְקָנָא.

112. אֲזָלוּ, מְטוֹ לְחַד טוּרָא, וַהֲזָה נָטֵי שִׁמְשָׁא. שָׁרוֹ עַנְפִין דְּאִילָנָא דְטוּרָא לַאֲקַשָׁא דָא בְדָא, וְאָמְרֵי שִׁירָתָא. עַד דַּהֲזֵי אָזְלֵי, שְׁמָעוּ חַד קָלָא תַקִיפָא דַּהֲזָה אֲמַר, בְּנֵי אֶלָהִין קַדִּישִׁין אִינוּן דְאִתְבַּדְרוּ בֵּינֵי חַיָּיא דְהַאי עָלְמָא, אִינוּן בּוֹצִינֵי בְּנֵי מְתִיבְהָא, אִתְכַּנְשׁוּ לְדוּכְתַיִיהוּ לְאִשְׁתַעְשָׁעָא בְּמָארֵיכוֹן בָּאוֹרַיִיתַא. דְחַילוּ אַלֵין וְקָאֵימוּ בְּדוּכְתַיִיהוּ וְיָתְבָי 113. אַדְּהֶכֵי נָפֵיק קָלָא בְּמִלְקַדְּמִין, וַאֲמַר טִנָּרִין תַּקִיפִין פַּשִׁישִׁין רָמְאִין, הָא מָארֵי דְּגְווּנִין מְרַקְמָא בְּצִיּוּרִין קַאֵים עַל אִצְטְווּנָא, עוּלוּ וְאִתְכַּנְשׁוּ. בְּהַהִיא שַׁעֲתָא שְׁמָעוּ קָל אַצְטְווּנָא, עוּלוּ וְאִתְכַּנְשׁוּ. בְּהַהִיא שַׁעֲתָא שְׁמָעוּ קָל עַנְפֵי רְאִילָנִין רַב וְתַקֵּיף, וַהֵווֹ אָמְרֵי קוֹל ה׳ שׁוֹבֵר אֲרָזִים. נְפָלוּ עַל אַנְפַּיְיהוּ רַבִּי אֶמְרֵי וְרַבִּי אַבָּא, וּדְחִילוּ סַגְיָא נְפַל עֲלַיְהוּ, קֵאמוּ בְּבְהִילוּ וַאֲזָלוּ וְלָא שְׁמָעוּ מִירֵי. נָפְקוּ מִן טוּרָא וְאָזְלֵי.

114. בַּר מְטוֹ לְבֵי רַבִּי יוֹסֵי בְּרַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן לָקוֹנְיָא, חֲמוֹ לְרַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן יוֹחָאי תַּמָן, חָדוּ. חָדֵי רַבִּי שִׁמְעוֹן, אֲמַר לוֹן, וַדַּאי אָרְחָא דְּנִסִין וְאָתִין עִלָּאִין קַא עֲבַרְתּוּן, דַּאֲנָא דָמִיכְנָא הַשְׁתָּא, וְחָמֵינָא לְכוֹ, קַא עֲבַנִיָהוּ בֶּן יְהוֹיָדָע דְקַא מְשַׁדַּר לְכוֹ תְרֵין עִטְרִין, עַל יְרָא דְחַד סָבָא, לְאַעַשְׁרָא לְכוֹ. וַדַּאי, בְּאָרְחָא דָא קַרוֹש בָּרוּך הוּא הֲוָה. תּוּ, דַחֲמֵינָא אַנְפַּיְיכוּ מְשַׁנְיָין, אַמַר רַבִּי יוֹסֵי יָאוֹת אֲמַרְתּוּן, דְּחֻכָּם עָרִיף מִנָּבִיא. אַמָר רַבִּי יוֹסֵי יָאוֹת אֲמַרְתּוּן, דְּחָכָם עָרִיף מִנָּבוּין. אַמָּא רַבִּי אָלָעָזָר וְשַׁוֵּי רֵישֵׁי בֵּין

115. דָּחֵיל רַבִּי שִׁמְעוֹן וּבְכָה. אֲמַר, ה׳ שָׁמַעְתִּי שִׁמְעֲךָ יָרֵאתִי. הַאי קְרָא חֲבַקּוּק אֲמַר, בְּשַׁעֲתָא דַּחֲמָא מִיתָתֵיה, וְאִתְקַיָּים עַל יְדָא דֶאֱלִישָׁע. אַמַאי אַקְרֵי חֲבַקּוּק. בְּגִין דִּכְתִיב לַמוֹעֵר הַזֶּה בָּעֵת חַיָּה אַתְּ חוֹבֶקֶת בֵּן. וְדָא בְּרֵיה דְשׁוּנַמִית הֲזָה. וּתְרֵין חִבּוּקִין הַוּוֹ, חַר דְאִימֵיה, וְחַר דְאֱלִישָׁע. דְּכְתִיב וַיָּשֶׂם פִּיו עַל פִּיו.

116. אַשְׁפַחְנָא בְּסִפְרָא דִשְׁלֹמֹה מַלְכָּא, שְׁמָא גְלִיפָא דְּשַׂבְעִין וּתְרֵין שְׁמָהֶן, אַגְלִיף עֲלוֹי בְּתֵבִין. בְּגִין דְאַתְנון דְאַלְפָא בֵּיתָא דְאַגְלִיף בֵּיה אֲבוֹי בְּקַרְמֵיתָא בַּד מִית, פָּרְחוּ מִנֵּיה. וְהַשְׁתָּא דֶאֱלִישָׁע חָבַק לֵיה, אַגְלִיף בֵּיה כָּל אִינוּן אַתְנון דְשַׂבְעִין וּתְרֵין שְׁמָהָן. וְאַתְנון דְאִילֵין שַׁבְעִין וּתְרֵין שְׁמָהָן גְלִיפִין, אִינוּן מָאתָן וְשִׁיתִּסַר אַתְנון.

113. In the meantime, a voice came forth as before, and said, O, mighty rocks, exalted hammers, here comes the Master of colors, embroidered with paintings, standing upon a pillar. Enter and be assembled. At this moment, they heard the great and mighty "voice" of the tree branches, which were saying, "The voice of Hashem breaks the cedars" (Tehilim 29:5). Both Rabbi Elazar and Rabbi Aba fell down on their faces, and a great fear overcame them. They rose hastily and went away, after which they ceased to hear anything. They left (lit. 'came out of') the mountain and kept on going.

114. As they reached the house of Rabbi Yosi, the son of Rabbi Shimon, who was the son of Lakunya, they met Rabbi Shimon bar Yochai. He was glad and said to them, you have certainly journeyed through a path of heavenly miracles and wonders. Because as I was sleeping, I saw you together with Benayahu Ben Yehoyada, who sent to you in the hands of an old man two crowns with which to adorn yourselves. So certainly, the Holy One, blessed be He, was on this path. Furthermore, I see that your faces have changed. Rabbi Yosi said, You have said well, that a Wise Man (sage) is preferable to a prophet. Rabbi Elazar came and bowed before Rabbi Shimon and told him the story.

115. Rabbi Shimon felt fear coming over him and wept. Then he said, "Hashem, I have heard a report of You, and I am afraid" (Chavakuk 3:2). Chavakuk had said this phrase when he saw his death and his resurrection by Elisha approaching. Why was he called Chavakuk? Because, as it is written, "About this time in the coming year you shall embrace (Heb. Chovek-et) a son" (II Melachim 4:16). So Chavakuk was the son of the Shunammite. And there were two embracings: one from his mother and one from Elisha, as it is written, "and he put his mouth upon his mouth" (II Melachim 4:34).

116. I have found in the book of King Solomon that the engraved Name that consists of 72 names was engraved on CHAVAKUK BY ELISHA. AND EACH WORD CONSISTS OF THREE LETTERS (AS EXPLAINED IN ZOHAR, BESHALACH, PAR. 173). Because the letters of the alphabet that his father engraved on him from the beginning flew away as he died. And now, when Elisha embraced him, he engraved on him all these letters of the 72 names. Therefore the engraved letters of the 72 names, EACH OF WHICH HAS THREE LETTERS, comprises a total of 216 letters.

117. וְכָלְהוֹ אַתְוּוּן אַגְלִיף בְּרוּחֵיהּ אֱלִישָׁע, בְּגִין לְקַיָּימָא לֵיה בְּאַתְוּוּן דְּשַׁבְעִין וּתְרֵין שְׁמָהָן, וּקְרָא לֵחַנּיּקָא לֵיה בְּאַתְוּון דְּשַׁבְעִין וּתְרֵין שְׁמָהָן, וּקְרָא לֵחַבוּקִין, בִּדְאִתְמַר, וְאַשְׁלֵים לְרָזָא דְמָאתָן וְשִׁיתְסַר אַתְוּון דִּשְׁמָא קַדִּישָׁא. בְּתֵבִין אִתְקַיָּים לְאַהֲדָרָא רוּחֵיה, וּבְאַתְוּון אִתְקַיָּים כָּל גוּפֵיה עַל קִיּוּמֵיה, וְעַל דָּא אִקְרֵי חֲבַקּוּק.

118 וְאִיהוּ אֲמַר ה׳ שָׁמַעְתִּי שִׁמְעֲךָ יָרֵאתִי, שְׁמַעְנָא מַה דַּהֲוָה לִי דְּאַטְעֵימְנָא מֵהַהוּא עָלְמָא, וְדָחֵילְנָא. שִׁרָא לְמִתְבַּע רַחֲמִין עַל נַפְשֵׁיהּ וַאֲמַר ה׳ פָּעָלְךָ שִׁרָא לְמִתְבַּע רַחֲמִין עַל נַפְשֵׁיהּ וַאֲמַר ה׳ פָּעָלְךָ דַעֲבַדְתְ לִי בְּקֶרֶב שָׁנִים יְהוֹן חַיֵּיהוּ, כְּמוֹ, חַיָּיו. וְכָל מָאן דְאִתְקַשַׁר בְּאִינוּן שָׁנִים תּוֹדִיעַ, לְהַהוּא דַרְגָא אִתְקַשְׁרוּ בֵּיהּ. בְּקֶרֶב שָׁנִים תּוֹדִיעַ, לְהַהוּא דַרְגָא דְלֵית בָּה חַיִּין כָּלָל.

בכה רבי שמעון ואמר, אוף אנא .119 רשמענא רחילנא לקרשא בריך הוא. זקיף ירוי על רישיה, נהירוּ סבא המנוּנא רב וּמה ואמר, ראורייתא, זכיתון אַתּוּן למחמי אַפּין באַפּין, ולא זכינא ביה. נפל על אנפוי, וחמא ליה מעקר טורין, מנהיר שרגין בהיכלא המלבא משיחא. אמר ליה: רבי, בההוא עלמא, תהון שבבין מארי אולפנין, קמי קדשא בריך הוא. מההוא יומא, הוה קרי לר׳ אלעזר בריה ולרבי אבא פני״אל, כמא דאת אמר כי ראיתי אלהים פנים אל פנים.

117. And all of these 216 letters that form the 72 names were engraved by Elisha in the spirit OF CHAVAKUK to bring him back to life. And he called him CHAVAKUK, A name that completes AND SIGNIFIES all the sides (directions), because it completes AND SIGNIFIES two embracings, as mentioned previously. It also completes AND SIGNIFIES the secret of the 216 letters of the Holy Name. BECAUSE THE NUMERICAL VALUE OF CHAVAKUK IN HEBREW ADDS UP TO 216, FROM WHICH THE 72 NAMES WERE CREATED. SO BY THE 72 compartments (names) he revived him and brought his spirit back. AND BY THE 216 letters, he revived his body and bodily functions. This is why he is called Chavakuk.

118. And he said, "Hashem, I have heard a report of You, and I am afraid" (Chavakuk 3:2). WHICH MEANS THAT I have heard or I have received a report of what I went through and have therefore had a taste of what that other world is like, and "I am afraid." THIS REFERS TO THE TIME BETWEEN HIS DEATH AND HIS RESURRECTION BY ELISHA. He started to ask for mercy on his soul by saying, "Hashem, revive your work" (this is a reference to his soul) "that You have performed for me in the midst of the years" (Ibid.). THIS MEANS 'MAY THIS BE MY LIFE,' BECAUSE THE TERM "revive" IS CONNECTED to his life. And whoever is connected to those primordial years, WHICH ARE THE SFIROT OF ATIK-YOMIN, has life connected to him. The phrase, "in the midst of the years make known," means to bestow life upon that grade that has no life at all of its own, WHICH IS MALCHUT OF MALCHUT.

119. Rabbi Shimon wept as he said: Even I have feared the Holy One, blessed be He, from what I have heard. He raised his hands to his head and said, You had the privilege of seeing Rabbi Hamnuna Saba, the Shining Light of the Torah, face to face, while I have not. He then fell face downward and saw him uprooting mountains and lighting candles in the temple of King Mashiach. He said to him, My Master in that world you shall both be neighbors of the heads of the Yeshivot (Academies), before the Holy One, blessed be He. From that day ONWARD, he called Rabbi Elazar his son, and Rabbi Aba "Pni-el." As it is written: "For I have seen Elohim face to face" (Beresheet 32:31).

13. The two points

The Zohar explains the concept of the Tree of Knowledge of Good and Evil. Within everything in our world, there exist positive and negative aspects. Reading this section gives us the ability to connect to the positive side of existence, while at the same time it shields us from negative elements.

120. In the beginning: Beresheet. Rabbi Chiya opened the discussion with the verse, "The beginning of Wisdom is the Fear of Hashem, good understanding to all who do His commandments, His praise endures forever" (Tehilim 111:10). Of the phrase, "the beginning of Wisdom," HE ASKS: SHOULD this verse have read 'the end of Wisdom is the Fear of Hashem,' because the fear of Hashem IS THE SECRET OF MALCHUT, which is at the end of Chochmah! AND HE REPLIES: She, the MALCHUT, is the beginning or the first stage that opens the entrance to the level of the Supernal Chochmah (Wisdom). So it is written, "Open to me the gates of righteousness" (Ibid. 118:19-20). REFERRING TO THE GATES OF MALCHUT THAT ARE CALLED RIGHTEOUSNESS (JUSTICE), "this is the gate to Hashem" (Ibid.). Assuredly, if he does not enter this gate, he shall never reach the Supernal King, because He is exalted, hidden, and concealed, and has made gates for Himself, one behind the other.

120. בְּרֵאשִׁית, רַבִּי חִזָּיָא פְּתַח, רֵאשִׁית חָכְמָה יִרְאַת ה׳ שֵׁכֶל טוֹב לְכָל עוֹשֵׁיהֶם הְּהַלָּתוֹ עוֹמֶדֶת לָעַר. רֵאשִׁית חָכְמָה, הַאי קְרָא הָבֵי מִבָּעֵי לֵיה סוֹף חָכְמָה יִרְאַת ה׳, בְּגִין דְּיִרְאַת ה׳ סוֹף חָכְמָה אִיהִי. אֶלָּא אִיהִי רֵאשִׁית לְעָאלָא לְגוֹ דַרְגָא דְּחָכְמָה אִיהִי. אֶלָּא הה״ר פִּתְחוּ לִי שַׁעֲרֵי צֶדֶק. זֶה הַשַּׁעַר לַה׳. וַדַּאי דְּאִי לָא יֵיעוֹל בְּהַאִיהִי. לְמַלְבָּא גַיִּעוֹל בְּהַאִי הַיִרָעָא, לָא יֵיעוֹל לְעָלְמִין. לְמַלְבָּא אָלֵין עַל אִלֵּין. 121. וּלְסוֹף כָּל תַּרְעִין עֲבַד תַּרְעָא חַד בְּכַמָּה מַנְעוּלִין, בְּכַמָּה פִּתְחִין, בְּכַמָּה הֵיכָלִין, אָלֵין עַל אָלֵין, אֲמַר כָּל מַאן דְּבָעֵי לְמֵיעַל לְגַבָּאי, תַּרְעָא דָא יְהֵא קַרְמָאָה לְגַבָּאי, מָאן דְיֵעוֹל בְּהַאי תַּרְעָא וֵעוֹל. אוֹף הָבֵי, תַּרְעָא קַדְמָאָה לְחָרְמָה עָלָאָה, יִרְאַת ה׳ אִיהִי, וְדָא אִיהִי רֵאשִׁית.

122. ב׳, תְּרֵין אִינוּן דְמִתְחַבְּרִין כַּחֲדָא, וְאִינוּן תְּרֵין נְקוּדִין, חַד גְנִיזָא וּטְמִירָא, וְחַד קַיָּימָא בְּאִתְגַּלְיָא. וּבְגִין דְלֵית לְהוֹ פּרוּדָא, אִקְרוּן רֵאשִׁית, חַד וְלָא תְּרֵין, מָאן דְנָטֵיל הַאי נָטֵיל הַאי, וְכֹלָא חָד, דְהָא הוּא וּשְׁמֵיה חַד, דִּכְתִיב וְיֵדְעוּ בִּי אַתָּה שִׁמְךָ ה׳ לְבַדֶּךָ.

123. אַמַאי אִקְרֵי יִרְאַת ה׳, בְּגִין הְאִיהוּ אִילָנָא הְטוֹב וְרָע, זָבֵי בַּר נָשׁ, הָא טוֹב, וְאִי לָא זָבֵי הָא רָע. וְעַל הָּא שֶׁרֵי בְּהַאִי אֲתַר יִרְאָה, וְרָא תַּרְעָא לְעָאלָא לְכָל טוּבָא דְעָלְמָא. שֵׁכֶל טוֹב, אִלֵּין תְּרֵין תַּרְעִין הְאִינוּן בַּחֲרָא. ר׳ יוֹסֵי אֲמַר שֵׂכֶל טוֹב, הָא אִילָנָא דְחַיֵּי, בְּחֲרָא. ר׳ יוֹסֵי אֲמַר שֵׂכֶל טוֹב, הָא אִילָנָא דְחַיֵּי, רְע, אִיהוּ שֵׂכֶל טוֹב בְּלָא רָע בְּלָל. וְעַל דְלָא שַׁרְיָא בֵּיה רְע, אִיהוּ שֵׂכֶל טוֹב בְּלָא רָע.

124. לְכָל עוֹשֵׂיהֶם, אִלֵּין חַסְהֵי דָוִד הַגָּאֱמָנִים, הַמְכִין אוֹרַיְיתָא, וְאִינוּן דְּתָמְכִין אוֹרַיְיתָא בִּבְיָכוֹל אִינוּן עָבְדִין. כָּל אִינוּן דְּתָמְכִין אוֹרַיְיתָא לֵית בְּהוּ עֲשִׂיָה בְּעוֹד דְּלָעָאן בָּה. אִינוּן דְתָמְכִין לוֹן אִית בְּהוּ עֲשִׁיָה, וּבְחֵילָא דָא בְּתִיב תְּהַלֶתוֹ עוֹמֶדֶת לָעַד, וְקַיִימָא בּוּרְסְיָיא עַל קִיּוּמֵיה בִּדְקָא יָאוֹת.

121. At the end of all those gates, He set up a gate with many locks, many openings, and many chambers (lit. 'Temples') one on top of the other. He said, "Whoever wants to reach Me must first pass through this gate. Whoever enters THROUGH this gate, may enter!" The same applies here, as the first gate to Supernal Wisdom is the "Fear of Hashem," (Tehilim 111:10) WHICH IS MALCHUT. This is why IT IS CALLED 'The Beginning.'

122. The letter Bet IN THE WORD BERESHEET INDICATES two points that are joined together in MALCHUT. And of these two Points, one is concealed and treasured, while the other is revealed and out in the open. But because they are not separated, they are called 'The Beginning' (Heb. Resheet), WHICH MEANS ONLY one and not two. Whoever takes one. takes the other as well, and all is One; because "He and His Name are One," as it is written, "that men may know that You are by Yourself alone whose name is Hashem." (Tehilim 83:19).

123. Why is MALCHUT called the "Fear of Hashem?" (Tehilim 111:10). Because THE MALCHUT is the 'Tree of Good and Bad': If a person is deserving, then it is good; but if he is not deserving, then it is bad. This is why fear abides in that place. And She is the gate through which all goodness of the world passes. Because 'all goodness' is related to those two gates, NAMELY TO THOSE TWO POINTS, which are as one. Rabbi Yosi said, 'All goodness' refers to the Tree of Life, which is entirely good; it has no bad at all. And because no evil prevails there, it is all good with no bad!

124. "All they who do His commandments" (Tehilim 111:10). These are "the sure kindnesses promised to David" (Yeshayah 55:3), the supporters of the Torah. And those who support the Torah are those who seemingly make it. So all those who occupy themselves with the Torah need not work, as they delve into its study, while those who support it have to work. And because of this, the verse "His praise endures forever" (Tehilim 111:10) Becomes TRUE TO LIFE, and the Throne is properly established.

14. The night of the bride

The Zohar examines the holiday of Shavout, when the presence of the Creator enjoins Itself completely to our physical world. Shavout connects us to the original revelation of Light that occurred on Mount Sinai. The union between the presence of God [The Light or Shechinah] and the physical world produced total perfection. The Light on Sinai radiated with such intensity that it banished the dark forces of death and decay, and the Israelites experienced true immortality. Likewise, the forces transmitted through the Aramaic text of the Zohar arouse the spiritual energy of immortality, and remove the power of death from our lives. The Kabbalists reveal a secret concerning the force called Death: it not only strikes and affects the physical body, but it is also the unseen motivating force responsible for the demise of relationships, prosperity, and happiness in any form.

125. Rabbi Shimon was sitting and studying the Torah on the night when the Bride, WHO IS MALCHUT, was to be joined with Her husband! For we have learned that all the friends who are the attendants of the bridal chamber should remain with the Bride all that night. On the morrow, WHICH IS THE FEAST OF SHAVUOT (PENTECOST), the Bride to be is prepared for the matrimonial service and to be wed to Her husband. During this night, the attendants rejoice with Her as she prepares her adornments (Heb. Tikunim). THIS REFERS TO the study of the Torah, and from the study of the Torah to the Prophets, and from the Prophets to the Holy Writings (Hagiographa), and then to the expositions of the scriptures and to the inner secrets of Wisdom. Because these are Her preparations and Her adornments. And She, THE BRIDE, approaches her bridesmaids and sets Herself over their heads. She is prepared (attended to) by them and rejoices with them all night. The day after, IN THE MORNING OF SHAVUOT, she does not enter under the canopy without them. So THOSE FRIENDS, WHO STUDIED THE TORAH ALL NIGHT LONG, are called the "canopy attendants" (lit. 'sons of the canopy'). As she approaches the canopy, the Holy One, blessed be He, inquires after them, blesses them, and crowns them with the Bridal Crowns. How happy is their role!

126. And Rabbi Shimon and all the friends were chanting the songs of the Torah. Every one of them brought forth a new discovery about the Torah, and Rabbi Shimon was rejoicing together with all his friends. Rabbi Shimon said to them, My sons, how happy is your lot, because tomorrow, the Bride shall not approach the bridal canopy without you. Because all those who prepare the adornments of the Bride during this night and rejoice with Her shall all be written and registered in the Book of Remembrance. And the Holy One, blessed be He, blesses them with 70 blessings and crowns from the upper world.

127. Rabbi Shimon opened the discussion by saying, "The heavens declare the glory of EI" (Tehilim 19:2). I have already explained this verse, but will again. When the Bride awakens on the morning of the following day to enter under the bridal canopy, she appears, shining with all Her ornaments, together with the friends (attendants) who rejoiced with Her the previous night. She, in turn, rejoices with them now.

128. On the following day, how many crowds, hosts, and camps gather around her. While she and all the others; ALL THESE HOSTS AND CAMPS wait for each and every one of those who prepared her, BY STUDYING THE TORAH during the night. Upon seeing them - ZEIR-ANPIN AND MALCHUT - joined together, and watching her, THE MALCHUT, see her husband, ZEIR-ANPIN, the scriptures say, "The heavens declare the glory of EI" (Tehilim 19:2). "The heavens" refers to the Bridegroom who enters under the bridal canopy, WHO IS ZEIR-ANPIN AND IS CALLED THE HEAVENS; "declare" (Heb. Meh-sahpreem) means that they shine like the radiance of a sapphire (Heb. Sahpeer), which sparkles and radiates from one end of the universe to the other.

125. רבי שמעון הוה יתיב ולעי באורייתא, בליליא רַכַלָּה אַתַחַבּרָת בַּבַעַלָּה, רַתַנִינָן כַּל אִינוּן חַבְרַיָא רבני היכלא רכלה, אצטריכו בההיא ליליא, רכלה למהוי ליוֹמא אחרא גוֹ חוּפּה בּבַעַלָה, אזדמנת וּלמחרי עמה לולוא. ההוא בל עמה למלעי בּאוֹרייתא, אתתקנת, ראיהי בתקונהא מתורה לנביאים, ומנביאים לכתובים, ובמדרשות דקראי, וברזי דחכמתא. בגין דאלין אינון תּיקונין דילה ותכשיטהא. ואיהי ועולמתהא עאלת וקיימת על רישיהון, ואתתקנת בהו וחדת בהו כל ההוא ליליא. וליומא אחרא לא עאלת לחופה אלא בהרניהו, ואלין אקרון בני חופתא. וכיון דעאלת לחופתא, קרוש ברוך הואשאיל עלייהו ומברך לון, וּמִעַשֶׁר לוֹן בַּעַשְׁרָהֵא הְכַלָּה, זַבָּאָה חוּלָקָהוֹן.

126. וַהֲוָה רַבִּי שִׁמְעוֹן וְכָלְהוֹ חַבְרַיָּיא מְרַנְּנִין בְּרָנָה רְאוֹרַיְיּתָא, וּמְחַדְּשָׁן מִלִּין רְאוֹרַיְיתָא כָּל חַד וְחַד מִנַּיְיהוּ, וַהֲוָה חָבֵי רַבִּי שִׁמְעוֹן וְכָל שְׁאָר חַבְרַיָיא. אַמַר לוֹן רַבִּי שִׁמְעוֹן: בָּנַי, זַכָּאָה חוּלְקַכוֹן, בְּגִין אַמַר לוֹן רַבִּי שִׁמְעוֹן: בְּנַי, זַכָּאָה חוּלְקַכוֹן, בְּגִין הְלְמָחָר לָא תֵעוֹל כַּלָה לַחוּפָּה אֶלָא בַּהֲבַיְיכוּ, בְּגִין הְלְמָחָר לָא תֵעוֹל כַּלָה לַחוּפָּה אֶלָא בַּהְבַיְיכוּ, בְּגִין כְּלְהוֹ הִמְתַקְנִין תִקוּנָהָא בְּהַאי לֵילְיָא וְחָרָאן בָּה כְּלְהוֹ יְהוֹן רְשִׁימִין וּכְתִיבִין בְּסִפְרָא דְרַכְרָנָיָא, וְקַרוֹשׁ בָּרוּך הוּא מְכָרֵך לוֹן בְּשַׂבְעִין בִּקַכָּאן וְעִשְׁרִין הְעָלְמָא עִלָּאָה.

127. פָּתַח רַבִּי שִׁמְעוֹן וַאֲמַר הַשָּׁמַיִם מְסַפְרִים בְּבוֹד אֵל וּגו׳, קְרָא דָא הָא אוֹקִימְנָא לֵיהּ. אֲבָל בְּזִמְנָא דָא, דְּכַלָה אִתְעָרָא לְמֵיעַל לַחוּפָּה בְּיוֹמָא דְמָחָר, אִתְתַּקַנַת וְאִתְנְהִירַת בְּקִישׁוּטָהָא, בַּהֲרֵי חַבְרַיָיא הָחָרָאן עִמָּה כָּל הַהִיא לֵילִיָא, וְאִיהִי חָרַאת עִמְהוֹן.

128. וּבְיוֹמָא דְּמָחָר בַּמָּה אוּכְלוּסִין חַיָּילִין וּמַשִּׁרְיָין מִתְבַּנְשִׁין בַּהֲדָה, וְאִיהִי וְכָלְהוֹ, מְחַכָּאן לְכָל חַד וְחַר הִתְקַינוּ לָה בְּהַאי לֵילְיָא, בֵּיוָן דְמִתְחַבְּרָן בַּחֲרָא וְאִיהִי חָמַאת לְבַעְלָה, מַה בְּתִיב, הַשָּׁמַיִם מְסַפְּרִים גָּאוֹהִי חָמַאת לְבַעְלָה, מַה בְּתִיב, הַשָּׁמַיִם מְסַפְּרִים בְּבוֹר אֵל. הַשָּׁמַיִם, דָּא חָתָן דְעָאל לַחוּפָּה. מְסַפְּרִים, מְנַהֲרִין בְּזוֹהֲרָא דְסַפִּיר, דְנָהִיר וְזָהִיר מִסְיָיםֵי עָלְמָא וַעַר סִיִיםֵי עָלְמָא. 129. "The glory of EI" (Tehilim 19:2) is the Bride, I.E., MALCHUT, which is called EI. As it is written, "and EI who has indignation (righteous anger) every day" (Tehilim 7:12). During all the days of the year, She is called EI, but now, IN THE FEAST OF PENTECOST (SHAVUOT), after entering under the Bridal Canopy, She is called "glory" and EI, WHICH MEANS glory upon glory, splendor upon splendor, and dominion upon dominion.

130. And then, the instant the heavens, WHO ARE ZEIR-ANPIN, enter under the bridal canopy and begin to shine upon Her, all those friends who prepared Her, BY STUDYING THE TORAH ALL NIGHT, are recognized and known by their names. As it is written, "and the firmament proclaims his handiwork" (Tehilim 19:2). "His handiwork" refers to those who own the sign (letter) of the covenant, who are called his handiwork. As it is written, "and established the work of our hands upon us" (Tehilim 90:17), which is the sign of the covenant marked on man's flesh (the circumcision).

131. Rabbi Hamnuna Saba then quoted, "Do not let your mouth cause your flesh to sin" (Kohelet 5:5). THIS MEANS THAT a person should not allow his mouth to be the cause of bringing upon himself evil thoughts, thereby bringing sin to the sacred flesh where the Holy Covenant (circumcision) is marked. Because if he does so he shall be dragged into perdition. He who is in charge of this Netherworld is called Dumah. And together with many tens of thousands of Destructive Angels, they all stand at the opening (gates) of this inferno. But he has no permission to touch all those who have preserved (took care of) the Holy Covenant in this world.

132. King David, after what happened to him with Batsheva, was very fearful. Because at that time, Dumah ascended to the Holy One, blessed be He, stood before Him, and said, O Master of the universe, in the Torah it says of "the man that commits adultery with another man's wife [that]... the adulterer and the adulteress shall surely be put to death" (Vayikra 20:10). Furthermore, it is written, "Moreover, you shall not lie carnally with your neighbor's wife to defile yourself with her" (Ibid.18:20). So what is to become of David, who has profaned the Holy Covenant by desecrating his Brit (genital organ) by committing incest? The Holy One, blessed be He, said to him, "David is righteous! And the Holy Covenant remains intact, because it is known to Me that Bat-Sheva was assigned to him since the day the world was created.

133. DUMAH said to Him (Hashem), If this is known to you, it is not known to him (David). He, THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, SAID TO HIM, 'Not only that, but all that happened was permitted and done lawfully. Because every person that went to war did not leave until he had given a bill of divorce to his wife!' He said to Him, If this is so, he should then have waited for three months, which he did not! He replied: When is this applied? Only in cases where we suspect that she might be pregnant! And it is known to me for certain that Uriyah never touched her. Because My name is sealed in him as a witness. For it is written 'Uriyah,' WHICH CONSISTS OF THE LETTERS Uri and Yah. And it can also be written Uriyahu (pron. Uree-Yahu), WHICH IS FORMED BY THE LETTERS UR, YUD, HEI AND VAV 'To show that he is sealed by My Name AS A WITNESS (who testifies) that he never had intercourse with her.'

129. כְּבוֹד אֵל, דָּא כְּבוֹד כַּלָּה דְּאָקְרֵי אֵל, דִּכְתִיב אֵל זוֹעֵם בְּכָל יוֹם. בְּכָל יוֹמֵי שֵׁתָּא אִקְרֵי אֵל, וְהַשְׁתָּא, דְּהָא עָאלַת לַחוּפָּה, אִקְרֵי כָּבוֹד, וְאָקְרֵי אֵל, יְקָר עַל יְקָר. נְהִירוּ עַל נְהִירוּ, וְשָׁלְטָנוּ עַל שֶׁלְטָנוּ.

130. כְּרֵין בְּהַהִיא שַׁעֲתָא, רְּשָׁמַיִם עָאל לַחוּפָּה וְאָתֵי וְנָהֵיר לָה, כָּל אִינוּן חַבְרַיָּיא הְאַתְקִינוּ לָה, כָּלְהוֹ אִתְפָרְשֵׁי בִּשְׁמָהָן תַּמָן, הה״ר וּמַעֲשֵׂה יָרָיו מַגִּיד הָרָקִיעַ. מַעֲשֵׂה יָרָיו, אִלֵּין אִינוּן מָארֵי קַיָּימָא הַבְרִית, אִקְרוֹן מַעֲשֵׁה יָרָיו, כר״א וּמַעֲשֵׂה יָרֵינוּ כּוֹנְנֵהוּ, הָא בְּרִית קַיָּימָא הַחַתִים בְּבִשְׂרָא הָבַר נָשׁ.

131. רַב הַמְנוּנָא סָבָא אֲמַר הָכֵי, אַל תִּתֵּן אֶת פִּיך לַחֲטִיא אֶת בְּשֶׁרֶך, דְּלָא יְהֵיב בַּר נָשׁ פּוּמֵיה, לְמֵיתֵי לְהִרְהוּרָא בִּישָׁא, וִיהֵא גָרִים לְמֶחֲטֵי לְהַהִיא בְּשֵׁר מְדֶרָשׁ דַּחֲתִים בֵּיה בְּרִית קַדִּישָׁא. דְּאָלוּ עָבֵיר כֵּן מְשָׁכִין לֵיה לַגֵּיהִנֹם, וְהַהוּא דְמְמוּנֶה עַל גֵּיהִנֹם דוּמָ״ה שְׁמֵיה, וְכַמָּה רִבּוֹא דְמַלְאֲכֵי חַבָּלָה בַּהֲרֵיה, וְקָאֵים עַל פִּתְחָא דְגֵיהִנֹם, וְכָל אִינוּן דְנָטְרוּ בְּרִית קַדְישָׁא, בְּהַאי עַלַמַא, לֵית לֵיה רָשׁוּ לָמַקְרֵב בְּהוֹ.

132. דָּוִד מַלְבָּא בְּשַׁעְתָּא דְאֵירַע לֵיה הַהוּא עוֹבָדָא, דְּחֵיל, בְּהַהִיא שַׁעֲתָא סָלֵיק דוּמָ״ה קַמֵּי קָדוֹש בָּרוּךְ הוּא. וַאֲמַר לֵיה, מָארֵי דְּעָלְמָא בְּתִיב בַּתּוֹרָה, וְאִישׁ אֲשֶׁר יִנְאַף אֶת אֵשֶׁת אִישׁ, וּכְתִיב וְאָל אֵשֶׁת עֲמִיתְך וְגוּ/, דָוִד דְקַלְקַל בְּרִית בְּעָרְוָה מַהוּ. אֲמַר לֵיה קָדוֹש בָּרוּך הוּא, דָוִד זַבָּאָה הוּא, וּבְרִית קַדִּישָׁא עַל בָּרוּך הוּא, דְאָתְבָּרֵי עָלָמָא.

133. אֲמַר לֵיה אִי קַמָּךְ גָּלֵי, קַמֵּיה לָא גָלֵי. אֲמַר לֵיה, וְתוּ בְּהֶיתֵּרָא הֲוָה מַה הַהֲוָה, דְּהָא כָּל אִינוּן לֵיה, וְתוּ בְּהֶיתֵּרָא הֲוָה מַה הַהֲוָה, דְּהָא כָּל אִינוּן דְּעָאלוּ לְקָרָבָא, לָא עָאל חַר מִנַּיְיהוּ עַר דְאַפְטַר בְּגֵט לְאַנְהְתֵיה. אֲמַר בְּוֹה, אִי הְכֵי, הֲוָה לֵיה לְאוֹרְכָא לְאַנְהְתֵיה. אֲמַר לֵיה אִי הָכֵי, הֲוָה לֵיה לְאוֹרְכָא לְאַנְתְּתֵיה. אֲמַר לֵיה אִי הָכֵי, הֲוָה לֵיה לְאוֹרְכָא לְאוֹרְכָא הְעָאלוּ לְקָרָבָא, לָא עָאל חַר מִנַּיְיהוּ עַר דְאַפְטַר בְּגֵט לְאוֹרְכָא הְעָלוּ לְקָרָבָא, לָא עָאל חַר מִנַּיְיהוּ עַר דְאַפְטַר בְּגֵט לְאוֹרְכָא לְאוֹרְכָא הְעָלוּ לְקָרָבָא, לָא אוֹרִיךָ. אֲמַר לֵיה, בְּמָא אוֹקים מִלָּה, בְּאַתַר דְחוִישׁינָן דְהִיא מְעוּבָרֶת, וְגָלֵי קָרָמֵי רְאוּרִיָּה לָאוֹרְכָא לָא קַרַמֵי הָאוֹרָיָה, בְּמַאי אוֹקים מִלָּה, לָא קַבָּת בְּתַי הְאוּרָיָה, בְּמָאי אוֹקים מָלָה, לָא קַרַתִי דְאוּרִיָּה לָא קָרָהָיָה לָא קָרָיָה, וְגָלֵי קָרָמֵי רְאוּרִיָּה, לָא קַרָיָה, לָא הָיָהי, הָמָזי הָהי, בְּמַאי אוֹקים מָלָה, לָא קַרַנִיה בְּהָמִין, דְהָיָא מְעוּבָרָת, וְגָלֵי קָרָמַי רְאוּרִיָּה, לְאוֹרָיָה לָא קַרָיָה, הָיָהיה, בְּמַלי, הָיָה הָיה, הַיָּהָה, הָיָהיה, הָיהוּרָיה, הָיָהירָיָה, הָיָה מָעוּבָיה, הָיהיה, בְּבָמָי רְאוּרָיָה

134. Dumah said to Him, Master of the universe, this is exactly what I have said! If it is known to You that Uriyah never slept with her, it is not known to him. Therefore, he should have waited for three months. And furthermore, IF YOU CLAIM THAT DAVID knew that he had never slept with her, then why did he send Uriyah home and command him to have intercourse with his wife? Since it is written: "Go down to your house and wash your feet!" (II Shmuel 11:8).

135. He said to Dumah, 'He certainly did not know. So he waited more than three months, as four months had passed.' Because we have learned that on the twenty-fifth day of Nissan, David sent an announcement for all arms to be gathered TO GO OUT TO WAR. And they were with Yoav on the SEVENTH day of Sivan, as they went and destroyed the land of the Sons of Amon. There they remained during the months of Sivan, Tammuz, Av, and Elul. And on the twenty-fourth day of Elul the event with Batsheva occurred. Then on Yom Kipur, the Day of Atonement, the Holy One, blessed be He, forgave him for that sin. And there are those who claim that on the seventh day of Adar the announcement was sent, and all arms were gathered on the fifteenth day of Iyar. So what happened with Batsheva occurred on the fifteenth day of Elul. While on Yom Kipur, he received the message "Hashem also has put away your sin; you shall not die" (II Shmuel 12:13). What is the meaning of "you shall not die?" It means that he shall not die at the hand of Dumah.

136. Dumah said, Master of the Universe, I have one thing against him! He opened his mouth and said, "as Hashem lives, the man that has done this deserves to die" (II Shmuel 12:5). So he has condemned himself to death, and therefore I have the power over him TO BRING DEATH UPON HIM. He said to Dumah, You have no permission TO BRING DEATH UPON HIM, because he has already confessed in front of Me saying, 'I have sinned against Hashem-' even though he did not sin. Although his sin against Uriyah was IN KILLING HIM, I have written his punishment and he has accepted it! Immediately Dumah returned to his place, disappointed and with a broken spirit!

137. Concerning to this David said, "Unless Hashem had been my help, my soul had almost dwelt in silence (Dumah)" (Tehilim 94:17). "Unless Hashem had been my help" MEANS that had HE not become David's supervisor and guarded him FROM THE ANGEL DUMAH, David's "soul had almost dwelt in silence" (in the hands of Dumah). Why does he say "had almost?" Because only the smallest distance, as narrow as a thin thread separated him from the Other Side. So "almost dwelt in silence" was the distance of a thin thread, THE DISTANCE REMAINING FOR DUMAH TO DRAG HIM DOWN TO PERDITION!

138. Therefore, every person should be careful not to say what King David said, because he will not be able to say to the ANGEL Dumah, "it was an error" (Kohelet 5:6), as it was with King David. Because in David's case, the Holy One, blessed be He, defeated (Dumah) justifiably. "Wherefore should Elohim be angry at your voice" (Ibid.) refers to the voice that said, "and destroy the work of your hands" (Ibid.). This is the sacred flesh, WHICH IS the Holy Brit that he damaged and corrupted, and because of which he is to be dragged down to Gehenom by the angel Dumah. 134. אֲמַר לֵיהּ מָארֵי דְעָלְמָא, הָא מָה הַאֲמָרִית, אִי קַמֶּךְ גְּלֵי דְלָא שְׁכִיב בַּהֲדָה אוּרִיָּה, קַמֵּיה מִי גָלֵי, הֲוָה לֵיהּ לְאוֹרְכָא לָה תְּלַת יַרְחֵי, וְתוּ אִי יָדַע דְלָא שְׁכִיב בַּהֲדָהּ לְעָלְמִין, אַמַאי שָׁדַר לָה דָּוִד וּפְקֵיד שְׁכִיב לְשַׁמָשָׁא בְּאִנְתְּתֵיה, דְּכְתִיב רֵד לְבֵיתְךָ וּרְחַץ רַגְלֶיךָ.

135. אַמָר לֵיה, וַדָּאי לָא יִדָע, אַבַל יַתִּיר מתּלת הוו, ירחי אוריך, דהא ארבע דהכי ירחי ברוזא ועשרים הניסן אַעָבר בור בחמשה ישראל, והוו עם יואב בשבעה יומין דסיון, ואזלו וחבלו ארעא רבני עמון: סיון, ותמוז, ואב, ואלול, אשתהו שם. ובארבעה ועשרים באלול הוה מה רְהַוָה מִבָּת שֶׁבַע, וּבִיוֹמָא רְכִפּוּרֵי מַחַל לֵיה קָרוֹש בּרוּך הוא ההוא חוֹבָא. ואית דאמרי בּז׳ בַּאָרָר אעבר כּרוֹזא, ואתכּנשוּ בחמיסר האייר, ובחמיסר באַלוּל הַוָה מָה דָהָוָה מִבָּת שָׁבַע, וּבִיוֹמָא דְכְפּוּרָא אתבשר גם יו׳ העביר חטאתך לא תמות. מאי לא תמות, לא תמות בידא דרומה.

136. אֲמַר דּוּמָה: מָארֵי דְעָלְמָא, הָא מִלָּה חֲרָא אִית לִי גַּבֵּיה, דְּאִיהוּ אַפְתַּח פּוּמֵיה וַאֲמַר חֵי ה׳ כִּי בֶּן מָוֶת הָאִישׁ הָעוֹשֶׂה זֹאת, וְאִיהוּ דָּן לְנַפְשֵׁיה. טְרוֹנְיָיא אִית לִי עֲלֵיה. אֲמַר לֵיה, לֵית לֶךְ רְשׁוּ, דְהָא אוֹרֵי לְגַבָּאי וַאֲמַר חָטָאתִי לַה׳, וְאַף עַל גָּבדְּלָא חָב. אֲכָל בַּמֶה דְחָטָא בְּאוּרִיָּה, עוֹנָשָׁא בְּתָבִית עֲלֵיה, וְקַבֵּל. מִיָּד אַהֲרַר דּוּמָ״ה לְאַתְרֵיה בְּפַחֵי נֶפֶשׁ.

137. ועל הא אמר הוד, לוּלי יי׳ עזרתה לי במעט עזרתה 'Π לוּלי נפשי. דומה שכנה שכנה כמעט כשיעורא כחוטא שיעורא כההוא אחרא, הות נפשי.

138. וּבְגִין כָּרֲכָּעֵי לְאִסְתַּמְרָא בַּר נָשׁ דְּלָא יֵימָא מִלָּה כְּרָוִד, בְּגִין דְּלָא יָכִיל לְמֵימַר לְדוּמָה, כִּי שְׁגָגָה הִיּא, כְּמָה דַהֲוָה לְדָוִד, וְנָצַח לֵיה קָדוֹשׁ בָּרוּךָ הִיא, בְמָה יַקְעוֹף הָאֱלֹהִים עַל קוֹלֶך, עַל הוּאבְּדִינָא. לָמָה יִקְעוֹף הָאֱלֹהִים עַל קוֹלֶך, עַל הַהוּא קוֹל דְּאִיהוּ אֲמַר. וְחִבֵּל אֶת מַעֲשֵׂה יָדֶיךָ, דָּא הַהוּא קוֹל דְאִיהוּ אֲמַר. וְחִבֵּל אֶת מַעֲשֵׂה יָדֶיךָ, דָּא בְּשַּׁר לְדָשׁ בְּרִית קַדִּישָׁא דְּכָּגִים וְאִתְמְשַׁךְ בַּגֵּיהִנֹם עַל יָרָא דְדוּמָה. 139. וּבְגִין כָּרָוּמַעֲשֵׂה יָדָיו מַגִּיד הָרָקִיעַ, אַלֵּין אִינוּן חַבְרַיָּיא דְּאִתְחַבָּרוּ בְּכַלָּה דָא. וּמָארֵי קַיָּימָא דִילָה. מַגִּיד וְרָשִׁים כָּל חַד וְחַד. מָאן הָרָקִיעַ. דָּא אִיהוּ הָרָקִיעַ דְּבֵיה חַמָּה וּלְבָנָה וְכֹרְבַיָּא וּמַזָלֵי, וְדָא אִיהוּ סֶכֶּר זְכָרוֹן, אִיהוּ מַגִּיד וְרָשִׁים לְהוֹ וּכְתִיב לְהוֹ, לְמֶהֶוֵי בְּנֵי הֵיכָלָא וּלְמֶעְבֵּד רְעוּתְהוֹן תָּדִיר.

140. מְשַׁבְּחִין לוֹן לְחַבְרַיָיָא, וְאָמְרִין, הַהִיא מִלָּה הַאֲמַר בְּל חַד לְחַבְרֵיהּ. יוֹמָא לְיוֹמָא יַבִּיעַ הַהוּא אוֹמֶר וּמְשַׁבַּח לֵיהּ. וְלַיְלָה לְלַיְלָה, כָּל הַרְגָא הְאַשְׁלִים בְּלֵילְיָא, מְשַׁבַּח דָּא לְרָא, הַהוּא הַעַת דְכָל חַד מְחַבְרֵיהּ, וּבִשְׁלִימוּ סַגֵּי אִתְעֲבִירוּ לוֹן חַבְרִין וּרְחִימִין.

141. אֵין אוֹמֶר וְאֵין דְּכָרִים בִּשְׁאָר מִילִין דְּעָלְמָא. דְּלָא אִשְׁתַמְעוּ קַמֵּי מַלְבָא קַדִּישָׁא וְלָא בָּעֵי לְמִשְׁמַע דְּלָא אִשְׁתַמְעוּ קַמֵּי מַלְבָא קַדִּישָׁא וְלָא בָּעֵי לְמִשְׁמַע לוֹן. אֲבָל הָנֵי מִילֵי, בְּכָל הָאָרֶץ יָצָא קַוָם. עַבְרֵי מְשִׁיחָא אִינוּן מִלְין, מְרוֹרֵי עָלָאֵי וּמְרוֹרֵי תַּתָּאֵי. מֵאָלִין אִתְעֲבִירוּ רְקִיעִין, וּמֵאִלֵין אֶרֶץ מֵהַהִיא תוּשְׁבַחְתָּא. וְאִי תֵימָא, דְאִינוּן מִלְין בַּאֲתַר חָר. מְשָׁטִטָא בְּעַלְמַא, בִּקַצָה תֵבָל מְלֵיהֵם.

142. וְבֵיוָן דְּאִתְעֲבִידָא רְקִיעִין מִנְהוֹן, מָאן שַׁרְיָא בְהוֹן, הָדַר וַאֲמַר לַשֶּׁמֶשׁ שָׂם אֹהֶל בָּהֶם, הַהוּא שִׁמְשָׁא קַדִּישָׁא שָׁוֵי מְרוֹרֵיהּ וּמִשְׁבָּנֵיהּ בְּהוֹ, וְאִתְעַטַר בְּהוֹ.

143. בֵּיוָן דְּשָׁרֵי בְּאִינוּן רְקִיעִין וְאָתְעַשַׁר בְּהוֹ, בְּרֵין, וְהוּא בְּחָתָן יוֹצֵא מֵחֻפָּתוֹ, חָרֵי וְרָהֵיט בְּאִינוּן רְקִיעִין, וְהוּא בְּחָתָן יוֹצֵא מֵחֻפָּתוֹ, חָרֵי וְרָהֵיט בְּאִינוּן רְקִיעִין, נְפַק מִנַּיְיהוּ, וְעָאל וְרָהֵיט גוֹ מִגְדְּלָא חָרָא אָחֲרָא, בַּאֲתַר אָחֶרָא. מִקְצֵה הַשָּׁמַיִם מוֹצָאוֹ, וַדַּאי מֵעָלְמָא עַלָּאָה, נְבֵיק וְאַתְיָא, דְאִיהוּ קְצֵה הַשָּׁמַיִם לְעֵילָא. וְתְקוּפָתוֹ, מָאן תְקוּפָתוֹ, דָא קְצֵה הַשָּׁמַיִם לְעֵילָא. הְאִיהִי תְקוּפַת הַשָּׁנָה דְאַסְחָרָא לְכָל סִיְיִפִין. וְאָתַקַשְׁרַת מִן הַשְׁמַיִם עַר רְקִיעָא דָּא.

139. And because of this, "the firmament proclaims his handiwork" (Tehilim 19:2). These are the friends who have joined the Bride, WHICH IS MALCHUT, BY STUDYING THE TORAH DURING THE NIGHT OF SHAVUOT (Par. 130), together with those who are the custodians of the sign of Her Covenant, AND WHO ARE CALLED "HIS HANDIWORK." The firmament shows and registers each and every one of them (as explained there). What is the firmament? It is where the sun, moon, stars and constellations are located, and IT IS CALLED the Book of Remembrance. It announces, registers, and inscribes them, so that they can be the sons (residence) of His own palace (also: 'temple'), and He can always fulfill their desires.

140. "Day to day utters speech" (Tehilim 19:3) is an allusion to the sacred day that belongs to those supernal days of the King, REFERRING TO THE SFIROT OF ZEIR-ANPIN THAT ARE CALLED "DAYS," that praise the friends, WHO DELVED INTO THE STUDY OF THE TORAH DURING THE NIGHT OF SHAVUOT. And they say to each other the same words that are written, "Day to day utters" that same "speech," thereby praising Him. The words "and night to night" refer to the levels that govern the night, WHICH ARE THE SFIROT OF MALCHUT. They praise one another with the knowledge that each RECEIVES from his friends. And by this state of harmony and perfection, they become their friends and beloved ones.

141. "There is no speech nor language" (Tehilim 19:4). THIS REFERS TO the speech and language that belong to worldly matters that are neither heard nor uttered before the Holy King, Who is not interested in hearing them. But the words, "Their line is gone out through all the earth," (Ibid. 5) MEAN that these words draw a line between the inhabitants of above and the inhabitants of below. From THESE WORDS, the heavens are formed, and from THESE WORDS and from that praise, the earth is molded. And if you should say that these words wander around the world in one place, THE VERSE STATES, "and their words to the end of the world" (Ibid.).

142. Because the heavens are formed by them, who resides there? He repeated, "In them He set a tent for the sun" (Tehilim 19:5). That sacred and holy sun, WHICH IS ZEIR-ANPIN, has made His habitation in them and crowned Himself with them.

143. Because Zeir ANPIN resides among those heavens, and crowns Himself with them, He "is as a bridegroom coming out of his chamber (bridal canopy)" (Tehilim 19:6). He is happy and runs along these heavens. Then, He leaves them and enters into another tower at a different place; this tower comes from the "end of the heavens" (Ibid. 7). It certainly comes from the supernal world, which is the "extremity of the heavens" above, namely BINAH, "and His circuit." What is His circuit? It is the "extremity of the heavens" down below, NAMELY MALCHUT. THIS is the circuit of the year that revolves around all the "ends." It is attached to the heavens and extends from there to this firmament. 144. "And there is nothing hid from His heat" (Tehilim 19:7) to interpret. There is nothing hid from His heat from that circuit, WHICH IS THE CIRCUIT OF THE YEAR (AS MENTIONED PREVIOUSLY), or from the circuit of the sun that revolves in all directions. "And there is nothing hidden from His heat" means that there is no one from all the supernal levels who can hide from Him; everything revolves and comes to Him each and everything. Nothing can be hidden from Him. "From His heat" can be interpreted as 'He heats up (gets angry) and returns to the companions the instant they have reached full repentance.' All this praise and all this gratification is the result of their study of the Torah, as it is written, "The Torah of Hashem is perfect" (Ibid. 8).

145. Hashem is mentioned here six times; there are also six verses from "The heavens declare" until "The Torah of Hashem is perfect" (Tehilim 19: 2-8). And this is the secret of the verse, "In the beginning." The Hebrew word (Beresheet) has six letters and the words "Elohim created the heavens and the earth" contains six words when written in Hebrew ("Bara Elohim Et Hashamayim Ve-et Ha-aretz"). The other verses (Tehilim 19:8-11), beginning with "THE TORAH OF HASHEM IS PERFECT" AND ENDING WITH "MORE TO BE DESIRED ARE THEY THAN GOLD" are notable only for the six times that Hashem APPEARS IN THEM; THE SIX VERSES THEMSELVES ARE NOT EXPOUNDED UPON. HOWEVER, the six verses (Tehilim 19:2-8) from "THE HEAVENS DECLARE" TO "THE TORAH OF HASHEM IS PERFECT" are equated with the six letters in the WORD BERESHEET, while the six Names are equated with the six words, WHICH ARE "BARA ELOHIM ET HASHAMAYIM VE-ET HA-ARETZ" ("ELOHIM CREATED THE HEAVEN AND THE EARTH").

146. As they were sitting, his son, Rabbi Elazar, and Rabbi Aba entered. He said to them, Certainly the face of the Shechinah has come, and this is why I have called YOU PANI-EL (FACE OF EL) (SEE PAR. 119). You have seen the 'face' of the Shechinah 'face to face.' Now, because you received the Knowledge that was revealed to you concerning the scripture about Benayahu-Ben-Yehoyada, it is certainly a matter that belongs to Atika Kadisha (The Holy Ancient), WHICH IS THE SECRET OF KETER AND the scripture after it, which reads, "AND HE SLEW AN EGYPTIAN" (I Divrei Hayamim 11:23). And he who is the most concealed, WHO IS ATIKA KADISHA (THE HOLY ANCIENT), said this.

147. This verse, "AND HE SLEW AN EGYPTIAN" (I Divrei Hayamim 11:23.) IS EXPLAINED in another place AT A DIFFERENT LEVEL in this way. He opened the discussion by saying, "And he slew an Egyptian, a man of good stature, five cubits high" (I Divrei Hayamim 11:23), and all are related to the same secret. This "Egyptian" is that one who is known and IS DESCRIBED BY THE VERSE, "very great in the land of Egypt in the eyes of the servants" (Shemot 11:3), as he is great and honored. This is how the old man described him (Par. 99).

148. This scripture was studied in the Celestial Academy. "A man of good stature" (I Divrei Hayamim 11:23). All is one, as "a goodly man" and "a man of good stature" are both the same, because they represent the measurement and the bounds (dimensions) of the SHABBAT. As it is written, "And you shall measure from outside the city" (Bemidbar 35:5). It is also written, "You shall do no unrighteousness in judgment, in length, in weight, or in measure" (Vayikra 19:35). Therefore, this is a man of good stature (Heb. Middah, which can also be translated as measurement, dimension, or attribute) who stretches out from one end of the world to the other. And so was Adam (the first Man). And if you say, But it is written, "five cubits?" (I Divrei Hayamim 11:23), remember that these five cubits extended from one end of the world to the other!

144. וְאֵין נְסָתֵּר מֵחַמֵּתוֹ הַהֵהִיא תַקוּפָה דָא, וּתַקוּפָה בכל נסתר, ואיז סטרא, דאסחר רשמשא עלאין, כלהו רהוו דרגין מכל ראתכסי מניה לית מאן וחל חר וכל לגביה, ואתייז דיתכסי מיניה. מחמתו, בשעתא דאתחמם, ותב לְגֵבַּיִיהוּ בְּתִיוּבַתֵּא שֵׁלִים. כַּל שׁבחַא רָא וכל עלוּיא רא, בגין אורייתא הוא, רכתיב תורת ה׳ תמימה.

145. שִׁית זִמְנִין בְּתִיב הָכָא ה׳, וְשִׁית קְרָאֵי מִן הַשָּׁמַיִם מְסַפְּרִים עַד תּוֹרַת יי׳ תְּמִימָה, וְעַל רָזָא דָא בְּתִיב בְּרֵאשִׁית, הָא שִׁית אַתְוָון. בָּרָא אֱלהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ, הָא שִׁית מֵּיבִין. קָרָאֵי אַחֲרָנִין לָקְבֵל שִׁית זִמְנִין ה׳, שִׁית קַרָאֵי בְּגִין שִׁית אַתְוָון דְהָכָא, שִׁית שְׁמָהָן בְּגִין שִׁית מֵּבִין דְהָכָא.

146. עַד דַּהֲווֹ יַתְבֵי, עָאלוּ רַבִּי אֶלְעָזָר בְּרֵיה וְרַבִּי אַבָּא, אֲמַר לוֹן: וַדַּאי אַנְפֵּי שְׁכִינְתָּא אַתְיָין, וְעַל דָּא פְּנִי״אֵל קָרֵינָא לְכוֹ, דְּהָא חֲמִיתּוּן אַנְפֵּי שְׁכִינְתָּא אַפִּין בְּאַפִין, וְהַשְׁתָּא דְּקָא יְדַעְתּוּן וְגָלֵי לְכוֹ קְרָא אַפִּין בְּאַפִין, וְהַשְׁתָּא דְקָא יְדַעְתּוּן וְגָלֵי לְכוֹ קְרָא קוּבְנָיָהוּ בֶּן יְהוֹיָדָע, וַהַאי דְמַלָה דְעַתִּיקָא קַהִישָׁא אִיהוּ, וּקָרָא דַאֲבַתְרֵיה, וְהַהוּא דְסָתִים מִבֹּלָא אֲמָרוּ.

147. וְהַאי קְרָא אִיהוּ בַּאֲתַר אָחֶרָא בְּגַוְוּנָא דָא. פְּתַח וַאֲמַר וְהוּא הִכָּה אֶת הָאִישׁ הַמִּצְרִי אִישׁ מִדָּה חָמֵשׁ בָּאַמָה, וְכֹלָא רָזָא חָדָא אִיהוּ, הַאי מִצְרִי הַהוּא דְּאִשְׁתְּמוֹדָע, גָּרוֹל מְאֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּעֵינֵי עַבְרֵי וּגו׳, רַב וְיֵקִירָא, כִּמֵה דְגָלֵי הֵהוּא סַבָא.

148. וְהַאי קְרָא בִּמְתִיבְתָּא עָלָאָה אִתְמָר, אִישׁ מִדָּה בּלָא חַד, אִישׁ מַרְאָה וְאִישׁ מִדָּה בּלָא חַד, בְּגִין דְּאִיהוּ שַׁבָּת וּתְחוּמָא. דִכְתִיב וּמַדּוֹתֶם מִחוּץ לָעִיר, וּכְתִיב לא תַעֲשׂוּ עָוֶל בַּמִשְׁפָּט בַּמִדָּה, וְעַל דָּא אִישׁ מִדָּה אִיהוּ. וְאִיהוּ מַמָּשׁ אִישׁ מִדָּה, אִיהוּ אָרְבֵיה מְפָיִיםֵי עָלְמָא וְעַד סְיָיםֵי עָלְמָא. אָדָם הָרִאשׁוֹן הָכֵי הֵוָה. וְאִי תֵימָא, הָא כְתִיב חָמֵשׁ בָּאַמָה. אִינוּן חָמֵשׁ בְּאַמָה מִפְּיִיםֵי עָלְמָא עַד סִיִיםֵי עָלָמָא הָוָה. 149. וּבְיַד הַמִּצְרִי חֲנִית, כר״א בִּמְנוֹר אוֹרְגִים, דָּא מַשֵּה הָאֱלֹהִים דַּהֲוָה בִּיִדֵיה, חָקִיק בִּשְׁמָא גְּלִיפָא מְפָרַשׁ, בִּנְהִירוּ דְּצֵרוּפֵי אַתְוָון, דַהֲוָה גָּלִיף בְּצַלְאֵל וּמְתִיבְתָּא דִילֵיה, דְּאַקְרֵי אוֹרֵג, דִּכְתִיב מִלֵּא אוֹתָם וּגו׳, חָרָשׁ וְחשֵׁב וְרוֹקֵם וּגו׳. וְהַהוּא מַשֶּה הֲוָה נָהִיר שִׁמָא גְּלִיפָא בְּכָל סִטְרִין בִּנְהִירוּ דַחֲכִימִין דַהֲווֹ מְגַלְפִין שְׁמָא מְפָרַשׁ בְּאַרְבְּעִין וּתְרֵין גַּוְוּנֵי. וּקְרָא מְגַלְפִין שְׁמָא מְפָרַשׁ בְּאַרְבָעִין וּתְרֵין גַּוְוּנֵי. וּקְרָא

150. תּיבוּ יַקּירִין תּיבוּ, וּנְחַדֵּשׁ תִּקוּן דְכַלָּה בְּהַאי לֵילְיָא. דְּכָל מָאן דְּאִשְׁתַּחַ בַּהֲדָה בְּהַאי לֵילְיָא, יְהֵא נְטִיר עֵילָא וְתַתָּא כָּל הַהִיא שַׁתָּא, וְיַבֵּיק שַׁתָּא נְהֵא נְטִיר עֵילָא וְתַתָּא כָל הַהִיא שַׁתָּא, וְיַבֵּיק שַׁתָּא בִּשְׁלָם. עֲלַיְיהוּ בְּתִיב חוֹנָה מַלְאַךְ ה׳ סָבִיב לִירֵאָיו וַיְחַלְצֵם טַעֲמוּ וּרָאוּ כִּי טוֹב יי׳.

151. פָּתַח רָבִּי שִׁמְעוֹזְוַאֲמַר, בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים. הַאי קְרָא אִית לְאִסְתַּכְּלָא בֵּיֹה, דְּכָל מַאן דַאֲמַר אִית אֱלָהָא אָחֶרָא אִשְׁתְּצֵי מֵעָלְמִין, כְּמָה דְּאִתְּמַר כִּדְנָה תֵאמְרוּן לְהוֹם אֱלָהַיָא רִי שְׁמַיָא וְאַרְקָא לָא עֲבַרוּ, נֵאבַרוּ מֵאַרְעָא וּמִן תְּחוֹת שְׁמַיָא אֵלֶה. בְּגִין דְלֵית אֵלָהָא אָחֶרָא בַּר קוּרְשָׁא בְרִיךֵ הוּא בְּלְחוֹדוֹי.

152. וְהַאי קָרָא אִיהוּ תַּרְגוּם, בַּר מִמִּלָה דְּסוֹף קָרָא. אִי תֵימָא בְּגִין דְמַלְאָכִין קַדִּישִׁין לָא נִזְקָקִין לְתַרְגוּם וְלָא אִשְׁתְּמוֹדְעָן בֵּיהּ, מִלָּה דָא יָאוֹת הִיא לְמֵימַר בְּלִישְׁנָא קַדִּישָׁא, בְּגִין דְיִשְׁמְעוּן מַלְאָכִין קַדִּישִׁין, בְּלִישְׁנָא קַדִּישָׁא, בְּגִין דְיִשְׁמְעוּן מַלְאָכִין קַדִּישִׁין, וִיהוֹן נִזְקַקִין לְאוֹדָאָה עַל דָּא. אֶלָא וַדַּאי בְּגִין כָּרַ הְתִים תַּרְגוּם, דְּלָא נִזְקַקִין בֵּיה מַלְאָכִין קַדִּישִׁין, וְלָא בְּתִים תַּוֹן נִזְקָקִין בָּיה מַלְאָכִין קַדָּישִׁין, וְלָא בְּתִים הַוֹן וְזָאַרְקָא, אִינוּן מַלְאָכִין קַדִּישִׁין, וְלָא אַכְרָא, אִינוּן בְּרַיָּשָׁא לֵיִהּ, בְּגִין דְּהָהָא אִינוּן אֶלָהִים אָקְרוֹן, וּבְכָלָלָא דֵאֶלְהָים הָווֹ, וְאִינוּן לָא עְבַרוּ שְׁמַיָּא וְאַרְקָא.

149. "And in the Egyptian's hand was a spear, like a weaver's beam" (I Divrei Hayamim 11:23). It is, as the Scriptures say, "a weaver's beam," referring to the divine rod (the rod of Hashem), which was in his hand and upon which the divine ineffable Name was engraved by Betzal-el and his Academy by the radiance of the letter combinations. And this is called "weaving," as is written, "Them has He filled with wisdom of heart...of the craftsman and of the embroiderer...and of the weaver" (Shemot 35:35). And the engraved Name shone from within this rod in all directions by the illumination of the wise men that engraved the ineffable Name in forty-two ways. The rest of the passage from here onward IS similar to what HE, the old (also: 'wise') man, has already explained. How happy is his lot!

150. Be seated, my dear ones. Be seated and let us renew the preparations of the Bride for this night. Because whoever joins her, on this night, shall be guarded above and below for all of the coming year and will complete his year in peace. This is described in the verse, "The angel of Hashem encamps round about them that fear Him, and He delivers them. O taste and see that Hashem is good" (Tehilim 34:8-9).

151. Rabbi Shimon opened the discussion by saying, "In the beginning Elohim created" ("Beresheet Bara Elohim") (Beresheet 1:1). This verse has to be examined carefully, because whoever claims that there is another Divinity shall be wiped from the face of the world. As it is already written, "Thus shall you say to them: The Deities who have not made the heavens and the earth, they shall perish from the earth and from under these heavens" (Yirmeyah 10:11), because there is no other Creator besides the Holy One, blessed be He, Himself!

152. This verse (Yirmeyah 10:11) is written in Aramaic, with the exception of the word Elo(him), which appears at the end of the verse. If you suggest that it is because the Holy Angels do not listen or pay attention to the translated form, REFERRING TO THE ARAMAIC LANGUAGE, and are not familiar with it, THEN ON THE CONTRARY, this verse would have been said in the holy language (Hebrew) so that the Holy Angels should hear and pay attention IN ORDER that they approve of it. AND HE REPLIES: This is certainly the reason why it is written in the translated form (Aramaic), as the Holy Angels do not pay attention nor listen to it. Thus they do not envy man nor do him evil. Because in this verse EVEN the Holy Angels are included, as they are called Elohim AS WELL, and are included in the term Elohim, and they have not created the heavens and earth!

15. The heavens and earth

The Zohar discusses particular forces and beings of darkness that dwell in lower worlds, and that often move within our midst. Much of the turbulence and turmoil of life originates from these entities. The Zohar empowers us to banish not only darkness, but also the negative forces that give rise to it.

153. וְאַרְקָא, וְאַרְעָא מִבָּעֵי לֵיהּ, אֶלָּא בְּגִין דְאַרְקָא אִיהִי חָדָא מֵאִינוּן שְׁבַע אַרְעִין דִּלְתַתָּא, וּבְהַהוּא אֲתַר אִית בְּנֵי בְּנוֹי דְקַיִן, לְבָתַר דְּאִתְתָּרַךְ מֵעַל אַפֵּי אַרְעָא נָחֵית לְתַמָן וַעֲבֵיד תּוֹלָדוֹת, וְאִשְׁתַּבַּשׁ תַּמָן, דְּלָא יָדַע בְּלוּם. וְאִיהוּ אַרְעָא בְּפִילָא דְאִתְבְּפַל מֵחֲשׁוֹכָא וּנְהוֹרָא.

154. וְאִית תַּמָן הְרֵין מְמַגָּן שֵׁלִּיטִין הִי שָׁלְטִין, הָא בַּחֲשׁוֹכָא וְדָא בִּנְהוֹרָא, וְתַמָן קַטְרוּגָא הָא בְדָא, וְשַׁעֲתָא הְנָחֵית לְתַמָן קַיָן, אִשְׁתָּפוּ הָא בְדָא וְאַשְׁתְּלִימוּ כַּחֲדָא. וְכֹלָא חָזֵי הְאִינוּן תּוֹלְדוֹת הְקַיִן. וְאַשְׁתְּלִימוּ כַּחֲדָא. וְכֹלָא חָזֵי הְאִינוּן תּוֹלְדוֹת הְקַיָן. וְאַשְׁתְּלִימוּ כַּחֲדָא. וְכֹלָא חָזֵי הְאִינוּן תּוֹלְדוֹת הְקַיָן. וְאַלַ הָּא אִינוּן בְּתְרֵין רָאשִׁין, בְּתְרֵין חֵינָון בַּר הְכַר הַהוּא נְהוֹרָא שָׁלִיט, נָצַח הִילֵיה וְנָצַח עַל אָחֶרָא. וְעַל הָא אִתְבְּלִילוּ רִי בַּחֲשׁוֹכָא בְּנְהוֹרָא וְהֵווֹחֵר.

155. אִינוּן הְרֵין מְמַנָּן, עַפְרִירָא וְקַסְטִימוֹן, וְדִיוֹקְנָא הִלְהוֹן בִּדְיוֹקְנָא הְמַלְאָבִין קַהִּישִׁין בְּשִׁית גַּדְפִין. חַד הְיוֹקְנָא בְתוֹרָ״א, וְחַר הְיוֹקְנָא בְּנִשְׁרָא. וְכַר מִתְחַבְּרָן, אִתְעֵבִירוּ הִיוֹקָנָא הָאָרָם.

156. כַּר אִינוּן בַּחֲשׁוֹכָא, מִתְהַפְּכִין לִדְיוֹקְנָא דְנָחָשׁ בִּתְרֵין רָאשִׁין, וְאָזְלִין בְּחַוְיָא, וְטָאסִין גוֹ תְהוֹמָא, וְאִסְתַּחְיָין בְּיַמָא רַבָּא. בַּר מָטָאן לְשַׁלְשָׁלָאָה דְעַזָ״א וַעָזָאֵ״ל מַרְגִיזִין לוֹן וּמִתְעָרֵי לוֹן, וְאִינוּן מְדַלְגִין גוֹ טוּרֵי חֲשׁוֹכָן, וְחָשְׁבֵי דְקוּרְשָׁא בְּרִיךֶ הוּא בָּעֵי לְמִתְבַע לוֹן דִינַא.

157. וְאָלֵין תְּרֵין מְמַנָּן שָׁאטִין בְּיַמָּא רַבָּא, וּפָרְחִין מִתַּמָּן, וְאָזְלִין בְּלֵילְיָא לְגַבֵּי נַעֲמָה אִמְהוֹן הְשֵׁרִין, הְטָעוֹ אֲבַתְרָהָא הָחֲלִין קַרְמָאִין, וְחָשְׁבִין לְמִקְרַב לְגַבָּה. וְאִיהִי הְלֵיגַת שִׂתִין אַלְפִין פַּרְסִין, וְאִתְעֲבִירַת בְּכַמָּה צִיּוּרִין לְגַבֵּי בְּנֵי נְשָׁא, בְּגִין הְיִטְעוֹן בְנֵי נְשָׁא אֵבַתְרָה.

158. וְאִלֵּין הְּרֵין מְמַנָּן פְּרְחִין וּמְשֵׁשְׁטָן בְּכָל עָלְמָא, וְאַהַדְּרָן לְאַתְרַיִיהוּ, וְאִינוּן מִתְעָרִין לְאִינוּן בְּנֵי בְּנוֹי דְּקַיּן בְּרוּחָא רִיִצְרִין בִּישִׁין, לְמֶעְבַּר תּוֹלְרוֹת.

153. HE SAYS: THE VERSE READS, "and Arka," when it should have read, 'and Arah?' AND HE EXPLAINS: Because "Arka" is one of the seven territories down below. And in that place, the descendants of Kayin live. BECAUSE after he had been banished from the face of the earth, he went down there and begot children. And there he became confused and lost all knowledge. And it is a double land that consists of darkness and light.

154. And there are two ruling commissioners there, one that governs over the darkness and one over the light. And they are hostile to each another. When Kayin went down there, they joined one another and made peace. And all realized that they were the descendants of Kayin. Therefore, they have two heads, just like two snakes, except when the COMMISSIONER who rules over the light rules over his, namely over the light, and over the other, NAMELY THE COMMISSIONER OF THE DARKNESS. Accordingly, those that belong to the darkness became included within THOSE of the light; thus, they became as one.

155. These two commissioners are CALLED Afrira and Kestimon, and their images are like the images of the Holy Angels with six wings. One has the image of an ox, and the other the image of an eagle. And only when they become united do they assume the image of man.

156. When they are enveloped with darkness, they change their forms into a snake with two heads and move like a snake. They fly around in the abyss and bathe in the Great Sea. And when they reach the chains of Uzza and Aza-el, they irritate and arouse them. Then they leap into the "mountains of darkness," thinking that the Holy One, blessed be He, wishes to call upon them for judgment.

157. And these two commissioners swim in the Great Sea and fly off from there. They then go at night to Na'amah, the mother of the demons, by whom the first "Sons of Elohim" were misled (Beresheet 6:2). Although they wish to go near her, she leaps away 6,000 parasangs. Then she turns, CHANGING HER FORM into many different shapes in the eyes of human beings, so that they may be led astray after her.

158. And these two commissioners fly off and wander around the entire world. Then they return to their places. And they arouse the descendants of Kayin, with a spirit of evil inclinations, to beget children.

159. The heavens that govern there are not like OUR HEAVENS, and the land bears neither seed nor fruit by their labor, AS DOES OURS. And the SEEDS will not GROW again until many years and cycles have passed. And these are DESCRIBED by THE WORDS, "The Divinities that have not made the heavens and the earth, these shall perish from the earth" (Yirmeyah 10:11) referring to the upper earth, which is called 'Tevel', so that they may not rule over it and not wander about in it, nor cause human beings to be defiled by nocturnal emission. Therefore, "these shall perish from the earth and from under these heavens" that were created by the Name "Eloha" (SEE PAR. 14), as we have already learned.

160. Thus, this verse is written in the translated (Aramaic) form in order not to let the Holy Angels think that it is said about them - so that they will not be hostile to us. Therefore, the secret of the WORD "Elohim (these)," is as we have already stated. It is a holy word (a sacred Name) that is not to be translated into Aramaic. 159. שְׁמַיָּא דְשָׁלְטִין תַּמָן לָאו בְּהָנֵי. וְלָא אוֹלִידַת אַרְעָא בְּחֵילָא רִלְהוֹן זְרוֹעָא וְחַצְרָא בְּהָנֵי, וְלָא אֲהַדְּרָן אֶלָא בְּהַמָה שְׁנִין וְזִמְנִין. וְאִינוּן אֱלָהָא רִי שְׁמַיָּא וְאַרְקָא לָא עֲבַדוּ, יֵאבַדוּ מֵאַרְעָא עָלָאָה דְתֵבַל, דְלָא יִשְׁלְטוּן בָּה, וְלָא יְשָׁטְטוּן בָּה, וְלָא יְהוֹן גָּרְמִין לִבְנֵי נְשָׁא לְאִסְתָּאֲבָא מִמִקְרֵה לֵילְיָא. וְעַל דָּא יַאַבִדוּ מֵאַרְעָא וּמַן הְחוֹת שְׁמַיָא דְאָתְעֲבִידוּ בִּשְׁמָא בָּרְמִין לִבְנֵי נְשָׁא לְאִסְתָּאֲבָא מִמִקְרֵה לֵילְיָא. וְעַל דָּא בְּמָה דְּאִתְעָבִידוּ בִּשְׁמָא

160. וְעַל דָּא הַאי קָרָא תַּרְגּוּם, דְּלָא יַחְשְׁבוּן מַלְאֲבֵי עָלָאֵי הַעֲלַיְיהוּ אָמְרִין, וְלָא יְקַטְרְגוּ לָן. וְעַל דָּא רָזָא דְאֵלֶ״ה, בְּמָה דְּאִתְּמָר, אִיהוּ מִלָּה קַהִישָׁא דְּלָא אִתְחַלַף בַּתַּרְגוּם.

16. "As among all the wise men of the nations, there is none like you"

The mighty spiritual powers of the Creator are often entrusted to the righteous. Thus, Elijah the Prophet and Elisha were given the power to resurrect the dead. Elijah was given the power to stop and start the rain at will. Joshua was able to stop the sun. The secret revealed by the Zohar pertains to the will of the Creator, and to His intention that we ourselves should have the power to generate miracles. The Kabbalists teach us that God does not perform miracles, only man does. It is only our lack of spiritual knowledge of the supernal secrets that prevents us from performing miraculous deeds each day of our lives. Perhaps the most powerful secret for overcoming the limits of nature involves our transformation beyond the tendencies of human nature. When we bring about a miracle -- that is, a dramatic spiritual change -- within our inner character, the Upper Worlds mirror our actions. They direct supernal forces into our mundane world, and wondrous acts are accomplished. Through the knowledge we are now acquiring by thoughtful meditation upon the Zohar, we draw the strength to transform the fundamental nature of our being.

161. Rabbi Elazar said to him, There is a verse that reads, "Who would not fear You, O King of the nations? For to You it is fitting"(Yirmeyah 10:7). What sort of praise is this? He, RABBI SHIMON, replies: Elazar my son this verse has been said in many places. And certainly it is not so; ITS MEANING IS NOT A SIMPLE EXPLANATION, because it is written, "For among all the wise men of the nations, and in all their kingdoms, there is none like You" (Ibid.). And this is written as an excuse for the sinners, FOR THOSE who think that the Holy One, blessed be He, is not aware of their doubts and their thoughts. And because of this, their folly should be announced in the open. Because once a philosopher of a remote nation approached me, and said, You claim that your Deity governs the entire heights of the heavens, and all the heavenly hosts and legions are not able to approach Him, nor do they know His place. But here, this verse does not add a lot to His honor. As it is written, "as among all the wise men of the nations...there is none like You." What kind of a comparison is this, to be compared with human beings who do not have eternal existence?

161. אֲמַר לֵיהּ רַבִּי אֶלְעָזָר, הַאי קָרָא הִכְתִיב מִי לֹא יִרָאֲךָ מֶלֶךְ הַגוֹיִם כִּי לְךָ יָאָתָה, מֵאי שִׁבְחָא אִיהוּ. אֲמַר לֵיה: אֶלְעָזָר בְּרִי, הַאי קְרָא בְּכַמָה דוּכְהֵי אַהְמָר, אֲבָל וַהַאי לָאו אִיהוּ הָכֵי, הִכְתִיב כִּי בְכָל חַכְמֵי הַגוֹיִם וּבְכָל מַלְכוּתָם, הְהָא אֲתָא לְמִקְתַח חַכְמֵי הַגוֹיִם וּבְכָל מַלְכוּתָם, הְהָא אֲתָא לְמִקְתַח הַרְהוּרִין וּמַחְשָׁבִין הְקָדוֹשׁ כָּרוּךָ הוּאלָא יְדַע הְרְהוּרִין וּמַחְשָׁבִין הְקָדוֹשׁ כָּרוּךָ הוּאלָא יְדַע הְרְהוּרִין וּמַחְשָׁבִין הָקָדוֹשׁ כָּרוּתָ הָאיָא אָתָא הְרָהוּרִין וּמַחְשָׁבִין הָקָהוֹן, וּבְגִין כָּךָ אִית לְאוֹרָעָא הַרְהוּרִין וּמַחְשָׁבִין הָקִהוֹן, וּבְגִין כָּרָ אַתְּנוּק הַרְאוּמוֹת הָעוֹלָם לְגַבָּאי, אֲמֵר לִי, אַתּוּן אָמְרוֹן הְאָמוֹת הָעוֹלָם לְגַבָּאי, אֲמַר לְי, מַמּיוֹן אָמְרוֹן הָאוּמוֹת הַעוֹלָם בְּכָל רוּמֵי שְׁמַיָּא, בּוֹלְהוֹן חַיָּילִין הָאוּמוֹת הָעוֹלָם לְגַבָּאי, מְמַר לָי, מַתּוּן אָמְרוֹן הַאוּמוֹת הָעוֹלָם לְגַבָּאי הָאַנְרָיוּן לָא אִדַבְּכָן וְלָא יָרְעֵי אֲתַר הִילֵיה. הַאי קָרָא וּמַשָּרְיָין לָא אִדַבְּכָן וּכָרָים, כָּא יָרָאַן הָכוֹן הַיּגוּים הָירָכָל מַלְכוּה כָּאין הָרָתוּ מָיחוּן בָּמוֹרָים, מָאָים בְרָרָין הַאַין הָרָין הָבָמוֹן הַיּהָים. הַיָּא אַסְגָּין הָרָרָים מָיוּזן הָיוֹמָרָא הָרָבָים הָבָכָל מַיְכָבוּזים מָאַרָרָ מַלְנוּתָם וּבָכָל מַלְכוּמִין הָרָרָמוּ הָזוֹן הַיוּוּמא.</p 162. וְתוּ, דְּאַתּוּן אָמְרִין, וְלֹא קֵם נָבִיא עוֹד בְּיִשְׂרָאֵל כְּמֹשֶׁה. בְּיִשְׁרָאֵל לֹא קֵם, אֲבָל בְּאוּמוֹת הָעוֹלָם קֵם. אוּף הָבֵי, אֲנָא אֵימָא, בְּכָל חַכְמֵי הַגוֹיִם אֵין כָּמוֹהוּ, אֲבָל בְּחַכְמֵי יִשְׂרָאֵל אִית. אִי הָבֵי, אֱלָהָא רְאִית בְּחַכְמֵי יִשְׂרָאֵל בְּוָותֵיהּ, לָאו אִיהוּ עִלָּאָה שַׁלִיטָא. אִסְתַּבַל בַּקְרָא, וְתִשְׁבַּח דְרַיַּיקָנָא בִּרְקָא יָאוֹת.

163. אַמִינָא לֵיהּ, וַדָּאי שַׁפִּיר קָא אֲמַרְתָּ. מָאן מְחַיֶּה מַתִּים, אֶלָּא קָרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּאבִּלְחוֹרוֹי, אֲתָא אֵלִיָהוּ וֶאֶלִישָׁע, וְאַחֵיוּ מֵתַיָיא. מָאן מוֹרִיר גְּשָׁמִים אֶלָּא קָרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּאבִּלְחוֹרוֹי, אֲתָא אֵלִיָהוּ, וּמְנַע לוֹן וּנְחֵית לוֹן בִּצְלוֹתֵיהּ. מָאן עֲבַר שְׁמַיָּא וְאַרְעָא, אֶלָּא קַרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּאבִּלְחוֹרוֹי, אֲתָא אַבְרָהָם, וְאִתְקַיָּימוּ בָּרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּאבִּלְחוֹרוֹי, אֲתָא אַבְרָהָם, וְאִתְקַיָּימוּ בְּקִיוֹמוֹהִי בְּגִינֵיהּ.

164. מָאן מַנְהִיג שִׁמְשָׁא אֶלָּא קָדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא, אַתָּא יְהוֹשֻׁעַ, וְשָׁכִיךְ לֵיה וּפַקִיד לֵיה דְיֵקוֹם עַל קיּוּמֵיה וְאִשְׁתְכַךְ, דְּכְתִיב וַיִּדּוֹם הַשָּׁמֶשׁ וְיָרֵח עָמָד. קַרוֹשׁ בְּרוּךְ הוּאגוֹזֵר גְּזַר דִין, אוֹף הָכֵי מֹשֶׁה גָזֵיר גְזַר דִין, וְאִתְקַיִּימוּ. וְתוּ, דְּקָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּאגוֹזֵר גִּזְרִין, וְצַדִּיקַיָּא דְיִשְׁרָאֵל מְבַשְׁלִין לוֹ, דְּכְתִיב צַדִּיק מוֹשֵׁל יִרְאַת אֱלֹהִים. וְתוּ דְאִיהוּ פַּקִיד לוֹן לְמְהַךְ בְּאוֹרְחוֹי מַמָּשׁ, לְאִתְדְמָא לֵיה בְּכֹלָא. אָזַל הַהוּא פּילוֹסוֹפָא וְאַתְגַיַּיר בְּכְפַר שַׁחַלַיִם, וְקָרוֹן לֵיה יוֹםי קָטִינָאָה. וְאַתְגַיַּיר בְּכְפַר שַׁחַלַיִם, וְקָרוֹן לֵיה יוֹםי קָטִינָאָה. וְאַתְגַיַּיר בְּכְפַר שַׁחַלַיִם, וְאַיהוּ בָּין חָבִין לוֹן לְמְהַרָ בְּאוֹרְחוֹי הַהַהוּא אַתַר.

165. הַשְׁתָּא אִית לְאִסְתַּבְּלָא בַּקְרָא, וְהָא בְתִיב בְּל הַגוֹיִם בְּאַיִן נֶגְדוֹ. מַאי רְבּוּיָא הָכָא. אֶלָא מִי לא יִרָאֲךָ מֶלֶךְ הַגוֹיִם, וְכִי מֶלֶךְ הַגוֹיִם אִיהוּ וְלָאו מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל. אֶלָא בְּכָל אֲתַר, קָדוֹשׁ בְּרוּך הוּאבָּעָא לְאִשְׁתַּבָּחָא בְּיִשְׂרָאֵל, וְלָא אִתְקְרֵי אֶלָא עַל יִשְׂרָאֵל בְלְחוֹדוֹי, הִכְתִיב אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, מֶלֶךְ יִשְׁרָאֵל וַהַאי. בְּלְחוֹדוֹי, הִכְתִיב אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, מֶלֶךְ יִשְׁרָאֵל וַהָּאי. וּכְתִיב בּה אָמַר יי׳ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל, מֶלֶךְ יִשְׁרָאֵל וַהַאי. אַמְרוּ אוּמוֹת הָעוֹלָם, בַּטְרוֹן אָחֶרָן אִית לָן בִּשְׁמָיא, הְהָא מַלְבֵיכוֹן לָא שְׁלֵיט אֶלָא עֲלַיְיכוּ בְּלְחוֹדֵיכוֹן, ועלנא לא שׁליט.

162. And furthermore, since you commented ON THE VERSE, "And there arose not a prophet since in Yisrael like Moshe" (Devarim 34:10), that only in Yisrael has there not arisen, as among the other nations of the world, one like him. So I claim the same, that among all the wise men of the nations...there is none like to him! But among the wise men of Yisrael there is! And therefore, a Creator who has an equal among the wise men of Yisrael is not an all-powerful Deity. Look closely into the verse, and you shall see that I am precisely correct!

163. I said to him, what you have said is definitely correct, THAT AMONG THE WISE MEN OF YISRAEL THERE IS AN EQUAL TO HIM, because who raises the dead and brings them back to life? It is the Holy One, blessed be He, alone! Yet Eliyahu and Elisha came and raised the dead back to life. Who causes rain to fall? It is the Holy One, blessed be He, alone! Yet Eliyahu came and prevented rain, then caused it to fall through his prayer. Who made the heavens and the earth? It was the Holy One, blessed be He, alone! Yet Avraham came and the heavens and the earth were properly established, for his sake.

164. Who governs the sun? It is the Holy One, blessed be He, alone! Yet Yehoshua came and silenced it, commanding it to stand still in its place and it stood still in silence. As it is written, "And the sun stood still and the moon stayed" (Yehoshua 10:13). The Holy One, blessed be He, issues decrees, yet Moshe as well issued a decree, and it was fulfilled. Furthermore, the Holy One, blessed be He, issues decrees (and passes sentences), while the righteous of Yisrael cancel them. As it is written: "The Righteous rule over the fear of Elohim" (II Shmuel 23:3). Even more so, He, THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, has commanded them to walk along (literally) 'in His steps' and to be like Him in every way! The philosopher then went to Kfar Shachalayim and became a proselyte. And they called him Yosi Ha-Katan ('Humble Yosi'). He studied much and joined the wise and pious men of that place.

165. We should have a closer look at this verse, now. It is written: "All the nations are as nothing before Him" (Yeshayah 40:17). What is so special about this? Rather, "Who would not fear You, O King of

nations?" (Yirmeyah 10:7) is He the King of the other nations, and not the King of Yisrael?! The Holy One, blessed be He, wishes to be glorified by Yisrael and be proud with them. Therefore, He is always called in relation to the name of Yisrael, as is written, "Hashem of Yisrael," "Hashem of the Hebrews" (Shemot 5:1-3). Also it is written: "Thus says Hashem, the King of Yisrael" (Yeshayah 44:6) - the King of Yisrael explicitly! The other nations of the world said, We have a different Guardian up in the heavens, because your King governs over you alone, and not over us.

166. Thus, this verse that reads: "Who would not fear You, O King of Nations" (Yirmeyah 10:7), which means that He is a Supernal King, OVER THEM, has dominion over them, punishes them and controls them, as He wishes to "...for to you it is fitting to fear you above and below" (Yirmeyah 10:7) "For among all the wise men of the nations" (Ibid.) refers to the governors and rulers UP ABOVE who govern them. "And in all their kingdoms" (Ibid.) refers to the kingdom above. There are four ruling kingdoms above, and they govern all the other nations according to the desire of the HOLY ONE, BLESSED BE HE. And even with all this, they are not able to accomplish even the tiniest deed without Him commanding them. As it is written, "and He does according to His will in the host of heaven, and among the inhabitants of the earth" (Daniel 4:32). The "wise men of the nations" are the governors and rulers of above, from whom the Wisdom of the OTHER NATIONS is derived. "And in all their kingdoms" refers to the aforementioned kingdom that rules OVER THEM. And this is the explicit meaning of the verse.

167. But: "for among all the wise men of the nations, and in all their kingdoms" (Yirmeyah 10:7). These words I found in the books of the Ancients, so that even though they, the hosts and legions UP ABOVE, were put in charge of worldly affairs and He ordered each one to fulfill his mission, who can do it like You? Not one of them! Because You excel over them all in Your ability and in Your deeds. And this is the meaning of "There is none like You, Hashem" (Ibid.), who is the Holy Unknown, above and below. Who can do what You do, or be what You are, in all the doings of the Holy King up in the heavens, or down on earth?! So they "are all of them vain, and the things they delight in do not help" (Yeshayah 44:9). While of the Holy One, blessed be He, it is written, "In the beginning Elohim created," (Beresheet 1:1-2) and about their kingdom, it is written, "and the earth was without form and void" (Ibid).

168. Rabbi Shimon addressed his companions, saying, Members of this wedding, let each of you adorn the bride with a certain decoration of his." He said to Rabbi Elazar his son: Elazar present the bride with a gift! So that on the following day, when He, ZEIR-ANPIN, enters under the bridal canopy followed by the songs and praises that the members of the Bridal Chamber offered her, you may stand before Him.

אתא קרא ואמר, מי לא יראך מלך הגוים, מלבא עלאה, לרדאה לון ולאלקאה לון ולמעבר בהון רעותיה. כי לך יאתה, לדחלא מנך לעילא ותתא. כּי בכל חכמי הַגּוֹיִם, אַלֵּין שָׁלִיטִין רָבְרָבָן דִי מלכותם, וּבכל בההוא עלווהו. ממנז דלעילא, דהא ארבע מלבוון שליטין אית לעילא, ושלטין ברעותיה על כל שאר עמין. ועם כל הא, אפילו מלה זעירא, אלא כמה ית בהו היעבר שמיא בחיל עביד וכמצביה לוז, הכתיב אינון הגוים, ארעא. ממנז חכמי דחכמתא בכל הוה. רּלהוז כותם, מלכותא דשליט, כמה דאתמר. ודא הוא קרא כפשטיה.

167. אֲבָל בְּכָל חַכְמֵי הַגוֹיִם, וּבְכָל מַלְכוּתָם. הַאי אַשְׁבַחְנָא בְּסִפְרֵי קַדְמָאֵי, דְּאִינוּן מַשִׁרְיָין וְחַיִילִין, אע״ג דְאִתְפַּקְרָן עַל מִלִין דְעָלְמָא, וּפַקִיד לְכָל חַר לְמֶעְבַּד עֲבִידְתָּא, מָאן הוּא דְיַעֲבֵיד שׁוּם חַד מִנַּיְיהוּ כְּמוֹךָ, בְּגִין דְאַרְתָּא, מָאן הוּא דְיַעֲבֵיד שׁוּם חַד מִנַיְיהוּ כְּמוֹךָ, בְּגִין דְאַרְהָא, מָאן הוּא בְּעַעֲבִיד שׁוּם חַד מִנַיְיהוּ כְּמוֹךָ, בְּגִין דְאַרְהָא, מָאן הוּא מַאֵין כָּמוֹךָ יי׳, מָאן הוּא בְּמוֹרָ, בְּגִין בְּאַנְאָ דְיַעֲבֵיד וְלָהֲוֵי בָּמוֹךָ, עֵילָא וְתַתָּא, סְתִימָאָה קַדִּישָׁא דְיַעֲבֵיד וְלֶהֲוֵי בָּמוֹךָ, עֵילָא וְתַתָּא, וְיהֵא דָמֵילְכָּא בְמַלְכָא דְמַלְכָא קַבִּישָׁא, שָׁמִים וְיהֵא כָּהַי לָרָ בְּכָל עוֹבָרָא דְמַלְכָּא קַמַיְכָא אָמוֹך. עוֹנָזוּ, בְּקָרוֹשׁ וְאָרֶץ, אֲבָל אִינוּן תֹהוּ וַחֲמוּרֵיהֶם בַּל יוֹעִילוּ. בְּקָרוֹשׁ בְּרוֹךָ הוּאבְתִיב, בְּרֵאשִׁית בָּרָא תָהוּוּוּנוּהוּ.

168. אָמַר רָבִּי שִׁמְעוֹן לְחַבְרַיָיא בְּנֵי הִלּוּלָא דָא, כָּל חַר מִנְּכוֹן יְקַשֵׁט קשׁוּטָא חַד לַבַּלָה. אֲמַר לְרַבִּי אֶלְעָזָר בְּרֵיה. אֶלְעָזָר: הַב נְבַזְבָזָא חַד לַבַּלָה הְהָא לְמָחָר אִסְתַּבַּל, בַּר וֵעוֹל לַחוּפָּה בְּאִינוּן שִׁירִין וְשְׁכָחִין, דְיַהֲבוּ לָה בְּנֵי הֵיכָלָא לְקַיְימָא קַמֵּיה.

17. Who is this?

During the night, as we sleep, negative forces attach themselves to our hands. Like magnets, our hands that attract these forces because they carry out negative actions during our waking hours. They manifest the negative thoughts that reside in our hearts and minds. For this reason, one must never recite prayers or blessings without first washing the hands. This section arouses positive, purifying energy, and enables us to use our hands genuine sharing and other worthy deeds.

169. Rabbi Elazar opened the discussion by quoting, "Who is this coming up out of the wilderness?" (Shir Hashirim 3:6). "Who is this" is the joining of two systems of holiness, of the two worlds of BINAH AND MALCHUT, into one firm bond. "Coming up out of the wilderness," means that it actually "comes up" to become the Holy of Holies. Because "Who," WHICH IS BINAH, is the Holy of Holies and has joined "this," WHICH IS MALCHUT, so that it, THE MALCHUT, becomes as a column of smoke "coming up" to the Holy of Holies. "Out of the wilderness," means that She inherits THIS [system] from out of the wilderness in order to become a bride and enter the bridal canopy.

170. Furthermore she came out of the wilderness as it is written, "And your speech (Heb. Midbarech) is comely" (Shir Hashirim 4:3), referring to that utterance (Heb. Midbar) of the lips that "come up" (Heb. Olah) (Shir Hashirim 3:6). BECAUSE THE (HEBREW) WORD MIDBAR IS DERIVED FROM THE HEBREW WORD DIBUR (which refers to 'articulation'). And we have learned why it is written in scripture, "these mighty Deities; these are the Deities that smote the Egyptians with all manner of plagues in the wilderness" (I Shmuel 4:8). But is it possible that all the Holy One, blessed be He, brought about occurred only "in the wilderness?" Was it not (also) in the place of habitation? But the phrase "in the wilderness" (Heb. Bamidbar) IS TO BE INTERPRETED by the power of the spoken word (Heb. Be-Di-bur). As it is written, "and your speech is comely." It is also written, "nor from the desert (Midbar) peaks (Tehilim 75:7). Similarly (the verse) "coming up out of the wilderness" (derived from the equivalent Hebrew word meaning "to speak") (Shir Hashirim 3:6) means "from the word that is uttered by the mouth," WHICH IS MALCHUT. She rises and enters between the wings of the Mother, WHICH IS BINAH. Afterwards, by articulation, she, THE MALCHUT, descends and rests upon the heads of the leaders of the holy nation.

171. HE ASKS: How does She, MALCHUT, rise up by the uttered word? AND HE REPLIES: Because when a person awakens in the morning - at the time that he opens his eyes - he should at first praise and bless his Master. How is he to make the blessing? This is what the pious ones did: They prepared beside them a vessel of water, and when they awoke at night, they washed their hands, rose up, and studied the Torah. And they blessed on their Torah recitation as well! WHEN the cock crows and it is exactly midnight, then the Holy One, blessed be He, joins the Righteous in the Garden of Eden. It is forbidden to utter any blessing IN THE MORNING with unclean hands, as it is at any time of the day.

172. Because when a person falls asleep, his spirit departs from him. And when the spirit departs from him, the spirit of impurity comes forth, SETTLES ON HIS HANDS, and defiles them. So it is forbidden to utter any blessing without first washing one's HANDS. And if you might say, If it is so, then on a day when a person does not go to sleep and his spirit does not depart from him, the spirit of impurity does not defile his hands; NEVERTHELESS, when he enters the lavatory, he should not utter any blessing nor read the Torah - not even one word - until he washes his hands. And although you might say that it is because they are sullied, this is not so! Because how did they become soiled?

169. פְּתַח רַבִּי אֶלְעָזָר וַאֲמַר מִי זֹאת עוֹלָה מִן הַמִּדְבָּר וגוֹמֵר, מִי זֹאת בְּלָלָא הִתְרֵין קִהוּשִׁין, הִתְרֵין עָלְמִין בְּחִבּוּרָא חֲדָא וְקַשׁוּרָא חֲדָא, עוֹלָה, מַמָּשׁ לְמֶהֲוֵי קֹדֶשׁ קָדָשִׁין, דְהָא קֹדֶשׁ קָדָשִׁין מִ״ִי, וְאִתְחַבְּרָא בְּזֹא״ת, בְּגִין לְמֶהֶוֵי עוֹלָה דְאִיהִי קֹדֶשׁ קַדָּשִׁים. ״מִן הַמִּדְבָּר״, דְהָא מִן הַמִּדְבָּר יָרְתָא לְמֶהֶוֵי כַלָּה וּלְמֵיעַל לְחוּפָּה.

170. תּוּ, מִן הַמִּדְבָּר אִיהִי עוֹלָה, כד״א וּמִדְבָּרָ נָאוֶה. בְּהַהוּא מִדְבָּר הִלְחִישׁוּ בְּשִׁפְוָון, אִיהִי עוֹלָה. וְתָנִינָן, מַאי דִכְתִיב הָאֱלֹהִים הָאַהִירִים הָאֵלֶה, אֵלֶה הֵם הָאֱלֹהִים הַמַּבִּים אֶת מִצְרַיִם, בְּכָל מַבָּה בַּמִּדְבָּר הֵם הָאֱלֹהִים הַמַּבִּים אֶת מִצְרַיִם, בְּכָל מַבָּה בַּמִּדְבָּר וְכִי כָּל הַעֲבַד לוֹן קֵרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּאבַמִּדְבָּר הֲוָה, וְהָא בְּישׁוּבָא הֲוָה, אֶלָּא בַּמִּדְבָּר, בְּדְבוּרָא, כד״א וּמִדְבָרַך בְּישׁוּבָא הֲוָה, אֶלָא בַּמִּדְבָּר, בְּרָבוּרָא, כד״א וּמִדְבָרַך הַמִדְבָּר, מִן הַמִּדְבָּר וָדָאי, בְּהַהִיא מִלָה דְפוּמָא אִיהִי הַמִּדְבָר, מִן הַמִּדְבָּר וַדָּאי, בְּהַהִיא מִלָה דְפוּמָא אִיהִי הַמְדְבָּר, מֵן הַמִּדְבָּר וַדָּאי, בְּהַהִיא מִלָּה דְפוּנָמָא אִיהִי מַלְקָא, וְעָאלַת בֵּין גַּדְפֵי הְאָמָא, וּלְכָתַר בְּרָבוּעָא.

171. הֵיךַ סַלְקָא בִּדְבּוּרָא, דְהָא בְּשֵׁירוּתָא, בָּד קאים בצפרא, אית ליה לברכא למאריה, בשעתא רפקח חסידי מברך, היר הוו קמייהו, יהבי נטלא רמייא הוו וּבזמנא אסחן וקוומו ידייהוּ, בלולוא, דאתערו קריאתה. על ומברכי תרנגולא ממש, לולוא קרוש פלגות וכדין וכדין צריקייא בגנתא רערן, עם הואאשתכח לברכא בירין מסואבות ומזוהמות וכן כל שעתא.

172. בְּגִין הַבְשַׁעֲתָא הְבַר נָשׁ נָאֵים, רוּחֵיהּ פָּרְחָא מְנֵּיּהּ, וּבְשַׁעֲתָא הְרוּחֵיהּ פָּרְחָא מְנֵיהּ, רוּחָא מְסָאָבָא זַמִּין, וְשָׁרְיָא עַל יְדוֹי, וּמְסָאַב לוֹן, וְאַסִיר לְבָרְכָא בְּהוֹ בְּלָא נְטִילָה. וְאִי תֵימָא אִי הָבֵי, הָא בִּימָמָא הְּהוֹ בְּלָא נְאֵים וְלָא פָּרַח רוּחֵיהּ מְנֵּיהּ, וְלָא שַׁרְיָא עֲלֵיה הְלָא נְאֵים וְלָא פָּרַח רוּחֵיהּ מְנֵיהּ, וְלָא שַׁרְיָא עֲלֵיה רוּחָא מְסָאֲבָא, וְבַר עָאל לְבֵית הַבִּפַּא, לָא יְבָרֵך וְלָא יִקְרָא בַּתּוֹרָה אֲפִילוּ מִלָּה חָדָא, עַר הְיִסְחֵי יְדוֹי. וְאִי תִימָא, בְּגִין הַמְלוּכְלָכִים אִינוּן, לָאו הָבֵי הוּא, בַּמֶה אַתְלַכִלְכוּ. 173. Woe to those human beings who are not aware of their Master's honor and do not pay heed to His Majesty, and do not know the purpose of this world. Because there is a certain spirit that dwells in every privy in the world, a spirit that enjoys tarnishing and pollution, and immediately settles on the fingers that belong to the hands of human beings.

173. אֶלָּא וַוּי לִבְנֵי עָלְמָא, דְּלָא מַשְׁגִּיחִין וְלָא יַדְעִין בְּיִקְרָא דְמָארֵיהוֹן, וְלָא יָדְעֵי עַל מַה קֵּיְימָא עָלְמָא. רוּחָא חֲדָא אִית בְּכָל בֵּית הַבִּסֵא דְעָלְמָא, דְשַׁרְיָא תַּמָן, וְאִתְהַנֵּי מֵהַהוּא לִכְלוּכָא וְטִנּוּפָא, וּמִיָּר שָׁרֵי עַל אִינוּן אֶצְבְּעָן דִירוֹי דְבַר נָשׁ.

18. He who rejoices on festivals but does not share with the poor

If a person is joyous over his own lot in life but does not share any portion of it, great judgment can befall him. Moreover, sharing for purposes of recognition and honor is worthless in the Upper Worlds. Genuine sharing involves self-sacrifice and giving of oneself beyond that which is comfortable. True generosity occurs when the benefactor does not know to whom he gave, and the recipient does not know who has given unto him. Understanding this precept can greatly enrich our appreciation for the importance of sharing, which is the most effective way to remove any judgments that hang over us.

174. Rabbi Shimon opened the discussion by saying that he who rejoices on festivals, but does not give his portion to the Holy One, blessed be He, then that Evil Eye - Satan - shall hate and persecute him, and shall take him out of this world. And he will bring many miseries upon miseries.

175. The role of the Holy One, blessed be He, is to make the poor happy, according to his ability. Because on these days, DURING FESTIVALS, the Holy One, blessed be He, comes to see all His broken vessels. He comes to see them, but then realizes that they have nothing TO BE happy about. And He weeps over them, before ascending back above, intending to destroy the world.

176. The members of the Academy (Yeshivah) then stand before Him, saying, Master of the Universe, You are called gracious and merciful. So, apply Your mercy on Your children! He said to them: 'Have I not created the world based upon love?' As it is written, "For I have said, the world is built by Love" (Tehilim 89:3). So the whole universe is established upon it. But if they do not LOVE THE POOR, THEN 'I SHALL DESTROY THE WORLD.' The heavenly angels then say to Him, Master of the universe, there is a certain person who has eaten and drunk to his fill and could have been kind to the poor, but did not share with them anything! Then the "Adversary" (Satan) comes and obtains permission to persecute that person.

177. Whom do we have in the world greater than Avraham, who had mercy on all living beings? Of the day that he prepared a feast, what is written? "And the child grew, and was weaned. And Avraham made a great feast on the day that Yitzchak was weaned" (Beresheet 21:8). So Avraham prepared a feast and invited all the leaders and important people of that generation to that feast. And we have learned that at every banquet, the 'Adversary' wanders about, observing if each person first dispenses charity to the poor. If there are any poor people in his house, then he (the "Adversary") leaves that house and does not enter. But if not, the 'ADVERSARY' enters that house. If he sees the merrymaking without the poor and without having first dispensed charity to the poor, he ascends above and brings accusations against him.

174. פּתח רַבִּי שִׁמְעוֹן וַאֲמַר, כָּל מָאן דְּחָדֵי בְּאִינוּן מוֹעֲדַיָּא, וְלָא יָהֵיב חוּלָקֵיהּ לְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, הַהוּא רַע עַיִן שָׂטָן שׂוֹנֵא אוֹתוֹ וְקָא מְקַטְרֵג לֵיהּ, וְסָלֵיק לֵיהּ מֵעָלְמָא, וְכַמָּה עָקוּ עַל עָקוּ מְסַבֵּב לֵיהּ.

175. חוּלָקֵיהּ דְּקָרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, לְמֶחֲרֵי לְמִסְבְּנֵי כְּפוּם מַה דְּיָכֵיל לְמֶעְבַּר. בְּגִין דְקָרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּאבְיוֹמַיָּיא אַלֵּין, אָתֵי לְמֶחֲמֵי לְאִינוּן מָאנִין הְבִירִין דִילֵיה, וְעָאל עָלַיְיהוּ, וְחָמֵי דְלָא אִית לְהוֹן לְמֵחֵרֵי, וּבְכֵי עָלַיִיהוּ. סָלֵיק לְעֵילָא לְחָרָבָּא עָלָמָא.

176. אֲתָאן בְּנֵי מְתִיבְתָּא קַמֵּיהּ, וְאָמְרֵי רְבּוֹן עָלְמָא רַחוּם וְחַנּוּן אִתְקְרִיאַת. יִתְגַּלְגְּלוּן רַחֲמָךָ עַל בְּנָךָ. אַמַר לוֹן: וְכִי עָלְמָא לָא עֲבֵירַת לֵיהּ אֶלָּא עַל חֶסֶ״ר, הַכְּתִיב אָמַרְתִּי עוֹלָם חֶסֶר יִבָּנֶה, וְעָלְמָא עַל הָא קַיְימָא. אָמְרֵי קַמֵּיה מַלְאֲבֵי עָלָאֵי, רְבּוֹן עָלְמָא, הָא בְּלַנְיָא דְאָבֵיל וְרָוֵי, וְיָבֵיל לְמֶעְבַּר טִיבוּ עִם מִסְבְנֵי וְלָא יָהֵיב לוֹן מִידֵי. אָתֵי הַהוּא מְקַטְרְגָא וּתְבַע רְשׁוּ, וְלָא יָהֵיב לוֹן מִידֵי. אָתֵי הַהוּא מְקַטְרְגָא וּתְבַע רְשׁוּ,

177. מָאן לָן בְּעָלְמָא גָּרוֹל מֵאַבְרָהֶם, דַּעֲבַר טִיבוּ לְכָל בִּרְיִין. בִּיוֹמָא דַעֲבַר מִשְׁתְּיִיא, מֵה בְּתִיב, וַיִּגְדֵל הַיָּלֶר וַיִּגָּמַל וַיַּעַשׂ אַבְרָהָם מִשְׁתָּיָיא, וּקְרָא לְכָל רַבְרְבֵי אֶת יִצְחָק. עֲבַר אַבְרָהָם מִשְׁתָּיָיא, וּקְרָא לְכָל רַבְרְבֵי אֶת יִצְחָק. עֲבַר אַבְרָהָם מִשְׁתָּיָיא, וּקְרָא לְכָל רַבְרְבֵי הָרָא לְהַהִיא סְעוּדָתָא. וְתָנִינָן, בְּכָל סְעוּדָתָא דְחָדְוָה, הָהוּא מְקַטְרְגָא אָזֵיל וְחָמֵי, אִי הַהוּא ב״נ אַקְהִים חָרָא לְמַסְבְּנֵי, וּמִסְבְּנֵי בְּבֵיתָא, הַהוּא ב״נ אַקְדִים טִיבוּ לְמִסְבְּנֵי, וּמִסְבְּנֵי בְּבֵיתָא, תָאָל תַּמָן, וְאִי לָאו, אַתְפְּרַשׁ מֵהַהוּא בִיתָא וְלָא עָאל תַמָן, וְאִי לָאו, טִיבוּ דְאַקְרָים לְמִסְבְּנֵי, סָלֵיק לְעֵילָא וּמְקַטְרָגָא עֵלֵיה. 178. Because Avraham convened (summoned) all the great leaders of that generation, the 'Adversary' descended from the heavens and stood at the door disguised as a poor man. And nobody paid any attention to him. Avraham was attending the kings and the noble men. Sarah suckled all their sons because they did not believe that she had born a child, but rather claimed that YITZCHAK was a foundling whom they picked up from the marketplace. This is why they brought their sons with them, so that Sarah could take them and nurse them in front of their parents. As it is written: "Who would have said to Avraham that Sarah would nurse children?" (Beresheet 21:7). It should have been written, 'WOULD NURSE A CHILD?' Nevertheless, there is no doubt that it should be 'children,' REFERRING TO THE CHILDREN OF ALL THE GUESTS. And that 'Adversary' was STANDING at the door. Sarah said: "Elohim has made banter of me!" (Beresheet 21:6). So immediately the 'Adversary' went up and stood before the Holy One, blessed be He, and said to Him, "O Master of the Universe, You have said, 'Avraham is the one who loves Me,' and here he prepared a feast but did not give anything to You or to the poor. He did not sacrifice even one pigeon for Your sake. And furthermore, Sarah claims that You have mocked her!"

179. The Holy One, blessed be He, replied: 'Who in the world can be compared to Avraham?' But the 'Adversary' did not leave the place until he had spoiled the entire feast. So the Holy One, blessed be He, decreed that Yitzchak should be given as an offering, and Sarah was destined to die from anguish because of her son. All of this distress was caused because he did not offer anything to the poor!

נחת ררא, לרברבי דזמיז ביוז אברהם, .178 מקטרגא וקם על פתחא כגוונא דמסכנא, ולא הוה משמש לאינויו ראשגח ביה. אברהם הוה מאז מַלְכִין וְרַבְּרָבִין. שַׁרָה אוֹנִיקָת בְּנִין לְכַלָּהוֹ דְּלָא הֵווֹ מהמנין כד איהי אולידת. אלא אמרו אסופי הוא ומן שוקא איתיאו ליה, בגין כך אתיין בנייהו בהרייהו, ונטלת לון שרה ואוניקת לון קמייהו. הה״ר מי מלל לאברהם הניקה בנים שרה, בּנִים ודאי. וההוא מקטרגא על פתחא. אמרה צחוק עשה לי אַלהים. מיּר סַלֵּיק הָהוּא מַקָּטַרְגָא קַמֵּי בּרוּך הוּא, ואמר ליה רבּוֹן עלמא, את אברהם אוהבי, עבד סעודתא ולא יהב לך מידי, ולאו למסכני, ולא קריב קדמך אפילו יונה חד. ותו, אמרת שרה החייכת בה.

179. אֲמַר לֵיה קָרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, מָאן בְּעָלְמָא כְּאַבְרָהָם. וְלֹא זָז מִתַּמָן עַר דְּבִלְבֵּל כָּל הַהִיא חֶרְזָה, וּפַקִיד קַרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּאלְמִקְרַב לְיִצְחָק קַרְבְּנָא, וְאַתְגְזַר עַל שֶׁרָה דְּתָמוּת עַל צַעֲרָא דִּבְרָה כָּל הַהוּא צַעֲרָא גָרֵים דְּלָא יָהֵיב מִירֵי לְמִסְבְּנֵי.

19. Torah and prayer

The Zohar reveals that the study of Torah connects us to the Tree of Life reality, a realm of pure fulfillment and infinite spiritual Light. This Tree of Life connection, which is achieved by learning Torah, radiates a powerful protective Light. This Light is instantly drawn into our lives at the moment we gaze upon the Aramaic verses.

180. Rabbi Shimon opened the discussion by quoting, in accordance with what is written: "Then Chizkiyahu turned his face to the wall, and prayed to Hashem" (Yeshayah 38:2). Come and see how powerful is the might of the Torah, and how high it rises above all! Because whoever conducts his life according to the Torah has no fear of those above or below, and mishaps or illnesses of this world do not concern him. Through the Torah, he is attached to the Tree of Life and learns from it every day.

181. The Torah teaches every person how to walk a straight path. It gives advice how to repent and return to one's Master to cancel the decree against him. Because even though a decree has been given not to cancel the decree against him, it shall nevertheless be canceled and not be applied to him anymore in this world. So for this purpose, man should occupy himself in the study of the Torah day and night, and it should always be in his mind. As it is written, "you shall meditate therein day and night" (Yehoshua 1:8). So if his mind drifts away from the Torah - or he abandons it - it is as though he abandons the Tree of Life.

180. פּתח רַבִּי שִׁמְעוֹן וַאֲמַר, מַאי דְכְתִיב וַיַּסֵב חִזְקַיָּהוּ פָּנָיו אֶל הַקִּיר וַיִּתְפַּלֵל אֶל ה׳, ת״ח בַּמָּה הוּא חֵילָא תַקִיפָא רְאוֹרַיְיתָא, וְכַמָּה הוּא עִלָּאָה עַל בּלָא, דְּכָל מַאן דְּאִשְׁתַּדַל בְּאוֹרַיְיתָא לָא דְחֵיל מֵעָלָאֵי וּמִתַּתָּאֵי, וְלא דְחֵיל מִמַרְעִין בִּישִׁין דְעַלְמָא, בְּגִין דְאִיהוּ אָחִיר בְּאִילָנָא רְחַיֵּי וְיַלִיף מִינֵיה בְּכָל וֹמָא.

181. דְּהָא אוֹרַיְיתָא תּוֹלִים לְבַר נָשׁ לְמֵיזַל בְּאוֹרַח קְשׁוֹט, תּוֹלִים לֵיה עֵיטָא הֵיךְ יָתוּב קַמֵּיה מָארֵיה, לְבַטְלָא הַהִיא גְזֵרָה, דַּאֲפִילוּ אִתְגְזַר עֲלֵיה דְּלָא יִתְבַּטֵל הַאי גְזֵרָה, מִיָּד אִתְבַּטֵל וְאִסְתַּלֵק מְנֵיה וְלָא שַׁרְיָא עֲלֵיה דְּבַר נָשׁ בְּהַאי עַלְמָא. וּבְגִין כָּךָ, בָּעֵי שַׁרְיָא עֲלֵיה דְבַר נָשׁ בְּהַאי עַלְמָא. וּבְגִין כָּךָ, בָּעֵי לֵיה לְבַר נָשׁ לְאִשְׁתַּדְלָא בְּאוֹרַיִיתָא יִמְמָא וְלֵוֹלֵי, זְלָא יִתְעַרֵי מִינָה, הֲדָא הוּא דְכְתִיב וְהָגִיתָ בוֹ יוֹמָם וְלָא יִתְעַרֵי מִינָה, הֲדָא הוּא דְכְתִיב וְהָגִיתָ בוֹ יוֹמָם זְלַיְלָה, וְאִי אִתְעַרֵי מִינָה דְּאוֹרַיִיתָא אוֹ אַתְפְּרָשׁ מִינָה בְּאוֹנַיִיתָא אוֹ אָתַפְרַשׁ מֵאִילַנָּא דְחֵיָּי. 182. Come and see: Good advice for all people. When a person lies on his bed at night and goes to sleep, he should wholeheartedly take upon himself the yoke of complete subordination to the heavenly Kingdom, and he should quickly prepare to return his entrusted soul to Him. Then he shall be immediately spared from all bad diseases and evil spirits, and they shall have no power over him.

183. And in the morning, as he rises from his bed, he should then praise his Master, enter into His house, and bow in front of His sanctuary in great awe. And afterward, he should recite his prayers. For he should take advice from the holy Patriarchs, as it is written, "But as for me, I will come into Your house in the multitude of Your love; and in the fear of You, I will bow down toward Your holy temple" (Tehilim 5:8).

184. This verse has been explained as follows. A person should not enter the synagogue unless he first consulted, I.E., RECEIVED PERMISSION FROM, Avraham, Yitzchak, and Yaakov. Because they have prepared and instituted the prayer to the Holy One, blessed be He. As it is written, "I will come into Your house in the multitude of Your love" (Tehilim 5:8) refers to Avraham, WHO IS CHESED; "I will bow down towards Your holy temple" refers to Yitzchak; because from Yitzchak MALCHUT IS CALLED A TEMPLE; "in the fear of You" refers to Ya'akov, WHO IS THE SECRET OF TIFERET THAT IS ALSO CALLED FEARSOME. Therefore, he should include himself with them and then enter the synagogue and recite his prayers. Then the scripture reads, "And He said to me, you are My servant, Yisrael, in whom I will be glorified" (Yeshayah 49:3). 182. תָּא חֲזֵי עֵיטָא לְבַר נָשׁ בַּר אִיהוּ סָלֵיק בְּלֵילְיָא עַל עַרְסֵיהּ בָּעֵי לְקַבְּלָא עֲלֵיהּ מַלְכוּתָא דְּלְעֵילָא בְּלִבָּא שְׁלִים, וּלְאַקֶדְמָא לְמִמְסַר קַמֵּיהּ פִּקְרוֹנָא דְּנַפְשֵׁיה, וּמִיָּר אִשְׁתְזֵיב מִכָּל מַרְעִין בִּישִׁין וּמִכָּל רוּחִין בִּישִׁין וְלָא שֶׁלְטִין עֲלֵיהּ.

183. וּבְצַפְּרָא, קָם מֵעַרְסֵיהּ, בָּעֵי לְבָרְכָא לְמָארֵיהּ, וּלְמֵיעַל לְבֵיתֵיהּ וּלְמִסְגַּר קַמֵּי הֵיכָלֵיהּ בִּרְחִילוּ סַגְּיָא, וּבָתַר בֵּן יִצְלֵי צְלוֹתֵיהּ, וְיִפַּב עֵיטָא מֵאִינוּן אֲבָהָן קַהִּישִׁין, הִכְתִיב וַאֲנִי בְּרֹב חַסְדְךָ אָבוֹא בֵיתֶךָ אֶשְׁתַחֵוֶה אֶל הֵיכַל קַרְשְׁךָ בִּיִרְאָתֶךָ.

184. הָכֵי אוֹקְמוּהָ, לָא לִבָּעֵי לֵיהּ לְבַר נָשׁ לְעַאֲלָא לְבֵי כְּנִישְׁתָּא, אֶלָּא אִי אִמְלִיךְ בְּקַרְמֵיתָא בְּאַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, בְּגִין הְאִינוּן תְקִינוּ צְלוֹתָא לָקֲמֵי קֵרוֹשׁ בְּרוּך הוּא. הה״ר, וַאֲנִי בְּרוֹב חַסְדֶךָ אָבוֹא בֵיתֶךָ, דָּא בְּרוּב הוּא. הה״ר, וַאֲנִי בְּרוֹב חַסְדֶךָ אָבוֹא בֵיתֶךָ, דָּא בִּרָהָם, אֶשְׁתַחֵוֶה אֶל הֵיכַל קַרְשֶׁךָ, דָּא יִצְחָק. בְּרָהָם, אֶשְׁתַחֵוֶה אֶל הֵיכַל קַרְשֶׁרָ, דָּא יִצְחָק. בְּרָהָם, נִישׁתָרָ, דָּא יַעֲקֹב. וּבָעֵי לְאַכְלָלָא לוֹן בְּרֵישָׁא, וּכְתַר בֵּן יֵיעוֹל לְבֵי כְּנִישְׁתָּא, וִיצַלֵּי צְלוֹתֵיהּ, בְּרֵין בְּרֵיב, וַיֹּאמֶר לִי עַבְדִי אָתָּה יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר בְּךָ אֶתְפָּאָר.

20. Rabbi Shimon's departure from the cave

The Zohar recounts the final day that Rabbi Shimon and his son Rabbi Elazar spent in the cave where Rabbi Shimon had buried himself neck deep in the ground for 13 years, during his learning of the Zohar. Rabbi Shimon at last emerges from the cave, battered and decomposed. He credits his total disregard for the comforts and desires of his body as the secret behind the revelation of the wisdom of the Zohar. By relating this passage to our own lives, we too can arouse the will and self-control for overcoming destructive tendencies, which are rooted in the Desire to receive for the self alone.

185. Rabbi Pinchas frequently visited Rabbi Rachumai, who lived at the shore of Lake Kinneret. He was a great man who was full of years and had lost his eyesight. He said to Rabbi Pinchas, I have heard that our friend Yochai has a jewel, a precious stone, NAMELY A SON. And I have observed the light that shines from that jewel; and it shines like the radiance of the sun as it emerges out from its sheath and illuminates the whole world.

186. And that light extends from the heavens down to the earth, where it brightens the whole world until the Ancient of Days (Atik-Yomin), WHO IS KETER, appears and is properly seated upon the chair (or throne), THIS REFERS TO THE END OF THE TIKUNE PROCESS. And this radiance is contained entirely in your household, THAT IS IN YOUR DAUGHTER, BECAUSE THE DAUGHTER OF RABBI PINCHAS WAS THE WIFE OF RABBI SHIMON, THE SON OF YOCHAI. And from this effulgence that is contained in your household, a tiny ray of light, THAT IS THE SON OF HIS DAUGHTER, WHO IS RABBI ELAZAR, comes forth and brightens up the whole world. How happy is your lot. Go my son, go! Go after that jewel that shines and lights up all the world, as the hour is propitious for you.

185. רַבִּי פִּינְחָס הֲוָה שְׁכִיחַ קַמֵּי דְּרַבִּי רְחוּמָאי בְּכֵיף יַמָּא הְגְנוֹסָר. וּב״נ רַב וּקְשִׁישָׁא דְיוֹמִין הֲוָה, וְעֵינוֹי אִסְתַּלָקוּ מִלְמֶחֱמֵי. אֲמַר לְרַבִּי פִּינְחָס, וַדַּאי שְׁמַעְנָא דְיוֹחָאי חַבְרָנָא אִית לֵיהּ מַרְגָּלִית אֶכֶן טָכָא, וְאִסְתַּבְּלִית בִּנְהוֹרָא דְהַהִיא מַרְגָלִית, נָפְקָא בִּנְהִירוּ דְשִׁמִשָּׁא מִנַּרִתְּקָה, וְנָהֵרָא כָּל עָלָמָא.

186. וְהַהוּא נְהוֹרָא קָאֵים מִשְׁמַיָּא לְאַרְעָא, וְנָהֵיר כָּל עָלְמָא, עַר דְּיָתֵיב עַתִּיק יוֹמִין, וְיָתֵיב עַל כָּרְסַיָּיא בִּרְקָא יָאוֹת. וְהַהוּא נְהוֹרָא כָּלֵיל כֹּלָא בְּבֵיתָךָ, וּמִנְהוֹרָא דְּאִתְכְּלֵיל בְּבֵיתָךָ, נָפֵיק נְהִירוּ דַקִיק וּזְעֵיר, וְנָפֵיק לְבַר וְנָהֵיר כָּל עָלְמָא, זַכָּאָה חוּלָקָךָ. פּוֹק בְּרִי וְנָפֵיק לְבַר וְנָהֵיר כָּל עָלְמָא, זַכָּאָה חוּלָקָךָ. פּוֹק בְּרִי פּוֹק, זִיל אַבַּתְרֵיה דְהַהִיא מַרְגָּלִית דְנָהֵיר עָלְמָא, דְּהָא שַׁעֵתָא קָיִימָא לָךָ. 187. He took his leave from him and was about to enter a boat, accompanied by two people. He saw two birds flying toward him over the lake. He raised up his voice and said, Birds, O birds - you who fly over the waters - have you seen the place, where the son of Yochai is? He waited awhile and then said, Birds, O birds - Go and bring me back an answer! They flew away; they flew away into the middle of the sea and disappeared.

188. Before he went ON BOARD THE SHIP and departed, the two birds appeared again. In the mouth of one of them was a letter informing him that RABBI SHIMON, the son of Yochai, had left the cave together with his son, Rabbi Elazar. RABBI PINCHAS went to meet him. He saw that he had completely changed, and his body was full of scars and sores FROM STAYING SO LONG IN THE CAVE. He wept together WITH HIM and said, Woe, that I have seen you so! RABBI SHIMON REPLIED: O how happy is my lot, that you have seen me so. Because had you not seen me so "scarred," I would not have been so, THAT IS BEEN WHAT I AM! Rabbi Shimon opened the discussion on the precepts of the Torah by saying, The precepts of the Torah that were given to Yisrael by the Holy One, blessed be He, are all written in the Torah in general. 187. נָפַק מִקַּמֵּיה וְקָאֵים לְמֵיעַל בְּהַהִיא אַרְבָא, וּתְרֵין גּוּבְרִין בַּהֲרֵיה חָמָא תְרֵין צְפְרִין דַהֲווֹ אַתְיָין וְטָסִין עַל יַמָּא, רָמָא לוֹן קָלָא וַאֲמַר, צְפְרִין צְפְרִין צְפְרִין הְאַתּוּן טָאסִין עַל יַמָּא חֲמֵיתוּן הוּך הְבַר יוֹחָאי תַּמָן, אְשְׁתָהֵי פּוּרְתָא אֲמֵר צְפָרִין צְפֶרִין זִילוּ וַאֲתִיבוּ לִי. פְּרְחוּ וַאֲזִילוּ, עָאלוּ בְּיַמָא וְאָזְלֵי לְהוֹן.

188. עַד דְּנָפַק, הָא אִינוּן צְפָרִין אַתְיָין, וּבְפוּמָא דְּחָדָא מִנַיְיהוּ פִּתְקָא חָדָא, וּכְתִיב בְּגַוָּוּה, דְהָא בַּר יוֹחָאי נָפַק מִן מְעַרְתָּא, וְרַבִּי אֶלְעָזָר בְּרֵיה אֲזַל לְגַבֵּיה, וְאַשְׁבַח לֵיה מְשַׁנְיָא, וְרַבִּי אֶלְעָזָר בְּרֵיה אֲזַל בְּכָה בַּהֲרֵיה, וַאֲשָׁבַח לֵיה מְשַׁנְיָא, וְגוּפֵיה מַלְיָא חֲלוּרִין. בְּכָה בַּהֲרֵיה, וַאַשְׁבַח לֵיה מְשַׁנְיָא, וְווּ בַּחֲמִיתִיך בְּכָךָ. אֲמַר, זַבָּאָה קוּלָקִי דַחֲמֵית לִי בְּכָךָ, דְּאִלְמָלֵא לָא חֲמֵיתָא לִי בְּכָךָ סוּלָקִי דַחֲמֵית לִי בְּכָךָ, דְּאִלְמָלֵא לָא חֲמֵיתָא לִי בְּכָךָ לָא הֲוֵינָא בְּכָךָ. פָּתַח רָבִי שִׁמְעוֹןבְּפִקוּרֵי אוֹרַיְיתָא נַאַמַר, פִּקוּרֵי אוֹרַיְיתָא בְּאֹרַח בְּלַל בְּתִיבֵי.

21. The precepts of the Torah

The Zohar embarks on a discussion that pertains to fourteen significant spiritual precepts:

(A) The first precept: To be in awe of the Creator

This is the first step in developing a true connection and attachment to the Light of the Creator. To violate this particular precept is to transgress all the precepts of the Torah.

189. "In the beginning, Hashem created" ("Beresheet Bara Elohim"). This is the first and foremost precept of all. And this precept is called "the fear of the Hashem," which is called the "beginning." As it is written, "The Fear of Hashem is the beginning of wisdom" (Tehilim 111:10); "The fear of Hashem is the beginning of knowledge" (Mishlei 1:7). Because this fear (or awe) is called the beginning. And it is the gateway through which one enters the world of faith. So based on this precept, the whole world is able to exist.

190. The fear is divided into three types. Two have no fundamental sources and one is the actual source of fear. There is a person who fears and respects the Holy One, blessed be He, so that his sons will live and not die, or because he is afraid to be punished through his body or his wealth. This person, therefore, is always afraid of Him. But we can see that the fear he has of the Holy One, blessed be He, has no actual source, THAT IS, IS NOT FUNDAMENTALLY GENUINE, BECAUSE HIS OWN BENEFIT IS THE ROOT CAUSE (THE SOURCE OF HIS FEAR), WHILE THE FEAR IS ONLY THE RESULT OF HIS CARING FOR HIS OWN BENEFIT! And there is a person who fears the Holy One, blessed be He, because he is afraid of the punishment that awaits him in the other world, and the tortures of Gehenom. These two KINDS of fear, NAMELY THE FEAR OF PUNISHMENT A PERSON RECEIVES IN THIS WORLD AND THE FEAR OF THE PUNISHMENT IN THE WORLD TO COME, are not the fundamentals of (actual) fear nor its genuine source!

189. בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים. הֲדָא הִיא פּקוּדָא קַדְמָאָה דְּכֹלָא וְאִקְרֵי פּקוּדָא דָא יִרְאַת ה׳, דְּאִקְרֵי רֵאשִׁית, דִּכְתִיב רֵאשִׁית חָכְמָה יִרְאַת ה׳. יִרְאַת ה׳ רֵאשִׁית, דִּכְתִיב רֵאשִׁית חָכְמָה יִרְאַ רָאשִׁית אָקְרֵי, וְדָא אַיהִי תַּרְעָא לְעָאלָא גוֹ מְהֵימְנוּתָא, וְעַל פּקוּדָא דָא אִתְקַיַּים כָּל עָלְמָא.

190. יִרְאָה אִתְפְּרַשׁ לִתְלַת סִטְרִין, תְּרֵין מִנַּיְיהוּ לֵית בְּהוּ עִקְרָא בִּרְקֵא יָאוֹת, וְחַד עִקְרָא דְּיִרְאָה: אִית ב״נ דְּרָחֵיל מֵקֵרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, בְּגִין דְיֵניחוֹן בְּנוֹהִי וְלָא יְמוּתוּן, אוֹ דָחֵיל מֵעוֹנְשָׁא דְּגוּפֵיה אוֹ דְּמָמוֹנֵיה, וְע״ד דְּחֵיל לֵיה תָּדִיר. אִשְׁתְכַח יִרְאָה, דְאִיהוּ דָחֵיל לְקָרוֹשׁ בָּרוּרָהוּא, לָא שָׁוֵי לְעִקְרָא. וְאִית בַּר נָשׁ לְקָרוֹשׁ בָּרוּרָהוּא, לָא שָׁוֵי לְעִקְרָא. וְאִית בַּר נָשׁ דְּדָחֵיל מִן קָרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא בְּגִין דְּדָחֵיל מֵעוֹנָשָׁא דְּהַחֵיל מִן קָרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא בְּגִין דְרָחֵיל מֵעוֹנָשָׁא דְהָהוּא עַלְמָא, וְעוֹנָשָׁא דְגֵיהְנֹם. הְרֵין אָלֵין לָאו דְהַהוּא עִלְמָא, וְעוֹנָשָׁא דְגֵיהְנֹם. הְרֵין 191. The fear that is (fundamentally) genuine occurs when a person fears his Master because he is almighty and governs all; because He is the main source and essence of all worlds. And everything that exists is as nothing compared to Him. As it is written, "and all the inhabitants of the earth are reputed as nothing" (Daniel 4:32) and a person should concentrate his desires to that place which is called "fear!"

192. Rabbi Shimon began to weep and said, woe if I say and woe if I do not say. If I say, then the evil ones shall know how to serve (worship) their Master. And if I do not say, the friends shall lose it. Because at the location where the 'sacred fear' is to be found, OPPOSING it and down below, there is an 'evil fear' that smites and scourges and then prosecutes. This is a lash used for the whipping of the wicked. THIS MEANS TO PUNISH THEM FOR THEIR SINS. THIS IS WHY HE WAS AFRAID TO REVEAL (WHAT HE HAD IN MIND), BECAUSE HE DID NOT WANT THE WICKED TO KNOW HOW TO AVOID PUNISHMENT, AS THEIR PUNISHMENT IS THEIR PURIFICATION!

193. So, he who fears because of the punishment of being tortured and prosecuted, as is already stated, does not have that "fear of Hashem" that is called "the fear of Hashem" (Tehilim 111:10) that leads to life. Then what fear is such a person endowed with? It is the 'evil fear.' And so he is ruled by that whipping lash, the 'evil fear,' and not the "fear of Hashem."

194. And because of this, the place that is named the "fear of Hashem" (Tehilim 111:10) is called the "beginning of knowledge" (Mishlei 1:7). And this precept is included here. This is the source and the main principle of all the other precepts of the Torah. Whoever observes the precept of "fear" observes all the others. AND HE who does not observe the precept of "fear" does not observe any of the precepts of the Torah. Because this FEAR [OF HASHEM] is the gateway to everything!

195. Because of this, it is written, "Beresheet (In the Beginning)," which is "fear," as "Elohim created the heavens and the earth." Because, whoever transgresses this, transgresses ALL OF THE precepts of the Torah. And the punishment for he who transgresses IS this cruel and evil lash, NAMELY THIS 'EVIL FEAR,' WHICH shall whip him. Therefore "and the earth was without form and void, and darkness was upon the face of the deep; and the 'spirit' of Elohim" are the four punishments for the wicked.

196. "Without form" (Beresheet 1:2) means strangulation, as it is written, "a line of confusion" (Yeshayah 34:11) that is "a measuring line" (Zecharyah 2:5). "Void" means stoning and refers to the stones that are sunk in the great deep for the purpose of punishing the wicked. And "darkness" means burning. As it is written, "And it came to pass, when you heard the voice out of the midst of the darkness, while the mountain did burn with fire" (Devarim 5:20). And this fierce fire "shall fall upon the head of the wicked" (Yirmeyah 23:19) to burn them. 191. יִרְאָ״ה דְּאִיהִי עִקָּרָא, לְמִדְחַל ב״נ לְמָארֵיהּ, בְּגִין דְּאִיהוּ רַב וְשֵׁלִיט עִקָּרָא וְשֶׁרְשָׁא דְּכָל עָלְמִין, וְכֹלָא קַמֵּיה בְּלָא חֲשִׁיבִין. בְּמָה דְּאִתְּמָר, וְכָל דָיְירֵי אַרְעָא בְּלָא חֲשִׁיבִין. וּלְשַׁוְאָה רְעוּתֵיה בְּהַהוּא אֲתַר דְּאִקְרֵי יִרְאָה.

192. בָּכָה רַבִּי שָׁמְעוֹן וַאֲמַר, וַוּי אִי אֵימָא וַוּי אִי לָא אֵימָא. אִי אֵימָא יִנְדְּעוּן חַיָּיבִין הֵיךַ יִפְלְחוּן לְמָארֵיהוֹן אִי לָא אֵימָא יֹאבְדוּן חַבְרַיָּיא מִלָּה דָא. בַּאֲתַר דְיִרְאָה קַדִּישָׁא שָׁרֵי, מִלְרַע אִית יִרְאָה רָעָה דְּלָקֵי וּמָחֵי וּמְקַטְרֵג, וְאִיהִי רְצוּעָה לְאַלְקָאָה חַיָּיבַיָּא.

193. וּמָאן דְּדָחֵיל בְּגִין עוֹנָשׁ דְּמַלְקְיוּתָא וְקָטְרוּגָא, כְּמָה דְאִהְמָר, לָא שַׁרְיָא עֲלֵיה הַהִיא יִרְאַת ה׳ דְּאִקְרֵי יִרְאַת ה׳ לְחַיִּים. אֶלָא מָאן שַׁרְיָא עֲלֵיה, הַהִיא יִרְאָה רָעָה, וְאִשְׁתְּכַח דְּשַׁרְיָא עֲלֵיה הַהִיא רְצוּעָה יִרְאָה רָעָה, וְלֹא יִרָאַת ה׳.

194. וּבְגִין כָּךָ, אֲתַר דְּאִקְרֵי יִרְאַת ה׳ רֵאשִׁית דַּעַת אִקְרֵי, וע״ד אִתְכְּלֵיל הָכָא פִּקּוּדָא דָּא, וְדָא עִקָּרָא וִיסוֹדָא לְכָל שְׁאָר פִּקּוּדִין דְּאוֹרַיִיתָא. מָאן דְּנָטֵיר יִרְאָה נָטֵיר כֹּלָא. לָא נָטֵיר יִרְאָה לָא נָטֵיר פִּקוּדֵי אוֹרַיִיתָא, דְהָא דָא תָרַעָא דְכֹלָא.

195. וּבְגִין כָּרֲכְּתִיב בְּרֵאשִׁית דְּאִיהִי יִרְאָה, בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשְׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ. דְּמָאן דַעֲבַר עַל דָּא עֲבַר עַל פִּקוּדֵי רְאוֹרַיְיתָא. וְעוֹנְשָׁא דְמָאן דַעֲבַר עַל דָּא, הַאי רְצוּעָה רָעָה אַלְקֵי לֵיה. וְהַיְינוּ וְהָאָרֶץ הָא, הַאי רְצוּעָה רָעָה אַלְקֵי לֵיה. וְהוּיַנוּ וְהָאָרֶץ הָיִתָה תֹהוּ וָבֹהוּ, וְחשֶׁךְ עַל פְּנֵי תְהוֹם, וְרוּחַ אֱלֹהִים. הָא אַלֵּין ר׳ עוֹנָשִׁין לָאַעֵנָשָׁא בָּהוֹן חַיָּיבַיָּא.

196. תּהוּ דָּא חֶנָק, דִּכְתִיב קַו תּׁהוּ חֶבָל מִדָּה. בּּהוּ דָּא סְקֵילָה, אַבְנִין דִּמְשׁוּקָעִין גּוֹ תְּהוֹמָא רַבָּא לְעוֹנְשָׁא דְחַיָּיבַיָּא. וְחֹשֶׁך דָּא שְׂרֵיפָה, דִּכְתִיב וַיְהִי בְּשָׁמְעֲכֶם אֶת הַקּוֹל מִתּוֹך הַחֹשֶׁך וְהָהָר בּוֹעֵר בָּאֲשׁ עַר לֵב הַשְׁמַיִם חֹשֶׁך כו׳. וְדָא אֶשָׁא תַקִיפָּא דְעַל רֵישֵׁיהוֹן דְּחַיָּיבַיָּא שָׁרֵי לְאוֹקָדָא לוֹן. 197. וְרוּחַ, דָּא הֶרֶג בְּסַיָּיִף, רוּחַ סְעָרָה חַרְבָּא מְשַׁנְּנָא הִיא מְלַהֲטָא בֵּיה. כר״א וְאֶת לַהַט הַחֶרֶב הַמִּתְהַפֶּכֶת, וְאִקְרֵי רוּחַ. הַאי עוֹנָשָׁא, לְמַאן דְיַצְבַר עַל פִּקוּדֵי אוֹרַיְיתָא, וּכְתִיב לְבָתַר יִרְאָה, רֵאשִׁית, דְאִיהִי בְּלָלָא דְכֹלָא, מִכָּאן וָהָלְאָה, שְׁאָר פִּקוּרִין דְאוֹרַיִיתָא.

198. פּקוּדָא תִּנְיָינָא, דָּא אִיהִי פּקוּדָא, דְּפִקוּדָא דְיִרְאָה אִתְאַחֲרַת בָּהּ, וְלָא נַפְקָא מִינָה לְעָלְמִין, וְאִיהִי אַהֲכָ״ה, לְמִרְחֵם בַּר נָשׁ לְמָארֵיה רְחִימוּ שְׁלִים. וּמָאן אִיהוּ רְחִימוּ שְׁלִים, דָּא אַהֲכָה רַבָּה, דְּכְתִיב הִתְהַלֵּךְ לְפָנֵי וֶהְיֵה תָמִים, שְׁלִים בְּרְחִימוּתָא. וְדָא הוּא רְכְתִיב וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי אוֹר, דָּא רְחִימוּ שְׁלֵימוּתָא דְּאִקְרֵי אַהֲכָה רַבָּה, וְהָכָא אִיהוּ פּקוּדָא, לְמִרְחֵם בַּר נָשׁ לְמָארֵיה כְּרָקָא יָאוֹת.

199. אֲמַר רַבִּי אֶלְעָזָר, אַבָּא, רְחִימְתָּא בִּשְׁלִימוּ אֲנָא שְׁמַעְנָא בֵיה. אֲמַר לֵיה אֵימָא בְּרִי קַמֵּי דְרַבִּי פִּינְחָס, דְּהָא אִיהוּ בְּהַאי דַרְגָא קַאֵים. אָמַר רָבִּי אֶלְעָזָר, אַהַכָּה רַבָּה הַיְינוּ אַהֲכָה שְׁלֵימְתָּא בִּשְׁלִימוּ דִּתְרֵין סִטְרִין, וְאִי לָא אִתְבְּלֵיל בִּתְרֵין סִטְרִין, לָאו אִיהוּ אֵהֵכָה בִּרָקָא יָאוֹת בִּשָׁלִימוּ.

200. וְעַל דָּא תָּנִינָן, בִּתְרֵין סִטְרֵין אִתְפְרַשׁ אַהֲכָה רְחִימוּ דְּקָרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּאּ: אִית מָאן דְּרָחֵים לֵיה מְגוֹ דְּאִית לֵיה עוֹתָרָא, אוֹרְבָּא דְיוֹמִין, בְּנִין סַחֲרָנֵיה, שַׁלִּיט עַל שַׂנְאוֹי, אָרְחוֹי מִתְתַּקְנָן לֵיה, וּמְגוֹ בָּרָ תַחֵים לֵיה. וְאִי לְהַאי יְהֵא בְּהִפּוּכָא וִיהַדַּר עֲלֵיה כְּחֵים לֵיה. וְאִי לְהַאי יְהֵא בְּהִפּוּכָא וִיהַדַּר עֲלֵיה לֶחִים לֵיה, וְאָי לְהַאי יְהֵא בְּרִינָא קַשְׁיָא, יְהֵא שַׁנְיָא לֵחִה, וְלָא יִרְחֵם לֵיה בְּלָל. וּבְגִין בָּרְרְחִימָא דָא, לָאו אִיהוּ אַהֵבָה דְּאִית לֵיה עָלָרָא.

201. רְחִימוּ דְּאִקְרֵי שְׁלִים, הַהוּא הַהֲוֵי בִּתְרֵין סִטְרִין, בֵּין בְּדִינָא בֵּין בְּטִיבוּ וְתִקוּנָא דְאָרְחוֹי. דְרָחֵים לֵיה לְמָארֵיה בְּמָה הַתְנֵינָן, אֲפִילוּ הוּא נָטֵיל נִשְׁמְתָך מִינֶךְ, דָא אִיהוּ רְחִימוּ שְׁלִים, דַּהֲוֵי בִּתְרֵין סִטְרִין. וְע״ד אוֹר דְמַעֲשֵׁה בְרֵאשִׁית נָפַק וּלְבָתַר אָגְנִיז, כַּד אָגְנִיז, נָפַק הִינָא קַשְׁיָא, וְאִתְבְּלִילוּ הְרֵין סִטְרִין בַּחָרָא, לְמֵהֵוֵי שָׁלִימוּ דָא אַהֵבָה בְּרַקָא יָאוֹת.

197. And the "spirit" means slaughtering by the sword. Because the tempest storm is a flaming, whetted (sharp) sword. As it is written, "and the bright blade of a revolving sword" (Beresheet 3:24). And this is also called the spirit. So this is the punishment for whoever transgresses the precepts of the Torah. Because it appears after the "fear" that is CALLED the Beginning (Heb. Resheet) and includes everything. BECAUSE AFTER THE TERM "BEGINNING," WHICH MEANS "FEAR," IT IS WRITTEN, "WITHOUT FORM AND VOID AND DARKNESS...AND THE SPIRIT" (BERESHEET 1:1-2). THESE ARE THE FOUR PENALTIES OF DEATH. From here onward, come the rest of the precepts of the Torah. (B) The second precept: Loving the Creator

As defined by the Zohar, genuine love for the Creator is unconditional. It is not dependent on what we receive or don't receive in return. Reading the verses associated with these ideas kindles our awe and love for the Creator.

198. The second precept is that the precept of 'fear' is strongly attached to and never disconnected from the precept of 'love.' A person should love his Master truly and perfectly. And what is 'perfect love?' It is 'great love,' as it is written, "walk before Me and be perfect" (Beresheet 17:1). The word "PERFECT" MEANS to be perfect and whole with love. Thus it is written, "And Elohim said, let there be Light" (Beresheet 1:3). This 'perfect love' is called the "great love." And here it appears as a precept, so that a person should love his Master properly.

199. Rabbi Elazar said: My father, I have heard that meaning of 'perfect love' and its INTERPRETATION. He said to him: Say it, my son, in front of Rabbi Pinchas, as he truly exists on that level and lives accordingly. Rabbi Elazar said: Great love means perfect love, WHICH IS perfected from both sides - kindness and judgment. And if it does not include both, then it is not a proper 'perfect love'!

200. This is why we have learned that the love of the Holy One, blessed be He, is explained in two ways. There is he who loves Him because he is rich, has length of life, his children are around him, he rules his enemies, and he succeeds in his ventures. Because of all these, he loves Him. But if it were the opposite, if the Holy One, blessed be He, were to turn the wheel of fortune against him and replace this with harsh judgment, he would then hate and completely dislike Him. Therefore, this love is not a love that has a base.

201. The love that is called 'perfect love' IS that LOVE that is included from both sides, from both harsh judgment and kindness and success. He should love the Holy One, blessed be He, as we have learned; even if He was to take away your soul. This is the 'perfect love' that includes both aspects, KINDNESS AND JUDGMENT. And because of this, the light of the Action of Creation was revealed and then hidden and treasured. When it was hidden, harsh judgment came forth and both aspects - KINDNESS AND JUDGMENT -became united and reached perfection. This is true and proper love.

202. Rabbi Shimon hugged and kissed him. Then Rabbi Pinchas came and kissed and blessed him. He then said: Certainly, the Holy One, blessed be He, has sent me here. This is that tiny ray of light that I was told shines in my house, and later on shall lighten up the entire world" (Par. 186). Rabbi Elazar said: Certainly, 'fear' should not be omitted from the precepts, especially from this one, OF 'LOVE'. So 'fear' should be attached to it. How is it attached? BY the love that brings good from one side. As it is explained: when the Holy One, blessed be He, gives a person riches and all goodness, length of life, children, and sustenance, then that person should arouse in himself the 'fear.' And he should be afraid of what the sin might bring upon him, CAUSING THE TURNING OF THE WHEEL OF FORTUNE! Of this it is written, "Happy is the man that fears always" (Mishlei 28:14), because "fear" is now included with "love."

203. This is how 'fear' should be aroused - from the perspective of harsh judgment. Because once a person realizes that harsh judgment prevails upon him, he shall arouse the "fear" in himself and be afraid of his Master. Thus, he will not "harden his heart." This is what is meant by the verse, "he that hardens his heart shall fall into evil" (Mishlei 28:14), which refers to the 'Other Side' that is called 'evil'. Thus, 'fear' is attached to GOODNESS AND LOVE, AS WELL AS TO HARSH JUDGMENT. IT includes them both. AND IF 'FEAR' INCLUDES GOODNESS AND LOVE, then it is the true and proper perfect love.

(C) The third precept: Constant Awareness of the Creator

The Zohar explains the means by which we develop and evolve constant awareness of God, including recitation of the prayer, Shma Yisrael.

204. The third precept is: (1) to know that there is an almighty Hashem who governs the world; (2) to proclaim His unity properly every day, using the supernal six points - CHESED, GVURAH, TIFERET, NETZACH, HOD, AND YESOD OF ZEIR-ANPIN; (3) to unify them (the six points) into one whole by the six (Hebrew) words of Shema Yisrael; and (4) to orient our desire with them spiritually. Therefore, we should prolong the pronunciation of the WORD ECHAD (One) TO THE LENGTH OF TIME IT TAKES TO pronounce the other sacred six words.

205. This is the reason why it is written, "Let the waters under the heavens be gathered together to one place" (Beresheet 1:9). This MEANS: let all the grades (of water) that are below the heavens be gathered into one place, and become perfect and whole by properly including all six points. Nevertheless, even with all these joined together, during the proclamation of His unity, 'fear' should be attached to the RECITING OF SHEMA YISRAEL. So one should prolong the pronunciation of the letter Dalet (in the word Echad). THIS IS THE REASON why the letter Dalet is larger than the other letters. Thus it is written, "and let the dry land appear"(Beresheet 1:9), which means let the letter Dalet, which is the "dry land," be seen and attached to the proclamation of His unity.

206. And after She, THE MALCHUT, is attached above on high TO THE SIX POINTS OF ZEIR-ANPIN, She should then be attached down below in all of Her aspects, REFERRING TO the other six points which are down below IN MALCHUT. THIS ALLUDES to the verse, "Blessed be the name of the Glory of His Kingdom for ever and ever," which is the litany that follows the Shema, and which in Hebrew contains six additional words expressive of this unity. And then what was dry land becomes fertile soil that can produce fruits and flowers, and in which trees can be planted.

202. נטליה רַבּי שׁמעוֹן וּנִשׁקֵיה. אֶתָא רַבִּי פִּינָחָס קרוש ברוך ונשקיה וברכיה, ואמר, בודאי דאמרו לי הוא נהירו רקיק, ני הכא, דא דאתכליל בביתאי ולבתר נהיר בל עלמא. אלעזר, ודאי לא אצטריך לאתנשי ירא״ה פקורין, כ״ש בפקורא רא, אצטריך יראה לאתרבקא בהאי היך אתרבקת אהבה, איהי בסטרא חד כמה האתמר, היהב עותרא וטב, אורכא דחיי, בני, מזוני, כּרִין אצטריך לאתערא יראה, וּלמרחל דּל יגרום חובא. ועל דא כתיב אשרי אדם מפחר תמיר, בּגין הּהא כּליל ירא״ה בּאהב״ה.

203. וְהָכֵי אִצְטְרִיךַ בְּסִטְרָא אָחֲרָא דְּדִינָא קַשְׁיָא, לְאַתְעָרָא בֵּיה יִרְאָה. כַּד חָמֵי דְּדִינָא קַשְׁיָא שַׁרְיָא עֲלוֹי, בְּדֵין יִתְעַר יִרְאָה, וְיִרְחַל לְמָארֵיה בְּרְקָא יָאוֹת וְלָא יַקְשֶׁה לְבֵּיה. וְע״ר בְּתִיב וּמַקְשֶׁה לְבּוֹ יִפּוֹל בְּרָעָה, בְּהַהוּא סְטְרָא אָחֲרָא דְּאִקְרֵי רָעָה. אִשְׁתְּכַח יִרְאָה דְּאִתְאַחֲדַת בִּתְרֵין סְטְרִין, וְאִתְבְלִילַת מִנַּיְיהוּ, וְדָא אִיהוּ אַהֲכָה שְׁלֵימֶתָא בִּרְקָא יָאוֹת.

204. פּקוּדָא תְּלִיתָאָה, לְמִנְדַע דְּאִית אֱלָהָא רַבְרְבָא וְשַׁלִּיטָאָה בְּעָלְמָא, וּלְיַיחֲדָא לֵיה בְּכָל יוֹמָא יִחוּדָא בְּדְקָא יָאוֹת, בְּאִינוּן שִׁית סְטְרִין עָלָאִין וּלְמֶעְבַּר לוֹן יִחוּדָא חֲדָא בְּשִׁית תֵּבִין דִּשְׁמַע יִשְׂרָאֵל, וּלְכַוְונָא רְעוּתָא לְעֵילָא בַּהֲדַיִיהוּ וְעַל דָּא אֶחָר אִצְטְרִיךָ לְאַרָכָּא לֵיה בָּשִׁית תֵּבִין.

205. ודא הוא דכתיב יקוו המים מתחת השמים אל שמיא, דתחות יתכנשוז מקום אחר. לאתאחרא בּיה, למהוי בשלימוּ לשית סטרין בּרקא יאות. ועם כל כא, בההוא יחורא, אַצְטְרִיך בּיה יראה, האצטריך לארכא בדל״ת האחד, דכתיב ותר ראיהו ותתקשר בההוא יבשה. ת דתתחזי יחוראה.

206. וּלְּכָתַר דְּאִתְקַשֵּׁר תַּמָּן לְעֵילָא, אָצְטְרִיךָ לְקַשְׁרָא לֵה לְתַתָּא בְּאָבְלוּסָהָא בְּשִׁית סְטְרִין אָחֲרָנִין הְלְתַתָּא, בָּרוּך שֵׁם בְּבוֹד מָלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד, דְאִית בֵּיה שִׁית תֵּבִין אָחֲרָנִין דְיִחוּדָא. בְּדֵין, מַה דַּהֲוַת בֵּיה שִׁית תֵּבִין אָחֲרָנִין דְיִחוּדָא. בְּדֵין, וָאוּבִין יַבָּשָׁה, אִתְעֲבִידַת אֶרֶץ לְמֶעְבַּד בֵּירִין וְאִיבִּין וּלְנַטָעַא אִילַנִין. 207. This is implied in the verse, "And Hashem called the dry land earth" (Beresheet 1:10). This was accomplished when unity was achieved below by the words, "BLESSED BE THE NAME OF THE GLORY OF HIS KINGDOM FOR EVER AND EVER," which translate into the six Hebrew words, Baruch Shem Kevod Malchuto Leolam Vaed, as dry land becomes earth, WHICH IS a properly complete and whole desire. BECAUSE THE TERM 'EARTH' MEANS 'DESIRE.' And this is why the expression "that it was good" appears twice; once for the upper and once for the lower unity. So the MALCHUT has been united and attached to both aspects - THE ASPECT OF THE SIX POINTS OF ZEIR-ANPIN AND HER OWN SIX POINTS. Hence, it is written, "Let the earth bring forth bring forth grass" (Beresheet 1:10), because by now She has been prepared to produce fruit and flowers properly!

(D) The fourth precept: Knowing that all is Unified

The Zohar reveals that perceptions of separation and disunity are illusions caused by the limitations of human consciousness. Belief in the reality of separation and fragmentation is the most potent weapon of the primeval snake, and this belief is the foundation our evil urges and self-centeredness.

208. The fourth precept IS to know that Hashem is the Elohim. As it is written in the scriptures, "Know this day, and lay it to your heart that the Hashem is the Elohim" (Devarim 4:39). THIS MEANS that the name Elohim is included in the name of the Hashem and acknowledged as one without separation.

209. And this is the secret of the verse, "And let them be for lights in the firmament of the heaven to give light upon the earth" (Beresheet 1:15), WHICH MEANS that both names - HA-VA-YAH and ELOHIM - should be as one without separation. It means that the Hebrew word for lights, written without a Vav TO INDICATE THAT MALCHUT IS CALLED ELOHIM, should be included within the term heaven, WHICH IS ZEIR-ANPIN THAT IS CALLED HA-VA-YAH, because they are as one without separation. Black light, SIGNIFYING MALCHUT, is encompassed within white light, SIGNIFYING ZEIR-ANPIN. Both are as one without separation. And this is the 'white cloud' by day and the 'cloud of fire' by night, which alludes to the aspect of day, WHICH IS ZEIR-ANPIN, and the aspect of night, WHICH IS MALCHUT, as they should be regulated (and combined) together in ONE UNIFIED WHOLE, to illuminate the earth. As it is written, "to give light upon the earth."

210. This is the sin of the primeval snake, who unites down below but separates above. Because of this, he caused what he caused to the world. Because what is below should be separated, and what is above should be united. So the black light, WHICH IS MALCHUT, should be united above with ZEIR-ANPIN into one unified whole. And then they should become united together with Her own legions and be separated from the 'Evil Side'.

211. Nevertheless, it is necessary to know that Elohim and Ha-Va-Yah (Tetragrammaton) are one without separation. Ha-Va-Yah is Elohim. So when a person acknowledges that both are one and does not cause any separation between them, THEN even the 'Other Side' will disappear from the world and not be drawn down below.

207. וְהַיְינוּ הִכְתִיב, וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַיַּבָּשָׁה אֶרֶץ. בְּהַהוּא יִחוּדָא הִלְתַתָּא, אַרְעָא רַעֲוָא שְׁלִים בּרְקָא יָאוֹת. וְע״ר בִּי טוֹב בִּי טוֹב הְרֵי זִמְנֵי, חֵר יִחוּדָא עַלָּאָה, וְחַר יִחוּדָא תַּתָּאָה. בֵּיוָן הְאִתְאֲחֵיר בִּתְרֵין סְטְרִין, מִבָּאן וּלְהָלְאָה תַּהְשֵׁא הָאָרֶץ הֶשֶׁא. אִתְתַּקַנַת לְמֶעְבַר בֵּירִין וְאִיבִּין בִּרְקֵא יָאוֹת.

208. פּקוּדָא רְבִיעָאָה, לְמִנְדַע דַה׳ הוּא הָאֱלֹהִים כד״א וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבוֹתָ אֶל לְבָבֶךָ כִּי הוי״ה הוּא הָאֱלֹהִים. וּלְאִתְכְּלָלָא שְׁמָא הֶאֱלֹהִים בִּשְׁמָא דַהוי״ה, לְמִנְדַע הְאִינוּן חַר, וְלֵית בְּהוֹ פְּרוֹדָא.

209. וְהַיְינוּ רָזָא דְכְתִיב, יְהִי מְאֹרֹת בְּרְקִיעַ הַשָּׁמָיִם לְהָאִיר עַל הָאֶרֶץ, לְמֶהֲוֵי תְּרֵין שְׁמָהָן חַר, בְּלָא פְּרוֹדָא בְּלָל, לְאִתְבְּלָלָא מְאֹרֹת חָסֵר בִּשְׁמָא דְשָׁמַיִם, דְּאִינוּן חַד, וְלֵית בְּהוֹ פְּרוֹדָא. נְהוֹרָא אוּכְמָא בְּנְהוֹרָא חִיוְורָא לֵית בְּהוֹ פְּרוֹדָא וְכֹלָא חַד, וְדָא הוּא עַנָנָא חִיוְורָא לֵית בְּהוֹ פְּרוֹדָא וְכֹלָא חַד, וְדָא הוּא מַנָנָא חִיוְוּרָא דִימָמָא, וַעֲנָנָא דְאֶשְׁתָּא בְּלֵילְיָא מִדַּת יוֹם וּמִדַת לַיְלָה, וּלְאִתְמַקן דָּא בְּדָא לְאַנְהָרָא, בְּמָה דְאִתְּמָר לְהָאִיר עַל הָאֶרֶץ.

210. וְדָא חוֹבָא דְהַהוּא נָחָשׁ קַדְמָאָה, חִבּּר לְתַתָּא וְאִתְפְּרַשׁ לְעֵילָא, וּבְגִין כָּרֲגָרַם מַה דְּגָרַם לְעָלְמָא. בְּגִין דְאִצְטְרִיךָ לְאַפְרָשָׁא לְתַתָּא וּלְחַבְּרָא לְעֵילָא, וּנְהוֹרָא אוּכְמָא אִצְטְרִיךְ לְאִתְאַחֲדָא לְעֵילָא בְּחִבּוּרָא חַדָּא, וּלְאִתְאַחֲדָא לְבָתַר בְּאֵכְלוּסָהָא בְּיִחוּדָהָא, וּלָאַפִרָשָׁא לָה מִסְטִרָא בִּישָׁא.

211. וְעָם כָּל דָּא, אִצְטְרִיךְ לְמִנְדַע דָּאֱלֹהִים הוו״ה כּלָא חַר בְּלָא פַרוֹדָא, הוו״ה הוּא הָאֱלֹהִים. וְכַד יִנְדַע בַּר נָשׁ דְּכֹלָא חַד, וְלָא יַשְׁוֵי פֵרוֹדָא, אֲפִילוּ הַהִיא סְטְרָא אָחֶרָא יִסְהְלַק מֵעַל עָלְמָא, וְלָא אִתְמְשַׁךְ לְתַתָּא. 212. This is the secret behind the words, "And let them be for lights (Meorot)" (Beresheet 1:14), WHICH IS FORMED FROM THE TWO WORDS OR (LIGHT) AND MAVET (DEATH) because the Klipah follows the Brain and the Brain is the light; the 'Other Side' is death. In the word Me-orot, the letters forming the word Or are kept together, while the letters forming the word MAVET are separated from one another. The light should be removed from there so that the separated letters of death will join one another. THIS MEANS THAT IF WE REMOVE THE LETTERS OF OR FROM WITHIN THE WORD Me-orot, THE LETTERS WILL JOIN EACH OTHER AND THE WORD WILL APPEAR AS MAVET.

213. Chavah meddled with these letters and brought evil to the world. As it, Me-orot, is written, "And when the woman saw that...was good" (Heb. Va-tere) (Beresheet 3:6), she turned the letters of Me-orot backwards, THAT IS SHE REMOVED THE LETTERS VATERE FROM THERE, leaving only the letters Mem and Vav. And they went along and took the letter Tav with them, THUS CREATING THE WORD Mavet, which means death. This is how she brought death upon the world, as the scriptures inform us.

214. "Va-tere..." (Beresheet 3:6). Rabbi Elazar said: My father, I have learned that AFTER CHAVA HAD REMOVED THE LETTERS VATERE FROM THE WORD ME-OROT, THE LETTERS MEM AND VAV DID NOT REMAIN. Only the letter Mem remained, BECAUSE the letter Vav, which is always the LETTER OF life, turned into MAVET, WHICH MEANS DEATH. This happened as described. Chava took WITH HER the letter Tav to join it, as it is written, 'she took (Heb. Va-ti-kach)...and gave (Heb. Va-ti-tane),' so the word MAVET was completed, as its letters joined one another. He said to him: Blessed are you my son, as we have now clarified this subject.

(E) The fifth precept: The Study of the Torah

The Zohar expounds on the supreme importance of Torah study. Learning brings about profound spiritual purification, and draws spiritual Light and blessing into our lives.

215. The fifth precept is found in the verse, "Let the waters bring forth abundantly the moving (crawling) creatures that have life" (Beresheet 1:20). This verse contains three precepts. The first is to study the Torah; the second is to beget children: and the third is to circumcise a male child on the eighth day of life and remove the foreskin. It is necessary to study the Torah with great effort at all times, in order to amend one's spirit and soul.

216. As a person labors in the study of the Torah, he is endowed with an additional holy soul, as it is written, "the moving creature that has life" (Beresheet 1:20). THIS REFERS to the living creature that is derived from that holy life, which is MALCHUT. If a person does not delve in the study of the Torah, he does not receive this holy soul, and the holiness of above does not rest upon him. However, when he does study the Torah, he merits that Living Spirit (Heb. Nefesh Chayah) by his mouthing the words of the Torah. Thus he becomes like the angels of above.

212. וְהַיְינוּ רָזָא דִכְתִיב, וְהָיוּ לִמְאוֹרוֹת. הָא קְלִיפָּה בָּתַר מוֹחָא סַלְקָא, מוֹחָא אוֹר, סִטְרָא אָחֲרָא מָוֶת. אוֹר בְּחַבּוּר הְאַתְוון, מָוֶת בְּפֵרוֹדָא. וְכַר הַאי אוֹר אִסְתַּלַק מִתַּמָן, מִתְחַבָּרָא אַתְוון דְפֵרוֹדָא מָוֶת.

213. מֵאִלֵּין אַתְוָון שֶׁרִיאַת חַוָה, וְגָרְמַת בִּישָׁא עַל עָלְמָא. כְּמָה דְכְתִיב, וַהֵּרֶא הָאִשָּׁה כִּי טוֹב. אֲהַדְּרַת אַתְוָון לְמַפְרֵעַ, אִשְׁתָּאַר מ״ו, וְאִינוּן אֲזָלוּ וּנְטָלוּ אוֹת תי״ו בַּהֲדַיְיהוּ, וְגָרְמַת מוֹתָא עַל עָלְמָא, כְּמָה דִכְתִיב וַתֵּרֶא.

214. אָמַר רָבִּי אֶלְעָזָר, אַבָּא הָא אוֹלִיפְנָא מ״ם אִשְׁתָּאָרַת יְחִידָאָה, וָא״ו דְּאִיהוּ חַיִּין תָּרִיר, אִתְהַפָּכַת וַאֲזָלַת וּנְטָלַת תי״ו, דְּכְתִיב וַתִּקַח וַתִּתֵן, וְאִשְׁתְּלֵים תֵּיכָה דָא וְאִתְחַבְּרוּ אַתְוון. אֲמַר לֵיה בְּרִיךָ אַנְתְ בְּרִי, וְהָא אוֹקִימְנָא מִלָּה דָא.

215. פּקוּדָא חֲמִישָׁאָה, פְּתִיב יִשְׁרְצוּ הַמַּיִם שֶׁרֶץ נֶפֶשׁ חַיָּה. פְּהַאי קְרָא אִית הְלַת פּקוּרִין: חַד לְמִלְעֵי בְּאוֹרַיְיתָא, וְחַד לְאִתְעֵסָקָא בִּפְרִיָּה וּרְבִיָּה, וְחַד לְמִגְזַר לִתְמַנְיָיא יוֹמִין וּלְאַעֲכָרָא מִתַּמָן עָרְלָתָא. לְמִלְעֵי בְּאוֹרַיְיתָא וּלְאִשְׁתַּדְלָא בָה, וּלְאַפָּשָׁא לָה בָּכָל יוֹמָא, לְתַקְנָא נַפִּשֵׁיה וְרוּחֵיה.

216. הְכֵיוָן הְבַר נָשׁ אִתְעַפַּק בְּאוֹרַיְיתָא, אִתְתַקַן בְּנִשְׁ אָתְעַפַּק בְּאוֹרַיְיתָא, אִתְתַקַן בְּנִשְׁמָתָא אָחֶרָא קַהִּישָׁא, הִכְתִיב שֶׁרֶץ נֶפֶשׁ חַיָּה, נֶפֶשׁ הָהִיא חַיָּה קַהִּישָׁא, הְכַר בַּר נָשׁ לָא אִתְעַפַּק נֶפֶשׁ הְהַהִיא חַיָּה קַהִּישָׁא, הְכַר בַּר נָשׁ לָא אִתְעַפַּק בְּאוֹרַיְיתָא, לֵית לֵיה נַפְשָׁא קַהִישָׁא, קְרוּשָׁא הִלְעֵילָא לָא שַׁרְיָא עֲלוֹי. וְכַר אִשְׁתַּדַל בְּאוֹרַיְיתָא, בְּהַהוּא רְחִישׁוּ הְרָחֵישׁ בָּה, זְכֵי לְהַהִיא נֶפֶשׁ חַיָּה, וּלְמֶהֶרַר כְּמַלָּאַכִין קַהִּישִׁין. 217. As it is written, "Bless Hashem, you angels of His" (Tehilim 103:20). This refers to those who study the Torah and are called "His angels" on earth. And it is also written, "and let birds fly above the earth" (Beresheet 1:20). This refers to this world, but as far as the other world is concerned, we have learned that the Holy One, blessed be He, will provide them with wings like those of the eagles to allow them to meander around in all the worlds. As is written, "But they that wait upon Hashem shall renew their strength, they shall mount up with wings as eagles" (Yeshayah 40:31).

218. Thus it is written, "and let birds fly above the earth" (Beresheet 1:20), because the Torah that is called "the waters" (Ibid.) abounds, bringing forth expressions (feelings) of the Living Spirit, that is aroused from its place (of that certain spirit), WHICH IS MALCHUT, to be drawn down below, as we have learned. And this is what King David referred to, when he said, "Create in me a clean heart, O Elohim" (to study and learn the Torah), and then "renew a steadfast spirit within me" (Tehilim 51:12). (F) The sixth precept: To Procreate

The act of procreation literally opens floodgates of spiritual Light in the Upper Worlds. Through this act, we acquire the ability to bring down righteous children. It also arouses tremendous positive energy in our physical world.

219. The sixth precept is to procreate. Because he who procreates and begets children causes that stream - THE YESOD OF ZEIR-ANPIN - to flow continuously. Its waters shall never fail and the sea, that is MALCHUT, shall be filled from all directions. New souls are renewed and shall come forth from that tree, and the hosts of heaven will multiply together with those souls TO GUARD THEM. This is why it is written, "Let the waters bring forth abundantly the moving creatures that have life" (Beresheet 1:20). This refers to the sign of the holy Covenant, the river (stream) that is drawn and comes forth, as its waters swell and its rapids create feelings (whispers of prayers) and innumerable souls for that living created being!

220. Together with those souls that enter into that Light, WHICH IS MALCHUT, many birds, CORRESPONDING TO ANGELS, come forth. They fly around and roam the entire world, so that when a soul comes forth and is on its way down to this world, the bird that flew off and left with that soul from the same tree accompanies it! How many ANGELS leave together with each soul? Two! One on the right and one on the left. If he is worthy, they guard him. As it is written, "For he will give his angels charge over you" (Tehilim 91:11). But if he is not worthy, then they prosecute him. Rabbi Pinchas said: There are three ANGELS that are found to be guardians over a person, if he is worthy. As it is written, "If there be an angel over him, a defender, one among a thousand to declare to man what is right" (Iyov 33:23); "if there be an angel," this is one; "a defender," this is two; "one among a thousand," this is three!

217. הְּכְתִים בָּרְכוּ ה׳ מַלְאָכָיו, אָלֵין אִינוּן הְמִתְעַסְּקִין בְּאוֹרַיִיתָא הְאָקְרוֹן מַלְאָכָיו בְּאַרְעָא. וְדָא הוּא דְכְתִים, וְעוֹף יְעוֹפֵף עַל הָאָרֶץ, הַאי בְּהַאי עָלְמָא, בְּהַהוּא עָלְמָא תָּנִינָן, הְזַמִין קָרוֹשׁ בָּרוּך הוּא לְמֶעְבַּר לוֹן גַּרְפִין בְּנִשְׁרִין, וּלְאַשָּׁטָא בְּכָל עָלְמָא, הְכְתִים וְקוֵי ה׳ יַחֲלֵיפוּ כֹחַ יַעֲלוּ אֵבָר בַּוְּשָׁרִים.

218. וְהַיְינוּ דִכְתִיב וְעוֹף יְעוֹפֵף עַל הָאָרֶץ. דָּא אוֹרַיְיתָא דְּאָקְרֵי מַיִם, יִשְׁרְצוּן וְיַפְקוּן רְחֲשָׁא דְּנֶפֶשׁ חַיָּה, מֵאֲתַר דְּהַהִיא חַיָּה יִמְשְׁכוּן לָה לְתַתָּא. בְּמָה דְאִתְּמָר, וְע״ר אֲמַר דָּוִד, לֵב טָהוֹר בְּרָא לִי אֱלהִים לְמִלְעֵי בְּאוֹרַיִיתָא, וּכְרֵין, וְרוּחַ נָכוֹן חַדֵּשׁ בְּקָרְבִּי.

פקורא שתיתאה, לאתעסקא בפריה ורביה. .219 רכל מאן ראתעסק בפריה ורביה, גרים לההוא נהר מימוי, יפסקוז סטרין, אתמליא בכל חרתין מתחדשו ונשמתין סגיאין אתרביאו וחילין אילנא, מההוא ישרצו א בהרי אינון נשמתין. נפש חיה, הא ברית קיימא קהישא, נהר הנגיר ונפיק, ומיא דיליה אתרביאו, ורחשין רחשא ורבויא רנשמתיו לההיא חיה.

220. וּבְאִינוּן נִשְׁמְתִין דְּעָאלִין בְּהַהִיא חֵיָה, נַפְּקִי בַּמָּה עוֹפֵי דְּפָרְחָן וְטָאסָן כָּל עָלְמָא, וְכַד נִשְׁמְתָא נָפְקָא לְהַאי עָלְמָא, הַהוּא עוֹפָא, דְּפָרַח וְנָפַק בַּהֲרֵי הַאִי נִשְׁמְתָא מֵהַהוּא אִילָנָא, נָפַק עִמֵיה. בַּמָּה נָפְקָן בְּכָל נִשְׁמְתָא וְנִשְׁמְתָא, הְּרֵין: חַד מִימִינָא וְחַד בְּכָל נִשְׁמְתָא וְנִשְׁמְתָא, הְּרֵין: חַד מִימִינָא וְחַד מְשִׁמָאלָא. אִי זָכֵי אִינוּן נָטְרִין לֵיה, דְּכְתִיב כִּי מַשְׁמָאלָא. אִי זָכֵי אִינוּן נָטְרִין לֵיה, דְּכְתִיב כִּי מַלְאָכִיו וְצַנֶּה לֶךָ. וְאִי לָא, אִינוּן מְקַטְרְנֵי אֲפוֹטְרוֹפְּסִין אֲמַר רַבִּי פִּינְחָס, הְלָתָא אִינוּן דְקַיִימֵי אַפּוֹטְרוֹפְסִין אַמָּר דַבִּי פִּינְחָס, הְלָתָא אִינוּן דְקַיִימֵי אַפּוֹטְרוֹפְסִין אַלֵּיה דְבַּר נָשׁ בַּד זְכֵי. דְּכְתִיב אָם וַשׁ עָלָיו מַלְאָך מַלִיק אֶחָד מִנִּי אָלֶף לְהַגִּיד לְאָדָם וָשְׁרוֹּ: אָם וַשׁ עָלָיו מַלְאָךָ, הָא חַד. מֵלִיץ, הְרֵי. אֶחָד מִנּי אָלָף 221. Rabbi Shimon replied: There are five ANGELS. Because the verse continues, "Then he is gracious to him and says..." (Iyov 33:24). "He is gracious," this is one angel, and "and says," this is (a second angel), SO THERE ARE FIVE. Rabbi Pinchas said: This is not so! "He is gracious to him," refers to the Holy One, blessed be He, by Himself AND NOT AN ANGEL. Because nobody else is permitted to be GRACIOUS TO HIM, only the Holy One, blessed be He, HIMSELF. Rabbi Shimon replied: You have said well!

222. And he who abstains from procreating belittles, so to speak, the form that includes all forms, WHICH IS THE FORM OF MAN. And he blocks the flow of the waters of that river, THE YESOD OF ZEIR-ANPIN, as he impairs (renders defective) the sign of the holy Covenant from all sides. Of such a person, it is written, "And they shall go forth and look upon the carcasses of the men that have rebelled against Me" (Yeshayah 66:24). "Against me" for sure! And this is said about the body, as the soul shall never enter beyond the curtain. THIS MEANS THAT IT SHALL NEVER BE CLOSE TO THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, and it shall be banished from that world.

(G) The seventh precept: To Perform Circumcision on the Eighth Day The words of this precept help us remove negative forces from our lives.

223. The seventh precept is to perform circumcision on the eighth day of life and remove the defilement of the foreskin. Because that animal, WHICH IS MALCHUT, is the eighth grade, compared to the other grades, BEGINNING WITH BINAH. And that soul that flies away and emerges from it must appear before it on the eighth day, as it in itself is the eighth grade.

224. And then it is made clear that it is a living created being. OR IN OTHER WORDS, a Soul that belongs to that Holy Light, WHICH IS MALCHUT, and not to the 'Other Side'. And this is alluded to by the words, "Let the waters bring forth abundantly" (Beresheet 1:20). This has been explained in the book of Chanoch as, "Let the waters of the holy seed be stamped by the impression of the Living Spirit. And this alludes to the impression that the Hebrew letter Yud marked upon the holy flesh, MORE THAN any other mark that exists in the world.

225. "And let birds fly above the earth" (Beresheet 1:20). This refers to Eliyahu, who flies over the entire world in four flights IN ORDER to be present at every place where the sacred circumcision is performed. So a chair should be prepared for him, and it should be said out loud, This is the chair of Eliyahu. If this is not done, he will not appear!

226. "And Elohim created great whales" (Beresheet 1:21). The use of the plural in "WHALES" means that they are two, and these two include the removal of the foreskin and the uncovering of the corona during the act of circumcision. And these two are male and female: "and every living creature that moves" (Ibid). This refers to the mark of the sign of the holy Covenant, which is the Holy Living Created being, as we have previously stated. "...which the waters brought forth abundantly" these are the supernal waters that are drawn down into this mark of the sign of the Covenant.

221. אָמַר רָבִּי שִׁמְעוֹן, חָמֵשׁ, הְּכְתִיב וַתִּיר וַיְחֻגָּנוּ וַיֹּאמֶר, וַיְחֻגָּנוּ חַר, וַיֹאמֶר תְּרֵין. אָמַר לוֹ לָאו הָכֵי, אֶלָּא וַיְחֻגָּנוּ, הָא קַרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא בִּלְחוֹרוֹי, הְהָא לֵית רְשׁוּ לְאָחֶרָא אֶלָא לֵיה. אֲמַר לֵיה שַׁפִּיר קָא אֲמַרְתְ.

222. וּמָאן דְּאִתְמְנַע מִפְּרִיָּה וּרְבִיָּה, בִּבְיָכוֹל, אַזְעֵיר דְּיוֹקְנָא דְכָלֵיל כָּל דְיוֹקְנִין, וְגָרֵים לְהַהוּא נְהָר דְּלָא נַגְרִין מֵימוֹי, וּפָגֵים קְיָימָא קַדִּישָׁא בְּכָל סְטְרִין. וַעֲלֵיהּ כְּתִיב וְיָצְאוּ וְרָאוּ בְּפִגְרֵי הָאֲנָשִׁים הַפּוֹשְׁעִים בִּי. בִּי וַדַּאי, דָּא לְגוּפָא. וְנִשְׁמְתֵיה לָא עָיֵיל לְפַרְגוֹדָא כְּלָל, וְאָטְרִיר מֵהַהוּא עָלְמָא.

223. פּקוּדָא שְׁבִיעָאָה לְמִגְזַר לִתְמַנְיָא יוֹמִין, וּלְאַעֲכָרָא זוּהֲמָא דְּעָרְלְתָא בְּגִין דְהַהִיא חַיָּה, אִיהִי דַרְגָא תְּמִינָאָה לְכָל דַרְגִין, וְהַהִיא נֶפֶשׁ דְפָרְחָא מִינָהּ, אִצְטְרִיכָא לְאִתְחֵזָאָה קַמָּהּ לִתְמַנְיָא יוֹמִין, בְּמָה רְאִיהִי דַרְגָא תְמִינָאָה.

224. וּכְדֵין, אִתְחַזֵּי וַדַּאִי דְּאִיהִי נָפָשׁ חַיָּה, נָפָשׁ דְּהַהִיא חַיָּה קַדִּישָׁא, וְלָא מִסְּטְרָא אָחֲרָא וְדָא אִיהוּ יִשְׁרְצוּ הַמַּיִם. בְּסִפְרָא דַחֲנוֹךָ, יִתְרַשְׁמוּן מַיָּא דְזַרְעָא קַדִּישָׁא רְשִׁימוּ דְנָפֶשׁ חַיָּה. וְדָא רְשִׁימוּ דְאָת יוּ״ר, דְאִתְרְשִׁים בְּבִשְׁרָא קַדִּישָׁא, מִכָּל שְׁאָר רְשׁוּמִין דְּעָלְמַא.

225. וְעוֹף יְעוֹפֵף עַל הָאָרֶץ. דָּא אֵלְיָהוּ הְטָאס בָּל עַלְמָא בְּד׳ טָאסִין, לְמֶהֲוֵי תַּמָּן בְּהַהוּא גְּזִירוּ הַקְיָימָא קַהִּישָׁא. וְאִצְטְרִיךְ לְתַקְנָא לֵיה בּוּרְסַיָּיא, וּלְאַרְבְּרָא בְּפוּמֵיה, דָּא בָּרְסְיָיא הְאֵלִיָה״וּ. וְאִי לָאו, לָא שָׁארֵי תַּמָן.

226. וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הַתַּנִּינִים הַגְּרוֹלִים. תְּרֵין, אַלֵּין עָרְלָה וּפְרִיעָה, גְּזִירוּ דְּעָרְלָה, וּפְרִיעָה לְבָתַר. וְאִינוּן דְּכַר וְנוּקְבָא. וְאֶת כָּל נֶכָּשׁ הַחַיָּה הָרוֹמֶשֶׂת, הָא רְשִׁימוּ דְאָ״ת קַיָּימָא קַדִּישָׁא, דְאִיהִי נֶכֶשׁ חַיָּה קַּדִּישָׁא, בְּרְקָאֲמָרָן. אֲשֶׁר שֶׁרְצוּ הַמַּיִם, מַיִין עָלָאִין, הַאָתִמָשָׁכוּ לְגַבָּה דָאָת רְשִׁימוּ דָא. 227. This is the reason why Yisrael down below are marked by the Holy and pure impressions, similar to the holy impressions FROM ABOVE. This distinguishes the Holy side from the 'Other Side'. Thus are they marked, to distinguish the holiness of YISRAEL from the impure idol worshipping nations that originate from the 'Other Side,' as we have learned. Just as He marked YISRAEL, so did He mark their cattle and their fowl - TO DISTINGUISH THEM FROM the cattle and fowl of the idol worshipping nations. How happy is the role of Yisrael!
(H) The eighth precept: To Love the Convert who comes to be circumcised and desires to enter under the wings of God's Presence The Zohar is also referring to those who embrace spiritual growth and true transformation. Understanding this precept gives us the ability to assist others in their work of true spiritual transformation.

228. The eighth precept is to love the convert who comes to be circumcised and desires to enter under the "wings of the Shechinah." And She, the MALCHUT, takes under Her wings those who separate themselves from the defiled 'Other Side,' and come near to Her. As it is written: "Let the earth bring forth the living creature after their kind" (Beresheet 1:24).

229. And in case you might say that his Living Creature (or created being), which includes Yisrael, is assigned to all nations, He repeats, "after their kind" (Beresheet 1:24) WHICH MEANS TO YISRAEL (ONLY) AND NOT TO THE CONVERTS. O how many corridors and compartments, one inside the other, does the land WHICH IS CALLED CHAYAH have under its wings!

230. The right wing of MALCHUT has two chambers, and from this wing, two nations come forth. They are close to the Unity (Monotheistic belief) of Yisrael and are able to enter into these chambers. And under the left wing there are two additional chambers that are divided between two other nations, which are Ammon and Moav. And they are all called 'Living Creatures.'

231. And how many other closed compartments and chambers are there in each and every wing. From these chambers souls go forth and are divided among those proselytes who are converted, and these are called Living Creatures. But "after their (his) kind," (Beresheet 1:24) they all enter under the "wings of the Shechinah," but do not go beyond.

232. But the soul of Yisrael comes from the body of that tree, WHICH IS ZEIR-ANPIN. And from there, the souls flv off down into this land, WHICH IS MALCHUT; down deep inside its 'bowels'! And the secret behind this is as written: "For you shall be a Land of delight" (Malachi 3:12). Therefore, Yisrael is the darling son for whom She yearns from the bottom of Her heart. And Yisrael are called "those who are born from the womb" and not from the wings that are on the outside OF THE BODY. Furthermore, the proselytes have no part in the upper tree, which is ZEIR-ANPIN, especially not in its body (trunk). So their place is in the wings OF MALCHUT, and not beyond. Therefore, the convert's place is under the "wings of the Shechinah," and not higher. And the 'true proselytes' are those who reside there - and not inside - and cling on to the wings, as it is written. This is why it is WRITTEN: "Let the earth bring forth the living creatures after their kind." And to whom? "Cattle, and creeping thing, and beast of the earth after their kind" (Beresheet 1:24). All draw (derive) their spirit from within that living creature, but each one according to its kind, as

227. וּבְגִין דָא אִתְרְשִׁימוּ יִשְׂרָאֵל בִּרְשִׁימוּ קַהִּישָׁא וְדַבְיוּ לְתַהָא, בְּגַוְוּנָא הְאִינוּן רְשִׁימִין קַהִּישִׁין לְאִשְׁהְמוֹדְעָא בֵּין סְטַר קַהִּישָׁא לְסִטְרָא אָחֶרָא אוֹף יִשְׂרָאֵל רְשִׁימִין, לְאִשְׁהְמוֹדְעָא, בֵּין קָהוּשָׁא, לְעַמִין עכו״ם הְאַתְיָין מִסִּטְרָא אָחֶרָא בְּמָה הְאִהְמָר. וּכְמָה הְרָשִׁים לוֹן, הָכֵי רָשִׁים בְּעִירֵי וְעוֹפֵי רִלְהוֹן, לִבְעִירֵי וְעוֹפֵי רְעַמִין עכו״ם. זַבָּאָה חוּלַקָהוֹן הִישִׂרָאֵל.

228. פּקוּדָא תְּמִינָאָה, לְמִרְחֵם גִּיּוֹרָא דְּעָאל לְמִגְזַר גַּרְמֵיהּ וּלְעָאלָא תְּחוֹת גַּרְפוֹי דְשְׁכִינְתָּא. וְאִיהִי אָעֵילָא לון תְחוֹת גַּדְפָהָא לְאִינוּן דְמִתְפָּרְשָׁן מִסְטְרָא אָחֵרָא מְסָאֲבָא, וּמִתְקַרְבִין לְגַבָּהּ. דְּכְתִיב תּוֹצֵא הָאָרֶץ נֶפֶשׁ חַיָּה לְמִינָהָ.

229. וְאִי תֵימָא, דְּהַאי נָפָשׁ חַיָּה דִכְלִילָא בְּיִשְׂרָאֵל, לְכֹלָא הִיא אִזְדַמְנַת, הֲדַר וַאֲמַר לְמִינָה. כַּמָּה אַכְּסַדְרִין וְאִדְרִין, דָּא לְגוֹ מִן דָּא, אִית לָה לְהַאי אֶרֶץ, דְאִיהִי חַיָּה, תְּחוֹת גַּדְפָהָא.

230. גַּרְפָּא יְמִינָא אִית לָה תְּרֵין אַבְּסַדְּרִין, וּמֵהַאי גַּרְפָא, אִתְפָּרְשָׁן לִתְרֵין אוּמִין אָחֵרָנִין דְּאִינוּן קָרֵיבִין בְּיִחוּדָא לְיִשְׁרָאֵל, לְעָאֲלָא לוֹן לְגוֹ אַבְּסַדְּרִין אָלֵין. וּתְחוֹת גַּרְפָא שְׂמָאלָא, אִית תְּרֵין אַבְּסַדְרִין אָחֵרָנִין, וּמִתְפָּרְשָׁן לִתְרֵין אוּמִין אָחֱרָנִין, דְּאִינוּן עַמוֹן וּמוֹאָב, וְכָלְהוֹן אִקְרוּן נָפֶשׁ חַיָּה.

231. וְכַמָּה אִדְרִין סְתִימִין אָחֲרָנִין, וְהֵיכָלִין אָחֲרָנִין, בְּכָל גַּדְפָא וְגַדְפָא. וּמִנַּיְיהוּ נָפְקוּ רוּחִין, לְאַפְרָשָׁא לְכָל אִינוּן גִּיוֹרִין דְמִתְגַיְירִין. וְאִקְרוּן נֶפֶשׁ חַיָּה, אֲבָל לְמִינָה. וְכָלְהוֹ עָאלִין הְחוֹת גַּרְפוֹ הִשְׁרִינְתָּא, וְלָא יַתִּיר.

is appropriate to him!

(I) The ninth precept: To Show Mercy to the Needy and Supply Them with Food

The Zohar discusses the spiritual importance of genuine sharing with others. It is the giver who is the true receiver, and the receiver who is the genuine giver. Both the text itself and the ideas it conveys serve to awaken our desire to share. We come to understand that our sharing actually benefits ourselves even more than the person with whom we share.

233. The ninth precept is to show mercy to the needy and supply them with food. As it is written: "Let us make man in our image, in our likeness" (Beresheet 1:26). "Let us make man" is used in the compound sense, indicating that it includes Male and Female. "In Our image" refers to the rich; "after Our likeness" refers to the poor.

234. Because from the aspect of the Male, they are rich; from the aspect of the Female, they are poor. But as they are united as one, show compassion to each other, share with each other, and are benefactors to each other, so should man below behave. The rich and the poor should be united together as one, and should share with each other and be benefactors to each other.

235. We have seen this secret in the Book of King Solomon, where it says that if a person has pity on the poor from all his heart, his image shall not be changed and shall remain forever as that of Adam (the first Man). As a result of being created in the image of Adam, he therefore shall rule over all creatures on earth by that image. As it is written, "And the fear of you and the dread of you shall be upon every beast" (Beresheet 9:2). All have fear of that image and dread it, BECAUSE THIS PRECEPT - TO SHOW MERCY TO THE POOR AND BE KIND WITH THEM - IS THE MOST PRAISED precept. It is above all the others, because by this precept, the Son of Man is able to elevate himself and achieve the image of ADAM (THE FIRST MAN).

232. אֲבָל נִשְׁמְתָא דְיִשְׂרָאֵל, נָפְקָא מְגּוֹ גּוּפָא דְּהַהוּא אִילָנָא, וּמִתַּמָן פָּרְחִין נִשְׁמְתִין לְגוֹ הַאי אֶרֶץ, גּוֹ מְעָהָא לְגוֹ לְגוֹ, וְרָזָא כִּי תִהְיוּ אַתֶּם אֶרֶץ חֵפֶץ. וְעַל דְּאָרָא לְגוֹ לְגוֹ, וְרָזָא כִּי תִהְיוּ אַתֶּם אֶרֶץ חֵפֶץ. וְעַל דָּא, יִשְׁרָאֵל, בֵּן יַקִיר דְּהָמוּ מְעָהָא עֲבֵׂיה, וְאִקְרוּן הָעֵמוּסִים מִנִּי בָּטֶן. וְלָא מְגַדְפִין לְבַר. וְתוּ, גִּיוֹרִין לְית לוֹן חוּלָקָא בְּאִילָנָא עַלָּאָה, כ״ש בְּגוּפָא דִילֵיה. אֲבָל חוּלָקָא דְלְהוֹן בְּגַרְפִין אִיהוּ וְלָא יַתִּיר, וְגִיוֹרָא הְחוֹת גַּדְפֵי שְׁכִינְהָא וְלָא יַתִּיר, גֵּירֵי הַצֶּרֶק אִינוּן הְחוֹת גַּדְפֵי שְׁכִינְהָא וְלָא יַתִּיר, גַּירֵי הַאֶּבֶקָא דְיֹמָזה הְחוֹת גַּדְפֵי שְׁכִינְהָא וְלָא יְנָאָי לְגוֹ, בְּמָה דְאִתְּמָר. הְחוֹת גַּדְפֵי שְׁכִינְהָא וְלָא יָנָאָר, גַּיְרָין נָפָשׁ הְחוֹת גַּדְפֵי שְׁכִינְהָא וְלָא יְנָגוּן הְבָמָש וְחֵיְתוֹ אֶרֶץ לְמִינָה, כָּלָהוֹ שְׁאֲבִין נָפָשׁ הַבְתָמָן שְׁרָאן וְחִיְתוֹ אֶרֶץ לְמִינָה, כָּלְהוֹ שָׁאֲבִין נָבָשׁ

233. פּקוּדָא תְּשִׁיעָאָה, לְמֵיחַן לְמִסְבְּנֵי, וּלְמֵיהַב לוֹן טַרְפָּא. דִּכְתִיב, נַעֲשֶׂה אָדָם בְּצַלְמֵנוּ בִּדְמוּתֵנוּ. נַעֲשֶׂה אָדָ״ם בְּשׁוּתְפָא, בְּלַל דְּכַר וְנוּקְבָא. בְּצַלְמֵנוּ עֲתִיתֵי, בִּרְמוּתֵנוּ מִסְבְנֵי.

234. דְּהָא מִסְּטְרָא דִּדְכוּרָא עֲתִירֵי, וּמִסְּטְרָא דְנוּקְבָא מִסְבְּנֵי, בְּמָה דְאִינוּן בְּשׁוּתְּכָא חֲדָא, וְחָס דָא עַל דָא, וְיָהֵיב דָא לְדָא, וְגָמֵיל לֵיה טִיבוּ, הָכֵי אִצְטְרִיךְ בַּר נָשׁ לְתַתָּא, לְמֶהֶוֵי עֲתִירָא וּמִסְבְּנֵי בְּחִבּוּרָא חֲדָא, וּלְמֵיהַב דָּא לְדָא, וּלָגָמִלַאָה טוּבָא דָא לָדָא.

235. וְיִרְדוּ בִדְגַת הַיָּם וגו׳, רָזָא דְּנָא חֲמֵינָן בְּסִפְרָא הִשְׁלֹמה מַלְבָּא, הְכָל מָאן דְחָס עַל מִסְבְּנֵי בִּרְעוּתָא דְלִבָּא, לָא מִשְׁתַּנֵי דְיוֹקְנֵיה לְעָלָם מִהִיוֹקְנָא הְאָרָם הָרִאשׁוֹן, וְכֵינָן דְרִיוֹקְנָא הְאָדָם אִתְרְשִׁים בֵּיה, שַׁלִיט עַל בָּל בְּרִיָּין דְּעָלְמָא בְּהַהוּא דְיוֹקְנָא. הה״ר וּמוֹרָאֲכֶם וְחִתְּכֶם יִהְיֶה עַל בָּל חַיַּת הָאָרֶץ וגו׳, בִּזְהוֹזְעִין וְרָחֲלִין מֵהַהוּא דְיוֹקְנָא הְאָתְרְשִׁים בֵּיה, בִּגִין דְרָא הוּא בְּקוּדָא מַעַלְיָא, לְאִסְתַּלָקָא בַּר נָשׁ בְּרִיוֹקְנֵיה הְאָדָם, עַל בָּל שָׁאָר בִּקוּרִין. 236. How do we know this? From Nevuchadnetzar! Because even though he dreamt that dream, as long as he had mercy upon the poor, the dream did not come true. But because he treated the poor selfishly (with an evil eye), what does the verse say? It reads, "While the word was in the King's mouth" (Daniel 4:28), his image immediately changed and became different from that of men. This is why it is WRITTEN, "Let us make man" (Beresheet 1:26). Here the term "to make" is used. So in the verse it is written, "The man's name where I worked today is Boaz" (Rut 2:19). BECAUSE THE TERM "TO MAKE" THERE MEANS 'CHARITY,' HERE IT MEANS 'CHARITY' AS WELL.

(J) The tenth precept: To Put On Tefillin and to Complete Oneself according to the Supernal Image

Binding the left arm with Tefillin helps nullify the selfish Desire to receive. The human anatomy is like a tuning device that receives spiritual signals from the Upper Worlds. The left side, especially the arm, is the antenna for the spiritual energy that motivates human desire. If unchecked, our desires can expand unceasingly, and become the root of immoral and intolerant behavior.

Another secret of Tefillin concerns our emulation of the Creator in our daily lives. By mirroring the Creator, we draw closer to Him and His Light. The Tefillin are tools with the power to complete our essence so that we resemble the Creator's own Essence. By virtue of our similarity and spiritual closeness, His Light will then begin to resonate in our own lives. We can begin to create an affinity with God by gazing and reflecting upon these passages.

237. The tenth precept is to put on Tfilin, and to complete himself according to the supernal image. As it is written, "And Hashem created man in His own image" (Beresheet 1:27). He opened the discussion by saying: "Your head upon you is like the Carmel" (Shir Hashirim 7:7) has already been explained and clarified. Nevertheless, "Your head upon you is like the Carmel" applies to the supernal head - the Tfilin worn on the head of the Sacred Supernal King Ha-Va-Yah (the Tetragrammaton) that appears in the written letters: Each letter of the HOLY NAME HA-VA-YAH is equivalent to one paragraph in THE TFILIN. AND IN THIS MANNER, the Holy Name is engraved upon the PARCHMENTS OF THE TFILIN, according to the proper order of the letters. And we have learned that the verse "that you are called by the name of Hashem, and they shall be afraid of you" (Devarim 28:10) refers to the Tfilin of the head, which represent the Holy Name, according to the order of the letters.

238. The first words that appear IN THE TFILIN read, "Sanctify to Me all the first born" (Shemot 3:2). This corresponds to the Hebrew letter Yud of the TETRAGRAMMATON, which is to sanctify - NAMELY CHOCHMAH - which is the first born of all the supernal sanctities. THESE ARE "whatever opens the womb" (Shemot 3:2) by that narrow pathway (line) that descends from the Hebrew letter Yud, which opens the womb to bring forth proper fruit and seeds. This is the supernal sanctity.

239. The second paragraph reads, "And it shall be when Hashem shall bring you" (Shemot 13:5). This is the Hebrew letter Hei of HA-VA-YAH (OF THE TETRAGRAMMATON), WHICH IS BINAH. This is the temple whose womb is opened by the letter Yud through fifty openings, corridors, and rooms that are concealed within it. The letter Yud made an opening in that Temple so that the sound of the Shofar (a trumpet made out of a ram's horn), WHICH IS BINAH, can be heard through it. Because the Shofar is blocked on all sides, the Hebrew letter Yud came and opened it so that the sound could be heard. As it opened the Temple, the Shofar was blown and sound was emitted. The emission of this sound was to free the slaves.

236. מְנָלָן מִנְבוּכַדְנָצַר. אַף עַל גָּבדְחָלַם הַהוּא חֶלְמָא, כָּל זִמְנָא דַהֲוָה מֵיחַן לְמִסְבְּנֵי, לָא שָׁרָא עֲלֵיה חֶלְמֵיה, בֵּיוָן דְאַטֵיל עֵינָא בִישָׁא דְלָא לְמֵיחַן לְמִסְבְּנֵי, מַה בְּתִיב עוֹר מִלְתָא בְּפוּם מַלְכָּא וגו׳, מִיָּר אִשְׁתְנֵי דְיוֹקְנֵיה וְאַטְרִיר מִן בְּנֵי נְשָׁא, וּבְגִין כָּרַנֵּעֲשֶׂה אָדָם. בְּתִיב הָכָא עֲשִׁיָה, וּכְתִיב הָתָם שֵׁם הָאִישׁ אֵשֶׁר עָשִׁיתִי עִמוֹ הַיּוֹם, בּוֹעַז.

237. פּקוּדָא עֲשִׂירָאָה, לַאֲנָחָא הְפִילִין וּלְאַשְׁלָמָא גַרְמֵיה, בְּרִיּוֹקְנָא עַלָּאָה. הִכְתִיב וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם בְּצַלְמוֹ. פְּתַח וַאֲמַר רֹאשֵׁךָ עָלַיְךָ בַּבַּרְמֶל. הַאי קֶרָא אוֹקֵימְנָא. וְאִהְמַר, אֲבָל רֹאשֵׁךָ עָלַיִךָ בַּבַּרְמֶל, הַאי קֶרָא אוֹקֵימְנָא. וְאִהְמַר, אֲבָל רֹאשֵׁךָ עָלַיִךָ בַּבַּרְמֶל, דָּא רֵישָׁא עַלָּאָה, הְּפִילִין הְרֵישָׁא, שְׁמָא דְמַלְבָּא עָלָאָה קַהִּישָׁא יהו״ה, בְּאָתְוון רְשִׁימִין, כָּל אָת וְאָת בַּרְשָׁתָא חָדָא, שְׁמָא קַהִישָׁא גְּלִיפָא בְּסִדּוּרָא הְאָתְוון בִּרְשָׁתָא זְשָׁמָא קַהִישָׁא גְּלִיפָא בְּסִדּוּרָא בְּאָתוּן בִּרְקָא נָאוֹת. וּתְנַן בִּי שֵׁם י״י נִקְרָא עָלֶיךָ וְיָרְאוּ מִמֶךָ אַלֵּין הְפִלְין הְרֵישָׁא, הְאִינוּן שְׁמָא קַהִישָׁא בְּסִדּוּרָא

238. פַּרְשְׁתָא קַדְמָאָה קַדֶּשׁ לִי כָל בְּכוֹר. דָּא י׳, דְּאִיהִי לְדֶשׁ, בּוּכְרָא דְּכָל קוּדְשִׁין עָלָאִין. פֶּטֶר כָּל רֶחֶם בְּהַהוּא שְׁבִיל דַקִיק דְּנָחַת מִן יוּ״ר. דְאִיהוּ אַפְתַח רַחֲמָא לְמֶעְבַּר פֵּירִין וְאִבִּין בִּרְקָא יָאוֹת, וָאִיהוּ לְדֵשׁ עִלַאַה.

239. פַּרְשְׁתָא תִּנְיָינָא, וְהָיָה כִי יְבִיאֲךָ. דָּא ה׳, הֵיכָלָא דְּאָתְפַתַּח רַחֲמָא רִילָה מְגוֹ יוּ״ר, בְּחַמְשִׁין פִּתְחִין אַבְּסַדְּרָאִין וְאִדְּרִין סְתִימִין דְבֵיה, דְהַהוּא פֶּטֶר דַעֲבֵיר יו״ר, בְּהַאי הֵיכָלָא, לְמִשְׁמַע בָּה קֵלָא כָּטֶר דַעֲבֵיר יו״ר, בְּהַאי הֵיכָלָא, לְמִשְׁמַע בָּה קַלָא דִי נָבְקָא מְגוֹ שׁוֹפָר דָּא, בְּגִין דְשׁוֹפָר דָּא הוּא סְתִים בְּכָל סְטְרִין, וַאֲתָא יוּ״ר וּפְתַח לֵיה, לְאַפָּקָא מְנֵיה קַלָּא וְבֵיוָן דְאַפְּתַח לֵיה, תָקַע לֵיה, וְאַפֵּיק מְנֵיה קַלָּא וְבֵיוָן דְאַפְּתַח לֵיה, תָקַע לֵיה, וְאַפֵּיק מְנֵיה 240. וּבְּתְקֵיעוּ דְשׁוֹפָרָא דָא, נָפְּקוּ יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם. וְכָךָ זַמֵּין זִימְנָא אָחֲרָא לְסוֹף יוֹמַיָא. וְכָל פּוּרְקַנָא מֵהַאי שׁוֹפָר אַתְיָא. וּבְג״כ אִית בָּהּ יְצִיאַת מִצְרַיִם בְּפַרְשָׁתָא דָא, הְהָא מֵהַאי שׁוֹפָר אָתֵי, בְּחֵילָא הְיוּ״ר הִפְתַח רַחֲמָא הִילָה וְאַפֵּיק קַלֵיה לְפוּרְקֵנָא דְעַבְדִין, וְדָא ה׳, אֶת תִנְיִינָא הִשְׁמָא קַהִישָׁא.

241. פַּרְשָׁתָא תְּלִיתָאָה, רָזָא דְיִחוּדָא דְּשְׁמַע יִשְׂרָאֵל, דָּא וָאו דְּכָלֵיל בּלָא, וּבֵיה יִחוּדָא דְכֹלָא, וּבֵיה אִתְיַיחֲדָן, וְהוּא נָטֵיל בּלָא. פַּרְשְׁתָא רְבִיעָאָה, וְהָיָה אָם שְׁמוֹעַ, בְּלִילוּ דִּתְרֵין סְטְרִין דְּאִתְאַחֲדַת בְּהוּ בְּנֶטֶת יִשְׁרָאֵל גְּבוּרָה דִּלְתַתָּא. וְדָא ה׳ בַּתְרָאָה דְּנָטָלָא לוֹן, וְאָתִבְּלֵילַת מִנָּהוֹן.

242. וּתְפִילִין אַתְוָון דִּשְׁמָא קַדִּישָׁא אִינוּן מַמָּשׁ, וְעַל דָּא רֹאשֵׁךְ עָלַיִךְ בַּבַּרְמֶל אִלֵּין תְּפִילִין דְרֵישָׁא. וְדַלַת רֹאשֵׁךָ, הַהִיא תְּפָלֶה שֶׁל יַד, דְאִיהִי מִסְבְּנָא לְגַבֵי עֵילָא, אוֹף הָכֵי שְׁלִימוּ אִית לָה בְּגַוְונָא דִלְעֵילָא.

243. מֶלֶךְ אָסוּר בּּרְהָטִים. קַשִׁיר אִיהוּ וְאָחִיד בְּאִינוּן בְּהֵי, לְאִתְאַחֲדָא בְּהַהוּא שְׁמָא קַהִּישָׁא בִּרְקָא יָאוֹת. וְעַל דָּא, מָאן דְאָתְתַּקַן בְּהוֹ, אִיהוּ הֲוֵי בְּצֶלֶם אֱלֹהִים. מָה אֱלֹהִים אִתְיַחֲדָא בֵּיה שְׁמָא קַדִּישָׁא, אַף הוּא אִתְיַחַד בֵּיה שְׁמָא קַדִּישָׁא בִּרְקָא יָאוֹת. זָכָר וּנְקַבָה בָּרָא אוֹתָם. תְּפִילִין דְרֵישָׁא וּתְפִלָּה שֶׁל יַד, וְכֹלֵא חֵד.

244. פּקוּדָא חַדְסַר, לְעַשְׂרָא מַעַשְׂרָא דְאַרְעָא הָכָא אִית הְרֵין פּקוּרִין: חַד, לְעַשְׂרָא מַעַשְׂרָא דְאַרְעָא. וְחַד בִּבּוּרֵי דְּמֵירֵי אִילָנָא, דְּכְתִיב הְנֵה נָתַתִי לָכֶם אֶת כָּל עֵשֶׁב זוֹרֵע זֶרֵע אֲשֶׁר עַל פְּנֵי כָל הָאָרֶץ. בְּתִיב הָכָא, הְנֵה נָתַתִּי. וּכְתִיב הָתָם וְלִבְנֵי לֵוִי הְנֵה נָתַתִּי אֶת כָּל מַעֲשֵׁר בְּיִשְׁרָאֵל. וּכְתִיב וְכָל מַעֲשַׂר הָאָרֶץ מַזְרַע הָאַרֶץ מַפּרִי הַעֵץ לָה׳ הוּא.

240. So by blowing of the Shofar, Yisrael was delivered from Egypt. And SO SHALL HE BLOW THE SHOFAR another time in the future, at the End of Days. Every deliverance originates from this Shofar, WHICH IS BINAH. And this is why the deliverance from Egypt is written in this paragraph. Because it is a result of this Shofar - by the force of the letter Yud - that the womb was opened, enabling it to bring forth its sound to redeem the slaves. This is the letter Hei, the second letter of the Holy Name.

241. The third paragraph is the secret of the Unity, as proclaimed by Shema Yisrael (Hear O Yisrael) (Devarim 6:4). This corresponds to the letter Vav in HA-VA-YAH, WHICH IS ZEIR-ANPIN, and combines all within Itself - the Unity of all, where all are united and combined together. And it gathers all, as well! The fourth paragraph reads, "And it shall come to pass, if you shall hearken" (Devarim 11:13-21). This includes two aspects - CHESED AND GVURAH - combined together because Knesset Yisrael (the Congregation of Yisrael), which is the lower Gvurah, -MALCHUT, is united with them. And this is the last (second) Hei of HA-VA-YAH, which gathers all the others together and includes them all.

242. The Tfilin are actually the letters of the Holy Name. Therefore, "Your head upon you is like the Carmel" (Shir Hashirim 7:7) REFERS to the Tfilin of the head. "And the hair (lit. 'Dalet' which means poverty) of your head" (Shir Hashirim 7:7) refers to the Tfilin of the hand, WHICH IS MALCHUT, as She is poor, in comparison to above, TO ZEIR-ANPIN. Thus, She achieves perfection as above!

243. "The King is held bound in the tresses" (Shir Hashirim 7:6) MEANS that he is tied down and tightly held in those compartments OF THE TFILIN for the purpose of being properly united with that Holy Name. Therefore, whoever puts them on receives the image of Elohim. Because just as Elohim is united with the Holy Name, so does the person who puts them on become united with the Holy Name accordingly. "Male and female he created them," (Beresheet 1:27) REFERS TO the Tfilin of the head and the Tfilin of the hand - and all is one (the same)!

(K) The eleventh precept: To Give Tithing

The Kabbalists teach us that only through tithing and sharing a portion of our own lot in life can we truly protect and deserve all that we possess, now or in the future. Through the Light emanating from the letters, words and sentences of this section of the Zohar, we can awaken true desire to give of ourselves.

244. The eleventh precept IS to give a tithe of the land's product. Here we have two precepts. One is to give a tithe of the land's product, and the other is TO BRING the first fruits of the trees. As it is written, "Behold, I have given you every herb yielding seed, which is upon the face of all the earth" (Beresheet 1:29). Here it is written, "I have given you;" elsewhere it is written, "And to the children of Levi, behold, I have given all the tithe in Yisrael" (Bemidbar 18:21). In a third place, it is further written, "And all the tithe of the land, whether of the seed of the land, or of the fruit of the tree, is to Hashem" (Vayikra 27:30).

(L) The twelfth precept: To Bring the First of the Fruits of the Trees In all areas of life, giving away "the first portion" draws the Light of true blessing to all that remains. It is fitting, therefore, that our first act upon waking each morning should be a positive connection to God, for this moment is the seed of the entire day. The remainder of the day will blossom with the radiance of the Creator if He is included within its seed. These words help us to remember to offer the first portion of the day to the Creator of the Universe. 245. The twelfth precept IS to bring the first fruits of the trees as an offering. As it is written, "and every tree in which is the fruit of a tree yielding seed" (Beresheet 1:29). Whatever I deserve to receive shall not be eaten by man. He permitted them (to eat) and gave them all His tithe and first fruits of the trees. AS IT IS WRITTEN, "I have given to you" - "to you," and not to the generations after you.

(M) The thirteenth precept: To Perform the Redemption Ritual for His Son and Connect to the Power of Life

The Zohar imparts a secret concerning a firstborn son. When the child undergoes a ritual to separate the child from the force of death, the child is then connected to the Tree of Life reality, a realm of infinite delight and goodness. Because the first born son is the seed of any and all children to come, this ceremony protects all future children born into the household, Gazing upon this passage helps separate us from the forces of death, while connecting us to the reality of the Tree of Life.

246. The thirteenth precept IS to perform the redemption ritual for his son and connect him to (the power of) life. There are two appointees in charge - one over life and one over death - and they both stand beside man. Thus, when a person redeems his son, he redeems him from that APPOINTEE over death and takes him out of his control. This is the secret of the words, "And Elohim saw everything that he had made" (Beresheet 1:31). THIS IS in general. "And, behold it was...good" alludes to the angel of life, while the word "very" (Heb. Me'od) alludes to the Angel of Death. Therefore, by this act of redemption, the ANGEL of life is strengthened and the ANGEL OF DEATH is weakened. By this redemption, he purchases life for himself, as has been mentioned, so that the evil side leaves him alone and does not cling to him any more. (N) The fourteenth precept: To Observe the Shabbat

Here the Zohar presents two ideas. The first pertains to the power of the 7th day of the week, which is identified as the ultimate source of all the Light and blessings for the other six days. The second point refers to the Shabbat's power to remove all the negative angels and judgments that hang over the world. Shabbat allows us to begin the week anew in a pure and unblemished state. When the Light of Shabbat has departed, it is our own insensitive and impure actions that give birth to a new generation of negative angels who wreak havoc in the world.

Reading and meditating upon this section with a pure heart and open mind helps us connect to the energy source of Shabbat. It is also a powerful means for removing negative angels and judgments from our lives.

247. The fourteenth precept IS to observe the Shabbat (sabbath), which is a day of rest from all the action of Creation. There are two precepts included here. One is to observe the day of the Shabbat, and one is to attach this day to its holiness. NAMELY, TO DRAW DOWN THE SPIRITUAL ENERGY OF CHOCHMAH THAT IS CALLED 'HOLINESS.' So "to observe the day of the Shabbat" is, as I have mentioned and explained, that it is a day of rest to all the worlds. And all actions are within that day and were already performed even before that day was sanctified.

248. Because that day was sanctified, the creation of the bodies for certain spirits was not completed. SO HE ASKS: Was not the Holy One, blessed be He, aware of that, so that He could delay the sanctification of that day until the bodies for those spirits were created? AND HE ANSWERS: The Tree of Knowledge - Good and Bad - aroused the Evil Side, who wanted to rule over the world. So a lot of spirits were dispersed and WENT FORTH with much weaponry to achieve strength and to FLING THEMSELVES into the bodies of this world.

245. פּקוּדָא הְּרֵיסַר, לְאַיְיתָאָה בּּבּוּרֵי דְאִילָנָא, הִכְּתִיב וְאֶת כָּל הָעֵץ אֲשֶׁר בּוֹ פְּרִי עֵץ זוֹרֵעַ זָרַע. כָּל מָאן הְאִתְחַזֵּי לִי, לְכוֹן אֲסִירָא לְמֵיכַל. אַהִּיר לוֹן, וִיהַב לוֹן כָּל מַעַשְׂרָא דִילֵיה וּבִבּוּרִין הְאִילָנִין. נָתַהִי לֶכֶם, לֶכֶם וְלא לְדָרִין הְבַתְרֵיכוֹן.

246. פּקוּדָא תְּלֵיסַר. לְמֶעְבַּר פּוּרְקָנָא לִבְרֵיה לְקַשְׁרָא לֵיה בַּחַיִּין. הִתְרֵין מְמַנָן נִינְהוּ חֵד הְחַיִּין וְחֵד הְמוֹתָא, וְקַיָּימִין עֲלֵיה דְּב״נ. וְכַד יִפְרוֹק ב״נ לִבְרֵיה, מִידָא דְהַהוּא מוֹתָא פָּרִיק לֵיה, וְלָא יָכִיל לְשַׁלְטָאָה אֵידָא דְהַהוּא מוֹתָא פָּרִיק לֵיה, וְלָא יָכִיל לְשַׁלְטָאָה עֲלֵיה. וְרָזָא דָא וַזַּרְא אֱלֹהִים אֶת כָּל אֲשֶׁר עָשָׁה, בְּכָלַל. וְהָנֵה טוֹב, דָּא מֵלְאַך חַיִּים. מְאֹד, דָא מַלְאַך הַמֶּוֶת. וְעַל דָּא, בְּהַהוּא פּוּרְקָנָא אִתְקַזֵּים דָּא דְחַיִּים, וְאַתְחַלָּשׁ הַהוּא דְמָוֶת. בְּפוּרְקָנָא דָא, קְנֵי לֵיה חַיִּים, גְמָה דְאִתְמֶר, וְהַהוּא סְטָרָא בִּישָׁא שְׁבַק לֵיה, וְלָא אָחִיד בֵּיה.

247. פּקוּדָא אַרְבֵּיסַר, לְנַטְרָא יוֹמָא דְשַׁבַּתָּא, דְאִיהוּ יוֹמָא דְנַיִיחָא מִכָּל עוֹבָדֵי בְּרֵאשִׁית. הָכָא בְּלִילָן מְרֵין פִּקוּרִין, חַד נָטוֹרָא דְיוֹם הַשַּׁבָּת. וְחַד לְקַשְׁרָא הַרֵּוּא יוֹמָא בְּקַדּוּשֵׁיה. לְנַטְרָא יוֹמָא דְשַׁבַּתָּא, בְּמָא הַהוּא יוֹמָא בְקַדּוּשֵׁיה. לְנַטְרָא יוֹמָא דְשַׁבַּתָּא, בְמָא דְאַרְבַּרְנָא וְאַתְעַרְנָא עֲלַיִיהוּ, דְאִיהוּ יוֹמָא דְנַיְיחָא לְעָלְמִין, וְכָל עֲבִידָן בֵּיה אִשְׁתַּכְלְלוּ וְאִתְעֲבִידוּ, עַר דְאַתְקַדַּשׁ יוֹמָא.

248. בֵּיוָן דְּאִתְקַדַּשׁ יוֹמָא, אִשְׁתָּאַר בְּרִיאָה דְרוּחִין. דְּלָא אִתְבְּרֵי לוֹן גּוּפָא. וְכִי לָא הֲוָה יָדַע קָרוֹשׁ בָּרוּך הוּא לְאַעְבָּכָא לְקַדְּשָׁא יוֹמָא, עַד דְיִתְבְּרוּן גוּפִין לְהָנֵי רוּחִין. אֶלָא אִילָנָא דְדַעַת טוֹב וְרָע, אִתְעַר הַהוּא סִטְרָא אָחֱרָא דְרַע. וּבָעָא לְאִתְתַּקְפָא בְּעָלְמָא, וַאִתְפָּרְשׁוּ בַּמָה רוּחִין בְּכַמָה זַיִינִין, לְאִתְתַּקְפָא בַּעָלַמָא בָּגוּפִין. 249. בֵּיוָן דַּחֲמָא קָרוֹשׁ בָּרוּךָ הוּא בַּךָ, אִתְעַר מְגוֹ אִילָנָא דְחַיֵּי נְשִׁיבוּ דְרוּחָא, וּבָטַשׁ בְּאִילָנָא אָחֵרָא, וְאִתְעַר סִטְרָא אָחֲרָא דְטוֹב, וְאִתְקַדַּשׁ יוֹמָא. דְהָא בְּרִיאוּ דְּגוּפִין וְאִתְעָרוּ דְרוּחִין, בְּסִטְרָא דְטוֹב אִיהוּ בְּהַאי לֵילְיָא, וְלָא בְּסִטְרָא אָחֱרָא.

250. וְאִלְמָלֵא אַקְהִים סְטְרָא אָחֲרָא בְּהַאי לֵילְיָא, עַר דְּלָא יַקְהִים סְטְרָא רְטוֹב, לָא יָכִיל עָלְמָא לְמֵיקָם קַמַּיְיהוּ אֲפִילוּ רִגְעָא חָדָא. אֲבָל אַסְוָותָא אַקְהִים קַרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, דְּדָלֵיג קַמֵּיה קַהוּשָׁא רְיוֹמָא, וְאַקְהִים קַמֵּי סְטְרָא אָחֲרָא, וְאִתְקַיַּים עָלְמָא. וּמַה הַחֲשֵׁיב סְטָרָא אָחֲרָא לְאִתְבְּנֵי בְּעָלְמָא לְאִתְתַקָּפָא, אַתְבְּנֵי בְּהַאי לֵילְיָא סְטָרָא רְטוֹב וְאִתְתַקַף, וְאִתְבָּנוּן גוּפִין וְרוּחִין קַהִישִׁין בְּהַאי לֵילְיָא מִסְטָרָא רְטוֹב וּבְגִין כַּךָ, עוֹנָתָן דְּחַבִּימִין דְיָדְעֵי דָא, מִשָּבָּת לְשֵׁבָּת

251. דְּהָא בְּרֵין חָמַאת דָּא סִטְרָא אָחֲרָא, דְּכַמָּה דְאִיהִי חֲשִׁיבַת לְמֶעְבֵּר עֲבִירֵי סִטְרָא דְקְרוּשָׁה, אָזְלָא וּמְשַׁטְטָא בְּכַמָּה חַיָּילִין וְסִטְרִין דִּילָה, וְחָמַאת כָּל אִינוּן דְּקָא מְשַׁמְשֵׁי עַרְסַיְיהוּ בְּגִלוּיָא דְגוּפֵיהוֹן אִינוּן דְּקָא מְשַׁמְשֵׁי עַרְסַיְיהוּ בְּגִלוּיָא דְגוּפֵיהוֹן לְנְהוֹרָא דְּבוֹצִינָא, וְכָל אִינוּן בְּנִין דְּנָפְקַין מִתַּמָן הֲווֹ נְכְפִין. דְשָׁרוֹ עֲלַיְיהוּ רוּחִין מֵהַהוּא סִטְרָא אָחֲרָא. וְאִינוּן רוּחִין עַרְטִילָאִין דְחַיָּיבַיָא דְאַקְרוֹן מַזִּיקִין, וְשָׁרִיאַת בְּהוֹ לִילִית וּקַטֵילַת לוֹן.

252. בֵּיוָן דְּאִתְקַדֵּשׁ יוֹמָא וְשָׁלְטָא קְרוּשָׁה עַל עָלְמָא, הַהוּא סִטְרָא אָחֲרָא אַזְעֵירַת גַּרְמָה וְאִשַמְרַת כָּל לֵילְיָא רְשַׁבַּתָּא וְיוֹמָא רְשַׁבַּתָּא. בַּר מִן אֲסִימוֹן וְכָל בַּתְּ דִילֵיה, דְאַזְלֵי עַל שְׁרַגֵּי בִּטְמִירוּ, לְמֶחֲמֵי עַל גִּלוּיֵי דְשַׁבַּתָּא, וּלְכָתַר אָשַמְרוּן גוֹ נוּקְבָא דִּתְהוֹמָא רַבָּא בֵיוָן דְנָפַק שַׁבַּתָּא, בַּמָה חַיָּילִין וּמַשִּׁרְיָין כָּרְחִין וּמְשַׁטְטון בְּעָלְמָא, וְעַל דָּא אִתְקַן שִׁיר שֶׁל פְּגָעִים, דָּלָא וִשְׁלָטוּן עַל עַמָא קַדִּישָׁא.

253. לְאָן אֲתַר מְשַׁטְטֵי בְּהַהוּא לֵילְיָא, בַּד נַפְקֵי בִּבְהִילוּ, וְחָשְׁבִין לְשַׂלְטָאָה בְּעָלְמָא עַל עַמָא קַהִּישָׁא. וְחָמָאן לוֹן בִּצְלוֹתָא, וְאָמְרִין שִׁירָתָא דָא, וּבְשֵׁירוּתָא מַבְדְלֵי בִּצְלוֹתָא, וּמַבְדְלֵי עַל הַבּוֹס, פַּרְחֵי מִתַּמָן, וְאָזְלֵי וּמְשָׁטְטֵי וּמָטָאן לְגוֹ מַרְבְּרָא. רַחֲמָנָא לְשֵׁיזִבָן מִנֵּיִיהוּ וּמִסְטִרָא בִּישָׁא.

249. As the Holy One, blessed be He, saw this, He aroused a tempest from within the Tree of Life, WHICH IS ZEIR-ANPIN, and struck upon the other Tree, WHICH IS MALCHUT, causing the arousal of the other good side. Consequently, the day was sanctified. Because the creation of the bodies and the arousal of the spirits, on that night OF SHABBAT, comes from the Good Side and not from the 'Other Side.'

250. Had the Other (evil) Side come during that night before the Good Side, then the world would not have been able to exist for even one moment. So the Holy One, blessed be He, provided the remedy in advance. The 'sanctification of the day' jumped up and stood before Him. Thus, the Good Side appeared before the Other Side appeared, and the world was established and was able to exist. So instead of the Other Side becoming strong and establishing itself in the world, as It planned, the Good Side was established at that night by the construction of holy bodies and the forming of holy spirits from that Side. Therefore, the sages who know this perform their conjugal rights weekly, from Shabbat to Shabbat.

251. Because when the Other Side saw this - that just as he planned on doing, the Side of Holiness preceded it (by these actions), then the Other Side went along to wander about, together with all its hosts and legions to watch over those who perform their conjugal rights naked and by the light of the candle. AS A RESULT OF THIS, all their children born from that intercourse are born epileptic, because they are possessed by spirits that come from the Other (evil) Side. And these are the 'naked spirits' of the wicked that are called 'evil spirits'. These are pursued and killed by Lilit (female demon).

252. So, because the day was sanctified, and holiness ruled over the world, the Other Side makes itself small and hides during every Shabbat Eve and during every Shabbat Day. Only Asimon and His group do not hide, but go around floating above the candlelight secretly in order to observe the indecent intercourse. And after that they go and hide inside the cave of the great abyss. As soon as Shabbat is over, many hosts and legions roam about in the world. This is why the hymn against calamities, YOSHEV BE-SETER (TEHILIM 91), was written and is recited - to prevent them from ruling over the Holy Nation.

253. Where do they roam to on that night, WHEN SHABBAT IS OVER? When they (the other side) come out in haste and think that they are about to rule over the world and overcome the Holy Nation, they (instantly) see them (the good side) standing upright reciting this hymn (Tehilim 91), NAMELY YOSHEV BE-SETER ELYON (SITTING IN THE SUPERNAL HIDING PLACE), saying the Havdalah (the prayer that is said at the end of Shabbat) DURING the prayers AND THEN performing the Havdalah with the cup (of wine). Then the other side flee from there and go roaming until they reach the desert. May the Merciful One save us and guard over us, from the other side - the Evil Side. 254. מְּלָתָא אִינוּן גַּרְמִין בִּישָׁא לְגַרְמַיְיהוּ. חַד, מָאן הְלַיֵּיט גַּרְמֵיה. תִּנְיָנָא, מָאן דְּזָרַק נַהֲמָא אוֹ פֵּרוּרִין דְאִית בְּהוֹ כַּזַיִת. תְּלִיתָאָה, מָאן דְּאוֹקֵיד שְׁרַגָּא בְּמִפְקָא דְשַׁבַּתָּא, עַד לָא מָטוֹ יִשְׂרָאֵל לְקָדּוּשָׁא דְסִדְרָא, דְגָרֵים לְנוּרָא דְגֵיהִנֹם לְאַרְלָקָא בְּהַאי נוּרָא, עַד לָא מָטָא זִמְנַיְיהוּ.

255. דְּחַד דּוּכְתָּא אִית בַּגֵּיהָנֹם לְאִינוּן דְקָא מְחַלְלֵי שַׁבָּתוֹת, וְאִינוּן דַעֲנוּשִׁין בַּגֵּיהָנֹם, לַיייטִין לֵיהּ לְהַהוּא דְאוֹקִיד שְׁרַגָּא, עַד לָא מָטָא זִמְנֵיהּ, וְאַמְרֵי לֵיהּ הָנֵה ה׳ מְטַלְטֶלְךָ טַלְטֵלָה גָּבֶר וּגו׳ צָנוֹף יִצְנָפְךָ צְנֵפָה בַּדּוּר אֶל אֶרֶץ רַחֲבַת יָדָיִם.

256. בְּגִין דְּלָאו יָאוֹת הוּא לְאַרְלָקָא נוּרָא בַּר נָפֵיק שַׁבַּתָּא, עַד דְּמַבְדְּלֵי יִשְׂרָאֵל בִּצְלוֹתָא וּמַבְדְלֵי עַל כַּסָּא, בְּגִין דְעַד הַהוּא זִמְנָא שַׁבָּת הוּא, וּקְדוּשָׁה רְשַׁבָּת שָׁלֵיט עֲלָנָא וּבְשַׁעֲתָא רְמַבְדִילִין עַל בַּסָא, כָּל אִינוּן חַיָּילִין, וְכָל אִינוּן מַשִּׁרְיָין דְאִתְמְנָן עַל יוֹמֵי דְחוֹל, כָּל חַר וְחַד יָתִיב לְאַתְרֵיה וּפוּלְחָנֵיה דְאָתִמְנֵי עֵלֵיה.

257. בגין רכר עאל שבתא ואתקרש יומא, קרש משולטנותא אתעדי וחול בעלמא, ושליט לא תייבין שבתא דנפיק שעתא ער שבתא, לא תייביו לאתרייהו. ואף על גברנפיק בא״י המב אתרייהוּ עד זמנא דאמרי ישראל קרש ומשריין אסת כדין לחול, רחול על ותייבין יומי מתעריז דאתמניאו לאתרייהו כל חד וחד על מטריה האתפקר עליה.

258. וְעָם כָּל דָּא, לָא שָׁלְטִין עַר דִּיהוֹן נְהוֹרִין מֵרָזָא רִשְׁרַגָּא, וְכָלְהוֹן אִקְרוּן מְאוֹרֵי הָאֵשׁ, בְּגִין דְמֵרָזָא דְּעַמוּדָא דְנוּרָא וּמִיסוֹדָא דְנוּרָא אָתְיָאן כָּלְהוֹ וְשָׁלְטִין עַל עַלְמָא תַּתָּאָה, וְכָל דָּא בַּר ב״נ אַרְלֵיק שָׁרָגָא עַר לָא שָׁלִימוּ יִשְׁרָאֵל קְהוּשָׁא דְסִדְרָא.

259. אֲכָל אִי אִיהוּ מַמְתִין עַד הִישְׁלִימוּ קְהוּשָׁא רְסִרְרָא, אִינוּן חַיָּיבִין הְגֵיהִנֹם מַצְרִיקִין עֲלַיְיהוּ רִינָא רְסָרְרָא, אִינוּן חַיָּיבִין הְגֵיהִנֹם מַצְרִיקִין עֲלַיְיהוּ רִינָא רְקָרוֹש בָּרוּך הוּא, וְאִינוּן מְקַיְימֵי עַל הַהוּא ב״נ כָּל בּרְכָאן הְקֵא אָמְרֵי צִבּוּרָא, וְיִתֶּן לְךָ הָאֱלֹהִים מִשַׂל הַשָּׁמֵים בָּרוּך אַתָּה בָּעִיר וּבָרוּך אַתָּה בַּשְׂרֵה וּגו׳.

254. There are three kinds of people who bring bad things on themselves. The first is he who curses himself; the second is he who throws away bread or bread crumbs as big as an olive (or bigger); and the third is he who lights the candle when the Shabbat is over before all the Congregation (of Yisrael) has reached the recital of 'Sanctification,' that is IN THE PRAYER OF VE-ATA KADOSH. Because with that fire, he lights the flames of Gehenom before its time.

255. There is a special place in Gehenom for those who profane the Shabbat. Those who are punished in this inferno curse the person who lit the candle before its time, and they say to him, "Behold: Hashem will thrust you about with a mighty throw, and He will seize you firmly. He will violently roll and toss you like a ball into a large country" (Yeshayah 22:17-18).

256. It is not proper for him to light the candle, as Shabbat is not over before the Congregation of Yisrael recites the prayer of Havdalah and says the benediction over the cup (of wine). For until that time, it is still Shabbat, and the sanctity of the Shabbat still rests upon us. So after the benediction over the cup is performed, all those hosts and legions that govern the weekdays return to their positions, each one according to the appointed service for which he is responsible.

257. Because as soon as the Shabbat begins and the day is sanctified, Holiness is aroused and governs the world; worldliness is removed from its rule. Only when Shabbat is over do they regain their position again. But although Shabbat is over, they do not regain their positions until that moment when the Congregation of Yisrael says, "Blessed are You, Hashem, who separates the holy from the profane." Then the Holiness is removed, and all the hosts that govern the weekdays are aroused and return to their positions, each one according to its post for which it is responsible.

258. Nevertheless, they do not receive control until the flames of the candle are lit. All these flames are called the 'Lights of Fire' because they all come from the secret behind the 'column of fire' and the element of fire, and they take charge over the lower world. All this happens if a person lights the candle before the Congregation of Yisrael has finished the recital of the 'Sanctification.'

259. And if he waits until they complete the 'Sanctification,' all those wicked people who are in Gehenom acknowledge the justice brought upon them by the Holy One, blessed be He. And they confirm the blessings that are recited by the Congregation, and bring them upon him. THIS REFERS TO THE WORDS, "therefore Hashem gives you of the dew of heaven" (Beresheet 27:28), and "Blessed shall you be in the field" (Devarim 28:3).

260. אַשְׁרֵי מַשְׂבִּיל אֶל דָּל בְּיוֹם רָעָה יְמַלְטֵהוּ י״י. בְּיוֹם רָע מִבָּעֵי לֵיהּ, מַאי בְּיוֹם רָעָה. יוֹמָא דְשָׁלְטָא הַהִיא רָעָה לְמֵיסַב נִשְׁמְתֵיהּ, אַשְׁרֵי מַשְׂבִיל אֶל דָל, דָּא הוּא שְׁבִיב מְרַע, לְאַסָּאָה לֵיהּ מֵחוֹבוֹי גַּבֵּי קַדְשָׁא דָּא הוּא שְׁבִיב מְרַע, לְאַסָּאָה לֵיהּ מֵחוֹבוֹי גַבֵּי קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. ד״א, דָּא יוֹמָא דְדִינָא שָׁרְיָא עַל עָלְמָא, אִשְׁתְזֵיב מִגַּיהּ, בְּמָא דְאִתְמָר, בְּיוֹם רָעָה יְמַלְטֵהוּ ה׳ יוֹמָא דְאִתְמְסַר דִינָא לְהַהוּא רָעָה לְשַׁלְטָאָה עַל עָלְמָא.

260. "Blessed is he who considers the poor; Hashem will deliver him in the day of evil" [fem. adj.] (Tehilim 41:2). He asks: As it should have been written 'in the day of evil' [masc. adj.], so why does it say, "in the day of evil" [fem. adj.]? AND HE REPLIES: This refers to the day when that Evil [fem. adj.] is in power and wants to take his soul away from him. "Blessed is he who considers the poor." The words, "the poor" allude to a 'poor and sick' person; "THAT CONSIDERS" alludes to how to cure him from his sins as he stands before the Holy One, blessed be He. Another meaning is that this is the day when Judgment prevails and is about to dominate the world, and he "considers" how to save himself from it. As it has been written: "Hashem will deliver him in the day of evil -" so THIS REFERS to the day when Judgment is passed over to the Evil powers in order to control the world by it. Then "HASHEM WILL DELIVER HIM."